מעריב

גליון היום 24 עמודים

יום ד' 19.8.70 גליון 3936 שנה כ"ב

המיסד והעורך הראשון ד"ר ע. קרליבך ז"ל

העתון הנפוץ ביותר במדינה • MAARIV

השגריר וו. בארבור מסר לשר־החוץ אבן תשובת וואשינגטון בעניין תלונות ישראל

התשובה עומדת להתפרסם היום בשתי הבירות ★ חוגים מדיניים מעריכים את התשובה כ„מודה במקצת"

— סופר „מעריב" —

התשובה האמריקנית הר־שמית על תלונות ישראל בדבר הפרות הפסקת האש ע"י מצרים בקשר להזזת הטילים נמסרה אתמול לשר החוץ, מר אבא אבן.

שגריר ארה"ב בישראל, מר וולוורת ברבור וסגנו מר אוון זורהלן עלו אתמול בצהרים לירושלים ונפגשו עם מר אבן והגישו לו את התשובה הר־שמית, הזהה עם האינפורמציה שקיבל שגרירנו מר י. רבין מ־פי מר ג'וזף סיסקו, עוזר שר החוץ.

בהתאם לנוהל הדיפלומטי צריכה היתה התשובה האמרי־קנית להימסר בירושלים ולכן עוכב פרסומה ברבים על־ידי וואשינגטון עד אשר נוסח ה־תשובה ימסר ליד ממשלת יש־ראל והיא תוכל להגיב עליה.

יוסף חריף, סופרו המדיני של „מעריב" מוסיף:

תשובתה של ארה"ב ל־ישראל עומדת להתפרסם בירושלים ובוואשינגטון ב־עת ובעונה אחת. ישראל תצרף להודעה את הערו־תיה. נודע, כי האמריקנים בתשובתם — כפי שנמסרה לשגריר יצחק רבין — אי־נה שוללת מכל וכל את ה־תלונות הישראליות, ומודה שאכן היו הזזות טילים אך מקנה להן מידה מצומצמת ולא רציניות. חוגים מדי־ניים הגדירו זאת כ„מודה במקצת".

מכאן, שארה"ב פונה אל ישראל ומבקשת להניח לנושא הטילים. מניחים, כי לישראל גם נמסר על תוכן המגעים ש־היו לאמריקנים בעניין זה עם הסובייטים ושבהם ניתן ללמוד כאילו גם בריה"מ מבינה, כי כל הפרה נוספת יהיה בה כדי „לפוצץ" את היוזמה המדינית האמריקנית.

כצפוי כי עוד היום תתפרסם בירושלים תשובת ארה"ב ב־עניין תלונותיה של ישראל.

בימים האחרונים נעשה מאמץ מצד ארה"ב להציל את „היוזמה" שנוצרה בין ירושלים לבין וואשינג־טון על רקע גילוי הזזת הטילים לעבר התעלה.

ישראל מוסיפה ותוסיף לע־מוד על קביעותיה, שאכן היי־תה כאן הפרה רצינית, אך לא תשב בשל כך את ההכנות לקראת התחלת השיחות עם ד"ר יארינג.

אף שארה"ב אינה מייחסת חשיבות מעשית להזזת הטי־לים, מגלה היא הבנה לצרכיה הבטחוניים של ישראל המת־חייבים מן המצב הצבאי ה־חדש, שנוצר באיזור התעלה.

פרטים מלאים בנושאים אלה מביא עמו השגריר רבין ה־עומד להגיע היום לישראל.

(פרטים נוספים על תשובת ארה"ב ועל פגישת רבין־סיסקו, ערב צאתו של השגריר לישראל, בעמוד 3)

„מייג'ור ג'אלול נמנה עם חוקרי החטופים ממטוס אל על"

מקור מודיעיני צרפתי מגלה שהמייג'ור העצור עתה בישראל — היה בין המתנגדים לשחרורם המהיר של הישראלים

— מאת גיל קיסרי, סופר „מעריב" בפאריס —

מייג'ור האביב ג'אלול, האלג'ירי המוחזק עתה ב־ישראל, נמנה עם קומץ אנ־שי המפתח האלג'יריים אשר הכריעו בגורלם של אנשי הצוות ונוסעי מטוס „אל־על", שנחטפו לפני שנתיים והוחזקו כחודש ימים במ־עצר באלג'יריה.

מקור מודיעיני צרפתי שגי־לה זאת לסופר „מעריב" ב־פאריס אישר את הידיעה ש־הופיעה אתמול ב„מעריב", מ־פיו של הבריטי אלכסנדר רוס (הידיעה זכתה בהבלטה רבה בצרפת) כי ג'אלול היה אחד בראשי שירותי הבטחון האל־ג'יריים. לדברי אותו מקור פר־צה מחלוקת בעת פרשת מטוס „אל־על" בין אנשי משרד ה־חוץ האלג'ירי, ובראשם מיניס־טר־החוץ בוטפליקה, שדרשו לשחרר את המטוס ואנשיו בגלל הלחץ הבינלאומי, לבין שירותי הבטחון האלג'יריים ש־התנגדו לשחרור מהיר.

עם הקבוצה האחרונה נמ־נה ג'אלול, אשר לדברי אותו מקור, אף עמד בראש החקירה שנחקרו בה הישראליים החטופים. אולם המקור לא ידע לומר אם ג'אלול הש־תתף אישית או היה נוכח בחקירות אלה.

אותו מקור אף טוען, כי זי־הה את ג'אלול לפי תצלומו שהופיע בעתון „פראנס סואר". אולם, כאשר נפגש המקור עם ג'אלול בשעתו, היה לו שם אחר, כנראה לצורך הסוואה.

הסיפור המלא על גילוייו של אלכסנדר רוס ראה עמ' 2

הגילויים על ג'אלול משפיעים על החקירה — שחרורו יעוכב

מקורות בירושלים: ייתכן שהאלג'ירי בל־עזיז ישוחרר בהקדם ★ אישים פונים לג. מאיר ★ ח"כים דנים באפשרות כינוס הכנסת למושב מיוחד

— מאת כתבנו המדיני של „מעריב" —

הידיעה שנתפרסמה אתמול ב„מעריב" שלפיה היה רב־סרן ג'אלול, אחד משני האלג'ירים שעוכבו בישראל, בתפקיד בכיר במשטרה ה־חשאית באלג'יר, עשויה ל־השפיע על מהלך החקירה.

מקורות בירושלים מסרו ה־בוקר, כי קרוב לודאי שה־אלג'ירי על בל־עזיז, ישוחרר ב„הקדם" עם השלמת חקירתו ואילו רב־סרן ג'אלול יוחזק לחקירה נוספת.

ההתייעצויות בירושלים יימשכו היום, אבל בנסיבות החדשות אין כוונה כאן עתה כי שחרורו של ג'אלול הוא עניין של „ימים־ספורים", כפי שאמרו בתחילת ה־שבוע מקורות במשרד ה־חוץ.

מצפים להתייעצות בדרג גבוה השבוע, לאור המימצאים של גורמי בטחון ומשטרת ישראל.

אלי לנדאו, סופר „מעריב" מוסר:

אתמול פנו אישים רבים אל שרי הממשלה להשפיע עליהם לעכב שחרור האלג'ירים. ח"כ ... שלח מברק אל ראש ה־ממשלה „כי לאור הגילויים החדשים בדבר זהותו של ה־אלג'ירי עבדי ישראל ולאור פניית משפחות העבדים ול־אור חילוקי הדעות בממשלה, הריני חוזר ופונה אליך בכל תוקף וקורא להביא את ה־עניין לדיון דחוף ולהכרעת בכנסת".

נודע כי אתמול היו מג־עים בין סיעות האופוזיציה לאיחוד החתימות, כדי ש־אפשר יהיה לכנס את מ־כנסת במגרא, כדי לדון ב־פרשה.

גם אתמול הופעל לחץ כבד על ישראל על־ידי בריטניה וגורמים אחרים לשחרר בהקדם את שני האלג'ירים.

וואשינגטון מודה: מטוסי „יו 2" בשמי התעלה

— מאת אורי דן, שליח „מעריב" בארה"ב —

טלגראפית

ארה"ב תבצע בימים הקרובים טיסות רבות ותכו־פות מעל איזור תעלת סואץ כדי לפקח על קיום ה־קפאון הצבאי — מסרו פקידים אמריקניים בוואשינג־טון, בעקבות הודעתו אתמול של דובר מחלקת המדינה, רוברט מקלוסקי, שאמר, כי ארה"ב אכן מבצעת טיסות סיור וצילום באיזור זה באמצעות מטוסים מגביהי־טוס.

לדברי מקורות אלה, רוצה ארה"ב להפגין בטיסות הכוונות בימים הקרובים, שכנראה יימשכו בקצב מוגבר גם בשבועות הבאים, שהיא אמנם מתייחסת ברצינות ל־עניין הפסקת האש, בעוד פרשת הזזת הטילים עדיין סוערת, בעיקר נוכח התשובה האמריקנית הרשמית לישראל.

אתמול היתה זו הפעם הראשונה שארה"ב הודתה רשמית בביצוע טיסות צילום, דבר שנמנעה לעשותו עד כה מסיבות ברורות, כפי שעד עתה לא הודתה בתפקידי השיטור של הלוויינים בשמי האיזור.

בתשובה על שאלת עתונאים, אמר מקלוסקי, כי הטיסות מבוצעות מפני שארה"ב „מרגישה שהיא צריכה ליטול על עצמה את האחריות שהסכמי הפסקת־האש והקפאון אכן יקויימו".

יש לזכור, כי הכוונה האמריקנית בפירסום מאוחר זה היא לתת בעיקר לדעת־הקהל בארה"ב יתר תוקף לתשובה האמריקנית בפרשת הטילים, ובכך כאילו אומרת וואשינג־טון באופן ברור: „ראו, לא סתם דחינו את הטענות הישראליות; הנה אנו טסים בשמי התעלה". כן הדגיש דובר הסטייט דפארטמנט, כי הטיסות יבוצעו בגובה רב (הוא לא אמר שהמטוסים הם מדגם „יו־2"). הן מבוצעות מעל האיזור המוחזק של התעלה בהסכמת ישראל ובידיעת מצרים. הדובר רמז כמובן שמטוסים אלה מסוגלים לצלם את המתרחש בעומק 50 ק"מ מערבה לתעלה.

„ארה"ב מעכבת סיוע לישראל — כדי ללחוץ בעניין המו"מ עם יארינג"

מקור אמריקני בפאריס: יש סימנים להתגבשות הסדר בין ארה"ב ובריה"מ על פתיחתה של תעלת־סואץ ★ „לה מונד": ישראל והערבים נאלצים לומר „הן" ללחצן של שתי המעצמות הגדולות

— מאת גיל קיסרי — סופר „מעריב" בפאריס

טלגראפית

ארה"ב לא תודיע ולא תכריז מאומה בעניין סיוע לישראל כל עוד לא תודיע ישראל רשמית את עמדתה לגבי המקום, המועד והדרג של שיחות יארינג — אמר מקור אמריקני בפאריס, ה־מציין כי זו אחת השיטות ללחץ האמריקני על ישראל.

לדברי אותו מקור מתרבים הסימנים, כי מתגבשת הס־כמה אמריקנית־רוסית בדבר הצורך לפתוח בהקדם את תע־לת סואץ, אבל האמריקנים בעיקר בשל לחץ מצד חב־רות הנפט האמריקניות.

כתבו בארה"ב של שירות השידור הצרפתי הממלכתי, סבור כי קשה להניח שארה"ב תסתכן במתן מטוסים ונשק נוספים לישראל אפילו בסתר, מפני שדבר כזה עלול לחבל בסיכויי המשא ומתן. אולם, אמר הכתב, אם לפתע יפול בימים הקרובים מיפנה חד בעמדת ישראל לכיוון הרכוך — יהיה זה סימן כי ישראל באה על סיפוקה מצד ווא־שינגטון. השאלה היא — כיצד באה על סיפוקה, שכן אין להניח כי הדבר ייעשה בתמורה ...

... של „לה מונד", אנדרה פונטין, טען אתמול במאמר כי חוגים רבים בקרב הישראלים והפלשתינים כאחד „מפחדים מהשלום". הוא מג־לה „הבנה" לפחד זה. הוא אומר: „אין תימה שגם ב־מחנה הישראלי נמצאים אנ־שים המסרבים לתת אימון ב־ערובות של המעצמות הגדו־לות, אשר הגאוגאים היסודי שלהן ידוע להם מנסיונם. הם סבורים כי בעידן המטוסים העל־קוליים והטילים אין שום בטחון לישראל בגבולותיה מ־לפני יוני 1967".

עוד סבור פונטין כי „בגבול עם בריה"מ ... לספק לישראל את הבטחון ... כדי לעמוד מול התקפה כלשהי. להבר על נצחון בלא כמבוא ... של ... להשלים עם מלחמה נצחית".

הפרשן הנודע ריימון קאר־טייה כותב ב„פארי מאץ'" כי היום אין ישראל מסוגלת להתנגד ללחץ האמריקני כשם שמצ־רים אינה יכולה לומר „לא" לרוסים: „הנסיון מוכיח כי קאהיר אינה יכולה לעמוד מול מוסקווה כשם שתל־אביב אינה יכולה להתנגד לווא־שינגטון. עד הוא סבור כי „אם אמריקה ורוסיה תמימו דעים ויסכימו ... אפשר יהיה להתיר את ... בים המסובכים ביותר ... קסמים. יארינג המכו־ ... הוא רק המסח־ ... מנגנון גדול של ... והממשלה ...".

ביצבים. המשא ומתן האמיתי מתנהל בין שתי המעצמות הגדולות היחידות בעולם, אמ־ריקה ורוסיה".

משקיפים בפאריס מדגישים, כי מורגש נסיון אמריקני ל־הרגיע את ישראל, שעל אף הרושם החיצוני שארה"ב ה־תעלמה מתלונת ישראל — הרי לאמיתו של דבר יש כוונות בוואשינגטון לספק ל־ישראל את צרכיה בשטח ה־בטחון.

המחבלים זועמים על בחירת פראנג'ייה לנשיא לבנון

אירגוני המחבלים השמאל־ניים קיבלו בחמת זעם את בחירתו של סולימאן פרנ־ג'יה, לנשיא לבנון. באמצעות ... נחשבה בחירתו ... בשורת עימות קרוב בין השלטון הלבנוני לבין אירגוני המחבלים ב־מולדת התרמון.

סולייכן פרנג'יה ידוע ב־התנגדותו לפעילותם של אר־גוני החירור משטח לבנון. כמנהיגים לבנוניים אחרים, גם פרנג'יה שילם את מס ה־שפתיים המקובל בהביעו תמי־כה עקרונית למאבקם של ה־מחבלים „לשיחרור פלשתין" אולם הדגיש תמיד כי מאבק זה צריך להתנהל בשטחים המוחזקים בידי ישראל ולא מתוך שטחן של מדינות ערב, ובכל מקום לא מתוך שטחה של לבנון. על כן, אם ישאר פרנג'יה נאמן לעמדתו זו, אין מוצאים ככלל אפשרות שייעשו מאמצים להגביל את פעילותם של המחבלים ב־אזור הגבול.

— עקיבא אורן, סופר „מעריב", מוסר:

קולות נשמעו במקורות ב־ ... שפה לבנון נשמעים ב־ ... לות האחרונים באיזור ה־גליל העליון. אנשי נשטפו פיצוצים והרי יריות מכלי נשק אוטומטיים. נראה כי מקורם בהתנגשויות בין ... לבין ... של המחבלים.

„המצרים הזניקו מיתקני האזנה, טנקים וחי"ר"

— סופר שבועון החדשות האמריקני „טיים", בגליו־נו האחרון.

לדברי „טיים", כשוכנעה ישראל, כי המצרים הגבירו באופן שיטתי את המערך הצבאי שלהם באזור הקפאון ה־צבאי, לא רק בטילים אלא גם בחילות רגלים ובטנקים.

נוסף להצבת הטילים ה־חדישה, מכיוון הראיה שבידי ישראל, כי המצרים הכניסו לאיזור הפסקת ה־אש מיתקני האזנה אלקט־רוניים גדולים, כ־1,100 טנקים וארבע דיוויזיות של חיילים — בעיקר בשני ה־לילות הראשונים אחר שנכ־נסה לתוקפה הפסקת־האש.

ההעלאות בדואר — בשיעור ניכר

מישלוח מכתב־רשום יתייקר ממחר ב־23 אגורות ★ מחיר מכתב אקספרס יהיה 1.68 ל"י

— מאת רזי גוטרמן —

העלאת תעריפי הדואר, שעומדת להיכנס לתוקף מחר, ... תכלול התייקרות ב־שיעור של ... דואר הרשום והכבד ... כגון מכתב־רשום ומכתב אקספרס.

... הנה פורסמו על־ידי ה־ ... שיעורי ההעלאות של ... מכובצים ביותר של טי־ ... גים, אולם עם פירסום ה־ ... החדש על־ידי הנהלה ה־ דואר, מסתבר, שמרבית ה־ העלאות הם בשיעור ניכר ב־ יותר. כך, למשל, העלה הע־ריף המשלוח של מכתב רשום ב־23 אגורות, מ־55 אג' ל־78 אג'. תעריף המישלוח של מכתב אקספרס יהיה מחר — 1.68 ל"י — במקום 1.15 ל"י עד עתה. מישלוח מברק רגיל, בתוך הארץ, יעלה מ־1.50 ל"י ל־2.00 ל"י — לעשר המילים הראשונות. כחיר כל מילה נו־ספת יהיה 15 אג', במקום 10 אג'. מישלוח מברק דחוף יע־לה 4 ל"י (לעשר מילים רא־שונות) במקום 3 ל"י עד עתה. כחיר מישלוח של מברק בר־כה, בעל נוסח קבוע מראש, יתייקר ב־45 אג', ויעלה מכחר 1.75 ל"י. מחיר המברקים ה־נשלחים על־ידי חיילים בשירות סדיר לא הועלה וישאר 40 אג' לעשר מילים.

כמו כן הלו העלאות ני־כרות בתעריפי המשלוח של חבילות. מחיר מישלוח חבי־לה עד 3 ק"ג יעלה ממחר 1.20 ל"י, לעומת 80 אג' עד עתה. לעומת זאת, לא הועלה מחיר החבילות ה־נשלחות לחיילי צה"ל, ד־נושאות כתובת של דואר צבאי.

שימוש בתא דואר יעלה 14 לירות לשנה, במקום 10 לי־רות.

כמו כן יכנסו מחר לתוקפם התעריפים חדשים, שלא היו קיימים עדיין, כמו למשל גבית תעריף מיוחד של 40 אג' בעד טיפול ואחסנה של חבילה ה־מוחזרת לשולח.

כפי שפורסם כבר, יעלה מ־מחר משלוח מכתב בתוך ה־ארץ 18 אג', ומישלוח גלויה 12 אג'. התעריפים החדשים למשלוח דברי דואר לחו"ל יכנסו לתוקפם רק ב־1 בנובמ־בר 1970.

חילוקי־דעות בעניין המשך קיום „ועדת המחירים"

— מאת י. שדמי —

שאלת המשך קיומה או חיסולה של „ועדת המחי־רים", שהוקמה בעקבות „עיסקת החבילה", מעוררת חילוקי־דעות בין השותפים המשתייכים אליה — ההס־תדרות, לשכת התיאום של הארגונים הכלכליים והממ־שלה.

בעוד שבחוגי לשכת התי־אום סבורים, בדרך כלל, שאין עוד טעם בהמשך קיומה של הוועדה, מאחר שהעלאת ה־מסים מחייבת בין כה וכה את היצרנים והמשווקים להעלות מחירים, יש בחוגי ההסתדרות תומכים להמשך קיום הוועדה. במגמה שזו תפקח על כך ש־הצמודים לא יעלו בשיעורים יותר גבוהים מכפי שמחייבים המסים החדשים.

על כך אמר לנו הבוקר נשיא התאחדות בעלי התעשיה ולשכת התיאום, מר מ. מור־שביץ, כי לדעתו, אין עוד טעם בהמשך קיום הוועדה. כל טעם בהמשך קיום הוועדה. השמירה שלא יהיו חריגות בהעלאת המחירים מעבר למה שמחייבים המסים, יכולה להי־עשות על־ידי המנגנון הממ־שלתי הרגיל. עם זאת, טרם גובשה עמדתם הסופית של ה־ארגונים הכלכליים.

מר א. בן־ארצי, יו"ר „ועדת המחירים", אמר הבוקר לסופ־רנו, כי הוועדה הוקמה מלכת־חילה ... „עיס־קת החבילה". אם יגיעו כולם, או אפילו רק אחד מהם, ל־מסקנה, שאין צורך בה, ברור שלא תהיה ועדה — „ואז גם לא יהיה צורך ביושב ראש. אינני חושש שאהיה — בסק־רה כזה — מחוסר עבודה".

הטייס הפצוע מתאושש

הטייס הפצוע יגאל שוחט, הולך ומחלים מן ההלם שבו לקה בעת הפגיעה. הוא נותק־בל אתר החזרתו ממצרים, ל־בית החולים „תל־השומר". ב־עת קבלתו, היה לחץ הדם נמוך והוא היה במצב של הת־ייבשות. הטיפול האינטנסיבי לנעלה בו ובמצעיו הפנימיים והטיפול בכליה המלאכותית — בהדרכת ד"ר יחזקאל אלי־הו — גרמו לשיפור במצבו והכרתו חזרה אליו. חומו ... אתמול פגו המצרים באמ־ הצלב האדום וביקשו ... כה שלומו של הטייס ... ד"ר אליהו, הרופא ה... עבר הפצוע במצרים ... כים טיפול בכליה ... הרופאים המצריים ... כב יכולתם ... היו.

ילדה תל־אביבית — יורשת מיליונים של ישראלי שנרצח בגרמניה המערבית

— מאת א. הישטקרון — כופרת „מעריב" בבון

טלגראפית

בעשה רצח במינכן הפך ילדה ישראלית למיליונרית. אירית מזרחי בת ה־12 מ־תל־אביב הוכרזה ליורשת ההחוקית של אלברט אברהם ברגר, „מלך מיסעדני הקרי־יה של ה„פלצל" (מיכר ב־מינכן) שנרצח — הודיע ד"ר גרהלד שפר, אפוטרו־פוס על רכוש נפטרים ב־מינכן. הידיעה בציבור של ברגר במינכן ישהושת יר־דיה לא יקבלו פרוטה ב־רכושו.

ברגר הגיע לגרמניה המע־רבית מישראל בשנת 1959. אשתו מזל מזרחי ואירית ה־קטנה, שהיתה אז בת שנה, נעזבו על ידו בלי אמצעי־ מחיה. בינתיים פתח ארבע מסעדות בעלות שם מפוקפק, ומחירים גבוהים, באיזור ה־ידוע כהופבריהאוז של „פל־צל" (אחת מכבירות הרא־שיות של העיר).

כדי להסדר כמו פתח בר־גר בינואר 1970 במסעדה כשור־בות בשם „פילבצי קלובי". אולם כה שלא ידעו אוהדיו החשובים, נתגלה לכשסרה ה־פלילית במינכן מזבן: ברגר הרוויח את כספו לא רק ב־מסעדות. שני משפטים היו תלויים נגדו על קבלת רכוש גנוב. בקרב הפושעים נחשב ל„בוס" בעל יד קשה. כאי־שר נצלם לפתע, ביום שבה שלפני חג השבועות, היתה המשטרה סבורה שהוא ברח כדי להבגע בהופעה ב־בתי־המשפט.

אולם הצלם ההתתן היטיב לדעת את האמת. הודיע למשט־רה כי „על גוויתו של בר־גר כבר צומחים פרחים". בסך של 50 יום לא הצליחו לגלות את „המלך של הפלצל". ורק אז נמצאה גוויתו בהרי האלפים הבאווריים. החיפושים אחרי הרוצח או הרוצחת עלו ב־תוהו עד כה — על אף ה־פרס שנקבע, בסך 10 אלפים מארק.

לא נודע גם המניע ל־רצח, אם כי המשטרה ב־טוחה כי יתכן שברגר נפל קרבן ל„מלחמת כנופיות" נוסח שיקאגו.

האפוטרופוס על רכוש נפ־טרים התקשה להעריך את רכושו של ברגר. שווייו של הרכוש מסעדותיו נאמד במיל־יון מארקים בערך. מוסרים גם כי יצירות אמנות וכסף באוצרות ערך מופקדים באחד הבנקים. נוסף לכך טוענים כי ברגר היה בעליהם או שו־תף של 15 מועדונים אחרים אשר נוהלו על־ידי אחרים.

ועדה שהוקמה על־ידי המש־טרה הפלילית כדי להקור פר־שת מותו של ברגר, משוכנעת כי אנשים מסויימים היו מרו־צים במותו של ברגר. ב־שנה האחרונה לחייו החדל ברגר לספר את דבותו. הוא לא הסתפק בפתיחת המסעדה המפוארה, אלא גם הכניס את חיי הפרטיים לפמברה החוק. בפבריואר נסע לרומניה עם האשה שאתה חי כמה שנים (והיתה מלצרית במסעדה שלו) ואשר ילדה לו שלושה ילדים. היא קידש אותה אצל רב. אשתו הראשונה, מזל, ההגרי־שה מגנו והורת אל בית כלפני הגירושין — נזרת. אבל הגרושים (ובת ה־בינה) היתה „פראו ברגר" רק הודי־עים אחרים, כי אז ניכחה לדעת שבעולם לא היתה אש־תו ההוקית של ברגר וכי עתה היא אינה אלמנה. בגרמניה המערבית מוכרים נישואים כ־חוקיים רק כאשר באשר אור־תם במשרד הרישום. הילדים — בורים בן 7, ביכאל בן 4, ו־מרים בת 9 חודשים — נח־שבים איפוא לבלתי חוקיים.

אשתו ההוקית היחידה המע־ניק זכויות ירושה לילדים גם כשל יהודה בטיפלך, נכנס להופשו ב־1 ביולי, אבל בינתר בת ה־16 באי, כלומר לפני שהחוק נכנס לתוקפו. מסתבר איפוא כי בתו הקטנה של בערגר ב־ישראל היא היורשת היחי־דה של המיליונים.

אמה תקבל את הזכות לנ־הל את עניני הכספים עד אשר תגיע אירית לגיל 18.

תושב ירושלים זכה ברבע מיליון ל"י

יהודי תושב ירושלים התעשר „בכבה אחת" ב־רבע מיליון ל"י — בהשק־עה כמעט של שתי ל"י בלבד. הוא ניחש נכונה 6 מספרים בכרטיס ה„לוטו" של מפעל הפיס וזכה ב־פרס הראשי.

זוהי פעם ראשונה שהי־מנחש נכונה 6 מספרים זוכה בסכום גדול כל כך בהגרלת ה„לוטו". לפי שעה לא נמסר שמו של הזוכה.

פ. ספיר לארה"ב

שר האוצר מר פנחס ספיר ייצא בשבוע הראשון של ספ־טמבר לארצות הבריה, לטי־פול בגיוס כספים למימון ה־הוצאות הבטחוניות.

ישיש ירה על גרמנים בניו־יורק

ישיש בן 76 בפלין, ליאון זליבנסקי, ירה אתמול ארבע יריות בקונסוליה המערב־גרמ־נית בניו־יורק, כנקמה על התעללות הנאצים במשפחתו. נשקו של הישיש נפרק על ידי פקיד הקונסוליה. אחרי כן הוא הואשם על ידי המש־טרה בנסיון לרצח. איש לא נפגע בתקרית.

שרות עד חצות לקבלת מודעות
היצע וביקוש
מודעות משפחתיות ומודעות ל־
עולם מעריב
מתקבלות ב„דחף צפון" דיזנגוף 116 טל. 239952
פתוח עד חצות ברציפות

שמשון
מומחים לביטוח חיים
שמשון תבונה לבטוח

שמור על מכוניתך בימי הקיץ
בציפוי למושבים מבד מגבת פרוטה
מן היצרן לצרכן
אביזרים לרכב
רח' אבן גבירול 24, ת"א, טלפון 253109
רח' אבן גבירול 135 ת"א
בלגר, ירושלים, שבאי 23.

דהיטי שפר
חיסכה הרצל 48, 64983 ט"ו

רמברנדט
ואן דייק
רנואר
גוגן
מודיליאני
סוטין
רואו
בראק
קליי
מירו
שאגאל
מור
פסליב מצרים
כלים אטרוסקיים
תכשיטים יווניים
בתערוכת „חדש וצפוי" במוזיאון ישראל ירושלים עד 31.8.70

אפנת הזמש והעור אצל שנידמן המקור
זמנהוף 25 (פינת המלך ג'ורג' 99), תל־אביב.

depilan
דפילן להורדת שיער מיותר באיכות שוויצרית
vitamol

ובטחת את חייך ב־ שלוח

הכנס לשמן מכוניתך!
STP
וסע תבק יותר, שקט יותר, זמן רב יותר

תקליט חדש של להקת פיקוד צפון
„מתנה מהים" „הנבל"
ושמונים נוספים
הדאר.

נשים יחתמשות ביומן ב־
Bidet
Intim Spray

هكذا من الاصل

مكذ من الاهل

600360 — מספר הטלפון של ג'אלול במיניסטריון הבטחון של אלג'יריה

כך סיפר איש העסקים הסקוטי אלכסנדר רוס - שנעצר ועונה בכלא האלג'ירי, לאחר שהשמיע דברי אהדה לישראל ★ אנשי המשטרה החשאית של ג'אלול היכוהו, חקרוהו על המודיעין הישראלי ★ קובע: „אל תתנו לו לחמוק מידיכם בנקל כל כך ★ תוכלו להשיג ממנו אינפורמציה רבת ערך"

— מאת י. פינקלשטיין, סופר „מעריב" בלונדון — מלגראפיה

„כיצד ידע שירות המודיעין הישראלי בדיוק איזה אניות רוסיות מבקרות בנמלי אלג'יריה ומה הן נושאות? — זו היתה אחת השאלות העיקריות שחוקרי הבולשת האלג'ירית הציגו בלי הרף למר אלכסנדר רוס, איש העסקים הבריטי ויועץ לענייני ספנות, אשר גילה עתה כי המייג'ור ג'אלול העצור על־ידי השלטונות הישראליים היה וכנראה עודנו ראש המשטרה החשאית האלג'ירית הידועה לשימצה.

מר רוס אמר לי זאת אתמול, כאשר תיאר באוזני בלונדון את סבלותיו כאסיר המשטרה החשאית האלג'ירית, אשר האשימה אותו כי הוא מרגל ישראלי. הוא אישר כי ג'אלול, שאותו פגש אישית בחברתו של הנשיא הוארי בומדיין, היה ראש המשטרה החשאית שסמכותו היתה כה רבה עד כי יכול היה, על דעת עצמו, לכתור כל אסיר.

„אין שום ספק"

„אין שום ספק שאדם זה הוא ראש הבולשת. כאשר הוחזקתי על־ידי האלג'ירים היה איש הממונה על חקירת אסירים [illegible] והוא היה מקבל את הוראותיו מג'אלול" — סיפר מר רוס — „יש לי הוכחות מלאות כי ג'אלול היה איש הצמרת בבולשת ואיש חשוב מאוד ברשויות האלג'יריות. יש בידי יומן ובו נמצאים אצלי שני מספרי הטלפון שהיו לג'אלול. אחד במיניסטריון־הפנים ואחד במיניסטריון־הבטחון. המתן רגע ואקח את היומן ואומר לך בדיוק מה היו המספרים" — אמר מר רוס. כעבור דקות אחדות חזר וקרא באוזני את שני מספרי הטלפון של ג'אלול. במיניסטריון הפנים היה המספר 632340, פנימי 268. במיניסטריון־הבטחון באלג'יר היה מספר הטלפון של ג'אלול 600360.

„לשם מה היו לג'אלול מספרי הטלפון האלה אם הוא היה לא יותר מאשר האיש שהוא מתיימר להיות?" שאל מר רוס.

בכל פעם — תואר אחר

איש העסקים הבריטי טוען, כי האלג'ירים יכחישו בלי ספק את זהותו האמיתית של ג'אלול. „אבל אני מוכן לעמוד בזה ונראה אם ינסו להכחיש את דברי, כי ג'אלול הוא ראש הבולשת. מדי פעם הוא מופיע בתואר אחר. אני מקווה שהישראלים יחזיקו בו כל עוד הדבר יהיה דרוש להם, כדי להשיג את שפע האינפורמציה שיש ברשותו. אני בטוח כי האלג'ירים רוצים מאוד לקבלו חזרה. אין פלא שהם מקימים רעש כזה. הוא אדם חשוב מאוד מאוד להם" — אמר מר רוס.

אהדה לישראל

הצלחתי להתקשר שנית עם מר רוס בעיירה בקרבת בורנמות, מקום קיט במרחק כ־200 ק"מ מלונדון, שם הוא מתגורר עכשיו עם אשתו ו־שני ילדיו הקטנים. הוא היה מוכן למסור לי את הסיפור המלא, מפני שהוא מרגיש בכל מאודו, כי רע יהיה הדבר אם אדם כג'אלול יצליח להתחמק על־ידי הסתרת זהותו האמיתית. הוא רוחש אהדה לישראל ואת אהדתו הפגין ביחוד בימי מלחמת ששת הימים והיא אשר העניקה לבולשת האלג'ירית אמתלה לאסרו ולענותו.

„האלג'ירים משקרים בדבר זהותו של ג'אלול. אנו היינו כנראה עושים אותו דבר באותן נסיבות. אינני מפיק כל רווח מגילוי זהותו האמיתית, אך העולם חייב לדעת מי האיש שעצרו הישראלים, מפני שמצבו יוחמר אם יניחו לו לצאת".

חבטה באלג'יר

מר רוס, אדם בעל אורח דיבור שקט, הוא סקוטי המתגורר באנגליה שנים רבות. הוא הסביר לי שהוא מומחה לענייני ספנות. בשנת 1963, פנו אליו אם הוא מוכן לצאת לאלג'יר ולעזור לאלג'ירים להקים חברת ספנות לאומית. יתרונו היה בכך שהוא דובר צרפתית רהוטה וידוע כבעל נסיון בענף זה.

„כך קרה שבשנת 1964 אני ואשתי ושני ילדינו הפעוטים (התחתנו רק זמן קצר לפני כן) יצאנו לשם והכל התנהל כשורה עד למלחמת ששת הימים. כאשר ישבנו במשרד, אמר [illegible], כי הנשיא בומדיין הצהיר שהאלג'ירים והערבים מאוחדים בצורה איתנה נגד ישראל. עניתי כי הדבר היחיד האיתן אצל בומדיין הוא גולגלתו וכי יש צורך לבדוק את מוחו. אמרתי כי הישראלים ילמדו את הערבים לקח. לא היו שום תוצאות מיידיות.

„חשתי אהדה לישראל, מפני שזו אומה קטנה העומדת מול עשר מדינות. לא יכולתי להימנע מלהעריץ את הישראלים — אנשים רבים הרגישו אותו דבר. אבל לא היו לי שום קשרים אתם.

המעצר והחקירה

יום אחד, כאשר שכבתי במיטה לאחר שנדבקתי בחום מאחד מילדי, פרצו שני גברים בעלי שיני זהב רבות [illegible] כאשר שאלו אותי ב[illegible] לתוך דירתי, נופפו במסמך מול פני, הוציאו אותי, הכניסו אותי כשעיני חבושות לתוך מכונית. המכונית עשתה את דרכה [illegible] חקרו מה הם קשרי עם ישראל. הכחשתי שיש לי קשרים כלשהם. אני גם חבר המכון של סוכני נסיעות וביקרתי פעם בישראל, בירושלים העתיקה וכן בעיר העתיקה — בראשית שנות ה־1950. הם ידעו זאת, מפני שפעם דיברתי בבירור על מסגד עומר. [illegible] דבר הביקור הזה ואז כעבור [illegible] החוקרים כי אני קשור במה שכוונתה [illegible] ניסטר־התחבורה. הם סתם גישו כדי למצוא משהו להאשימני. לא איפשרו לי להתרחץ או להתגלח. אשתי התקשרה טלפונית עם ג'אלול, שהיה ידוע אז בדרגת קפטין. אבל הוא היה מנומס ו[illegible]. הוא היה כביכול לא יותר ממזכיר בלשכת הנשיא, אבל איש [illegible] אמר לאשתי כי הסיכוי היחיד שיש לה לחלצני מן הכלא הוא להשיג את עזרתו של ג'אלול. שום אדם אחר לא יוכל לעשות דבר.

„ביקרתי [illegible] בירושלים, מפני שרציתי לדעת מהם הסיכויים שיש לעיר הזאת להיות לבירת היהודים. קיבלתי שני דרכונים, אחד לישראל ואחד לירדן והצלחתי לבקר בשני חלקי העיר. התרשמתי מאוד מן העיר החדשה, [illegible] היהודה אפשרי.

שאלות על הביון הישראלי

„חוקרי הבולשת האלג'ירית התעניינו אז ביחוד בעובדה, כי שירותי המודיעין הישראליים יודעים כביכול מה מתרחש באלג'יר וידוע להם המספר המדויק על האניות הרוסיות המבקרות באורח סדיר בנמלים. 'כיצד הצליחו הישראלים לדעת את הגעת האניות הרוסיות לאלג'יר?' שאלו אותי בלי הרף. אותו זמן היו אניות רוסיות רבות בנמלים אלה. היו גם [illegible] רוסיים רבים ונראה היה שהם שוהים שם להקמת בסיסים רוסיים במדינה. אלג'יר היתה מוצפה רוסים, בולגרים [illegible] מזרח אירופה. הם היו בקבלנים ומומחים אחרים [illegible] נשק. הרוסים עסקו גם ב[illegible] נשק לקונגו. [illegible] לדבר אנגלית.

„נפגשתי עם ג'אלול"

„נפגשתי עם ג'אלול פנים אל פנים. הוא ביקר במשרד התחבורה בלווית הנשיא בומדיין. [illegible] להכיר את ג'אלול. [illegible] עת עולי רגל מוסלמים לג'דה. האניות הרוסיות היו זולות יותר מן האחרות, אך הדבר לא נשא חן בעיני המלך פייצל, מפני שהוא לא אהב את הרוסים".

נראה היה כי מר רוס עדיין מרגיש את הסבל בעת שתיאר את העינויים שהיו מנת חלקו במכון החקירה.

עינויים בעת החקירה

„קשרו את עיני שעה שעמדו לחקור אותי, אך גיליתי שאם אעצום חזק את עיני לפני שהם קושרים את התחבושת אוכל אחר־כך לראות. יום אחד הגישו לפני מיסמך בעל עמודים אחדים ואמרו לי שאחתום עליו. לא ידעתי מהו המיסמך וסירבתי לחתום. החוקר אמר אז משהו לחייל שעמד מאחורי. החייל הלם בפי [illegible] ישר לגרוני. הוא הוסיף להכותני על פי, [illegible] נעקרו לי שיניים נוספות. אז נאמר לו בערבית שיפסיק. לי אמרו שאני אשאר בכלא כל ימי חיי. 'איש איננו יודע היכן אתה', אמרו לי החוקרים. לאשתי הותר לבוא לראותי, כנראה מתוך כוונה שהיא תשדל אותי לחתום על הודאה. אבל אשתי החלה בפעולה נמרצה ופנתה לג'אלול ואני הועברתי לכלא אחר, לא הרחק מן המקום [illegible]. הוכנסתי לתא יחד עם 22 ערבים ועם צרפתים אחדים. הפעם נעזבתי לנפשי. אולם העינויים נמשכו. אחד האסירים ניסה להתאבד, תוך הכאת ראשו בקיר מרוב יאוש.

יום השחרור

„באורח בלתי צפוי לגמרי הוצאתי באחד הימים, זה היה ב־11 באוקטובר 1967, מן הכלא ושוחררתי. אלא שעדיין לא יכולתי לעזוב את המדינה. [illegible] בעזרתו של הקונסול הבריטי הצלחתי להשיג היתר יציאה. כעת שעמדתי לצאת לנמל, ניסה פקיד אלג'ירי לשכנע באוזני דברי הצדקות: 'לפעמים עושים טעויות'.

„עד היום לא ברור לי מדוע נעצרתי. [illegible] אני יודע כי הייתי [illegible] אילו עסקתי בריגול. [illegible] קשרים עם יהודים. [illegible] בעבור [illegible] האמיתית [illegible] כמיטורי ג'יימס בונד ושרלוק הולמס".

מר רוס אמר לי כי עוד כמה אנשים מכירים את זהותו האמיתית של ג'אלול. אבל האנשים מפוחדים לדבר על כך באורח גלוי.

שפע אינפורמציה

„ידוע לי כי למייג'ור ג'אלול יש שפע אינפורמציה ואם יחקרו אותו יוכלו הישראלים להשיג הרבה. אין ספק שערכו רב בעיני האלג'ירים והם יהיו מוכנים לשלם מחיר גבוה תמורתו" — אמר מר רוס. הרעיון שיתכן כי הישראלים ישחררו אדם כזה בלי חקירה מלאה ובלי לקבל תמורה נאותה, מכעיס אותו מאד: „חבל מאד יהיה אם הוא ישוחרר בקלות כזאת" — אמר.

כה נחושה החלטתו של הסקוטי הזה לחשוף את זהותו האמיתית של ג'אלול, עד כי הוא ידרוש בגלוי מן האלג'ירים להתייצב מולו ולהכחיש את האשמותיו, כאשר יופיע הבוקר, בתכנית רדיו של הבי.בי.סי. „שיעזו להכחיש זאת. הם יודעים שאני אומר את האמת" — אמר מר רוס.

נציג הצלב האדום הבינלאומי (מימין) נלקח אתמול על ידי קצין־קשר של צה"ל לביקור אצל מייג'ור חאטיב ג'אלול ואיש העסקים עלי בלעזיז, שני האלג'ירים המוחזקים במעצר בישראל.

שני האלג'ירים סיירו בתל־אביב וסביבתה

המייג'ור האלג'ירי חאטיב ג'אלול — על מרפסת המלון בו הוא מוחזק עם חברו, איש העסקים האלג'ירי עלי בלעזיז.

— מאת רחל פריבור —

אתמול ערכו שני האלג'ירים העצורים בישראל — מייג'ור חטיב ג'אלול ועלי בלעזיז — סיור בתל־אביב ובסביבותיה. הסיור נערך לפי בקשתם. בסיורם נלוו אליהם חוקריהם הישראלים. בעת היעדרם מהמלון שמרו על דלתות שני החדרים, שהוקצו להם, שוטרים בלבוש אזרחי. כן שמרו שוטרים במרפסות החדרים שבמלון.

שני האלג'ירים עזבו את חדריהם בשעה 10.30 לפנה"צ בערך והוצאו ביציאה האחורית של בית המלון. הם חזרו מן הסיור בשעה 3 אחה"צ. אחרי מנוחה של כשעה, הופיעו במקום מעצרם נציגי הצלב האדום שניהלו עם העצורים שיחה שנמשכה שעה קלה. אל נציגי הצלב האדום נילוו קציני משטרה ובטחון, המטפלים בשני העצורים האלג'ירים.

נציגי הצלב האדום סירבו בתום ביקורם אצל העצורים להשיב על שאלות כתבים, שחיכו להם בכניסה למלון.

אתמול הבוקר באה לנמל התעופה בלוד קבוצה גדולה של כתבי עתונות, צלמי טלוויזיה וצלמי עתונות, שהמתינו לשחרור העצורים בשיטות חברת „בי.או.איי.סי.", שבה הגיעו לישראל. אולם המתנתם היתה לשווא. נראה, כי היום יקיימו מייג'ור ג'אלול וידידו בלעזיז סיור נוסף למשך כמספר שעות, כנראה בצפון הארץ.

נדחתה עתירה לבג"ץ למנוע שיחרורם של שני האלג'ירים

השופטים: אין ביהמ"ש מתערב בשיקולי חוץ ★ „יש ממשלה, לא נגיד לה מה לעשות"

— מאת יחיאל לימור — בקשה לצוות על הממשלה למנוע את יציאתם מן הארץ של שני האלג'ירים, שנעצרו לפני ימים אחדים בנמל־התעופה בלוד, עד שמדינות ערב יסכימו לבצע „חילופי־שבויים" עם ישראל, [illegible] בירושלים.

העתירה לצוות על איסור יציאתם מן הארץ של שני האלג'ירים — מייג'ור חטיב ג'אלול ועלי בל־עזיז — הוגשה על־ידי אדם, ששמו נאסר לפרסום לפי צו בית־המשפט. העתירה למתן הצו־על־תנאי כוונה נגד ראש־הממשלה — בתוקף היותה ממלאת מקומו של שר־הפנים — וכן נגד שר־המשפטים, [illegible]. העתירה הוגשה לביהמ"ש העליון אתמול בבוקר, ובשל [illegible] היא נדונה בו־ביום, [illegible] פגרת בתי־המשפט.

בבקשה למתן הצו־על־תנאי נאמר, בין השאר: „המבקש [illegible] של מייג'ור חטיב ג'אלול ומר עלי בל־עזיז [illegible]".

עם פתיחת הדיון בבית־המשפט העליון — לפני הרכב השופטים ד"ר י. זוסמן, ד"ר א. ויתקון ומר ח. כהן — הסביר פרקליטו של העותר, כי הידיעות שלפיהן מכהן המייג'ור ג'אלול בראש שירותי הבטחון באלג'יר, מהוות [illegible]. לא מן הראוי להתיר את שחרורם ויציאתם מן הארץ של השניים, כל עוד לא הסכימו מדינות־ערב לבצע חילופי־שבויים.

העיר על־כך השופט חיים כהן: „השאלה אם הדבר עשוי להקל על חילופי שבויים הינה שאלה פוליטית מובהקת. בשביל [illegible] ניהול ענייני המדינה יש ממשלה. ולא נגיד להם מה לעשות".

הוסיף השופט זוסמן: „לפני שנים אחדות היה ענין של אזרח שחשב כי יש לסרב להאמנתו של שגריר גרמניה, פאולס, ואמרנו אז שאין אנו (ביהמ"ש העליון) מתערבים בשיקולי חוץ. מדינת ישראל אינה מפקירה את בניה, ואחד מהם חזר באחרונה. אני תקווה שגם השאר יחזרו בקרוב".

ושוב העיר השופט כהן: „עצם העובדה שהאלג'ירים נעצרו בלוד, מלמדת, לכאורה, שהממשלה ערה לעובדה זאת. [illegible] שהיא עושה כל שביכולתה".

[illegible]

פסק־דינם של שופטי בית־המשפט העליון ניתן מהאותר, והוא קבע, כאמור, שיש לדחות את העתירה. בפסק־הדין נאמר, בין השאר: „העותר חושש שממשלת ישראל תיאות לשחרר את שני האזרחים האלג'ירים המוחזקים כאן, והוא סבור שאם תסרב לשחררם יש בכך אמצעי יעיל להחליפם בשבויי צה"ל. כפי שהסברנו לבא־כוח העותר במהלך שמיעת העתירה, הרי הענין אינו ענין שבית־משפט זה יוכל לדון בו.

„מוטל על ממשלת ישראל שהיא תיתן את דעתה על שחרור שבויי מלחמה הנמצאים בידי האויב", נאמר עוד בפסק־הדין. „[illegible] הצליחה [illegible] להשיב ארצה אחד מהם. מה אמצעי יש לנקוט למטרה זו של שחרור שבויי מלחמה, הוא ענין של מדיניות חוץ [illegible] שלה לענות בו.

„השיקולים שלפיהם פועלת הממשלה הם שיקולים פוליטיים ואחרים ואין הם ניתנים לקביעה לפי קנה־מידה משפטי, שלפיו מצווה בית־משפט זה לפסוק", נאמר בפסק־דינם של השופטים זוסמן, ויתקון וכהן. „ענין כזה של מדיניות חוץ במלוא אינו שפיט, וככל שניתן להבין את העותר לא הוא יכול להכתיב לממשלה את האמצעים שעליה לנקוט".

השופטים הוסיפו כי הממשלה נושאת באחריות על מעשיה, לפני הכנסת, ואין הממשלה חייבת להביא את מעשיה [illegible] לפני בית־המשפט אשר אינו [illegible] לדון בשאלה שנתעוררה. (ראה עמ' 8)

יו"ר אירגון התעופה הבינלאומי פונה לישראל לשחרר העצורים

יו"ר אירגון התעופה האזרחית הבינלאומית אי.פי. איי.או. מר ג. בינאגי, שלח אתמול מברק ללשכת שר־התחבורה בישראל, שבו הוא דורש את שיחרורם המיידי של שני האלג'ירים.

כפי שנמסר, הועבר תוכן המברק לידיעת שרים וגורמים אחרים המטפלים בעצורים.

מר בינאגי, אזרח ברזילי, הוא דמות ידועה בעולם התעופה האזרחית הבינלאומית. ופעל רבות לשיחרורים של אנשי צוות „אל על" ונוסעים שנחטפו לפני כשנתיים והובאו לאלג'יר.

ישראל מיוצגת באירגון ו[illegible] בפעולותיו השונות. יצוין, כי באחרונה נבחר נציג לבנון [illegible] של האירגון.

שר החוץ האלג'ירי מאיים

מיניסטר החוץ האלג'ירי, בוטפליקה שלח גם איגרות לראשי מדינות אפריקה ואסיה, [illegible]

פרשן רדיו מוסקווה בערבית: ישראל גורמת לסחבת במז"ת

[illegible]

גנראל בופר: הסיכסוך במזה"ת – לממדים עולמיים

מאת סופר „מעריב" בפאריס

[illegible]

מקרי חולירע – גם בלוב

[illegible]

שליחים מישראל בודקים הלכי רוח בוואשינגטון

מאת שליח „מעריב" בארה"ב

[illegible]

חוסיין חזה בידי טיל קרקע־אוויר שקלט צבאו

ה„טייגר קאט" הבריטי נועד להגנה מפני מטוסים מנמיכי טוס

— מאת סופר „מעריב" לענייני ערביים —

[illegible]

המבוטח בפניקס - בטוח.

הפניקס הישראלי

חברה לביטוח בע"מ

הכלי הזה ששמו קול

פגישה עם מורה וזמרת (רחל אדוניילו) ועם תלמידתה שהיא מורה (חנה כהן)

ניצוץ

מאת יפעת נבו

שתיהן מורות לזימרה, כאשר הזמר מתחיל אצלן מן הטכניקה, ועד לקצות הדקויות של אינטרפרטציה אמנותית. שתיהן ינקו את מקורות האהבה למוסיקה מן המטען של הקלסיקה, ושתיהן החלו את דרכן בפריטה על מנענעי הפסנתר. ועל אף זאת הן שני עולמות עם נקודת מגע רגישה מאד: התלמידה מעריצה את מורתה, כפי שאמן בעל מטען רב של ידע מסוגל להעריץ את עמיתו.

חנה כהן, המורה לפיתוח קול של רבים מבין השחקנים המפורסמים על בימותינו, מקבלת מדי פעם שיעורים אצל רחל אדוניילו, הזמרת בעלת הסופראן הדרמטי הנדיר ביופיו.

„אני ניגשת אליה" אומרת חנה, „כאשר אני נתקלת בבעיות שונות, או כאשר אני רוצה 'לקבל שוס' ולזוז קצת קדימה. את רחל צריך לראות בעבודה," אומרת חנה בהתפעלות, „הידע שלה מקיף טקסטים מוסיקאליים של תרבויות כל כך שונות! והכליסה שלה, והבקיאות במוסיקה מודרנית, ובאיזו מהירות, יסודיות ועמקות היא מטפלת בחומר! היא מוסיקאית יוצאת דופן וזמרת גדולה! אני לא יודעת אם היא מבוגרת ממני. יתכן שהיא אפילו צעירה ממני בגיל".

רחל אדוניילו, ילידת אורוגוואי, זכתה לשבחים וקריאות הערצה מאמנים דגולים כליאונרד ברנשטיין ורודולף סרקין, המוכנים לפרוש לפניה שטיח אדום, אם רק תאות לבוא ולהופיע בארצות הברית. באורוגוואי היא העמידה תלמידים שהתפתחו לזמרים מן השורה הראשונה, אבל אצלנו היא מופיעה מדי פעם, כשזובין מהטה או ברנשטיין מופיעים עם הפילהרמונית. כנראה יש צורך באישיות של פרוזיקטור כדי לקלוט אל קרב המשפחה האמנותית אמן מדרגתה של רחל, כי כאשר מקימים אצלנו מחלקה ווקאלית במסגרת אקדמית, מזמינים מורים מחו"ל. בבית האדרת של הפילהרמונית, אמר ברנשטיין לבעלה, פסיפיאטור מן המעולים, לפני קהל רב של נוכחים: „זה שרחל יושבת כאן, זהו הפסד לעולם כולו. עליך להחליט ברצינות בענין".

רחל עלתה ארצה עם בעלה ושלושת ילדיה לפני שבע שנים. „אני מודה", אומרת היא בקולה המלטף, „כי באתי לארץ בלי רקע של כמיהה רגשית. לא הייתי ציונית, ולא היתה לי חברה של יהודים. החברים שלי באורוגוואי, עד עכשיו, כולם גויים. הרגשתי שאני יהודיה אזרחית אורוגוואי".

— והשם אדוניילו, הרי הוא עברי כל כך!

רחל: מאוד הייתי רוצה לדעת בעצמי מה מקורו. זה באמת שם עברי עתיק. אבל השם של בעלי באמת מסובך. שמרתי על שמי, חבל היה לי להחליפו. אולם זה לא גרם לי להרגיש מדי בוקר שאני יהודיה, עד שבאה תנועת ה„סקוארה", שחבריה הם הבנים של הנאצים שהגיעו לדרום אמריקה אחרי המלחמה. יום אחד קראתי בעתון, שתפסו רופא יהודי וחרטו בעורו את צלב הקרס. התחיל גל טרור, וכל ידידינו נחלצו לעזור לנו, כי היינו יהודים. כבר לא הרגשתי את הבדיון, והרעיונות האוניברסליים שלי עמדו בסימן שאלה. במשך חודש אחד הרגשתי את כל מורשת הסבל של „היהודי".

„כשבאתי לכאן היתה בתי הקטנה בת ארבעה חודשים, והרגשתי כי אגור כאן כמו בגלות. עד כדי כך לא ידעתי על ישראל. ולמרות שהיו לי הזמנות רבות לבוא לארה"ב, ואף ניסו „לפתות" אותנו בכך שסדרו ומצאו עבודה לבעלי, החלטנו למרות הכל לנסות ולעמוד בכוח האתגר החדש של השקפת העולם, עד הסוף".

כשהסוכנות הפנו את רחל לירושלים, לאקדמיה ע"ש רובין. אבל שם לא ידעו על בואה, ואיכשהו אירגנו לה קבוצת תלמידים. זה לא היה כל מה שהיא יכלה לעשות. בחו"ל זכתה בפרסים ראשונים בתחרויות של פרסטיז'ה בקנה מידה בינלאומי, ואילו כאן — „הצעתי להם הוזה, שאם יתנו לי חומר קולי טוב, אני מתחייבת תוך כך וכך שנים להוציא מן האקדמיה זמרים מן הדרגה הראשונה", אומרת רחל בעצב, „אבל אני לא עושה מעצמי 'פרימדונה'. אולי פה צריך להידחף, אם כי לא הייתי זרה לאנשי המקצוע, והם גם לא חסכו שבחים והתפעלות. אבל לעשות מעצמי „אדם חשוב"? אולי בצחוק, לחצי שעה, יותר לא הולך לי".

רחל אינה מתלוננת. היתה תקופה, שאפילו השלימה עם העובדה שלא תשיר יותר. אבל קריאות ההתפעלות מכל עבר לא נתנו לזיק האמן שבה לכבות. כאשר הזמין אותה מהטה להופיע עם הפילהרמונית ביצירתו של כשייני, „רגלים", כתב המלחין הצעיר קטע מיוחד בשבילה, אשר הוסיף לאחר שהתרשם ואהב את קולה.

„אחר כך עברנו לתל-אביב, ועכשיו אני מלמדת בבית, תלמידים שהם באמת כשרונות", מספרת האמנית בחיוך מלבב. אבל כשברנשטיין בא לכאן באביב האחרון, ביקש ממנה כי תופיע ביצירתו „ירמיהו" ובניצוחו. ואילו מהטה שיתף אותה בפסטיבאל הכנה ב„פאנטזיה הקוראלית" של בטהובן.

— איך את הרגשת לצאת מן המעגל הזה של הופעה אחת כל חצי שנה?

רחל: קיימת אפשרות של עבודה על סריה עם התזמורת, אבל עם הפילהרמונית זה קשה, כי זה תלוי גם בתכנית שלהם, והרי יש גם אחרים שמגיע להם? ואפשר להופיע ברסיטלים. ברנשטיין חשב לעשות איתי ואגנר. וגם בחו"ל מגיעות הכוון הזמנות. אבל לשם כך צריך לעזוב את הבית. עד עכשיו לא הייתי מוכנה לזה. עכשיו כן.

— מה היית רוצה לבצע?

רחל: מוסיקה טובה. הייתי רוצה לעשות הכון מוסיקה קאמרית, עם מוסיקאים טובים. ורסיטאלים. אבל לשיר רק כדי להופיע, זה לא מענין אותי. אני מעדיפה לשיר בבית, לפני חוג של ידידים, סונאטות של באך או בטהובן בליווי כינור. ובלי יהירות, נדמה לי שמגיע לי להופיע עם מוסיקאים מעולים וביצירות טובות.

★

חנה כהן היא ישראלית שורשית, שהחלה את הקריירה המוסיקאלית שלה בגיל צעיר, עם הפסנתר. „באקדמיה הישראלית החדשה", שכיום היא נקראת על שם רובין, בירושלים. כיוון לימודיה היה „קאמר מוזיק" ונגינה סולנית. לאחר נדידה בעולם, ובעיקר באפריקה, בהופעות שאין בהן כדי להקרא קריירה מסודרת, נרשמה ל„רויאל אקדמי אוף מיוזיק" בלונדון, לשם השתלמות. היא חוייבה במיקצוע שני, ובחרה בזימרה. „המיקצוע" ארכה חמש שנים, ועם ארבעה מורים. וזה נמשך עד היום, כשהיא משתדלת לעבד אצל תלמידיה את „הכלי" הזה ששמו קול, כך שיעבוד לרצונו של הזמר וישרת את אישיותו האמנותית.

„מה זה לפתח את הכלי?" שואלת חנה במעט תמיהה, „זאת יאמר לך כל מורה לפיתוח קול. זה אומר לפתוח את הדיאפזון לכל הכיוונים, כך שהקול יהיה צלול ועשיר גם בטונים הגבוהים וגם בנמוכים. זה אומר לחזק את מיתרי הקול, כך שיהיו מוכנים לעמוד בעומס, והלא יגיעו לצרידות ולדלקתיות. כן עובדים על מנגנון הנשימה. אלה דברים טכניים, אבל איך לעשות את זה — זה הכשרון האישי של כל מורה.

„הנה, לדוגמה, ארבעת הצעירים המופיעים ב„ערב ברל". בכל אחד מהם ניסיתי להוציא את המיוחד שבו, לפני שהגיוון המסורף שיש בכל צירופי הצירופים של ברל, אפשר למצוא רק אצל... ברל. ואני לא כל כך הסידת ההיקר העדפתי שכל אחד יוציא בעצמו את המאקסימום שיש בו, ולא את המינימום שהוא יכול לתת „א־לה ברל".

„כדי לשיר טוב לא צריך להיות בוגר אקדמיות, אבל גם לשיר שהם נכון, זה לא מספיק. רוב תלמידי הם שחקנים וזמרי בידור, אז תשאלי מה הם מחפשים ברקע הקלאסי שלי? אולי דווקא בזה הם מרגישים, כי אני מסוגלת להוציא משירתם אותה איכות, שיש בה כדי לתמוך במטען הפיוטי של השיר.

„אבל באים אלי לא רק לפיתוח קול או גיבוש אמנותי של הזימרה. יש שחקנים הבאים אלי עם בעיה של דיקציה דווקא בטקסט בימתי. לא פעם מעלים את הבעיה, אם פיתוח הקול אין בו כדי לגזול מן האמן את טבעיות הבטוי. זהו הדבר שעליו אני חוזרת כל הזמן! פיתוח הקול אינו צינזורה, הוא פשוט מאפשר לזמר שהוא באמת אמן, לשיר גם את באך וגם שירי עם, להוציא צליל עשיר וגם לצייץ או לצרוח בקול צרוד. אלא מה? הכל לפי רצונו שלו! אבל זו כבר שאלה של בחירה אסתטית. אני משתדלת להרחיב לתלמידי את האפשרויות עד למקסימום, אינני כופה עליהם את טעמי האמנותי.

— ועל אף כל זאת עדיין את לומדת בעצמך?

חנה: למרות שקיבלתי את הכשרתי בלונדון, הרי דרכי גיבה ומחשבה קיבלתי אצל אשה אחת בארץ, ואליה אני קשורה מאוד — רחל אדוניילו. ולמרות שאני מבקרת אצלה כ„תלמידה פרופסיונאלית", אחת לחצי שנה, או כשמתעורר הצורך, אני בהחלט רואה עצמי כתלמידתה, ובגאווה!

מורה, זמרת, פסנתרנית וציירת
רחל אדוניילו

מורה ותלמידה הנאה במורתה
חנה כהן

ערב ערב

משה נתן סוקר את סרטי השבוע

משימה בלתי אפשרית

„מלחמת המראות", על פי רומן של ג'והן להיקרה, בקולנוע „חן", ת"א

עד ג'והן להיקרה היו מרבית סיפורי הריגול מעשיות רומנטיות על גיבורים מקסימים ומעוררי־התפעלות, או אוטומטים משומנים היטב המתגברים תמיד על כל מכשול ודוהרים מניצחון לניצחון.

מפוליאסטר נוצץ כזה נגזר גם ג'יימס בונד. בעוד שגיבורים אגדתיים כמותו בילו בין הצלחה להצלחה במלונות מפוארים, מוקפים במאכלים אקזוטיים, צעצועי נשק קטלניים ותהיכות קטלניות לא פחות — שקעו גיבוריו המרופטים והנואשים של להיקרה בוויא־דולורוסה שטופה תמיד כשלון ומוות. ידידתו של המרגל שחזר מן הכפור שואלת אותו אם הוא אוהב אותה והוא עונה, כי אינו מאמין באגדות. גם להיקרה לא. הוא הצליח לגרד מסיפור הריגול את כל שכבות הברק המזויף ולהחזיר לו מימד אנושי, ריאליות ועומק רגשי. את גיבוריו הנדכאים סגר תמיד במכונת תופת, שהוסיפה לגורלם מימד של טראגדיה. הצירוף הנדיר הזה של ריגול, ריאליזם בוטה וטראגדיה נעלם כליל מן הגירסה הקולנועית של „מלחמת המראות", שהיא מראה מטושטשת ומדוקה לרומן של להיקרה. אני חייב להודות שגם במקור אין „מלחמת המראות" מגיע לעוצמה ולמתח הטראגי שב„מרגל שחזר מן הכפור". בכל זאת, כדי להפיק מסיפור כזה סרט כל כך רופס, שטחי ומתמהם, חייב במאי להיות חבלן סוג אלף. פירסון, האחראי גם לעיבוד התסריט, מתגלה כסוג אלף אלף.

המקור הראשון לחבלה נעוץ בבחירת צילומי הצבע ומסך לפאנאוויזיון. סיפוריו של להיקרה מתרחשים במקומות קרים, אפלים, מדכאים. האפוריות המרופטת של הנוף היא הרקע לטרגדיה, הגשם, שאיננו פוסק לרדת — נציגת הלוואי העגומה לקדרות שבלב הגבורים הכושלים. פירסון אינו מצליח אף לרגע ליצור את המועקה המחניקה שבסיפורי להיקרה. זו נצבעת בסרט בצהובים וירוקים צוננים המהווים עדות לוריזותו המבחירית של הבמאי, יותר מאשר לרגישותו ויכולתו ליצור אווירה. אוזלת היד מודגרת לעין כבר בסצינה הראשונה המתרחשת בשדה תעופה פינלנדי קטן ומרוחק. אצל להיקרה אפוף השדה בשלג והחשכה הרת סכנות. את הבדידות, המלאנכוליה והמסתורין אפשר לחתוך בסכין. בסרט של פירסון נעלם כל זה כלא היה. אפילו הפאוסנה הבלשית לא מובהרת כהלכה: לשדה נידח זה מגיע טייס, שנשלח כדי לצלם אזור מזרח גרמני, שנועד, כביכול, ליהפך לקובה חדשה. הוא מרוגז על אנשי הביון הלא יוצלחים מאנגליה, ששלחו אותו למשימה מסוכנת ביותר, בלי שיהיה בידם תוקף כלשהו להבטחותיהם. צילומי האוויר שהביא מאשרים שהאזור החשוד ריק מטילים. צילומים אלה אובדים בשלג, כששליח הנושא אותם נדרס למוות בדרך משדה התעופה למלון (למרגלים של להיקרה אין לפעמים אפילו כסף לשכור טכסי, שלא לדבר על רולס־רויס ומכוניות פלא בנוסח ג'יימס בונד). חבל שהאינפורמציה שבצילומים נעלמת לא רק מעיני הגיבורים שנראה להלן, אלא גם מעינינו. איתם מתבוסס גם המימד האבסורדי שרצה להיקרה להעניק לסיפורו — סיפור של אדם המוקרב על ידי מנגנון הביון, כדי לגלות טילים שלא היו ולא נבראו. הוא משלם בחייו, עבור משימה שהיתה מלכתחילה מיותרת, הבלותית ומגוחכת.

גם עיצוב מנגנון הביון המיוחד של להיקרה מוחמץ בסרט לגמרי. מי שמורגל למנגנוני הביון המפוארים של אגדות הריגול, יופתע לגלות כאן מנגנון חלוד, צר ושלומיאלי עד כדי לעורר רחמים. משרדיו דומים למדורים הביורוקרטיים הנדכאים והמרופטים של קאפקא, יותר מאשר להיכלות הנוצצים של 007. מסתבר שבעבר מלאו משימות מפוארות. כבהווה של אדיבות ורחמים כלפי עבר זה, אין סוגרים אותם, אף שבינתיים קם מנגנון חדש ומשוכלל השם אותם לצחוק. הם נראים כמוזרים של אניה טובעת המסביבה איתה את האנשים שהסתבכו בה.

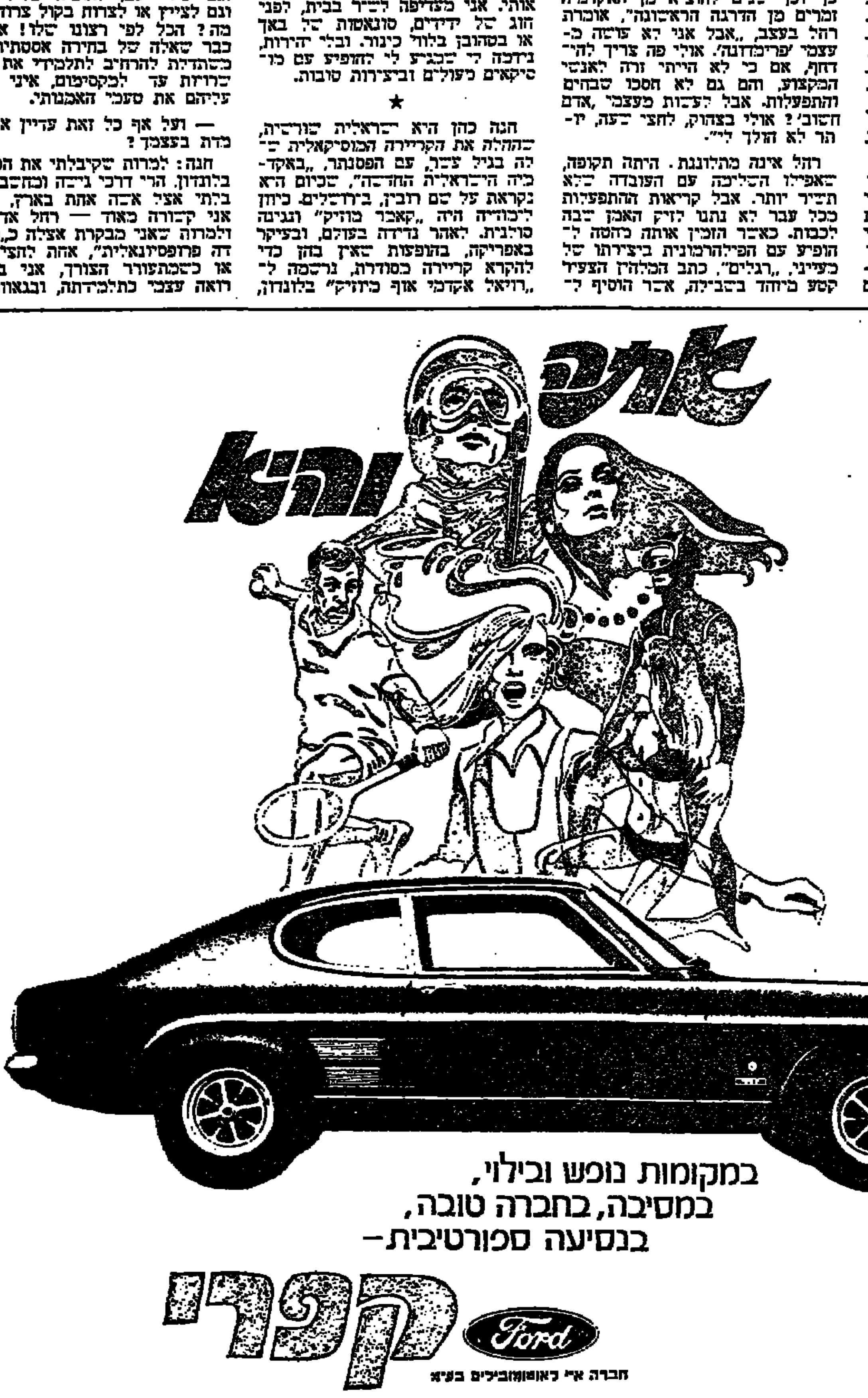
בתוך אניה מקיבה זו עובדים גיבורי הביון של מלחמת העולם השניה, שנודקנו והיו בחייהם לצללי מתים. כדי להתגבר על ההבל שבמצבם, ועל העובדה שאין בהם למעשה צורך עוד, הם מנסים לשחזר פעולות ביון בנוסח גבורות העבר. הם מלבים את המלחמה הקרה לא משום שיש להם משהו נגד המשטר של האויב, אלא פשוט משום שהזמן עשה אותם לאנכרוניזמים מהלכים — „המתים שלא נפלו במלחמה", כהגדרת להיקרה. פעולות הריגול שלהם הם נסיון נואש להאחז בחלום שבינו לבין המציאות האכזרית של המלחמה הקרה יש דיספרופורציה משוועת. בדיספרופורציה זו שבין החלום למציאות, אובדים הגיבורים שנבחרו להיות קורבנותיהם. ראלף ריצ'רדסון המגלם את קברניט הרפאים, משחק היטב; אך מאחר שלא נבנתה סביבו האווירה המתאימה הוא קברניט ללא האניה הטובעת.

אבל המגרעת העיקרית של הסרט היא בעצוב הגיבור. להיקרה מחלק את הסופרים לכאלה שכותבים על מנצחים וכאלה שכותבים על מנוצחים. הוא כותב תמיד על מנוצחים. „לא תבין את מעשיו של האלוהים" — כתב פסקל — „אם לא תביא בחשבון את העיקרון, שהוא רצה לסנוור את האחדים, ולהאיר לאחרים". גיבורי להיקרה הם הנדונים לסינור, אלא שכאן לא האלוהים הוא המסנוור, אלא שליחי המלחמה הקרה. אלה, אומר להיקרה, פועלים במערב, לכאורה, על פי מוטיבציות הומניסטיות נוצריות. למעשה הם מקריבים את היחיד ללא כל זכות. לימאס, גיבור „המרגל שחזר מן הכפור", מבין בזיק שניה של התפכחות נוראה, כי היה כלי משחק לא בידי האויב, אלא בידי המעבידים שלו, שהשתמשו בחייו כפתיון למטרותיהם. הוא נמלט אל הפירצה שבחומה הגרמנית, אבל הזרקורים המסנוורים לוכדים גם אותו. בשניה האחרונה של חייו הוא רואה בעיני רוחו שתי מכוניות משא ענקיות המתנגשות זו בזו ומוחצות אותו מלא ילדים. זהו הסמל לשני הגושים, המתנגשים ומשאירים ביניהם אנשים מרוסקים כמוהו: „אלה פני העולם. האנושות יצאה מדעתה. אנו אינו אלא מחיר פעוט, אך בכל מקום מרמים אדם, מוליכים אותם שולל. חיים מתבזבזים, בני אדם מומתים".

„מחיר פעוט" נוסף המוקרב לאותו מולך הוא גיבור „מלחמת המראות", גם יציאתו שלו לארץ האויב מקבלת בעיצוב של להיקרה ממדים של „פסיון". ברומן מדובר על גבר פולני בשם לייזר. בשנות המלחמה היה נער ועבד אז בפעילות בין גנזות, בשביל אותו משרד עצמו שמגייס אותו עכשיו. גיוסו המחודש הוא נסיון פאתטי — גם שלו וגם של „המתים שלא נפלו" — לחזור אל הטעם, הגבורה והתהילה של שנות חייהם היפות ביותר. כל זה לא עניין במיוחד את הבמאי המעבד פירסון. הוא שולח את לייזר בצרה מוצף לכל הרוחות, ומעמיס את הגורל המר שמועיד להיקרה למרגליו על כתפיו של פלה כתחכם, המוכן לקבל את המשימה תמורת אשרת כניסה לאנגליה. כריסטופר ג'ונס מגלם אותו כפארודיה של ג'יימס דין — בלי הרגישות, הקסם והלהט הגיאורוטים, שעשו את דין לשחקן כל כך מיוחד. עם החדרה המלה לחרה גרמניה, ונפילתו שלב אחר שלב במלכודות הנסגרות סביבו — מתעורר הסרט לחיים.

את מלאכת המחשבת של להיקרה בצבירת מתח ושחרורו בשיא עוצר נשימה, אי אפשר להשחית לגמרי — גם אם מערבבים, כפירסון, הכל בפריכה מבולבלת וחסרת רושם. אבל המתח בסרט, בניגוד לזה של הרומן, מכני וחסר כל עומק. לייזר מגלה בארץ האויב את הבדידות הטוטאלית. לכאורה הוא חוזר ועושה כה שעשה בזמן המלחמה. אלא שאז היתה מורה להסתכנות ולהקרבה, היתה ידידות, היתה אמונה שאם נתפסת, יבואו החברים לנשק ויחלצו אותך. עכשיו הוא מופקר לגורלו ונרומה — בידי מכשירי קשר ישנים של שנות המלחמה, שמסגירים אותו מיד לאויב. החלטה של שולחיו להשתמש במכשירים אלה כתואנה להפקרתו (האויב לא יעלה הרי בדעתו שמשרד ביון אנגלי מודרני ישלח מרגל כשלו עם גרוטאות חלודות) מקבלת בספר משמעות מזעזעת, דווקא משום שהיא נעשית על ידי חברים לנשק. כך נחשפות במלוא קלונן הצביעות והשחיתות, שהן חלק בחוקי המשחק במערכה הריגול של להיקרה.

מאחר שבסרט שונתה הביוגרפיה של הגיבור ללא הכר, אבדו הרבה מן המשמעויות של הסיפור. נותר רק בחור צעיר הנשלח על ידי זקנים ללחום מלחמה, שאין לה שום משמעות לגביו. וזוהי קריצה נוספת של הבמאי לדעת הרוחות היום בשוק הנוער האמריקני — על חשבון החומר העשיר לאין־שיעור שהיה בידיו, רק סליל הצילום המופיע בסוף הסרט וסוגר את המעגל מזכיר לנו כי להיקרה התכוון לארוג כאן לא סיפור ביון שגרתי ובבלבל כזה שראינו על המסך, אלא דרמה על חייו ומותו האבסורדיים של קורבן המלחמה הקרה.



هكذا من الاصل

مكذا من الاجل

לאן הערב

תל-אביב
ב־8.30
הבימה: איזון עדין
הקאמרי: מלון פלוה
האופרה: לה טראביאטה

בתי-קולנוע:
בשעות: 4.30, 7.15, 9.30
אביב: המהבלים 7, 9.30
אוריון: הנרדפת
אלנבי: הסנינור
אסתר: גוסע עובר בגשם
ארמון דוד: כבוש יצרים
בן־יהודה: הפרחה
גורדון: סווינקי
גת: בוב וקרול וטד ואליס
דן: התומאים בלילה
דקל: בלהט הכוח
דרום: סגור
הוד: לימר
זהר: במעגל האהבה
9.15, 7.15, 4.30
זפיר: עדות גורלית
חן: מלחמת המראות
ירון: מעתה ועד עולם
מוגרבי: שבעת המופלאים
פאר: סגור
מקסים: מסיבה בלתי אפשרית
מרכז: אלדיסמורדו
מתמיד: להרוג את פרמנה
סטודיו: הנערים בחבורה
סינרמה: המכורים לזהב 6.30, 9.15
עדן: האוצר האבוד 4, 7, 9
פאר: אלה הם החיים 7.30, 9.30
פריז: Let it be
10, 12, 2, 4, 7.15, 9.30
צפון: 5 המקצוענים
רם: סגור
רמת־אביב: סגור
שדרות: עד הבגידה 7.30, 9.30
תכלת: גם במילנו
תל־אביב: ויוה זפטה
הלבנון: סגור
תמר: ריטה יוצאת למלחמה

יפו
אילת: סגור
גלדרין: סגור
גנה: סגור
צליל: סגור

בת-ים
בשעות: 7.15, 9.30
אורה: יפתי נשים
בת־ים: עולמו של בלש
כביון: 7 כלות לז' אחים
עצמאות: התליין
רמת־יוסף: מות היהודי

חולון
בשעות: 7, 9.15
ארמון: הזוג המופלא
גיל: רעם בשמים 4, 7, 9.15
מגדל: המשימה על נכר המוות
מכבי: נפל תעופה
רון: צ'רלי 7, 9.15
רינה: 7 כלות לשבעה אחים

רמת-גן וגבעתיים
בשעות: 7.15, 9.30
אורדע: איזה מרץ מטורף
אורלי: ליידי „ל"
ארמון: הגמד הנבהר
גל־אור: מלחמת הכפתורים 4.30, 7.15, 9.15
הדר: המרחה
לילי: קיד וקסידי
נגה: הנשרים מכים בערב
סטודיו: מאריש
קסם: 36 שעות בגיהנום 7.15, 9.15
רמה: בלדה לשבעה
רמתיים: התגנבות הדרומית
שבים: ההפיכה

בני-ברק
שבה: מולמוב 4, 7, 9

קרית-אונו
אוראון: מחול המרצחים 7, 9.15

אור-יהודה
אור־יהודה: וואריס 7.45

פתח-תקוה
בשעות: 4, 7.15, 9.15
אורה: הייה שלום קולומבוס 8.30
הדר: צוללת צהובה
היכל: קאובוי של חצות
שלום: הלו דולי 6.45, 9.30

ראשון-לציון
נעמן: המכורים לזהב 6.15, 9
ראשון: חי או מת 6.45, 9
תפארת: שאפננו 7, 9
הרצל: הג'וב האיטלקי 8.30

רחובות
הדר: המכורים לזהב 6.15, 9.15
בית העם: עבור רופא 8.30
חן: 3 טובים ואחד נוכל 8.30

רעננה
אורות: שאפננו 8.15

ירושלים
בשעות: 3.45, 7.00, 9.00
אדיסון: חלומו של צעיר
אור־גיל: גוסע עובר בגשם 7.30, 9.30
אוריון: פרח הקקטוס
אורנע: ג'ון ומרי
ארנון: אחד נגד כולם
הבירה: שיקגו שיקגו
חן: ספורה של אשה
ירושלים: מצחיקונת 6, 9
סמדר: אוליבר 8.30
עדן: האמאש
ציון: הפיכוי אבס
רון: לימר
תל־אור: המסדר המתעורר

חיפה
בשעות: 4.00, 6.45, 9.00
אורה: לופו
אורלי: ההיפריות השובבה
אמפי־תיאטרון: קרבת דם
ארמון: היו הכבולים של גדי
גיל: פרובוקציה
גלאור: המשימה
המרכז: בלאק
חיפה: נכל תעופה 6.30, 9
חן: הנערים הם רעבים
כרמל־גנים: השיר הבלתי נשכח
מאי: ביי ביי ברברה
מוריה: תעלת בלאוכילך
מירון: לא מכיר לא יודע
נוף: הלנה 8.15
עצמון: גוסע עובר בגשם
פאר: פרח הקקטוס
רון: הלו דולי
שבים: הסיציליאנים 6.45, 9

נוה-שאנן
זיו: הייה שלום קולומבוס 6.45, 9
עממי: חלום מלכים 8.45

קרית-חיים
בית־נגלר: יוליה המקסימה 8.30
בית־העם: תחנת זברה אינה עונה
היובל: תחנת זברה אינה עונה

קרית-מוצקין
אורות: ימי התהילה והגבורה

קרית-ביאליק
כביון: טום דולר
ספיר: תחנת זברה אינה עונה

קרית-ים
ניצן: פורמונה

קרית-טבעון
זהר: מר הובס בחופשה 5, 9
יובל־אור: השטן המאוהב 6.30, 9

קרית-שמונה
חרמון: המלח מגיברלטר 8.15
הג'נטלמן הנועז 6
הכביר: המתנים 8.15

חדרה
חדרה: כורה של מנטה
ויפוריה 4, 6.45, 9.20

אשדוד
דגון: הנגה נבחרת ישראל 9
אשדוד: שכירי האקדח 7.15, 9.30

רמלה
הסנדל: לופו 7, 9.15

פרדס-חנה כרכור
דקל: תיאטרון

נתניה
אסתר: יום הדין
שרון: מצחיקונת 7, 9.45

הרצליה
בשעות: 7, 9
דגנית: אנטקס
דוד: פוני אקספרס
היכל: מה עושה הנוער הערב
תפארת: האדם שחייב למות

כפר־סבא
עמל: הסכינאי הנוקם 8.15

נס-ציונה
אסמי: חי או מת

קולנוע „תל-אביב"
ויוה זפטה!
שבוע 2

תיאטרון „סולן" מציג
אורי גלר
בערב של פאראפסיכולוגיה טלפטיה, קריאה והעברת מחשבות, הזזת חפצים ללא מגע־יד.
לתושבי פרדס־חנה! הערב 19.8 „דקל" ב־9.00
לתושבי הקריות! יום ו' 21.8 „סביון" קרית־ביאליק ב־9.00
לתושבי חיפה! יום ו' 21.8 „שבים" בשעה 10.30 בהשתתפות: אבישלום דרורי
לתושבי תל־אביב יום א' 23.8 „בית החייל" ב־8.30
יום ג' 25.8 „גילת" באר־שבע ב־9.00
לתושבי גבעתיים! יום ד' 28.8 „גנה" ב־9.00

ש. צמח – מציג

יום ששי 21.8 ב־9.45
אולם „העצמאות" מלון „שרתון" תל־אביב
בין היתר:
✱ אישים בחדשות
✱ שר המשטרה שלמה הלל
✱ ח"כ חיים לנדאו
✱ עובד בן־עמי
תכנית אמנותית עשירה עם:
✱ עדנה פלידל
✱ אבנר חזקיהו
✱ חידון — מי רצח את ג'ורג' האריס? הקהל פותר תעלומת רצח.
מגישים: שלמה ברשביט, יהודה אפרוני ועוד...
כרטיסים: במשרד „לאן" טלפון 231655 — וביתר המשרדים.

טלוויזיות
במחיר היצרן
שאוב לורנץ
פיליפס
סאבא וכו'
„אמבסדור" עליה 25 ת"א

דטה
תכנות I.B.M וניקוב
קרליבך 10
265455

התיאטרון „מרתף"
בן יהודה 256 (אוף אוף דיזנגוף)
„פסיפס ג'ז"
גיטרה: אבריי
חליל וכנור: ליאור
בס: טנצ'ר
הערב 19.8 ב־9.00
כרטיסים בטל: 449244 ת"א ובמשרד „הקסטל".

תיאטרון בימות
בוסתן ספרדי
משתתפים: רבקה רז, אברהם מור, אלברט כהן, אתי גרוטס, דודו אלהרר, ברוך ברקין, מיכל נדיבי
מאת: יצחק נבון
בימוי: יוסף מילוא
השירים: מתוך האנתולוגיה לחזנות ספרדית מאת יצחק לוי
עיבוד וניהול מוסיקלי: יצחק גרציאני
הצגות בכורה לתושבי תל־אביב והסביבה
מוצ"ש 22.8 נחמני 9.00
יום ב' 24.8 נחמני 8.30

עולמו של ז'אן ברל
לתושבי תל־אביב והסביבה
הערב 19.8 ומחר 20.8 בית החייל 8.30
מוצ"ש 22.8 אוהל 9.00
גבעתיים 21.8 שביט 9.00

תל אביב הקטנה
יהוד הערב 8.30
קרית ים 21.8 ניצן 9.00
ירושלים מוצ"ש 22.8 מיטשל 9.00
כרטיסים ב„לאן" 231655, וביתר המשרדים.
המפיק: יעקב אגמון

„להיטון"
עתון הפיזמונים והבידור של ישראל ממשיך את שלושת מבצעי הענק: —
- כרטיסי הנחה להפנינג הקיץ בכל מוצ"ש — בחסות „להיטון".
- סיור שבועיים נפלאים בים התיכון — על חשבון „להיטון".
- הצגת „שיער" סגורה ומיוחדת — לקוראי „להיטון".

מחר יום חמישי 20.8.70 בשעה 4.15 במחירי הנחה מיוחדים.
כרטיסים במספר מצומצם להשיג במערכת „להיטון" לורד בירון 4 ת"א ובקופה באולם אואזיס ברמת־גן לפני ההצגה.

✱

„להיטון" – שבועון!!!
החל מהשבוע „להיטון" יופיע בכל יום ששי.
הגליון הקרוב יופיע בכל דוכני העתונים ביום ו' 28.7.70.

קולנוע „עצמאות" בת־ים
ביום חמישי 20.8 2 הצגות — 7—9 של
להקת איסטמבול
בתכנית עשירה ומבדרת מתורכיה
★ TURKAN TURISSAN
טורקאן טוריסאן — זמרת מקסימה
★ PERIHAN ATES
פריחאן אטס — רקדנית מלהיבה
★ ATILLA SEMA
אתילה סמא — הזמר המפורסם
✱ אטרקציה — בלהטוטים
★ BAHATTIN DUYARLAR VE ARKADASLARI
התזמורת המפורסמת ביותר מהטלוויזיה והרדיו התורכית

התיאטרון הצעיר מציג:
נדנדה בשניים
הצגה מרעננת ומבדרת מאין כמוה!
חיפה, „בית רוטשילד" יום ששי 21.8 ב־10.00
תל־אביב, „בית מפעל הפיס" מוצ"ש 22.8 ב־8.30
כרטיסים ב„עתיד" טל: 31688 ובמשרדים „לאן", „רוקוקו", „מסך", „כרטיס" ו„הדרך". במוצ"ש אפשר להזמין כרטיסים בקופה טל: 257341.

דרוש שותף פעיל
למועדון לילה גדול ומבוסס ביפו
מסיבות בריאות
רק בעלי ידע בענף מועדוני לילה והשקעה כספית יפנו בכתב לת.ד. 60 תל־אביב עבור „שותף".

תיאטרוני ישראל

התיאטרון הלאומי הבימה
הצגות בכורה
אמלי
קומדיה
תל־אביב, האולם הגדול
מוצ"ש 22.8 ב־8.30
יום א' 23.8 ב־8.30
יום ב' 24.8 ב־8.30
יום ג' 25.8 ב־8.30
החגיגה
יום א' 23.8 נהריה
יום ב' 24.8 כרמיאל
תל־אביב, האולם הקטן
יום ג' 25.8 ב־8.30
יום ד' 26.8 ב־8.30
איזון עדין
תל־אביב, האולם הקטן
הערב 19.8 ב־8.30
מחר 20.8 ב־8.30
מוצ"ש 22.8 ב־8.30
מוצ"ש 29.8 ב־8.30
יום א' 23.8 באולם „אהל"
כרטיסים מ־23.6
כחום יפה
יום ב' 24.8 „אהל"

התיאטרון הקאמרי
הצגות בכורה
הביקור
מאת: לייל קסלר
במוי: גרשון פלוטקין
מוצ"ש 22.8 תל־אביב
יום א' 23.8 תל־אביב
יום ב' 24.8 תל־אביב
מלון פלוה
קומדיה
הערב 19.8 תל־אביב
מחר 20.8 תל־אביב
מוצ"ש 22.8 ירושלים
יום ג' 25.8 הדרה
יום ד' 26.8 אשקלון
מוצ"ש 29.8 חיפה
במעגל אמנותי לקח
יום א' 23.8 עדרוה
יום ב' 24.8 ירוחם
התנגדות הרכים
מאת פ. ג. לורקה
מוצ"ש 5.9 תל־אביב
יום א' 6.9 תל־אביב
יום ב' 7.9 תל־אביב

התיאטרון העירוני חיפה
הצגות בכורה
הכבשה
מחזה מקורי
מאת יוסף בר־יוסף
במוי: אמנון משקין
תפאורה: אריה נבון
מוצ"ש 29.8 חיפה
טרטיף
קומדיה מאת מולייר
הערב 19.8 חיפה
מחר 20.8 חיפה
מוצ"ש 22.8 חיפה
יום א' 23.8 חיפה
דו קיום
„...ערב מענין..."
ד"ר ח. גמזו
מחר 20.8 קיבוץ נצר
יום ו' 21.8 חיפה
חתונות הדמים
מוצ"ש 5.9 תל־אביב
מוצ"ש 10.9 חיפה
ערב ערב ב־7.30 הקרנת סרטון באולם הקטן

התיאטרון הלאומי „הבימה" מציג:
בבורות השבוע
תל־אביב האולם הגדול
אמלי
קומדיה
מאת: ג'ורג' פדו ✱ עברית: עדה ברנהום ✱ במוי: תיאודור תומא
תפאורה: לידיה פינקוסביצקי ✱ מוסיקה: פולדי שצמן
משתתפים: דליה פרידלנד, נסים עזיקרי, ישראל בקר, יהודה אפרוני, אברהם רונאי, ישראל בידרמן, גשה לוקה, אליעזר יונג, שי דנון, יעל אופיר, זלמן הירשפלד, דודו ירדני, אשר צרפתי, אביבה אפל, חנה פילוני.

התיאטרון העממי א. דשא (פשנל) מציג:
כרטיסים ב„לאן" ובכל המשרדים

הומש לידער פון איציק מאנגער
תל־אביב, „היכל התרבות" מוצ"ש 22.8 ב־8.30
ירושלים, „בנייני האומה" יום ב' 24.8 ב־8.30
חיפה, אולם „ארמון" יום ה' 27.8 ב־9.30

הגשש החיוור
גבעתיים, „הדר" יום ו' 21.8 ב־9.00 (פסטיבל)
רחובות, „יד ויצמן" יום ב' 24.8 ב־8.00 (קטמון)
עפולה, „קול רנה" יום ג' 25.8 ב־8.30 (פסטיבל)
באר־שבע, „קרן" יום ד' 26.8 ב־8.30 (פסטיבל)
הרצליה, „דוד" יום ה' 27.8 ב־8.30 (פסטיבל)
כפר סבא, „עמל" יום ו' 28.8 ב־9.00 (פסטיבל)

גדי יגיל — חיי כלב
הערב 19.8 תל־אביב „נחמני" ב־8.30
מחר 20.8 צפת, „צליל" ב־8.30
נהריה, „הדר" יום ו' 21.8 ב־9.00
ראשל"צ, „תפארת" יום ג' 25.8 ב־9.00
קרית ים, „ניצן" יום ד' 26.8 ב־8.30
טבעון „יובל אור" יום ו' 28.8 ב־9.00

תכנית בדור נבחרת
הערב 19.8 אשדוד „דגון" ב־8.30
מחר 20.8 תל־אביב „נחמני" ב־8.30
מחר 20.8 נתניה אסתר ב־11 בלילה
חולון, „רינה" יום ו' 21.8 ב־9.30
צפת, „צליל" יום א' 23.8 ב־9.15 (בלי הגשש)
יגור, יד לבנים יום ג' 25.8 ב־9.15
יום ה' 3.9 ב־9
בגלל מחלת אורי זהר עד להחלמתו מחליפו באותן זמני עופיק ארנון.
אורי זהר במקום צור
הגשש החיוור יונה עטרי אילי גורליצקי
רבקה זהר אדי גנן הזמרת הקריבושית

המוהפנט אבישלום דרורי
מופע מדהים מרתק ומשעשע
הפעם ראשונה לתושבי תל־אביב
במוצ"ש 29.8 בשעה 8.30 תל־אביב, „בית ארלוזורוב" (לשעבר „אהלי")

בריג'יט ברדו
בסרטה החדש:
הדוב והבובה
עם ז'אן פייר קאסל
החל ממוצ"ש 22.8
בקולנוע „אלנבי" ת"א

התזמורת הפילהרמונית הישראלית
עונת הקונצרטים תשל"א — 1970/71
רישום מועמדים לרכישת כרטיסי־מנוי בתל־אביב ובירושלים
מתנהל במשרדי התזמורת בכל יום משעות 10—1, 4—6. ביום ו' 10—1. תל־אביב — היכל התרבות, כיכר ברח' דיזנגוף; ירושלים — משרד כהנא, כיכר ציון.
דמי קדימה — 10 ל"י.
חידוש כרטיסי המנוי בתל־אביב מתחיל ביום א' 23.8, בירושלים ביום א' 30.8.

הכונו! לפתיחת
מועדון איסטמבול
בה תוכלו להנות ולבלות בתכנית אוריגינלית מתורכיה וכן ממעדני הגרכיה המיטיבים.
יפו, ... ירושלים 13 טלפון 823...

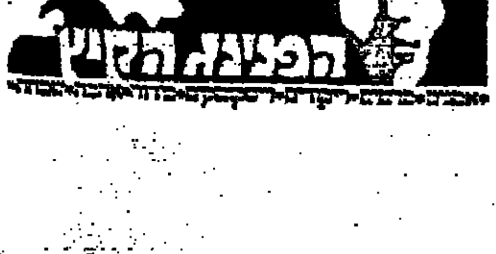
דיסקוטק שני

ג'יורא גודיק מציג
11 ימים אחרונים בתל־אביב
המכשפה
מחזה מוסיקלי
אולם אלהמברה
היום יום רביעי ב־4.30 אחה"צ וב־8.30 בערב
וערב ערב ב־8.30
מוצ"ש, 2 הצגות ב־6.45—9.30
שער הנגב יום ג' 1.9 ● יום ד' 2.9
נען יום ה' 3.9
ירושלים „בנייני האומה" 8.9 — 5.9
כרטיסים „כהנא" ויתר המשרדים
נתניה „שרון" יום ד' 9.9 ● יום ה' 10.9
כרטיסים במשרד „סיגנל"
החלה מכירת הכרטיסים בחיפה לאולם „בית העם" קרית חיים
8 הצגות בלבד — 12.9 — 17.9
יום רביעי ב־4.30—8.30
ערב ערב ב־8.30
מוצ"ש ב־6.30—9.00
ההצגה לכל בני המשפחה!
הכינו כרטיסים מראש!

בלש
הצגות בכורה
תל־אביב, בית ארלוזורוב (לשעבר „אהלי")
יום ג' 1.9 ב־8.30 ● יום ד' 2.9 ב־8.30
יום ה' 3.9 ב־8.30 ● מוצ"ש 5.9 ב־8.30

הלהקה הכושית המהוללת מאמריקה
ג'ובילי סינגרס
Albert McNeil Los Angeles Jubilee Singers
בניצוחו של אלברט מקניל
בתכנית: שירי ספיריטואלס, מוסיקה אפרו־אמריקנית (ג'אז), שירים מתוך מחזות מוסיקליים, שירי עם והפש
10 ימים בלבד בישראל
שער הנגב „אבשיי" יום חמישי 10.9 ב־8.30
... „אבשיי" יום ששי 11.9 ב־8.30
תל־אביב „היכל התרבות" — הופעה יחידה לתל־אביב והסביבה במוצאי־שבת 12.9 ב־8.30
קיסריה „התיאטרון הרומי" יום ב' 14.9 ב־8.30
חיפה „ארמון" יום חמישי 17.9 ב־9.00
ירושלים „בנייני האומה" מוצ"ש 19.9 ב־8.30
עין השופט יום ראשון 20.9 ב־8.30
כרטיסים: ת"א „רוקוקו" וביתר המשרדים ב„אלהמברה" מ־5.30
כרטיסי חייל בקופת „אלהמברה"
חיפה „נובה", ירושלים בן־נאים וביתר המשרדים
קבוצות באורגנית יפנו לטלפון 245219, 223663 ת"א

תיאטרון מחול ענבל מציג
אחותי כלה
הצגה מפוארת בהשתתפות 22 רקדנים, זמרים ונגנים. 90 תלבושות ותכשיטי פאר.
ירושלים „בנייני האומה" הערב 19.8 ב־8.30
קרית חיים „בית נגלר" יום ו' 21.8 ב־9.00
חיפה „שביט" מוצ"ש 22.8 ב־9.00
תל־אביב „בית ארלוזורוב" („אהלי" לשעבר) יום ה' 27.8 ב־8.30
כרטיסים „עתיד" טל. 31688 וביתר המשרדים.
כרטיסי הנחה למעגלים ומוסדות ב„עתיד" טלפון 31688 ובמשרד התיאטרון „ענבל" רח' ארלוזורוב 75 טלפון 237344, ת"א.

גני התערוכה—יריד המזרח
באר־שבע 22.8


מלך ליום אחד

אפשר להיות מלך ליום אחד. מלך קטן וצנוע בחודש קיץ לוהט, באחד המלונות המפוארים וכבדי־השם שלנו. אפשר לעשות זאת במלון "המלך דוד" בירושלים. השם עצמו מעודד המון התפעלות ויראת כבוד. זה התחיל עוד בתקופת המנדט.

בין יתר המסעדות הבארים המתחופפים בהיכל מלונאי זה קיימת גם מסעדה חלבית, הקרויה "קפיטריה", אף שהשירות בה אינו עצמי ומתבצע בידי מלצרים כאומנים. גם "האדם הקטן", שאינו בא לכאן מחו"ל עם המתאווה נוסע דולאריות, או זה שאינו כבוייר בחשבון הוצאה יוקרתי, יכול להרשות לעצמו יום אחד במלון הזה. כמובן שאין המדובר ביכנה אלא ביום; ולא בשהייה מכשית בחדרי המלון, אלא באירוח חלקי בלבד.

איך עושים את זה? באים בבוקר לבריכה של המלון. הגסוזה מרשאות ואילנות ושימשיות וכמאות־צנה. מחיר הכניסה הוא, עד כמה שזכור לנו, 5 ל"י לנפש. כבלים ברחצה ובשיזוף באתר אקסקלוסיבי זה, בחברתם של אנשים עשירים ו/או חשובים ולעת צהרים כהלבשים, נכנסים למלון ופונים ישר לקפיטריה. יושבים אל השולחן נוטלים תפריט ונוכחים כי המחירים אינם "קטלניים" כפי שמתוארים לפני שנכנסים לתוך המלון הזה.

הכדובר הוא באוכל חלבי־צמחוני ובצהרי יום קיץ ישראלי אין לך דבר טוב מזה. מעולם לא התפעלנו ממסעדות המלון למיניהן. וגם לכבוד הקפיטריה של המלך־דוד לא נצעק "הורא!" זוהי מסעדה בלתי מפוארת עם שירות ענייני ונהיר, שרמת מזונותיה אינה עולה על רמתה של מסעדה צמחונית כלשהי שאינה מסתופפת בין כתליו של מלון מהודר. אבל לשבחה של מסעדה זו ייאמר כי אין היא מנצלת את עובדת ה"אקסקלוסיביות" של בשכנה והמחירים בה אינם מרקיעים אל התקרות הגבוהות הצידוריות של המלון.

המנה היקרה ביותר בתפריט — "סלאט האשף" — עולה 4 וחצי ל"י. עם קצה דכיון ו"בוק־טוב" אפשר להפוות את המנה הזו לסלאט ניסואז המפורסם. אתה מקבל שם תביתיות ("בלינבסי"), עם לבן, לביבות תפודים עם רסק תפוחי עץ, המיצת סלק קרה (טובה), דג ממולא (חלש), מליחים, מאבלי ביצים וחלב למיניהם וכדומה. יורשה לנו לשבח דווקא את הלחם הקלוי, המוגש חופשי אל השולחן. הוא עשוי כהלכה וסנים ביותר. תמורת 7 עד 10 ל"י אתה יוצא ממסעדה זו — אם לא כלא התפעלות מרמת המחירים — לפחות שבע קיבה ושבע רצון.

וכה שלא פחות חשוב: אתה יכול לדפוק המון רושם, כשאתה מפליט כבדרך אגב, ש"אתמול סעדתי צהרים ב"קינג דוד"..."

מאו"ל

על־חוט ואל־חוט

י. עדן

שבת אוטומטי

אריה כרמל, קריאון:

יש לי רשמקול־סלולות ואני ברכה להשתמש בו. ההורון שבו — ביציאה־הקלטה עליו לכוון את מי־דת־ההגברה, דבר המהווה טרדה רבה. אבקשכם לפרסם תוכנית־בנייה לאיתור שיאפשר כיוונון אוטומטי של עוצמת־ההקלטה. אין זה בעייתי הפרטית בלבד: רבים התאכזבו שיש צורך בכיוון־עוצמה אוטומטי.

● אם אתה טכנאי־אלקטרוניקה בעל־נסיון, תוכל להסתפק ברמז הבא: כיוון אוטומטי של עוצמת־ההקלטה נעשה בדרך של משוב שלילי. כשהו מעין שבת אוטומטי במקלט־רדיו. אם אינך מתמצא היטב באלקטרוניקה — אל תגע בקרביים של הרשמקול, משום שקיימים כל הסיכויים שתקלקל יותר משתועיל.

פנה לטכנאי טוב — רצוי ממחלקת השרות של החברה המייבאת את הרשמקול, והיוועץ עמו: בדגמים רבים, אפשר לשנות את המבנה האלקטרוני של המגבר, כך שתובטח הקלטה אוטומטית. במכשירים אחרים הדבר כרוך בקשיים רבים, וההשקעה אינה כדאית (בהשוואה למחיר של מכשיר חדש).

כיום, יש בשוק כמה וכמה דגמים של רשמי־קול בעלי תכונה זאת הרצוייה לך. ברו אישוא, אם לא כדאי לך למכור את המכשיר שלך, להוסיף סכום כסף, ולרכוש מכשיר המאפשר הקלטה אוטומטית.

דרך אגב: הקלטה אוטומטית כזאת אינה מומלצת למוסיקה, משום שהיא מבטלת את מלוא הטווח הדינאמי של המקור.

איזה מין דפיקה?

צפורה דוד, תל־אביב:

יש לי מקלט־טלוויזיה לוקסור בתוצרת שבדיה, 1970. כל פעם שאני פותחת את המקלט, אני שומעת במשך 5 דקות, דפיקה בתוך המקלט — משהו הנשמע כמו פצירה של מקלט טרנזיסטורים. האם זה דורש תיקון, או שבאו זאת תופעה מבנית לכל מקלט זה?

● מאחר שלא שלחת לנו פרטים נוספים, נוכל רק לנחש שמדובר כאן בתופעה תרמית (כלומר, של חום): לאחר שהמקלט מתחמם, יתכן שפרים זה או אחר נע קמעה, ומשמיע אגב כך קול־נקישה. תופעה דומה מאד אפשר לשמוע גם בנברשות־תאורה, כיריים ותנורי־חשמל, וכיו"ב. כל עוד אין הנקישה מלווה עיוותים של התמונה, נראה לנו כי אין בכך כל רע. דרך אגב: אם זו אמנם הדיאגנוזה הנכונה, קרוב לוודאי שתשמעי נקישה דומה גם כמה דקות לאחר ש"כיבית" את המקלט, כשהוא חוזר ומתקרר.

מכשיר־אזעקה

אברהם יצחקי, תל־אביב:

חיפשתי בעקומות רבים תכנית לבנייה עצמית של מכשיר־אזעקה (הכוונה למיתקן פוטו־חשמלי המפיק על עקרון פוטו־חשמלי או הרדיה). האם תוכלו לפרסם תכנית כזאת, או לפחות לציין, היכן אפשר למצוא זאת, התכניות דומות לבנייה עצמית?

● אין אנו סבורים, כי רוב הקוראים מעוניינים ומוכנים לעסוק בבנייה עצמית — דבר המותנה בידיעות מסויימות באלקטרוניקה. לעומת זאת, תוכל למצוא תכניות לעשרות ולמאות בפרסומים לועזיים, שהמצוי בהם הוא "פופולאר אלקטרוניקס", ירחון אמריקני המופץ גם בארץ. מדי זה מוצא מדי חצי שנה גם כרך מיוחד, ובו מבחר תכניות הבנייה של העונה שעברה.

כמו כן אפשר למצוא חומר רב ב"ספרי־שרות" למיניהם, תוכל לעיין בהם אצל טכנאי־אלקטרוניקה.

דרך אגב: מכשיר־אזעקה הפועל בתדירות־רדיו טעון רישוי!

הפקות מציגים:
יעקב בודו
במחזמר לילדים
ד"ר דוליטל באפריקה
מאת: היו לופטינג • עיבוד: שלמה בר־שביט
בימוי: ביטוש דוידוב • פזמונים: דן אלמגור
מוסיקה: רפי בן משה • תפאורה: אריק סמית
ראשל"צ "הפארה" היום יום רביעי 19.8 ב־3.30
תל־אביב "אהל"
מחר יום חמישי 20.8 ב־3.30 • יום שלישי 25.8 ב־3.30
פתח־תקוה "היכל" יום ראשון 23.8 ב־8.30
נתניה "אסתר" יום רביעי 26.8 ב־3.45
חיפה "שביט" יום חמישי 27.8 ב־3.30
כרטיסים באשדוד לאן טל. 231655 ת"א ובכל יתר המשרדים.
קבוצות מאורגנות ועדי עובדים יתקשרו עם "הפקות" תל־אביב, טל. 244862.
מפיק: יוסי קריים

10
תנועת החרות
הועידה הארצית
ועדה לסטודנטים ואקדמאים
מחר, י"ח מנחם אב, תש"ל 20.8.70 בשעה 7.00 בערב באולם הישיבות קומה 5, בבית ז'בוטינסקי ת"א.
ועדה לארגון וחוקה
ביום ראשון כ"א באב 23.8.70 בשעה 6 בערב בבית ז'בוטינסקי אולם הישיבות קומה 10.
ועדת נוער וספורט
ביום רביעי כ"ד מנחם אב תש"ל 26.8.70 בשעה 7 בערב קומה 5 בבית ז'בוטינסקי תל־אביב.

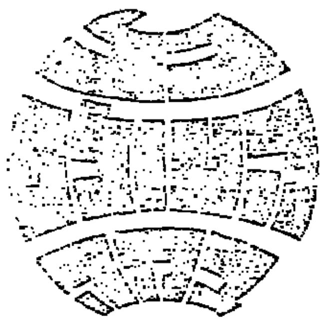
לכל ארוחה במסעדה
פירות טריים - לבריאות ולהנאה
באמצעות תווית זו לפתח המסעדה
ידעו הסועדים היכן מגישים
פירות טריים לקינוח סעודה

המועצה לייצור ולשיווק של פירות
המסעדות בהן תוכלו להנות מפירות העונה
אפרסקים
אגסים
וענבים
"אביב" — רח' ביאליק 48, רמת־גן
"אולימפיה" — רח' קרליבך 41, ת"א
"אופק" — רח' בן יהודה 44, ת"א
"בלי גונדולה" — רח' פינסקר 57, ת"א
"הראל" — רח' החשמונאים 95, ת"א
"פונדק שאול" — רח' אלישיב 11, ת"א
"פימפא" — ככר העצמאות, נתניה
"קפה הנשיא" — רח' הרצל 5, נתניה
(רשימה שלישית)
מסעדות שהצטרפו למבצע ובהן מגישים מפירות העונה ושאינן מופיעות ברשימות מתבקשות לכתוב לת.ד. 2253, תל-אביב.
המועצה לייצור ולשיווק של פירות

הטוב שבטובי העטים הכדוריים

גם בלילה

עם "יאשיקה"
אלקטרו 35



הישראלי התיידד עם סאצ'מו

הנצרן ישראלי בן 23, יעקב אורי זכה לשהיות כמיים סוערות ב"סאצ'מו" ה־גדול, החצוצרן הכושי האמריקאי, בעת הופעה בבריניקי דילאב.

אומר יעקב בגלוי: "אני מופיע הרבה אך כשראיתי את סאצ'מו באולם עברה בי חלחלה מרוב התרגשות. נגנתי לכבודו את "הלו דולי" והוא קפץ על הבימה וזימר את מילות השיר. אחר־כך שלח לי ביתי שי — שמונה פיות־חצוצרה עשויות כסף".

ידיד סאצ'מו

ה"דיילי ניוז", המודיע על־כך, מוסר, שגם יעקב אורי התזיר שי ללואי ארמסטרונג ליום הולדתו ה־70, ספר תנ"ך. בעירוף מכתב בזו הלשון: "לעמך שהלחין מוסיקה נפלאה למילות התנ"ך מעם־ישראל שכתב אותו".

האופנה — כלבים

מסתבר כי כלבים הם האופנה האחרונה בתעשיית התקליטים באירופה.

כך לכשל הגליתו לאלף כלב "ברנארד דינר" גדול אברים שינבח בדיוק בי מקומות הנכונים של השיר "מי בנני האז באן סו תה באבי..." (ההמון שלי והגייס לבי...) אחר, כלבון "דאקל" אחד נובח "הפי בירתדיי טו יו..." (יום הולדת שמח...) אלא שכמובן גם לכלבים קולות שונים, יש הנובח בקול נמוך ויש — בקול באס אמיתי. כעת מחפשים כלבה בעלת קול סופראן, כדי שתנבח במקומות המתאימים ובטון הנכון: "אהובי מדוע עזבתני...".

גם זאת פרנסה

לפני כחמש שנים, שמע בילי פריק, אקרובט אמריקני יליד צייריך כי בבאי הגרים רגה קלמנט מחפש שחקן מתאים לתפקיד היטלר בסרט "האם פריז בוערת". האמריקני זכה בתפקיד, ומאז הוא מתפרנס כ"היטלר". הוא גילם את תפקידו בכמה סרטים, הלקם קולוליה, הלקם רציניים, נוסף לכך שימש, כאיטור של היטלר בדוגמן לציורים ופרסי פרוטות שונים.

"הנזירות" מתוודות

ראיון קייצי עם אני ז'יראַרדו ובריז'יט באַרדו המככבות יחדיו בסרט "הנזירות"

אני ז'יראַרדו (עם איב מונטאן) ב"לחיות כדי לחיות"

☐ חיים פרטיים

מה מוקין לראשונה באשה?

א.ג.: הפנים. על חיטוב הגוף ניתן לשמור זמן רב.

ב.ב.: המוראל.

כדי לשמור על "פורמה" — מה אתן עושות?

א.ג.: אני שוחה, אני רוקדת...

ב.ב.: נחש?

ומסמנם ליופי?

א.ג.: לישון.

ב.ב.: כנ"ל.

מה תעשי אם לגבר־של־חייך יש מצב־רוח איום?

א.ג.: לא אשים לב.

ב.ב.: זאת לא אבין. זה מעכיר את רוחי.

מהי התכונה הגברית החשובה אצלך ביותר?

א.ג.: היושר, הצניעות, המרץ.

ב.ב.: האנושיות.

יש לכם תרופה כנגד מצב־רוח רע ופתאומי?

א.ג.: להסתגר בבית ולחכות עד שיחלוף.

ב.ב.: למצוא גבר חדש.

מהו הזכרון הנעים ביותר שלכן?

א.ג.: הולדת בתי ג'יולה. עכשיו בת 8.

ב.ב.: הנעים ביותר — הוא האחרון...

מה הדבר החשוב לכן ביותר ברגע זה?

א.ג.: בתי. היא גרה ברומא ואיני רואה אותה די.

ב.ב.: משענת.

האם אתן יכולות לחיות לבד?

א.ג.: אם אני עם בתי — אוכל להיות גם ללא גברים.

ב.ב.: איני חיה מעולם בשביל עצמי. עלי להיות בשל מישהו.

א.ג.: כל מה שהוא מלוה.

ב.ב.: ביצה רכה.

מהו בילוי הזמן האידיאלי בשבילכן?

א.ג.: לעבוד, ולהיות בבית, עם בתי.

ב.ב.: לעשות מה שמתחשק לי. לעשות באותו רגע שמתחשק לי בכלל לעשות משהו.

☐ המקצוע

באילו תפקידים את מועדפה על־ידי הגברים?

א.ג.: דמות אובדת מעט, עצובה...

ב.ב.: זה תלוי בגברים עצמם.

האם הספקתן לשחק בסרטים לעת זיקנה?

א.ג.: אינני בטוחה שארצה לעולם ועד לעשות סרטים. הייתי רוצה להזדקן כפרנסואז רוזיי. בתיאטרון.

ב.ב.: אני מסיבה לשחק נזירה צעירה — מדוע לא אשחק סבתא?

מה השוב לכן יותר — ההפרים, או הבמאי?

א.ג.: הבמאי.

ב.ב.: כנ"ל.

מהו התפקיד שאהבתן אותו ביותר?

א.ג.: תערובת- "רוקו ואחיו", ו"לחיות כדי לחיות".

ב.ב.: "האמת" ו"ויוה מריה".

השחקנית והשחקן הנבחרים בעיניכן?

א.ג.: אין לי כאלה.

ב.ב.: שחקן — רוברט רדפורד. שחקנית — לא.

מה גילם של המעריצים שלכם?

א.ג.: אינני בטוחה שיש לי מעריצים.

ב.ב.: מ־7 עד 77.

התוכניותיכן?

א.ג.: סרט עם אנדרה כאייאט על נושא המורה הצרפתיה גבריאלה רוסייה, שהתאהבה בתלמיד, והתאבדה לבסוף... סיפור ידוע. הוא מפחיד אותי מאד.

ב.ב.: סרט עם לינו ונטורה. "שדירת הערפל" — הבמאי: רוברט אנריקו.

☐ חיי חברה

במה אתן מבחינות לראשונה אצל גבר?

א.ג.: לראשונה — הפה, העיניים, הידיים.

ב.ב.: העיניים, דרך המבט מכירים את האדם.

היכן ניתן למצוא אתכן בלילה?

א.ג.: בבית, בחדרי.

ב.ב.: במיטתי.

יש לכן עקרונות בשטח החינוך?

א.ג.: לא. כיבוד כל דבר צריך להיות במקומו.

ב.ב.: ראשית — טוב־הלב, הרי זה נעים ביותר...

האם היה לכן 10 מיליונים לבזבזם?

א.ג.: הייתי עושה משהו למען דירתי בכיכר הוג. איני חושבת אלא על זאת ברגע זה.

ב.ב.: זה תלוי בהרגשתי אותו רגע. מהו המאכל החביב עליכן?

בריז'יט בארדו: נחש!!

גיורא גודיק
11 ימים אחרונים
בתל־אביב
אולם ארלוזורוב

גובולי סינגר
תיאטרון כחול עגבל
ציון
ארתורכט
גני התערוכה

مكتبة من الأهل

חינוך על־יסודי · בי"ס לאכסטרנים · בגרות • • • לימודים • • • רדיו אלקטרוניקה · פקידות · חשבונאות

בפיקוח משרד החינוך

נמשכת ההרשמה לכתות ט' י' י"א י"ב. תלמידינו פטורים מכל הבחינות המוקדמות.

יום לימודים ארוך

שכר לימוד מדורג	מגמות: הומניסטית · ריאלית חוגים: אלקטרוניקה · שרטוט

ת"א, החשמל 27 (ליד התחנה המרכזית) טל. 621098 הרשמה: 10-12, 5-7.

ב"ה

משרד העבודה – משרד החינוך והתרבות
המכון הממשלתי להכשרה טכנית

בית ספר להנדסאים וטכנאים קרית נוער ירושלים

צעיר דתי!

אם ברצונך להתקדם במקצועות העתיד
למד בבית ספר מוכר עם רמת לימודים גבוהה

הרשם מיד לשנת הלימודים תשל"א

למגמות

* אלקטרוניקה
* מיכשור ובקרה
* חשמל
* מדריכים
* מכונות־מתכת ומורים טכניים

לימודי יום ולימודי ערב הכוללים לימודים תורניים
לתלמידים מחוץ לירושלים ניתנת אפשרות של סידור בפנימיה
הלוואות ינתנו ללומדים בבטלה יום בהתאם למקובל במכון.

פרטים והרשמה:

1. ביה"ס להנדסאים וטכנאים — קרית נוער ירושלים, רחוב הרב פרנק, בית וגן ירושלים. טל. 32212.
2. הלשכה להכוונת חיילים משוחררים, משרד הבטחון.

ג גינת

נמשכת ההרשמה לבוגרי כתות ח' - ט' - י' - י"א

מסלולים: דו שנתי • תלת שנתי • ארבע שנתי • מיוחד •

שכר למוד מודרג — תעודות גמר וסווג מקצועי

פרטים: ביה"ס גינת, ת"א בן זכאי 6 (פינת אחד העם 35) טל. 624775

תיכון מקצועי לחשבונאות ומינהל
גינת
בפיקוח משרד החינוך
[בחסות אגף החנוך של עירית ת"א]

„גינת"

משרד העבודה — הנוער העובד
נמשכת ההרשמה לבית הספר ערב לפקידות,
מתקבלים — בוגרי ח', ט', י'
שלושה ערבי לימוד בשבוע (א', ג', ה')
• **בחינות גמר ממשלתיות תעודת סוג מקצועי**
שכר לימוד 150 ל"י בשנה
ההרשמה במשרד ביה"ס „גינת" — רח' בן־זכאי 6 (פינת אחד־העם 35) תל־אביב
שעות קבלה: 08.00 — 13.00 בבוקר
05.00 — 07.00 אחה"צ

„גינת"

נמשכת ההרשמה לכתות ערב
לבחינות מוקדמות

ההרשמה במשרד ביה"ס רח' בן־זכאי 6 (פינת אחד־העם 35) תל־אביב

שעות קבלה:
08.00 — 01.00 לפנה"צ
05.00 — 07.00 אחה"צ

מישלב מכון ישראלי להשכלה
ליד המרכז לתרבות ולחינוך
רחוב בארי 14, תל־אביב, ת"ד 373

נפתחות כיתות בוקר חדשות
למבוגרים
בגרות ומוקדמות
אפריל - אוקטובר

הקורס מיועד לאחיות, עצמאיים, מדריכי נוער, נהגים, אנשי כוחות הבטחון, משוחררי צה"ל, עקרות בית ולעובדים במשמרות שאינם יכולים להתפנות בשעות הערב.

פרטים והרשמה:
תל־אביב: מישלב, ויצמן 53 (מול בית ליסין) בשעות 10—1 לפנה"צ, 5—7 אחה"צ.
חיפה: מישלב, רח' החלוץ 49, בשעות 8—10, 4—6, פרט לימי ג', ו'.

ג גינת

הסתדרות הפקידים
ביה"ס גינת

מודיעים על פתיחת הקורסים הבאים

* הנהלת חשבונות סוגים 1—2—3 פתיחה 30.8
* סמינריון למנהלי חשבונות מדופלמים
* מזכירות בכירות
* פקידות כתבניות (המחיר — 35 ל"י)

הקורסים מותאמים לתוכנית הבחינות לסווג מקצועי של משרד העבודה

פרטים ביה"ס גינת בן זכאי 6 טל. 624775 (פנת אחד העם 35)

מועצת פועלי ת"א
הסתדרות הפקידים
ביה"ס לחשבונאות ולמינהל ע"ש גינת

כתות בוקר
ט', י', י"א, י"ב

הכנה לבחינות: **בגרות**
ולבחינות: **מוקדמות**
במגמות: **הומנית ריאלית בימית ביולוגית**

* צוות מורים אקדמאי נבחר
* כל ספרי הלימוד חינם
* תקצירים מיוחדים חינם
* אפשרות לשנה נוספת חינם
* שעורי עזר בכל המקצועות
* קרן סטיפנדיות
* צוות יעוץ פדגוגי

פרטים והרשמה:
רחוב בן־יהודה 175, תל־אביב
רחוב סמולנסקין 7, תל־אביב

לשיחה עם הצוות הפדגוגי יש לבקש ראיון, טלפון: 229960 תל־אביב

תיכון אנקורי

סמינר למדריכי נוער
בית־ברל

משך הלימודים 9 חודשים, בהנאי מניסיה בלאים
הלימודים לתואר:

* מדריך מוסמך.
* מדריך ספורט מוסמך.
* בגרות חלקית.

מתקבלים — בוגרי צה"ל בעלי י"ב—י"א כתות, עבודה מוסמכת.
הרשמה: רחוב הירקון 110 קומה ד' ת"א, טל. 241351

ספרא

בית ספר תיכון ספרא, תל־אביב
בפיקוח משרד החינוך והתרבות
(נוסד בשנת 1927)

נמשכת ההרשמה לשנת הלימודים תשל"א

מגמה הומניסטית עיונית	מגמה תיכונית למינהל ולמסחר

ארבע שנות לימוד עם בחינות בגרות

חוגים לקרמיקה, ציור, פיסול ופסיכולוגיה
שכר לימוד מודרג
תלמידי המגמה למינהל ולמסחר — כולם נהנים משכר לימוד מודרג.

ההרשמה:
במשרד ביה"ס, רח' דובנוב 32 תל־אביב, טלפון 263916 בכל יום מ־9 עד 1 אחה"צ.
אוטובוסים: 62, 61, 25, 19, 18, 12, 11

בחברה מבוססת
נפתחה הרשמה לקורס

מכונאים מוסמכים

* בוגרי הקורס יעבדו במכונאי מטוסים ומובטחת להם עבודה קבועה ומעניינת.
* מכונאים כלליים, מכונאי רכב, משוחררי צה"ל ובעלי שאיפה לרכוש מקצוע תעופתי, מתבקשים לפנות בכתב אל ת.ד. 25036 תל־אביב.
* הפונים למודעה זו יקבלו פרוספקטים ויוזמנו לראיון אישי בשעות הערב אל משרדנו בתל־אביב.

כתיבה במכונה
תלמדו ב־12 שעות
בבי"ס למסחר
„רימון"
תל־אביב, רח' דיזנגוף 85
טל. 226017

החלה ההרשמה
לביה"ס התיכון המקצועי
במסלול דו־שנתי ותלת־שנתי במגמות:

* גזירה ותפירה סלונית
* קונפקציה
* ציור אופנה

מתקבלים תלמידים ותלמידות בוגרי בי"ס יסודי

מרים בית ספר טכני למקצועות האופנה
אלנבי 19, תל־אביב טלפון מספר 58408
אשדוד, רוגוזין 28.

הקבלה הפוליטכנית

גרפיקה

קורסי יום וערב
תל־אביב, טשרניחובסקי 31;
8—1, 4—7

בית"ס המדריכי למלונאות
ע"ש אריה אבישר
מלון דן

קורס פקידי קבלה
ב־3.9.70

מתקבלות גם נשים
על המעוניינים (עד גיל 45) לפנות למזכירות בית־הספר במלון „תדמור" הרצליה ולשכות ה־עבודה של שרות התעסוקה וביחידה להכוונת חיילים משוחררים.

* ההרשמה במזכירות בוה"ס במלון „תדמור" הרצליה חוף־ים בכל ימות השבוע, בין השעות 8.00—15.30, פרט ליום ששי

מלגות ומענקים למועמדים מתאימים

אופק
רח' יהודה הלוי 75 טל. 621987

תיכון מקצועי למינהל ולמסחר
ההרשמה נמשכת

מסלולים: ארבע תלת ודו־שנתיים במגמות:

* מכס, יבוא ויצוא (המגמה היחידה בארץ)
* מיכון מחשבים אלקטרוניים I.B.M. NATIONAL
* פקידות (ופקידות ממכר)

בכל המגמות גם השכלה תיכונית
שכר לימוד מדורג ממשלתי, תעודת גמר ממשלתית

פרטים והרשמה: בית־ספר „אופק" רח' יהודה הלוי 75 תל־אביב, טל. 621987
בשעות 9—1 לפנה"צ.

נפתחות
ביתות הכנה לבחינות
בגרות ומוקדמות
בלימודי בוקר או ערב

בית

רח' גורדון 53, פינת רמנס טל. 248514
בשעות 8.00—11.00, 5.00—7.00
רח' אנטוקולסקי 4, רמת ארלוזורוב

המחבלים מבקשים סיוע צבאי מסין למאבקם בנאצר

פקין פתחה במיתקפה דיפלומטית אדירה לדחיקת רגלי ברית־המועצות ✶ ראש הממשלה, צ'ו אן־לאי, הרוצה גם לחזק מעמדו־שלו, מתכנן סיור מקיף באסיה, אפריקה ובאירופה ✶ המטרה: לעודד הפיכות ולחדש מגעים ✶ יבקר גם בסודאן ובתימן ✶ יאסר עראפת נוסע לפקין

מאת כתבי
„יונייטד פרס"
ו„אסושיאייטד פרס"

לאחר שנים רבות של בידוד־מרצון, שסין הקומוניסטית כפתה על עצמה, לצורך הידוק שלטונה מבפנים, מתנערת עתה מבחינה פקין והחלצה בתנופה למיתקפה פוליטית אדירה. מאסיה ועד לאפריקה מתנהלת המיתקפה הדיפלומטית של סין במלוא הקיטור. אפילו באירופה החלה סין לתקן מחדש את הגשרים, שבעבר היא שרפה במו ידיה, והיא שוקלת עתה צעדים, שיהיה בהם כדי לחזק מחדש את מעמדה ביבשת זו.

משטרו של מאו טסה טונג, שסיים כנראה את „המהפכה התרבותית" הפנימית בסין, מהפכה ששיבשה את אורחות החיים מאוהדי „התוהה הסינית", הגיע עתה למסקנה, כי הגיעה השעה, שסין תתפוש שוב את המקום הראוי לה בזירה הבין־לאומית.

המטרה המוצהרת של הסינים היא לעודד הפיכות בכל מקום שבו הן נראות כאפשריות ולחדש מגעים, העשויים להיות לתועלת. מעל לכל שואפת סין להוציא מידי ברית־המועצות את ההגמוניה בעולם הקומוניסטי.

הישגים ניכרים

באסיה רשמה סין הישגים ניכרים בחודשים האחרונים. היא רכשה את צפון־קוריאה לצידה, בחזקה את מעמדה בהאנוי, בירת צפון־וייטנאם, ובהופכה את הנסיך נורודום סיהאנוק מקאמבודיה למנהיג ממשלת־הגולה של פנום־פן.

יאסר עראפאת
אחרי עומאן — פלשתין

מעמדה החדש של פקין באסיה מרמז על החלשה מקבילה בהשפעה הסובייטית. השינוי בולט, יותר מבכל מקום אחר, בהאנוי, שם נמצא הקרמל בנסיגה מתמדת — ואפילו מנהיגים קומוניסטיים פרו־סובייטיים מסויימים מודים בכך.

צ'ו אן־לאי (מימין) ונאצר (ב־1964)
בחישה נוספת בקדירת המזרח־התיכון

באפריקה גוברות והולכות החדירות הסיניות באחרונה, לאחר תקופה ממושכת של נסיגה ותוסר־פעילות.

ראש ממשלת סין, צ'ו אן־לאי, מתכנן עתה סיור נרחב בארצות רבות באסיה, אפריקה ואירופה. בראש וראשונה בדעתו לבקר בזאנזיבאר, שבטאנזאניה, שם עוסקים מהנדסים סיניים בהקמת מסילת ברזל היונית, שתקשר את טאנזאניה עם זאמביה. עוד עומד הוא לבקר בתימן, כדי להדגיש את התעניינותו המחודשת של מאו טסה טונג בעולם הערבי.

ארגוני המחבלים הערביים פנו באחרונה לפקין בבקשה להעניק להם סיוע צבאי לצורך מאבקם הנרכזי בנשיא מצרים, גמאל עבד אל נאצר, שאת היענותו ליוזמת השלום האמריקאית הם דוחים בכל תוקף, ממש כשם שדוחה אותה סין הקומוניסטית.

בימים האחרונים נפוצו ידיעות על נסיעתו הקרובה של יאסר עראפת לפקין כדי לדון שם על סיוע סיני מוגבר לארגוני המחבלים.

סין מעניקה סיוע צבאי למורדי עומאן, שבדרום חצי האי ערב, מתוך ציפייה לפינוי אפשרי של כל הכוחות הבריטיים מאיזור המיפרץ הפרסי וייתכן, שפקין תמשיך במתן סיוע גם לארגוני המחבלים הפלשתינים כדי לחזק את אחיזתה בעולם הערבי.

פקינג אינה מתעלמת גם מאירופה במסגרת מיתקפה דיפלומטית זו. הסינים חידשו באחרונה את מגעיהם עם ממשלת צרפת וכבר רווחים ניחושים, שצ'ו אן־לאי עשוי לבקר גם בפאריס.

היחסים בין סין ובריטניה, שרק באחרונה היו מתוחים עד כדי סכנת ניתוק, שופרו על־ידי פקין עצמה, שם נהנית עתה המשלחת הדיפלומטית הבריטית מתנאים נורמאליים, לאחר תקופה ארוכה של התנכלויות.

גם ביחסים עם יוגוסלאוויה, שנחשבה בשעתו לכופרת בעיקר בעולם הקומוניסטי, חלה נורמאליזאציה. שגריר סיני הגיע זה מקרוב לבלגראד, לראשונה מאז שנת 1958. עד עתה נתקיימו היחסים בין בלגראד ופקין בדרג מיופי־כוח.

השיחות עם ארה"ב

השיחות בין סין וארצות־הברית הופסקו באחרונה. אולם יש רמזים לכך, שהן תחודשנה במוקדם או במאוחר, גם אם אין איש צופה לתוצאות מעשיות כלשהן בעתיד הנראה לעין.

כמובן, מטרתה הראשונית של מיתקפה פוליטית זו היא להדגיש את הנוכחות הסינית בזירה הבין־לאומית וכדי להשאיר את העולם במצב של ניחושים וחששות באשר לכוונות הנסתרות מאחורי מיתקפה זו. סין הסכימה אפילו להחליף שגרירים עם ברית־המועצות, שאת מנהיגותה אין פקין רואה כיאה לעולם הקומוניסטי ואף חוששת בה במזימה לאסור מלחמה על סין.

דומה, שצעדיה של סין לא נעלמו מעיניהם של מנהיגי הקרמל, ש„האידיאה פיקסית" שלהם היא האיום הסיני וקשה להניח, שהצעדים הסיניים האחרונים ישככו את חשדותיהם.

תוכנית הסיורים

תוכנית הסיורים של צ'ו אן־לאי כוללת, רשמית, רק את תימן הרפובליקנית. אולם מקורות שונים מוסרים, כי יבקר גם ביפאן, האנוי, פאקיסטאן, קונגו־בראזאוויל, זאמביה, סודאן, אלבניה, רומניה ובצרפת. מניחים, כי צ'ו לא ייצא לסיורו לפני חגיגות ה־1 באוקטובר בפקין, חגיגות המיועדות להציג קבל עולם את כוחה הצבאי של סין.

ייתכן, שהסיור הזה מיועד גם לחזק את מעמדו של צ'ו מבית. שמועות, שהסתננו להונג־קונג מהיבשת הסינית, אומרות, כי צ'ו בן ה־72 חרד לה, או שמעמדו כאיש השלישי במעלה בהיראריכיה הסינית (אחרי היו"ר מאו ושר ההגנה לין פיאו) נמצא בסכנה, עקב תחרות קשה מצד יריבים צעירים יותר.

בתקופת „המהפכה התרבותית" היה צ'ו איש־המפתח במאבק שניהל מאו לסילוק יריביו, ביניהם הנשיא המודח ליו שאו צ'י. מאבק זה לא הותיר לצ'ו פנאי רב לענייני חוץ, מה גם, שהמאבק הפנימי דילל את שורות משרד החוץ שלו ושגרירים רבים נקראו לחזור ממקומות כהונתם, הודחו והושמו במעצר.

אולם בעבודת נמלים הצליח צ'ו לבנות מחדש את משרד החוץ ועד כה כבר חזרו 25 שגרירים סיניים למקומות כהונתם וכאמור, אפילו למוסקווה ובלגראד.

בבחינתה של ישראל מתמקד סיורו של צ'ו בביקור בתימן וסודאן, שתי מדינות שאינן רחוקות ממצרים ויש להניח, שהגורם הסיני יוסיף לבחוש ביתר שאת בקדירת המזרח־התיכון.

המדינאי שלא הפסיד

(סוף מעמוד 9)

שבאופנה האילו „דבקות בשמירה על עצמאותה של לבנון" היא בשבילו נתון יסודי, שממנו לא יסטה.

את הקריירה שלו החל בגיל 50 — רק כאשר אחיו לקה בשבץ־דם מוח ונאלץ לפרוש מן הזירה המדינית. סולימאן פרנג'יה נבחר אז (1960) לראשונה כציר בית־הנבחרים ומאז חזר לכהן כציר אזורו בעקבות מערכות הבחירות השונות שהיו בלבנון. אותה שנה הוא החל לכהן גם כשר — לראשונה כשר הדואר, הטלפון והטלגראף, ב־1961 כשר החקלאות ואילו לפני שנתיים כבר נתמנה לשר הכלכלה, אחד מתפקידי המפתח בממשלות ביירות.

יריב לערפאת וחבש?

סוליימאן פרנג'יה כקודמו שארל חילו, הכריז בכמה הזדמנויות על נאמנותו „לבעיית פלשתין". ביחס לארגוני החבלה נהג לומר, כי זכותם „להאבק להחזרת זכויותיהם השדודות". אולם, לדעתו, אין מאבק הפלשתינים צריך להיות, בסופו של דבר, על חשבון לבנון, כלומר, על ארגוני החבלה להתחשב במציאות הקשה ולא להעמיס על לבנון צרות חדשות.

נראה, כי הוא ישתדל בכל כוחו לכפות את „הסכמי קאהיר" על ארגוני המחבלים ולא יעניק להם את חופש־הפעולה, שהם תובעים ללא הרף. בנושא זה ייהנה הנשיא החדש מגיבוי מלא של מפקדת הצבא.

הסכסוך בין נאצר לארגוני החבלה, עקב קבלת תוכנית רוג'רס על־ידי קאהיר, יש בו כדי לסייע לסולימאן פרנג'יה להפגין תקיפות כלפי יאסר ערפאת וג'ורג' חבש, שהיו שמחים לראות אדם אחר על כס הנשיאות בלבנון.

ציד ומשחקי־קוביה

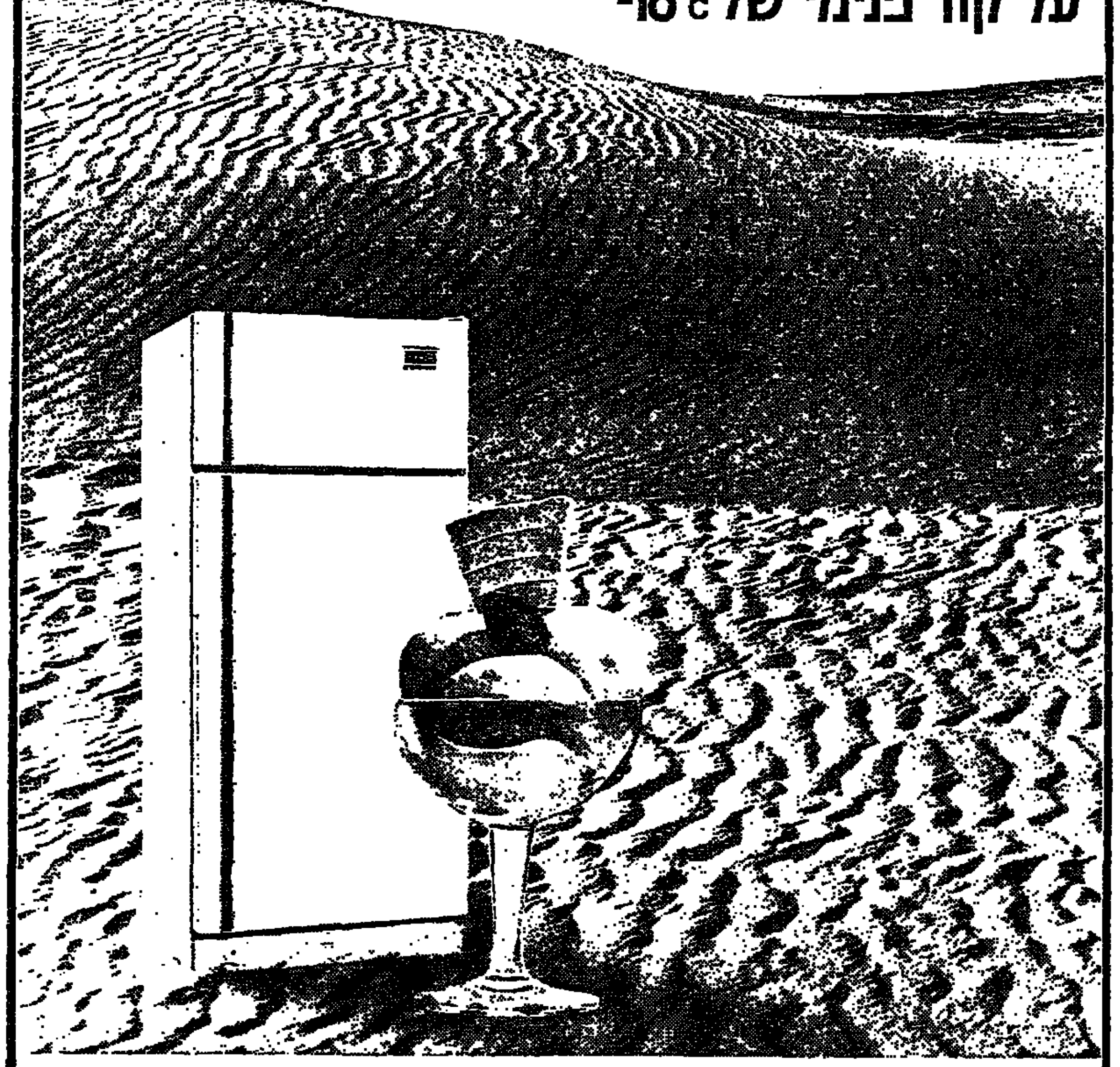
הנשיא החדש, כסוף־שיער ומרושקף, המכונה אבו־טוני בפי ידידיו, העיד פעם: „אם אבחר לנשיאות, אשמור את לבנון למען אותם לבנונים טובים, שאינם שואפים להשתלט על אחרים ואינם ממלאים את כיסיהם על חשבון אחרים במדינה".

ככל מדינאי לבנוני חשוב, מחזיק פרנג'יה מיליציה משלו. כאשר הקים בתחילת השנה הנוכחית את כוח הצבא הפרטי הזה הוא אימץ לעצמו את הסיסמה: „ארצי צודקת תמיד".

יריבים פוליטיים מגדירים את פרנג'יה, אב לשלוש בנות ושני בנים, כטוב לב, „אבל כאשר הוא מתרגז, הוא פורץ כסופה".

בתור נשיא יהיה לו פחות זמן לבילויים החביבים: ציד ומשחק ה„טריק־טראק", משחק קוביה ערבי פופולארי. הוא יצטרך לפקח בעת ובעונה אחת על „משחק" אחר בלתי־פופולארי בלבנון: „משחק המחבלים".

בחום טרופי של 43°c
שומר מקרר אמקור
על קור פנימי של 18°c-



...עוד אחד מיתרונותיו של מקרר אמקור. כאשר בחוץ חם מאד - חמסין בת"א, חום "משגע" באילת ובסיני, חום "נורמאלי" בבקעה - אין החום החיצוני משפיע על פעולת מקרר "אמקור" האידיאלי לתנאי הארץ. הגלידה הקפואה, הבשר הטרי ושאר מוצרי המזון הקפואים יישמרו ללא פגם.

מדוע? כי מקרר "אמקור" בנוי לפי התקן הטרופי של איגוד התקנים הבינלאומיים (ISO) המחייב, כי בחום חיצוני של 43°c תשמר בתא הקפאה טמפ' של 18°c - והתקן האירופי מחייב במקרר של 18°c - בחום חיצוני של 32°c בלבד. לכן זכאי מקרר "אמקור" לענוד את תו התקן הבינלאומי - שלושה כוכבים*** - הניתן רק למקררים הבנויים לפי התקן.

"אמקור", המייצר את המקרר המשוכלל של שנות ה־80 לקראת עידן המזון הקפוא בארץ, מכין כבר היום את המקרר המתאים. עם הוצאת 5 הדגמים החדשים אמקור הוא הראשון והיחיד בארץ עם מבחר של 9 דגמים מ־5 ועד 15 קוב, ביניהם 3 דגמים עם 2 דלתות והקפאה עמוקה - 15.14.13 קוב.

המוצר הנבחר 1970

המפיצים: אמפא וסוחרים מורשים

לי תמכור רק אמקור

פרסום א. טל. סטודיו 10.

„אוטומט"
מכשירי שמיעה נסתרים
מארה"ב ואירופה
התאמה אינדיבידואלית
רח' כרמיה 24 תל־אביב
פינת יהודה הלוי 139
טלפון 222220

מוסך חדיש
במרכז תל־אביב
למכירה
או להשכרה
255086

הזדמנות!
פיאט 850
1965
יד ראשונה במצב מצויין
[illegible]
לפנות: 739037 אדיר

עובדות משרדך בחופשה?
נספק לך
מזכירות וקצרניות מעולות
בכל השפות על בסיס ארעי
חבר המתורגמים
translators pool
תל־אביב: הרמן כהן 14, טל. 238532, 239400
ירושלים: רחוב מרכוס 5, טלפון 60884
חיפה: רחוב לוטוס 8א', טלפון 84268

165.000 ל"י
(כולל העברה)
עלה מינימום הפרסים השבוע ב„טוטו"
מינימום פרס ראשון
105.000 ל"י
(כולל העברה)
גם מחזור השבוע
על תחרויות הליגה האנגלית
השתתף ב„טוטו"
וזכה באחד
מפרסי הענק
ספורט־טוטו

ה„דודה בלה" נמכרת אצל:
„סלון־להיט"
תל־אביב, רח' אבן גבירול 20
טלפון 258671
AEG
LAVAMAT

מ.ה.ד. מחשבים
צוותים לתיכנון שיטות מיכון בע"מ

שרותי האגף לניהול ממוכן
• ביצוע סקרים (תעשיה ומסחר, כלכלה ופיננסים).
• חקר שווקים (קידום מכירות, ייעול).
• ייעוץ וניתוח מערכות בעיבוד נתונים אוטומטי.
• תיכנון ותיכנות לכל סוגי הציוד המותקן בארץ.
• אספקת ציוד עזר לחדרי מחשב (תיכנון ופיקוח התקנות).
• ביצוע (במחשב האלקטרוני): הנהלת חשבונות; משכורות; גבייה; ניהול מלאי ומחסנים; פיקוח ייצור; עיבוד; פיקוח על הליכים תעשייתיים.
• הדרכה במסגרת קורסים.

אמת בפרסום
TRUTH IN ADVERTISING

שרותי אגף ההדרכה
1) נמשכת ההרשמה לקורס תיכנות בוקר. משך הקורס כחדשיים. תאריך אחרון להרשמה: 20.8.70.
2) נמשכת ההרשמה לקורס תיכנות ערב. משך הקורס כ־6/7 חדשים. (3 פגישות בשבוע, 3 שעות כל פגישה). תאריך אחרון להרשמה: 31.8.70.
● מסגרת כל קורס כוללת כ־240 שעות הדרכה (כולל זמן מחשב).
פרטים והרשמה

מ.ה.ד.
מחשבים
ת"א, בית אל־על,
רח' בן־יהודה 32,
קומה 8,
טלפונים 828-1821,
כל יום בין השעות
10 עד 13; 16 עד 19
(פרט ליום ו'):
לקבלת פרטים
בכתב: ת.ד. 24668,
תל־אביב.

هكذا من الأهل

مكتب من الاحيل

צומת מעריב

המשרד הראשי: בית מעריב רחוב קרליבך 2; הסניף המרכזי לקבלת מודעות בת"א: שדרות רוטשילד 33. מ-8 בבוקר עד 6 בערב

מחיר מלה: ביום חול — 40 אגורות; בערבי־שבתות וחגים — 60 אגורות

רדיו

12.00 (א, ב, ג) חדשות
12.05 (א) צליל קליל: קטעי הדרן בבצוע הבר רוג'רז ריצ'ארד
12.05 (ב) אורח לצהרים
12.07 (ג) בכיקבג יותר
12.30 (ב) מידון ההיי
12.30 (ג) בחצי היום
12.35 (א) פרקי בינה: פרנק סלג (ציבלו המבנהר): קונצרט; סוויטה כס. 8; בחמש; סונטה.
1.00 (א, ב, ג) חדשות
1.05 (ג) בכצר העיבודים האמריקאי
1.05 (א) מוסיקה לשעת הצהרים: זה כול זה; ארגמס בלוך: 3 שירים יהודיים (התזמורת הסימפונית החיפאית); יוס כיג: שירים יהודיים
1.15 (ג) חמים וטעים
1.30 (ג) כה הניך
1.50 (א) הארים בפעולתן
2.00 (א, ב, ג) חדשות
2.10 (א) לאם ולילד
2.35 (ב) קלאסי וקל
3.00 (ג) האריכון
3.03 (ג) דו"ש עם שיר
3.05 (ג) לי ולך
3.30 (ב) מידע לצולה
3.30 (ג) מי יבצח כי יספיר
4.00 (ג, ב) חדשות
4.05 (ג) דו"ש בחיילים
4.07 (ג) לי ולך
4.30 (ב) חידון במכסכים
4.45 (ב) עבר צבאי
5.00 (א, ב, ג) חדשות
5.05 (ב) שירי ואני: אילן ואילנית
5.05 (ב) מסתקול
5.06 (א) סידור בבודה: אלכסנדר באלאנסקו (כנור) עם אלדר גודבוק (פסנתר) בנגנים כי יצירות הנדל, פגניני, שוי בנובסקי, לביה.
5.30 (א) החידון המוסיקלי: מבים באויר הרביך
6.00 (א, ב, ג) חדשות
6.05 (ב) בכבילי הספרות
6.05 (ב) חדש ולחם
6.05 (ב) מזבוני מבתא
6.35 (א) סיכום הכינוס אזומית
6.40 (ב) יומן צהיל
6.55 (א) לחקלאי
7.00 (א, ג) חדשות
7.05 (ב) עברית לעם
7.10 (א) אחד בכיר: ד"ר א.י. נבנבאל בכפר על ילדותו ועיר הולדתו פרנקפורט
7.16 (א) כבודנו כלכלי
7.50 (א) היה בהביך: איוב ויין
7.50 (ב) שיחות הנשיות עם דינה גורן
8.00 (א, ג) חדשות
8.10 (ב) קונצרט ביכפוני שבועי: י. כיבליום: סימבויה (מבוא); יוגין אורמנדי; ובר: רונדו מתוך הקוביה לקלי' ריבם; שוכמן: 4 קטעים על שיר־עם (רוסטרופוביץ' — צ'לו, בנגמין בריטן — פסנתר); פולנק: גלוריה.
8.10 (א) ערים בישראל — בפת
8.45 (א) פרקי חזנות כבקשתך
9.00 (ב, ב) חדשות
9.05 (ב) קרן אור אל קרן זווית
9.05 (א) הכל יחסי: א. איינשטיין
9.15 (א) הקבע היכב: הבובה ד דיון על "סלכה שירים ל לא כליפי" באת בברינון אורנר.
9.48 (ב) כוכב הבצפר
10.00 (א, ב, ג) חדשות
10.05 (ב) יומן צהיל
10.05 (ב) לסבובי: עם א.ב. יהושע
10.05 (ב) חלילה עם י. בדינוריה
10.45 (א) השיר האבנותי הישראלי: א.ג. לשרבורג: "סירי נמיו לכליב על פסמן היא" (מרדכי בן שחר — ברינון, עם האנסמבל הקאמרי, כוכה בארי ברוחר); יחזקאל בראון: "את שלוי לבליב על בתי כ"ץ (כהן בריסקר — כנו סופרנו, עם טרבטרהייסן — סבבבר).
11.00 (א, ב, ג) חדשות
11.05 (ב) דלה פתוחה; בגיסה דליה גוסבה.
12.00 (א, ב, ג) חדשות

הטלוויזיה הכללית

18.00 "פום סוזיי" (תרגום עב־רי) "סוף טוב — הכל טוב" (פרק אחרון)
18.30 "בבי השוטר" (ערבית והר־בים עברית) "הפירוצה" — שיר דור ההר
19.00 חדשות בערבית
19.15 "הדרכה הגדולה" (ערבית). "עליך הטוביש" — ביאורו של באנן בכרתי הנוסים.
19.30 "תולדות היהודים"
20.00 "בכב יהדוכה"
20.15 כיש צליליך בלאו "הגידו־נים להריכ" — עם כרלוה ברבדי, תרוה דיש וביג'יבה.
21.55 חדשות
"סכזור של יוכי"

הטלוויזיה הלימודית

16.39 אנגליה לכיתה ד'
16.49 כבע לכיתה ד' — על הוב
17.09 "גבול הבלבה" — כרס על מבחר הוסדרות והכבבה ה־כלוב.
17.20 הביעה שבוב כלב מוגנת באר.

הודעות

● מוזיאון הארץ בתל־אביב מודיע כי בפלנטריום לכל הציבור הרצאות ... בשעה 11.30 ... בשעה 19.15 ... 5.15

● ... האינטרדיבים ... 10.8.70 ... 051—3627

צילום

● למכירה פולארויד ... 234615

ריקודים

● תלמידי ... בית הרוקדים ... "אנבלין" תל־אביב, עליה 3. ... ת"א בירושלים 49 ... 9—5

חוגים

● ... 15 ... תל־אביב.

טכסטים

● אל תשלם יותר! ... 752204 ...

חיות בית

● למכירה כלבת ... 50747 ... 5—8.

● ... 921067 ...

בתי מרקחת

תל־אביב
גרינברג, המלך ג'ורג' 46, טל' 226208; תרופה, דיזנגוף 172, טל. 223488.

רמת־גן ובני־ברק
"אסותא", ז'בוטינסקי 41, טל' 731874.

חולון ובת־ים
עצמאות, בת־ים, בלפור 75, מול הדואר.

תורנות רופאים

תל־אביב
ד"ר כגל, בלוך 12, טל' 247860; ד"ר הראבן, אפשטיין 6, טל' 443281.

כ"יא תל־אביב
במד"א טלפון 614333 נמצא רופא תורן בין השעות 8 בערב עד 7 בבוקר העורך ביקורי בית גם לחברי קופת חולים.

קופ"ח "לאומית"
בפרפאה האורית רח' פונטי פיורי 9 מכעה 8 בערב עד 1 בלילה טל' 57663 אחרי שעה זו נא לפנות לתורנות לילה של מד"א, טלפון 614333.

קופ"ח "אסף"
תל־אביב
מד"א טל' 614333.
גוש דן
מד"א טל' 781111.
בת־ים
מד"א טל' 863333.
חולון
מד"א טל' 843133.

קופ"ח "מכבי"
התורנות כל הלילה בין ה' שעות 20.00 בערב עד לשעה 07.00 בבוקר.
תל־אביב
מד"א טל' 101.
גוש דן
מד"א טל' 781111.
בת־ים
תורנות לילה במד"א טל. 3333.
בת־ים
מד"א טל' 863333.
חולון
מד"א טל' 843133.
פתח־תקוה
מד"א טל' 912333.
אשדוד
תורנות לילה מד"א 22222.

קופ"ח "מרכזית"
תל־אביב—יפו
בפרפאה האורית רח' פונטי פיורי 9, טל' 57663 מ-8 בערב עד אחרי חצות, אחרי שעה זו נא לפנות לתורנות לילה של מד"א טל' 614333; ד"ר זאמס, אלנבי 50, טלפון 53888 (רק בשעות היום).

רמת־גן בבקשים
מד"א הגלגל 42 רמת־גן, טל' 781111 מכעה 8 בערב עד שעה 7 בבוקר.

בני־ברק
מד"א הגלגל 42 רמת־גן, טל' 781111 מכעה 8 בערב עד שעה 7 בבוקר.

חדרה
מד"א, טל' 2333 מכעה 8 ב' ערב עד 7 בבוקר.

חולון
ד"ר חיימוף, פרופ' שור 3, כפרה אוהל, טל' 246059.

נצרת
ד"ר ב. עמולה, רח' 23/611, טל' 54096.

שרות פסיכיאטרי תל־אסא
רמת־גן הגלגל 31, טל' 781891.

תעודות מלווה

● קונים מלוה קליטה ובט־חון! דירה, שדרות רוטשילד 10 תל־אביב.

ביטוח

● אם ברצונך ... 735187 ...

הלוואות

● מתן הלוואות בסכומים נדר־שים ... אבנרי, הרואה 13 רמת־גן —

השכלה בכתב

● ... תל־אביב, רח' אלנבי 94, ת.ד. — 9024.

בתי ספר לנהיגה

● רק 10 ל"י שעור נהיגה ... 50 ל"י טסט ... 50130 ... 46 ... תל־אביב.

שעורים

● ... 445146 ...

● ... 236022

● ... 267373 ...

● ... 51295 ת"א.

● ... 732723 ...

● ... 445036 ...

כלי נגינה

● ... 125, תל־אביב ... 230303

● ... 228335 ת"א.

● ... 932297

● ...

ציור תעשייתי

● ... 782311

שטיחים

● ... 3X3½ טלפון 449516.

דירות

● למכירה דירות פאר בנות 3 חדרים עם כל השכלולים המודרניים, 3 כיווני אויר, ב' רחוב ארלוזורוב 52 תל־אביב, הכניסה בקרוב. לפנות במקום בשעות העבודה או טלפונית ל. הירש 242824, עקיבא גורדון 441178.

● דרושה דירה בשכ"ח / דמ"ש לתקופה ממושכת 2 (גדולים) או 2½ חדרים ללא ריהוט בי מרכז ת"א ליד הים עם טלי פון, ערבויות מצוינות. לפנות בכתב לת.ד. 1639 ת"א "דירה" או לטלפון 611105 בין 10—15.

● מבחר דירות בשלבי בניה שונים במרתו/אמריקה: בתים, רוטשילד 28, טלפון 869966 הר לון קוקולוב 51, 854242 רמת־גן, ביאליק 60, 726594.

קבלני בנין

● אנו ... קוטות בפתח־תקוה ברחוב הז ליד קוזיאון גוף האדם קיכיל דירות מפוארות 3—4 הדרים, מעלית, הסקה מרכזית, שים ... אלנבי 95 תל־אביב 622478.

● בפתח־תקוה ברחוב הז ליד קוזיאון גוף האדם נותרו לנו מבחר דירות מפוארות בנות 4 חדרים ... בע"מ, אלנבי 95 תל־אביב — 622478.

● נותרו מספר דירות בנות 3 חדרים בבנין התולך ונבנה, בכל דירה 3 כיווני אויר עם כל השכלולים ... 30 לפנות במקום או בערב, טלפון 742037 — ...

● גוה דפנה חולון מציעה די־רות מפוארות בנות 4 חדרים ... 737319 חולון, טלפון 14

● ש.ב.ל. חברה לבנין בע"מ בונה בחולון ברחוב הפועלים 12: דירות 2½, 3, 4 חדרים ... חולון, 845497.

● כדאי לך להתקשר אתנו! אנו מציעים לך דירות מבר כיבים וגם חנויות — באזורים המבוקשים ביותר בארץ. ... "דכסי": בתל־אביב — רח' הרכסי 1, טל. 622211; בירושלים — רח' שמאי 8, טל. 27463, בחיפה — רח' הרצל 1, טל. 538201, בבאר־שבע — רח' רסקו, טל. 2145.

● חברה לבנין דניאל בע"מ ... 30 ... 6—7.30 ... 27 טלפון 847750.

● בגמר הבניה בבית 6 דירות 2—3 חדרים מעלית והכים ב' צפון ת"א ... 18, באחורי בית המבנה דיזנגוף 192.

דירות למכירה

● 28,000 ל"י — דירת 2 חד־רים, 34,000 דירות 2½ חדרים, ... דירות, רוטשילד 32 בתים.

● דירת חדר אקסקלוסיבית ב' צפון: הול ... 254592.

● החל מ-1000 ל"י למ"ר ...

● 2½ על עמודים, ל"י הער־ריה, טל. 247855, 11—14.

● בהזדמנות בבתים: 2 חדרים החל מ-28.000 ל"י, 2½ חדרים החל מ-34.000 ל"י, 3 חדרים החל מ-36.000 ל"י, 3½, 4 חד־רים ויותר ... קלרין דירות, רוטשילד 32 בת־ים.

● 3 45.000 ... 724013 14

● דירות פאר בבנינים ... רוטשילד 32, בת־ים.

● ... 363636 ...

● ... 243562 ...

● ... 58939 ...

● ... 85

● ... 47, חולון.

● בהזדמנות דחוף!! 3 חדרים ... 723604

● דירה 2 חדרים ... 642642 ... 09.00—13.00

● "גג" הכרה קבלנית לבנין בע"מ בתל־הקוה, בונה דירות מרוחות ויפות ביותר ... 1971 ... 1970 ... 30 ... 918091.

● מתכאי דירה מתאימה!! לא תתאיש? לא תבזבז זמן ... "קהל" ...

● 2, 2½, 3, 3½, 4, 4½, 5 במחירים 30.000—140.000 ב-5 ערי מרכז הארץ. ... ארלוזורוב 45 ארבע־ארצות 82'.

● 2½ חדרים ... נוף, קונל 28, חולון.

● למכירה דירה יפה 3 חד־רים, ארונות קיר, ברחוב שקט בצפון תל־אביב, 75.000 — טל' 444834.

● למכירה 1½ באבן־גבירול 115 ת"א דירה 2 בשעות 19.30—20.30.

● בהזדמנות 2½ מפוארים + הסקה (בבלי) 51,000 — 54.000 615613.

● למכירה דירה ... 18—20 745516

● דירת ... 4 חדרים ... 726957

● ... 4 חד־רים ... 80,000 723609.

● ... 96,000 — ... 265484

● ... 418560

● ... 57,000 247623

● ... 40,000 416318

● ... 751122

● ... 59,000 ... 18 ...

● 3 חדרים ... 851755

● ... 730946

● ... 23 ...

● ... 742320

● ... 22.000 ... 757391

● 2 חדרים — 27.000 ... 726352

● ... 419806 ... 418634

● 2 חדרים ... 248032 15

וילות ובתים

● להשכיר בית ... 254467

● ... 726375

● ... 453671

דירות להשכרה

● דירת 2 חדרים ... 813642 ... 09.00—13.00

● ... 255404 ...

● ... 58905 ...

● ... 625745 ...

● ... 255263 ...

● ... 37548

● ... 255023 ...

● ... 03-720248 ... 02-60755 ...

● ... 59865

● ... 757365

● ... 772104

● ... 726378

● ... 75.559 ...

דירות מרוהטות

● ... 757556

● ... 599 ...

● ... 256404 ...

חדרים מרוהטים

● להשכיר חדר מרוהט ... 160.— 38346

● ... 418560

● ... 785758

● ... 58

ביקוש דירות

● ... 244051

● ... 58344

● ... 56846

● ... 58805

● ... 861003

● ... 58805

● ... 58939

● ... 477

קניות

● ... 14598 ת"א ...

מכירות

● ...

טלוויזיות

● ...

● ... 54413

● ...

● ... 54417

מחסנים

● ... 4.4575

הצעות עבודה

● דרוש שומר לילה מבוגר ל' ... לפנות בטלפון ...

● דרושה עוזרה לבית ... 443110.

● דרושה אשה מבוגרה לטפול בילדים ... 67 ... 70.

● לגננת ... 26541.

● דרושה אשה אחראית ... 227565 ת"א.

● דרושה פקידה כתבנית ... 231124.

● אשה לטפל בית ... 772759 ... 5.00—8.00 ...

● בבבקשיים דרושה עוזרת ... 724539 ...

● ... 6 תל־אביב.

● ... 369045

● לחברה ... 29322 ...

● דרושות ... 60884 ... 239532 ... 84268 ...

● ... 91 ... 13 ... 573

● דרושה מטפלת לתינוקת ... 225495 ...

● דרוש אדם או נער ... 10—14 ... 5.

● דרושה ... 756926

● דרוש ... "מעריב" קרליבך 2, ת"א.

● דרושה ... 411188 ... 5.00—7.00

● ... 241473 ...

● ... 912397 ...

● ... 11 ...

● ... 06.00—13.00 ... 4333 ... 601

● ... 225144

● ... 930393

● ... 556989

● ... 615232 ... 4—8

● ... 9110 תל־אביב.

● ... 623778 ...

● ... 17 ... 9—12

● ... 17 ... 9—21

● ... 623778 ...

● ... 22 ...

● ... 231462 ...

● ... 17 ...

● ... 418027 ... 14.00 ...

● ... 17 ...

● ... 17 ...

● ... 749737

● ... 15—17

● ... 147

● ... 654787 ...

● ... 828510 ...

● ... 160 ...

● ... 13—7 ...

● ... 52 ...

● ... 744105 ...

● ... 15—3 ...

● ... 29 ... 788263

● לפרסום אלדרון, רח' הס 20, ת"א, דרוש נער שליח עם אופ־ניים או קטנוע. הכנסה טובה למועמד המתאים לפנות אישית בין השעות 12—14.

● דרושה אשה לטפל בילד + בשול ועבודות בית קלות כ"ל 15 בצפון ת"א, טל' 246335 14—.

● חברה בענף האלקטרוניקה מחפשת צעיר נבון בגיל 17—22 בעל נסיון בחשמל או אלקטרוניקה תנאים טובים למתאימים לפלפון 36285 ת"א.

● דרושים מפעילים לפרקטור איבניים, בסביבות ת"א, לפנות טלפון 726564.

● דרוש מסגר בנין מנוסה לעבודה קבועה חיפון, שדרות ירושלים 156 מסגריה.

● דרושים: 1) מכונאי עם נסיון ויכולת לנהל צוות עוב־דים. 2) עוזר מסגר־פחח, למי בית ת"א ... 37950.

● דרושה פקידה כתבנית בי עברית לעבודות כתבן ויציאות בת־8. ... ת"א.

● דרוש נרפקאי / ... 11 ת"א.

● דרושה אשה אחראית לטפ־טול בתינוקת, 3 ימים בשבוע ... 412536.

● דרושות צעירות נאות ל־ דוגמנות צילום ... 236731 ת"א.

● דרוש חשמלאי תעשיה עם נסיון בפיקוד ... 829276.

● דרושה פקידה בעלת נסיון 4 שנים לפחות. טלפון: 961347 או לפנות רמלה הרצל 98.

● למשרד פרסום דרושה כתב־נית לפנות: בשעות לפנה"צ לפרסום לאור, רח' מזא"ה 1 ת"א.

● לחברת ביטוח דרושה מש־עלת כתבנית, רצוי בעלת נסיון ... 624320

● דרושים נגרי רהיטים וגם מהלמדים ... 774469

הכשרה לעבודה

● קורסים לגישור וגכוב י.ב.מ ... 62.

● ביום ... 16.

● ... 6.

● ... 611742

ביקוש עבודה

● "צעירה" המשרד ... 33595.

● מעביד! ... 33595 ...

● מעביד! ... 222036

● ...

עסקים

● למכירה בית קפה ותנובה ... 053—27468

● למכירה ... 261502

● ... 58453 ... 30.

● ... 150,000—350,000 ... 3226 ...

● ... 269671

● ... 12,000 ... 412693

● ... 113 ... 740998

● ... 625863

● ... 58 ...

חנויות

● ... 110,000 ... 723609

● ... 44 ... 411851

● ... 30 ... 1450.— 613919

● ... 951176

● ... 36 ...

● ... 15 ... 65 ... 57661

● ... 782311

● ... 3 ... 227351

אולמות

● ... 325 ... 248628 ... 17—18

● ... 100 ... 200 ... 254246 734029

בתי מלאכה

● ... 241931 ...

צומת ירושלים

תורנות בתי מרקחת

כעין הכריאות, מרכז מסחרי קרית היובל, טל' 35081 "קאזר" רח' שוק אפותיסום, העיר ה' עתיקה, טל. 82195.

תורנות רופאים

קופ"ח "מכבי"
שרות לילה
מיועד למקרים השפים בלבד מד"א טלפון 4/53133 ... 101 בשבתות 8—7.

קופ"ח "מרכזית"
מד"א טל' 101.

מכוניות למכירה

● ב.מ.או. 1300, 1968, מכם שב דואר. טלפון 5421 לבקש ליב נת, בשעות העבודה.

● סימקה 1300, שנת 1965 — מבצע הורים טלפון 60347.

● מינרסיטיור כוף 1962, ב' מצב מצויין, טלפון 56114.

מחסנים

● מחסן בחמ"פ במושבה־הגרמנית טלפון 31030 בין 4—2.

חדרים מרוהטים

● כמודנסית מעוניינת לצדר מסודרת בשכירת חדר להת' קבר לפרחיה טל' 958853 בשעות 9—7 בערב.

ביקוש עבודה

● כתרגם וקורספונדנט עצמאי מקבל תרגומים וכתבנות בבית. שפות: עברית, אנגלית, צרפ־תית, ספרדית, איטלקית. טלפון 51507, 50475.

עסקים

● בהזדמנות למכירה ביח"ר לתפירה מבוסס בבקעה טלפון 34590.

דירות למכירה

● למכירה דירת 3 חדרים פרמין 6 61657 גם בשבת.

● בהזדמנות 3 חדרים בכר־מין 6 בכיסה ד' קומה ג' כנויל, טלפון בעבודה 30/30.

● בהזדמנות 2½ בביתהוגן, כביסה וגינה פרטית, ק"ק טל' 25469, אחה"צ.

דירות להשכרה

● בשכ"ת דירת לוקסוס בת 4 חדרים בבית חדש במרכז בית־הכרם, טלפון, חניה פרטית טל' 54095 או 953117—03.

דירות מרוהטות

● דירה יפה 3½ בקרית־יובל ההזדמנויות ב.מרסום אור בן יהודה 3.

● דירת 3 חדרים מרוהטת ב' קרית יובל, רחוב הגמיה 27, קו' מה ג', פינצ'וק בונציו, בבוקר ואחה"צ.

● 3 חדרים מרוהטת קומפלט, הסקה, עד לשנה קרית שמ' הלוי 6, רוזריו: שעות 6—8 בערב, או טלפון 29855 כל היום.

הצעות עבודה

● דרוש שומר לילה (רצוי פנ־סיון) תבורת חדר ומשכורת טלפון "בסדר" טלפון 33753.

● למפעל מזון בירושלים דרוש עוזר לאחראי לאחזקה, המתמצא בחשמל העשייתי ואחזקת מכונות לפנות ירושלים טל. 32216 או ב' כתב ת"ד 8088.

● דרושה מטפלת לילדה בין 8.00 ל-13.00 טלפון 84710.

מכירות

● כפה מרופדת 2+3 מ'. מצב מצויין: מציאה. טלפון 34116 בערב.

צומת חיפה

תורנות בתי מרקחת

בלפור, מסדה 1, טל. 2289.

תורנות רופאים

קופ"ח "מכבי"
מד"א טל. 3333 כל הלילה משעה 20.00 בערב עד שעה 7.00 בבוקר. רופא תורן (כללי ו ילדים) טל' 245554; ד"ר סבדלר (כללי) מוריה 23, טל' 83041; ד"ר פרידמן (כללי ילדים), — הלל 43 טל' 524922; ד"ר הימ־לברנדט (בירורג), יפו 92 — טלפון 534107.

קופ"ח "אסף"
רופא תורן כללי וילדים טל' 245554.

קופ"ח "מרכזית"
מד"א טל' 101 מ-8 בערב עד 7 בבוקר. רופא תורן (כללי ו ילדים), טל' 245554; ד"ר פריד־מן (כללי ילדים), הלל 43 טל' 524922; ד"ר צובאי, פבנבור 34, טל' 63665; ד"ר סבדלר, מו־ריה 23, טל' 83041.

קריות
מקפי קרית ביאליק סלפונים 711515 313218 מ-12.00 בלילה עד 7 בבוקר.

במות ובידור

● הזמורות טובה תשמח לבב אנוש. תזמורות ואמנים: צפת, הנביאים 30 טלפון 52977.

נופש

● לחגים!! הזמנת מקומות לבתי מרגוע וסלונות — ללא השלום נוסף! חברת "דרור" הרצל 4, חיפה. 67413.

● לחגים, הבכה מקומך כבר עכשיו לבתי סלון ומרגוע ללא תוכפת מחיר! "און" הרצל 22, 69640.

עסקים

● למסירה בית כלאכה להשכל רבב, כפורע חיפה, 725544 — (727585).

צילום

● מצלמות ומסרטות 8 מ"מ. העתקה לכבבים במחירים!! כל צרכי הצילום והחובבים. "ברפי בוה" הרצל 4 חיפה א'.

מקררים

● למכירה פריג'ידר אמקור 9 במצב טוב טלפון 252426.

לקראת החגים

● בעל פוכה: בחפץ מסירה ליפים הנוראים חבעל"ם חיפה טלפון 61264.

טלוויזיות

● תנו הנה תרסים ב.ספי־בט" פרות טלוויזיה בלי הוי העצליה 9 534696 נצרת רח' אלכאנוק טל' 55298.

דירות למכירה

● דירת 2 חדרים הול מואר ק"א על עמודים עצאס 89 בד מיור טלפון 526479 מ-16.00.

● 3 חדרים מרווחים רביעית קרית מוצקין טלפון 716510 מאר.

● כרמה הדר 3 חדרים נוף מקסים "צמודים רבים 55.000 טל' פון 80515 בין מנחם.

דירות מרוהטות

● 3½ חדרים מרוהט קומפלט טלפון הסקה מרכזית סביבה בצד ינת באחוזה כסוף אגוגום לשנה 80487.

● 4 חדרים + סלון גו, מרי ג'ירד לשנה, קנתיים 774346—03, 524240—04.

חדרים מרוהטים

● דרוש חדר לאדם זקן כאבד תרשי במקום מרכזי בכרמל גם סיפוק בטלפון: לשנות בשעות הערב לטלפון היפה 80347.

ביקוש דירות

● מעונין בדירה 2—3 חדרים בשכ"ח טלפון 40672 מיידי.

הצעות עבודה

● דרושה פקידה ליום שלם שעות מעולות עם נסיון בקבלת קהל וידיעת הנהלת חשבונות והדפסה בכתובת נא לפנות טל' 534161 חיפה.

● דרושה מטפלת + עבודה משק בית בכרמל טלפון 80332.

● למוסד צבורי דרושים לפנ־בה שנתי נערים/ות כמורכים או מטולבות מעל גיל 16 עם העודה זיהוי. לפנות: א.ג.ת. קרית ביאליק רח' קרן קיימת 60/6 (היינב).

● למוסד צבורי דרושים לפנ־בה שנתי נערים/ות כמורכים או מטולבות מעל גיל 16 עם העודה זיהוי. לפנות: א.ג.ת. קריתאתא, רח' אסף שמחוני 12 (שריבר).

● דרושה פקידה ליום שלם לפנות לעורך בורוצקי רחוב הנביאים 5, טלפון 522817.

ביקוש עבודה

● צעיר רציני בעל רכב מסחרי ב' 11 טון מעונין בהצעות לכל סוג עבודה לכתוב למעריב חיפה לסד' 354.

מכוניות למכירה

● בהזדמנות מיני מינור 62 מבוע חדש + מכם 528451.

● סימקה 64 1008 אוטו מכם 7 תודיים + רדיו 538072 ובערב 233107.

● כאאג פרמי 63 + מכם + אחריות 532957 בשעות העבודה.

אופנועים וקטנועים

● בהזדמנות סירה לאופנוע מד ר ל 69 תוצרת פייביס טלפון 524614 —

מקררים

● הזדמנות! מקררי אמקור ואחרים למכירה במחירים עד חיים, גם החלפה, הקונים הי־ברה: תירוש יהרי, דיזנגוף 84 תל־אביב, טל' 236378.

● קונה, קונים כל סוגי מקר־ רים — 31637 במחירים גבוהים.

● המינים צלו לבן הספק! למכירה "פריחה" 10.2 ר"פ במצב מצויין, בוישרות, קראווה 16, חולון.

● קונה פריג'ידרים משומשים במחיר גבוה, טלפון 829816.

● קונה כל פריג'ידרים סבור כיום במחיר גבוה, טל' 623061.

מגרשים

● בהרצליה פיתוח למכירה מגרשים מ-23.000 טלפון 936236 "עסקים".

● למכירה מגרש ¼ דונם בחליבורף לפנות בין 8 ל-3 לטל' 265795.

● בחולון 230 מטר גרש 7010 3 קומות 450 מ"ר 30.000 בית גבה לבניה 2 קומות 30.000 "בסיר", 37118.

● דרוש מגרש לוילה בסביבות אפקה, תל־ברוך, צהלה, לפנות טל' 625678 בשעות 17—8.

● להבלנים! 380 מטר במרכז תל־אביב (לבנין חדרי) — 525 מ"ר בנאותי־צחק (לבנ חדרי) 613419.

● מגרש במצויין למכירה בהר צליון, 4.111 דונם, בכחיר הי' הגזניה, לפנות: אוסם, בית אליקה, בן יהודה 32, הדר 630/1 טל. 58939 תל־אביב.

משרדים

● קומת משרדים 5 חדרים במרכז אלנבי למכירה ברמ"ש או בשכ"ח טל' 55244.

● משרדים, חנויות, אולמות לתעשיה למכירה או להשכרה. "האול, רח' הנגב 4 הדר 29, טלפון 30525.

● למשרד, לשנה 2 חדרים 60 מ"ר + טלפון בשכ"ח מרבר חורית טלפון־ציונות 225097.

● חדר למסירה ברמ"ש, מל' נון, קומה ד', בתל־אביב, לטלפון 222934.

● דרושים 5 חדרים כשכ"ח, עד 780 ל"י לחודש בסביבות הירקון, דיזנגוף או אלנבי, קר בה קרקע או ראשונה. לפנות: דונגינצי 624086 8—1.

● ירוד בתל־אביב משרד 4—5 חדרים, עם טלפון, להתקשר 225459.

נופש

● הזמן מקום בנופש דרכנו, ד' הזמנת משרות יעיל ולוי נאה!! ... 887472 — 35640

● ראשו לעצות לנופש בחגים? הזמן כבר עתה מקום לכל בית ... 28, טל' 248222.

● לחגים!!! הזמנת מקומות לבתי מרגוע וסלונות — ללא השלום נוסף! חברת "דרור" אלנבי 128, תל־אביב, 634695, 19.00—8.30.

● לחגים, הבכה מקומך כבר עכשיו לבתי סלון ומרגוע ללא תוספת מחיר! "און" אלנבי 113, 612343, ביכר דיזנגוף פינת ריינס 4, 223788.

מעריב

דרושים נורים

צורו
מעריב

שרותי רכב

● אזל ס.ס.ס. בנירברק מכתני רכב ומכון לרשוי שנתי בלי תור וללא תשלום, כל יום עד 6.

● לפני רשוי ולפני קנית רכב, בדיקה מוקדמת בדינמוסקופ — ירושלים 36036, תל־אביב 35233.

מכוניות למכירה

● אנגליה 1966 — קונסוטה 1965 1000 — טיפקה 1965 1300/4 — היימן מסייט 1963 — סוסר — מיהודה 1966 — פרגנים 1968 — פרגנים דבל 1968 — שברולט 30 ארנו בדור 1965 — פיגא פסוחי 1965 — רופין 1957 — וולים מסוחרי 1957 „מוריס" רחוב הסבר 32 טלפון 33539 (מול רחוטי שרשנה).

● דרגל נסיעה פולקסוואגן 64 + רדיו וצבע חדש גג מתקפל 239709 ליי 9,300.

● פולקסוואגן 56, רדיו, במצב טוב, טל' 821869, 14.00—08.00.

● למכירה מאוטום 20 מודל 66 במצב טוב מיומן טלפון 448935.

● סימקה „ארונד" (1300) 62, טסט, רדיו במצב טוב, 6,000.— ליי טל' 225453.

● למכירה אופל רקורד 1964 ליי טלפון 344198 10,500.

● אנו משלמים יותר, אנו משלמים במזומן, אנו קונים מיד כל מכונית משומשת „מרכז הרכב" דרך חיפה 96, תל־אביב 411444.

● בתשלומים ל־24 חודש ב„רכב הקריה" דרך חיפה פינת יהודה המכבי 99, תל־אביב טל' 410333.

● נ.ס.או. פריכט 4, 1965 מצב מצוין טלפון 781615.

● בהזדמנות סימקה 1000, 1964 אחרי גיבול אוברול מצב במצב מצוין, 250619.

● ב„אוטורבלה" קנית מכוניות טובה וזולה — דרך חיפה 94, תל־אביב, 443420.

● למכירה מציאות בדמוורד ויול 1960 טל' 961002.

● קונים כל סוגי מכוניות במחירים גבוהים ובמזומן „הסוכנות אמפייר" ארלוזורוב 166, תל־אביב, 229517.

● קונים מכוניות מכל הסוגים והגילים במחיר סביר ובמזומן „מולינל" סחר מכוניות אבן גבירול 78, 260031.

● למהיר החלפה ושקול הלקס 52 במצב מעולה רדיו + טסט טלפון 234726 עד 20.00.

● בתשלומים ל־24 חודש ב„רכב הקריה" דרך חיפה פינת יהודה המכבי 99, תל־אביב, טל' 410333.

● בהזדמנות ווקסהול ויוה 1964 + רדיו 7,500.— טלפון 264426.

● מכונית היליס קומפקטי 64 טסט לשנה לפנות טלפון 827973.

● „פוב שם בטוח פוב" ב„אוטורבלה" שומרים על לקוח כי ב„אוטורבלה" רוצים את הלקוח, וזה מה שהקנה להם שם טוב ודור ומן קצר „אוטורבלה" דרך חיפה 64, תל־אביב (מול תיבת הכיס) טלפון 443430.

● למכירה פיאט 1300 מודל 1967 במצב נהדר 12,000 ליי טלפון 775488 תל־אביב.

● אשלוך יש מחיר יציב — יתאים לכל תקציב — „הסכר נית אמפייר" ארלוזורוב 166, תל־אביב 229517.

● קונים מכוניות מכל הסוגים והגילים במחיר סביר ובמזומן „מולינל" סחר מכוניות אבן גבירול 78, 260031.

● טריומף 64 4 רדיו נהדרת בהזדמנות 952145 (עבודה) — 94316 (בית).

● בהזדמנות מנדר בריסקה — 1966 במצב מצוין ומסור 449691.

● מעונינים לקנות מיד במזור כן כל סוגי מכוניות מכל שנות הייצור רכב „יסוד", ארלוזורוב 155 ת"א, טל' 262815.

● פולקסוואגן קרמן־גייה 1600, 69 ספורטיבית, במצב מצוין; בהזדמנות לרגל נסיעה טל' 862970 ת"א.

● לפני הקניה זו הזכה — לקבל עצה טובה — „מולינל", סחר מכוניות אבן־גבירול 78, תל־אביב 260031.

● בתשלומים ל־24 חודש ב„רכב הקריה" דרך חיפה פינת יהודה המכבי 99, תל־אביב, טל' 410333.

● סימקה 1000, 1964 במצב מצוין טלפון 741582.

● בהזדמנות מכבמוכס! ציוד ראשון אוליי, 51/11 מצב מצוין, 3 חודשים טסט, אחרי אוברול, 2,500 ליי טל' 412719.

● הופע שלך לקניה ומכירה מכוניות „אוטורבלה" דרך חיפה 94, תל־אביב, 443430.

● יותר מ־2000 מכוניות מוצבות ותצוגות במגרשנו „הסכר נית אמפייר" ארלוזורוב 166, תל־אביב טלפון 229517.

● סינקייפנור 61, במצב כללי מצוין טלפון 861378.

● להחלפת מכונית יש כלל — להכנס ל„מולינל", סחר מכוניות אבן־גבירול 78, תל־אביב 260031.

● מומחים תקבל עבור מכו־ניותך מיד ב„רכב הקריה" דרך חיפה פינת יהודה המכבי 99, תל־אביב טלפון 410333.

● למכירה דהשבו שנת 63 מנוע גדול, מצב טוב, שלום 6, רמתהן גויבלה.

● המכוניות אמפייר קנה עם זהבה, ארלוזורוב 166 תל־אביב 229517.

● להחלפת מכונית יש כלל — להכנס ל„מולינל" סחר מכוניות אבן־גבירול 78, תל־אביב, 260031.

● כרמל (מכונת טורר) מודל 67 טל' 417024, שיפר.

● מומחים תקבל עבור מכוניתך מיד ב„רכב הקריה" דרך חיפה פינת יהודה המכבי 99, תל־אביב, טלפון 410333.

● מכוניות מ־1926—1970 30% במזומן 70% בתשלומים „הסכר נית אמפייר" ארלוזורוב 166, תל־אביב טלפון 229517.

● ב.מ.וו. 700, 61 במצב מצוין במזומנים מצוין ד פינת פודיפנון 230 דיקנגוף משעה 17.00.

● לפני הקניה זו הזכה — לקבל עצה טובה „מולינל" סחר מכוניות אבן־גבירול 78, ת"א, 260031.

● מומחים תקבל עבור מכוניתך מיד ב„רכב הקריה" דרך חיפה פינת יהודה המכבי 99, תל־אביב, טלפון 410333.

● קרייסלר 1500 '68 34,000 ק"מ בהזדמנות — טלפון 820047.

● פיאט 1300, 1963 + רדיו במצב מצוין, טלפון 244161 מ־14.30—23.00, דיקסטיין.

● בהזדמנות ד.ק.וו. 1965 אחרי אוברול מצב מצוין, 38694.

● טריומף 230, מצב חדש + טסט טלפון 246990, 446611.

רהיטים

● במסגרת מבצע ענק לרכישת רהיטים במחירים עממיים מציע ביכ"ס „רהיטי אפרתי" הררי סלון בתנאי תשלום נוחים ללא תקרים. „רהיטיאפרתי", רח' הנגב 4, תחנה מרכזית ת"א.

● למכירה רהיטים לאחר חי־סול הגנות טלפון 224676 בשעות הבקר.

● ארון פורניר 5 דלתות, 2.40 מטר, ושואלס, טלפון 244825 — 246853.

שרותים

● הוסיפו חדר לדירתכם ע"י סגירת מרפסת בתריסי P.V.C. החלפת תריסי עץ בפלסטיק — עבודה מעולה ובאחריות. „אור פיר" אבן־גבירול 109 תל־אביב טלפון 224201.

● התיקים! להברקת שמשות ומרצפות לנקיון יסודי, מעריה 37621.

● נקיון יסודי וכללי ליפוס הברקת מרצפות ופוליש, כהן 867302.

● ליפוש והברקת מרצפות ב־אחריות פוליאסטר — 115 אש שרות נקיון יסודי 51764.

● מומחה לכל עבודת בנין טית ריצוף וחרסינה טלפון — 58427.

● פלסטים מתקנים ומבריקים מרצפות מדרגות באחריות — כוכיה — 55188.

● צבעי מקבל עבודות צבע וסיוד, טל' 924244 מ־17.

דודי שמש וחשמל

● הדוד נוזל, צלצל „אלדוד" מחלקייצתק בא ת"א, מ־7 בבוקר עד 5 בערב, — 268054, מ־5 עד 9 בערב 776902.

● הדוד נוזל! אל תהיה שפו־טכיתו, תן אמון לידע ונסיון של 25 שנות שרות נאמן. תקוני דודי שמש וחשמל מכל הסוגים. תוך שעתיים. לדודי אלחלד, 6 שנים אחריות, „הבונה", ת"א, דרך השלום 7, טלפון 251594 — 259750.

● הדוד נוזל, טלפון 825678 „היוצר", הרושת דוודים, רהוב סלמה 16 ת"א.

● „מירומיה" סיפן פסחרי רשום, 10 שנים אחריות, ספנס רשום, ציבוי כלקטיבי ואמאיל תיקונים והחלפות. „מפיצי דודי שמש והשמל", תירקון 323 תל־אביב 444176 — 441486 ירושלים פינס 5, 23469.

● „דודי ישראל", החלפת מבר מיים לכל סוגי הדודים, קרוה בזה! 235744 — טלפון.

● „מבוע" חסוני דוודים מכל הסוגים באחריות מלאה ע"י מומחים, טלפון 34153 תל־אביב, דרך ההתהלה 80.

● הדוד נוזל? טלפן 31929 או 32590 קרדאוור, דודי שמש ו־חשמל, תל־אביב, רח' הכשתון 34.

● „אכסקור" — דודי שמש וחשמל היחידים המצופים אמאייל, באחריות לשמונה שנים! תיג ל„שרותיבר" 227933, רח' כתרתים אותו בעיר ובכפר! המלך ג'ורג' 68 תל־אביב.

אבידות

● שמרות אבודים: הננו מודי־עים על אבדן שמרות אלה: 1) שטר מס. 42432 ע"ס 5000 ל"י בחתימת א.צ. ברנוביץ ז"פ 18.9.70. 2) מס. 43993 ע"ס 750 ל"י בחתימת עיריה כפר סבא ז"פ 15.11.70. 3) 4 שטרות ע"ס 2000 ל"י כ"א מספרים 42568, 42569, 42570, 42571 בחתימת חרר שת חיפר ז"פ 30.11.70. 4) מס. 43748 ע"כ 2000 ל"י בחתימת ליפסנברג, קבלנים, ז"פ 31.12.70. 5) מס. 43409 ע"כ 1000 ל"י ב־חתימת ישראל המבורגר חברה ל־בנין ז"פ 7.12.70. שטרות אלה מבוטלים והאחריות התוחמים עליהם בטלה. זוהר את גזית.

מכונות כביסה

● נמיסך חודש המבצע „פסלון להוים" למכונות כביסה ותנורי ביישול הנחות והקלות בתנאי תשלום בקורבם יוכה אותבם ב־הסכון של פפש בקרו והיוכה: „סלון להוים" אבן גבירול 20 פינת קפלן 1 ת"א.

● החליפי מיקסר ומכונת כבי־סה שלך — אנו מחליפים ומשל־מים עבור הישנים מ־300—200, אחריות 5 שנים. רומלם — המלך ג'ורג' 40 תל־אביב — 249339.

שונות

● מכונות כתיבה וחישוב, — מכירה, השאלה ותיקונים, דייג, שדרות רוטשילד 10 טל. — 59046.

נולדתי

להורי **שושנה ויואב חן**

ולאחותי **אילת**

הברית שלי ביום ב', כ"ב באב תש"ל 24.8.70 בשעה 11.30 בצהריים באולמי תכלת רח' שנקין 59 ת"א.

אשמח לראות את קרובינו וידידנו.

17.8.70 — בית חולים הקריה

ליו"ר מועצת המנהלים

ידידינו

אביבה ומיכאל פירון

ברכות מאליפות לנשואי בתכם

רוני עם בח"ל גדעון

התעשיה האוירית לישראל בע"מ

דינה גטל — דוד גורדון

נשואים

החתונה התקיימה בחוג המשפחה.

בייגלמן אלכסנדר — אביטל גלילה

נשואים

החופה נערכה בחוג המשפחה.

18.8.70

טמירה (לבית דותם)

ועו"ד חיים גלפז

מודיעים בשמחה על הולדת

בת בכורה

חיפה ט"ו באב תש"ל 17.8.70

דרושים

מהנדסים · טכנאים · בינאים · שרטטים · מחסנאים • • • מנהלים · פקידים · לבורנטים · אסיסטנטים · סוכנים • • •

המשביר לצרכן

בל-בו ירושלים

דרושים:

✱ **מנהלת מחלקת פרפומריה**

קוסמטיקאית בעלת השכלה ונסיון מקצועי רב

✱ **מוכרים לאפנת גברים**

בעלי נסיון מקצועי בענף

המעונינים, תושבי ירושלים יפנו אישית למנהל כלבו ירושלים, רח' המלך ג'ורג' פינת בן־יהודה ירושלים.

לפרויקט טכנולוגי חדיש

דרושים

✱ **הנדסאי מכונות**

✱ **טכנאי ייצור**

● נא לפנות בכתב בציון קורות חיים אל ת.ד. 42 רמת־גן.

דרושים

1) נהגים מנוסים על משאיות דיזל

2) מפעילים בעלי רשיון ונסיון על טרקטור גלגלי גומי עם מעמיס הידרולי ועגלה נגררת

לפנות: **התופר** — דרך פתח־תקוה 44 טלפון 30831 תל־אביב בשעות 17.00—19.00

המועצה המקומית קרית ים

דרושה מזכירה ראשית

לבית הספר התיכון המקיף ע"ש רודמן

בעלת נסיון וידע במנהל משרד. רצוי מוסד חנוכי. ידיעה יסודית בהנהלת חשבונות. ידיעת השפות עברית ואנגלית על בוריין, כולל הדפסה בשפות הנ"ל. ידיעת שפה נוספת רצויה.

המעוניינות מתבקשות להגיש מועמדותן בכתב למזכירות המועצה המקומית עד יום שני — 24.8.70.

בנימין אפרת — ראש המועצה קרית ים

י"ז מנחם אב תש"ל 19.8.70

המשביר לצרכן

דרושות בתל־אביב

✱ **מזכירה בכירה**

לתפקיד קשה ומענין בעל אתגר, המתאים רק לבעלת כושר ביצוע מהיר ומדויק, בוגרת תיכון לפחות אשר לה נסיון בניהול משרד, בתכתובת, בכתבנות עברית וביחסי ציבור. (שעות העבודה 08.00—16.30). תנאים טובים לנבחרת.

✱ **פקידה/כתבנית עברית**

מיועד לנערה (בגיל 18—17) רצוי בוגרת בי"ס פקידות ומסחר, זריזה, היודעת היטב כתבנות עברית.

המעונינות תפנינה בכתב יד תוך ציון הגיל, ההשכלה, והנסיון לת.ד. 8680 תל־אביב. סודיות מובטחת

דרושות

נקבניות I.B.M.

עברית ואנגלית

✱ נסיון של שנתיים לפחות

✱ למתאימות תנאים טובים מאוד

✱ קיימת גם אפשרות לעבודה לפי שעות

חברה מרכזית לניקוב ואוטומציה בע"מ

רחוב קרליבך 9 קומה ב' ת"א טלפון 267366

ליצירות יהודית

דרושים

1) גזרן מנוסה להלבשת נשים

2) מתפרות מעולות לחליפות ושמלות.

לפנות שביל המפעל 4 קרית המלאכה תל־אביב, טלפון 825346.

למשרד אדריכלים בת"א

דרושים

✱ **הנדסאי/ת**

✱ **שרטט/ת**

בעלי נסיון יפנו לטלפונים 57058, 56708

אנו מחפשים

מנהל עבודה בעל וותק ונסיון

בכל ענפי בנין

(כולל מחירים)

לפיקוח ותיאום

תפקיד עצמאי ומענין לאדם הנכון.

לפנות בצרוף פרטים אישיים ותאור הנסיון המעשי אל:

ת"ד 4395, תל־אביב.

סודיות מובטחת

למפעל גדול דרוש

צבעי מומחה

להתזה על רהיטים

עבודה קבועה ותנאים טובים.

טלפון 785595 או 246296.

למשרד תכנון בת"א

דרושה

כתבנית מעולה

נסיון של 3 עד 5 שנים

המעונות נא לפנות בכתב יד לפי הכתובת ת.ד. 2284 תל־אביב. נא לציין גיל, מצב משפחתי, נסיון קודם ומשכורת מבוקשת.

לבית ספר תיכון עיוני בירושלים

דרוש מורה לעברית

למשרה חלקית

מועמדים בעלי הכשרה מתאימה מתבקשים לפנות בכתב באופן דחוף לת.ד. 7281 עבור „עיוני" ירושלים.

דרוש צעיר נמרץ

לעבודה בחנות. רצוי בעל נסיון בסידור חלונות ראווה

נא לפנות בשעות הבוקר לנעלי „פילי" אלנבי 62

דרושות

1. קטלריות
2. פקידה השולטת בהדפסות עברית ואנגלית

לפנות לרטקס בע"מ אזור התעשיה בת־ים בכניסה לקרית בובוב, טלפון 867501.

לבתי ספר תיכוניים מקצועיים

דרושים מורים:

לפקידות כללית וקצרנות (שיטת מימון)

לפנות בכתב לת.ד. 568 ת"א עבור מס. 1500 או טלפון 249695 בין השעות 4—8 בערב.

עירית רמלה

הודעה מספר 7/70

עירית רמלה מודיעה בזה על משרה פנויה של

אדריכל או מהנדס בנין

בעל נסיון ברישוי בניה פרטית. תוכניות בנין עיר ופיקוח על מבני ציבור.

הדרגה המוצעה: ב — ב + מהנדסים.

מועמדות בצרוף תולדות חיים והעודות, יש להגיש למזכיר העיר רמלה לא יאוחר מיום שלישי י"ד באלול תש"ל (15 בספטמבר 1970).

י. ששון
ראש העיריה

19 אוגוסט 1970

לחברתנו בירושלים

דרושים

● **מנהל חשבונות ראשי**

(רצוי רואה חשבון)

לעבודת רכוז וניהול מחלקת החשבונות במפעל, עבודה הכרוכה בניהול צוות עובדים מקצועי.

באים בחשבון אך ורק מועמדים בעלי נסיון רב בניהול חשבונות ומאזנים במסגרת מפעלי תעשיה.

● **מחסנאי ראשי**

לתפקיד הכרוך בניהול ופיקוח המחסנים וכן ניהול צוות עובדים גדול.

באים בחשבון אך ורק מועמדים בעלי נסיון קודם (עדיפות תינתן לקציני אפסנאות בדרג גדודי/חטיבתי).

תנאים טובים מאוד מובטחים למועמדים מתאימים.

על המעונינים לפנות בכתב־יד בצרוף תולדות חיים ונסיון קודם לת.ד. 719 ירושלים.

סודיות מובטחת

למשרד עורכי דין

דרוש/ה נער/ה שליח/ה

— ✱ —

לפנות לטלפון: 50685 בין 1—3.

ש. ריזל, מוצרים כימיים בע"מ

דרושה כתבנית

עברית ואנגלית

עם נסיון קודם ולאחר שרות צבאי.

שעות העבודה 8.00—15.00.

לפנות שלמה־המלך 60, תל־אביב.

דרושים מורים

למתמטיקה ופיסיקה

למשרות מלאות או חלקיות

לפנות טל. 625592 תל־אביב.

דרוש לחברה מסחרית בת"א

מנהל חשבונות

נא לפנות בכתב לת.ד. 2705 רמת־גן (עבור מנה"ח)

דרושים

מפעילים לשופלים וטרקטורים

על המועמדים לפנות חברת י. זאבי בע"מ ת.ד. 10104 חיפה טל. 724365/6 חיפה או במעון 242645 חיפה

דרושים חרטים

לפנות לבדה 36 ת"א דיוק פלמ"ב בע"מ טלפון: 37247

למפעל מזון גדול במרכז ת"א

דרושה

מפעילה

למכונת חשבון A.DO.X

לעבודה חלקית

נא להתקשר טלפונית למספרים 31697 או 30192

דרושים

מזכירים מעולים

לעבודה במפעל בפתח־תקוה.

לפנות טלפון 914166

דרושה מידית אשה דתית

לטיפול בילדים + עבודות בית

רצוי עם לינה.

לפנות טל. 623874 5 אחה"צ.

מכוניות להשכרה

● השכרת מכוניות ומנדרים (תנאים מיוחדים לחקומות) — „שלמה" במוסך „ויקטור", כר כוכבא 48, פתח־תקוה, טלפון 911924.

● להשכרה מכוניות חדישות קורטינה, קונסטה, פולקסוגן ה־לימים „אוטו תור" המסגר 6, ת"א 35335.

● השכרת רכב „יוסף את נוה", ת"א הרצל 17, טלפון 34042.

● „עמותורי", השכרת מכוניות למיולים ועבודה, מכוניות חדי־שות עם רדיו, רמתיגן, ז'בוטינסקי 52, טלפון 735937.

● ב„אורי" פרטיות ומסחריות: קורטינה — קפרי — אכסורט — פולקסוגן — רנו ועוד. התנאים ביותר לתקופות ולתיירים. „אורי" השכרת רכבה ארלוזורוב תל־אביב, טלפון 255054.

● השכרת מכוניות מכל הסוגים — החל מ־14 ל"י ליום — טלפון 37388, בן־יהודה 10 ת"א.

● השכרת מכוניות, רדיו בכל מכונית, פורד, אסקורט, קורטינה, קפרי, נחלת־בנימין 26 בתיון. „אוטור" טלפון 51892.

פיקוח מכוניות

● מעוניינים לקנות מיד במזו־מן כל סוגי מכוניות מכל שנות הייצור, „רכביס", ארלוזורוב 155 ת"א, טלפון 262815.

● החלפה מעונין במכונית הס־כונית עבור: נתבי ראש, רכז עות, פיטינגים ועוד, טלפון 947658 בערב.

אופנועים וקטנועים

● וספה ספרינט 1968 מצב מצוין טל' 264874 נהלל.

● שרות מופרים. החלפים מקו־ריים, רח' ספילת ההשמונאים 42, „בכל מוטסיקלים" ת"א.

● לפני רכישת הקטנוע הבא אליגו בדיקה והערכה הבודה ע"י מכונאי המרכז הסכבר 10, ת"א.

דרושים נגרים

מעולים וכן מתלמדים

לעבודה על מכונה עברה.

תנאי עבודה טובים.

טלפון 58312 ת"א.

מכנא من الاصل

هكذا من الاصل

מה הולך

בעין הוד

תכנית ל„חידוש הנעורים"

כפר האמנים עין הוד, שהיה עד לפני שלוש שנים בריכוז אמנותי הומה, אשר משך אליו המבקרים מכל הארץ, שקע באחרונה במעין תרדמה. על אף שמספר החברים בכפר — בעלי דירה — מונה 100 איש, בתוספת בני משפחותיהם, מתגוררים עתה קבע 40 חברים בלבד.

הנשפיות הסוערות, ערבי הבידור ונהירת ההמונים (בייחוד מחיפה) בלילות שבת לאכילת החמין המפורסם של המסעדה המקומית — בעבר — נעלמו ואינם.

עתה שואף הכפר לחדש את נעוריו כמקודם ולהחזירו לימי פריחתו. חברי ועד הכפר, בראשות מר מ. מוקדי וגב' גניה ברגר, נפגשו באחרונה עם ועדת האימוץ של עיריית חיפה, בראשותו של סגן ראש העיריה, מר א. סרנין, וביקשו את עידודה ותמיכתה של העיריה בפיתוח המקום.

חברי הוועד חידשו עתה את מופעי הבידור, הצגות התיאטרון, מנחות ג'אז בסופי השבוע, לשם משיכת תושבי חיפה וסביבתה אל הכפר הציורי שלהם. כן מחפשים הם עתה דרך כדי למשוך חזרה את מרכז ה„בוהימה" התל-אביבי למקום בערבי שבתות, אמנים ואנשי בימה שהופיעו בזמנם והוסיפו נופך לחיי החברה במקום.

בימים אלה נהלך הכפר להגשמת שאיפתו הגדולה: הקמת מדרשה לאמנות במקום. הכפר פנה למכון האוניברסיטאי של חיפה והציע להעמיד לרשות תלמידי הפקולטה לאמנות את הסדנות האמנותיות הרבות שלו, לרשות התלמידים, יחד עם כוחות ההוראה המעולים הנמצאים במקום. באופן זה יוכל הכפר להשתתף בהכשרת אקדמאים בשטחי האמנות השונים. בכפר מצויות סדנות משוכללות לליטוגרפיה, קירמיקה, הדפסות עץ, נחושת ואבן. בקרוב יוקמו סדנות לתפאורה ולקישוט. בימים הקרובים יהיו מגעים בין חברי ועד כפר האמנים לבין המכון האוניברסיטאי של חיפה בנושא זה.

דוד זוהר

בתל-אביב

עוד דרכים לשכונת בבלי

לאחר „הסבל הנצחי" של תושבי שכונת בבלי בצפון העיר, אשר יכלו להיכנס במכוניותיהם אל השכונה ולצאת ממנה אך ורק בכביש אחד ויחיד — המשך רחוב יהודה המכבי, אישרה באחרונה ועדת הכספים העירונית סכום של 215 אלף לירות לסלילת רחוב בניידן (המקביל לנהר הירקון).

הרחוב נסלל בקטע שבין דרך חיפה מהגשר על הירקון מזרחה אל שיכון בבלי. סכום נוסף של 225 אלף לירות הוקצב לסלילת רחוב בבלי שיאפשר מוצא מהשכונה דרומה אל רחוב ההלכה. נקווה כי עם הקצבת הכספים תבוא גם עבודת הסלילה של הדרכים החיוניות לאיזור מתפתח זה של העיר.

באחד המשקים שברמת הגולן, נעשו שיפוצים במקלט על ידי תוספת „גג" עשוי אבני בזלת, בכך „שופר" הנוף של סביבת המקלט. (צילום: יעקב אלבז)

באילת

גיוס כללי - לניקיון

הצעתו של ראש עירית אילת, מר דב („בובה") גורדין, להקים מועצה ציבורית למען הניקיון בעיר, החלה בימים אלה לקרום עור וגידים.

נראה כי אם תורכב מועצה זו מאנשים נכונים והפעל בצורה נמרצת, יש בכוחה להביא ברכה לאילת — עיר תיירות הלוקה רבות בכל הקשור לנקיון.

סגן ראש עירית אילת, מר יעקב (ג'קי) פרגר, מסר כי בשלב ראשון הוחלט להקים ועדה מצומצמת אשר... הגבר את מועצת הנקיון. חברי ועדה מצומצמת זו הם: חברי העיריה: צ. ברמרי, ד. גורדין וג'. פרגר, מהנדס העיריה מר צ. דה-גרוט ומנהל המחלקה הטכנית, מר א. נמובר.

כן הוחלט לחלק את אילת לשכונות נפרדות. נציגי שכונות אלו וכן אנשי ציבור שונים באילת יהיו חברי המועצה הזאת, אשר מספר חבריה נקבע ל־20.

לדברי סגן ראש עירית אילת, תפעל המועצה בשלוש מסגרות נפרדות, כאשר המטרה היא אחת: שיפור הנקיון בעיר.

מה הן שלוש המסגרות?

ובכן, בראש וראשונה בשטח הפרסומי. כדי להחדיר את תודעת הנקיון אצל תושבי העיר, יחולקו כרוזים, יפורסמו מודעות ויוקרנו שקופיות, אשר ידברו בנושא הנקיון.

פעולה שניה תיעשה בקרב תלמידי בתי-הספר „תושבי המחר של אילת". החלק השלישי הוא החלק הטכני, במסגרת זו תיעשה העבודה השחורה עצמה: עבודת הנקיון!

„תקופת הפח נסתיימה — הכריז מר פרגר — מעתה תרכוש העיריה עגלות בלבד. כלים אלה הוכיחו עצמם ונקווה, שבעזרה זו נצליח לשפר במידה ניכרת את הנקיון בעיר".

ברוך מאירי

TISSOT
PR 516 GL
גם יום וגם תאריך
אוטומטי, אטום למים

„שעון צעיר" לצעירים של ימינו

קנה שעון טיסו - והשתתף במבצע הפרסים הענק „טוס עם טיסו לשוויץ" מס' 8

האוניברסיטה העברית בירושלים
מודיעה כי:
הרשות למחקר ולפיתוח
ו„ישום" חברה לפיתוח המחקר
עברו:
לבנין „מבנן טרומן" שבקרית האוניברסיטה בהר הצופים
מספרי הטלפון החדשים: 85211/6
חברת „ישום" (ישיר) 02—82728

נופש מושלם בנוה-ים
בספטמבר
תהנו מנופש מושלם
בבית הארחה וקמפינג
נוה־ים
בספטמבר נעים יותר, קריר יותר והים הנפלא שלכו רגוע יותר.
* מטבח מעולה * שרות אדיב
* חדרים נוחים * ותבניות בדוד
הזמנות: קב' נוה־ים ד. נ. חוף הכרמל
טלפון 942016

„סלון חללית"
מודיע:!
אצלנו אין עליה במחירי הטלוויזיות.
טלוויזיה „מץ" עם 5 שנים אחריות וכל סוגי הטלוויזיות במחירים הקודמים, ובהנחות.
„חללית" רח' להגרדיה 76 ידיאליה תל-אביב
„חשמלית" — רח' המלך ג'ורג' 27, ירושלים.

שות הטייו
ויקלו מח

זה קורה לפע
ואז-את מוכח
דסר
הרב לא הגיע! חתצ

זה קורה תנויד
ואז את צריכה את

מעריב
יום ד' 19.8.70

עמ' 10: שיחות * מכתבים
עמ' 11: לוי יצחק הירושלמי * „מעריב" מארח
עמ' 12: כל הנחלים מתים * חוק הגירושין באיטליה * איגרת מהולנד
עמ' 13: מיקלט מהקיץ — באילת * „כל מנהיג ערבי שיכיר בישראל ישלם ביוקר על הכרה זו"
עמ' 14: לא לנשים בלבד
עמ' 15: כלכלה
עמ' 16: חידושי מדע
עמ' 17, 19: ערב ערב
עמ' 18: לאן הערב ומודעות בידור
עמ' 20: מודעות לימודים
עמ' 21: המחבלים מבקשים סיוע צבאי מסין נגד נאצר
עמ' 22, 23: לוח „מעריב" ומודעות
עמ' 24: מה הולך

המדינאי שלא הפסיד מעולם מערכת בחירות

סוליימאן פרנג'יה, שר הכלכלה שנבחר במפתיע לנשיא לבנון, תומך במאבק הפלשתינים — בתנאי שהדבר לא יהיה על חשבון ארצו * מחזיק צבא פרטי משלו ומניחים, שיכפה את „הסכמי קאהיר" על המחבלים

נשיאה החדש של לבנון, סוליימאן פרנג'ייה (משמאל) משיק כוסיות עם הנשיא היוצא, שארל חילו (צילום ראדיו)

— מאת סופר „מעריב" לעניינים ערביים —

סוליימאן פרנג'יה, המדינאי הלבנוני הממולח, שמעולם לא הפסיד מערכת בחירות, עשה זאת שוב. ובחירתו־שלישית לפני הבחירות עוד לא ידע איש על מועמדותו. 24 שעות לפני הבחירות צץ שמו בין השמות השונים, שהוזכרו כמועמדים לכהונה הרמה של נשיא לבנון. אולם איש לא היה מוכן להמר על שמו. והנה, בתום ההצבעה השניה, הדרמאטית, התברר, כי פרנג'יה השקט גבר על ההדהר ההוק, הבנקאי אליאס סרכיס, וזכה בנשיאות.

בחירתו של פרנג'יה באה לכל כאפתעה מרעישה, אולם הוא וחבר יועציו ידעו, כי אלמלא פעולת ההבנה לא היה הציר מוגזרתה זוכה בבחירות אלה, שהיו הדרמטיות ביותר שידע הפרלמנט הלבנוני מעודו.

סולימאן פרנג'יה נכנס לחיים הפוליטיים בגיל מאוחר לכדי. הוא הי' שנים רבות בצילו של אחיו הבכור כמנו, ששימש בתפקידי שר ואף התחרה ללא הצלחה עם כאמיל שמעון על מישרת הנשיא ב־1952.

פגישות עם נאצר

הופעתו הדרמאטית הראשונה של פרנג'יה היתה בעת המרד נגד הנשיא שמעון ב־1958. פרנג'יה נמנה אז על אותם נוצרים מעטים, שהתחברו עם הרוב המוסלמי כנגד שמעון הפרו־מערבי והאנטי־מצרי. פרנג'יה השתתף במרד ואף גלה לתקופה מסויימת לדמשק, שהיתה אז בירתה הצפונית של קע"ם. מדי שנה, בתקופת קיומו הקצר של האיחוד המצרי־סורי, נהג לעלות לרגל לדמשק ולהתקבל ע"י נאצר בארמון הנשיאות. אולם ברבות הימים הצטננה ידידותו לקאהיר. ידידות זו היתה ענין

(סוף בעמוד 21)

עיון שני

„וודאי לא לממשלה"...

„וושינגטון מוטרדת על ידי מחאות ישראל", „פקידים אמריקניים רוגזים על המחאות הישראליות" — כותרות בנוסח זה אפשר היה למצוא בימים האחרונים בעתונות המערב.

וכל זה למה? על שום שישראל מיחתה נגד הזזת הטילים הסובייטיים באיזור התעלה.

עד לפני שבוע־שבועיים אמרו הבריטים לנו, כי אם ממשלת ישראל תודיע על נכונותה להיסוג — השופר הכלית שיכו „ההמיתה" של ישראל, ונזכה לאהדה בינלאומית. והנה גברו צרכי „התדמית": ישראל נתנה הסכמתה ל„יוזמה" המדינה האמריקנית בדבר הידוע שליוזמתו של המזכיר יארינג — ו„גם התדמית" לא הוחרה: עתה מאשימים אותנו פקידים אמריקניים, כי הצעקות שלנו נגד הפרת „הסטאטוס קוו" באיזור התעלה מכוון למטרה לכשהו נורא היום: ללחוץ על ארה"ב שתספק לנו נשק. איזו אשמה כבדה ואיומה: ישראל זועקת, כדי לקבל נשק להגנתה.

לפני שקיבלנו על עצמנו את „דין רוג'רס" הרעיפו עלינו שפע של הבטחות — על שבירת ה„סטאטוס קוו" המאזן הצבאי באיזור התעלה, אולם עכשיו כתהזור לשר ההגנה האמריקני כי אין כלל אפשרות לבדוק את האשמותיה של ישראל. אי אפשר להכחישן ואף לא לאשרן. לפני שבוע שבועיים יכול היה ג'וזף סיסקו להכריז, שיש לו הבטחות ברורות של הסובייטים שלא להזיז יותר טילים לעבר התעלה, אולם עכשיו אין האמריקנים יכולים לאשר פוכביה את דבר הפרתה של ההבטחה, כל עוד לא בירורו עם הסובייטים מהו המחיר שהם תובעים שוב בעד כיליר הבטחה זו. הנה הכהיר הזה צלולה ישראל לשלם.

*

אין זו הפעם הראשונה שוואשינגטון נוהגת כך.

כשבאנו לאנשי הבימשל והבאנו הוכחות על הס.א. 3, אמרו לנו שיבררו. בירו ובירורו, ועד שיכלו להודיע שאכן צדקנו, היתה לנו כבר היתקלות באוויר עם טייסים סובייטיים. אמרנו קיימת מעורבות סובייטית צבאית — השיבו: יבררו. כשגברו לברר בא השלב הנוסף. הטילים זזו מזרחה, רמזו שיש להם הבטחות של „קו אדום". הקו הזה לנוע יותר ויותר, עד שהגענו ל„הפסקת האש" — כאשר האמריקנים פתחו ב„משחק גדול" עם הסובייטים ועם המצרים ואז חדלו להתעניין ב„פרטים". הם לא הסתירו את דעתם זו. הם אמרו במפורש, שהם מבקשים לא לשים לב לעניינים הקטנים — למען „המשחק הגדול" — זו היתה משכנותה האמיתית של „פניית רוג'רס", ומשום כך הם רוגזים כאה, הם רותחים מן „ההטרדות" שלנו בגין הזזת טילים, או שינוי נוסח ב„סיוע יארינג". הם הניחו מראש שהמחבלים ימשיכו לחבל ולרצוח, הם הניחו מראש שהמצרים ינבו לשפר את עמדותיהם הצבאיות, שהותשו ב„מלחמת ההתשה". האמריקנים מוכנים ל„הסתכן" באי־נעימויות אלה. לא שהם רוצים להפקיר את ישראל חלילה. אלא שעניינים אלה שהם כה חיוניים לנו — הם כשוליים ב„משחק הגדול" אשר הדיפלומטיה האמריקנית מנסה עתה לפתח.

*

התוצאה? התוצאה מצאה אתמול את ביטויה ב„ניו־יורק טיימס", שכתב כי משבר האימון בין ישראל לארצות־הברית הגיע לשיא. וכי היחסים בין ירושלים לבין וואשינגטון מתוחים במידה שלא היו עד כה.

ממשלת ישראל נענתה בחיוב ל„יוזמה המדינית" האמריקנית, כדי להימנע ממשבר אימון עם ארה"ב. ואף על פי כן פרץ משבר האימון והאת לא משום שאנו דוחפים לחידודי־יחסים, למשבר של אימון, אלא ש„היוזמה" האמריקנית בעיקולה המוכצים לפייס את הסובייטים והמצרים מקפלת בתוכה את משבר האימון.

זרע אי־האמון נורע באותה אגרת של שר החוץ רוג'רס אל ראש ממשלת ישראל ב־19 ביוני.

האגרת במלואה לא פורסמה עד היום. ומשום כך אין הציבור הישראלי יודע, שבאותה אגרת נתבקשה הגב' מאיר להתייעץ על כך רק עם יועציה הקרובים ביותר ולא להביא את ההכנות לידיעתה של ממשלת ישראל. („לשום חוג לא ובוודאי לא לממשלה").

הגב' מאיר לא נשמעה להוראה זו והביאה מיד את האגרת לידיעת הממשלה כולה, אשר דחתה אותה. פניה זו של שר החוץ האמריקני דומה מאד לפניתו של ד"ר נחום גולדמן, אשר אף הוא ביקש מגב' מאיר שתשיב לו, בלי להתייעץ עם הממשלה.

אך גם אם מר ויליאם רוג'רס לא היה ראשון בפניה כזו (שלא לספור מידע לממשלה הנבחרת של ישראל), זכות הזוצרים מגיעה לד"ר גולדמן, הרי עצם הפניה המזולזלת הזאת בישרה את בואו של משבר האמון.

מעיין

נשות הטייסים במיברק לממשלה: שיקלו מחדש עניין האלז'ירים

התרגשות בקרב משפחות השבויים בעקבות דחיית הבקשה לצע"ת למניעת שחרור השניים

מאת אלי לנדאו
סופרו הצבאי של „מעריב"

ביום ב', זמן קצר לאחר שקצני הערב מסרו על החלטת הממשלה לשחרר את שני האלז'ירים העצורים בישראל, צילצל אזרח אלמוני למשרדו של הפרקליט אליעזר פוגטש.

האזרח, אשר למד מן העתונים, כי האלז'ירים אמורים להשתחרר תוך זמן קצר, ביקש להתייעץ עם עורך־הדין אם יוכל להגיש בקשה לצו־על־תנאי נגד ראש־הממשלה כממלאת מקום שר־הפנים, וכן נגד שרי המשפטים, החוץ והמשטרה, כדי שינמקו מדוע ישוחררו שני האלז'ירים רמי־המעלה. אותו אזרח ספר באזני עורך־הדין, כי לישראל הזדמנות לבצע „עיסקת חבילה" וכי שני האלז'ירים עשויים לשמש כפדיון שבויים לישראלים, המצויים בבתי־הכלא בארצות ערב.

נגיעה אישית

עורך־הדין פוגטש ביקש מן האזרח לצלצל אליו כעבור מחצית השעה. בינתיים צילצל הפרקליט אל משפטן בר־סמכא להתייעץ עמו. המשפטן אמר, כי ניתן לקבל את הצו המבוקש רק בתנאי שלאזרח תהיה „נגיעה אישית" לעניין.

בינתיים נתעורר חשש, כי האלז'ירים ישוחררו למחרת השכם בבוקר. משרדי בית־המשפט כבר נסגרו וקיימו מגעים להגשת הצו בשעות הלילה המאוחרות למקרה שאמנם תתקבל אינפורמציה, כי האלז'ירים יוטסו על מטוס בשעות הבוקר המוקדמות. רק לאחר חצות נודע באופן ברור, כי החזרתם של האלז'ירים תתמהמה וכי ניתן יהיה להגיש את הצו־על־תנאי במועד. ואמנם, אתמול בשעות הבוקר המוקדמות יצאו מתל־אביב אותו אזרח, ששמו נאסר לפירסום על־ידי בית־המשפט מסיבות מובנות, ועורך־הדין פוגטש ו. פרי לירושלים.

בבית־המשפט, שישב כבית־דין גבוה לצדק, בהרכב של השופטים זוסמן, כהן וויתקון טענו עורכי־הדין בשם שולחם, כי הגשת הצו נגד ראש הממשלה, כממלאת־מקום שר־הפנים, וכן נגד שרי החוץ המשפטים והמשטרה, תדחה את החזרתם של האלז'ירים וכי הנימוק הפוליטי על תדמית ישראל אינו עומד מול נימוק פדיון השבויים. עורכי־הדין טענו בשם שולחם, כי לא ייגרם נזק לאלז'ירים אם אמנם יחליט בית־המשפט על הוצאת הצו לעכבת יציאתם, עד אשר תנמק הממשלה מדוע היא עומדת לשחררם. בית המשפט דחה את בקשת העותר בנימוק, כי השיקולים הם שיקולים פוליטיים של הממשלה וכי בית המשפט העליון אינו יכול לטפל במקרים הקשורים בשיקול דעת של מדיניות חוץ.

הממשלה מטפלת

השופטים אמרו, בין השאר, כי הממשלה מטפלת בעניינם של השבויים ועובדה היא, כי לפני ימים אחדים הוחזר שבוי ממצרים.

העלאת העניין לפני בית הדין הגבוה לצדק עוררה הדים במדינה ומחוצה לה.

עתירתו של האזרח גרמה להתרגשות בקרב משפחות השבויים. אתמול שלחו נשות הטייסים מברקים לראש הממשלה, לשר הבטחון, לשר החוץ ולכל האישים הנוגעים בדבר, שישקלו מחדש את החלטתם בעניין שני האלז'ירים.

הידיעה המרעישה, שמקורה בלונדון, מפיו של איש־העסקים אלכסנדר רוס, כי מייג'ור האהיב ג'אלול היה אחראי למשטרה החשאית באלז'יר, מסבירה, אולי, את עובדת ה„חיפזון" שראו ראשי הבימשל באלז'יר לטפל בעניינם של שני אזרחיהם השבויים בידי ישראל.

לא כחיפה

אל לנו לשכוח, שלאחר חטיפת מטוס „אל־על" לאלז'יר, סחטו האלז'ירים מאתנו „עיסקת חבילה" תמורת הפירסית האזורית. מכות עשה מי שחושב, כי הג'נטלמניות הישרה אליה תשתלם בעניין זה. יש לנו נסיון כה עם „מחוות" של רצון טוב. בסוריה עדיין מחזיקים שלושה טייסים ישראליים לפניקה עם נציג הצלב האדום. אפילו סעיף זה, לכאורה הקל שבאמנת ג'נבה, לא כיבדו הסורים. במצריים ממתינים לשחרורם 12 שבויים, בהם שבעה טייסים. פרשתו של הטייס הישראלי רוזנואסר בידי המחבלים דומה, כי „נשתכחה". החזקת שני האלז'ירים אינה סחיטה. זוהי מצוות פדיון שבויים שאנו חייבים לעשותה. היא אשר הביאה את האזרח האלמוני לבקש את החלטתם של השופטים העליונים בבית־הדין הגבוה לצדק של מדינת ישראל. כן הראוי, שהנוגעים בדבר אמנם ישקלו פעם נוספת את דעתם בענין מהותי זה.

המחבלים מגלים ב„מעריב" את עליונות ישראל...

„מאז כיבשה נהגית ישראל מבצעת בלתי רגילה של מה שניתן לכנות בשם „אינסטינקט המבחין", שהוא ביחוד של ספק, הדדיות וש־קידה, ביחוד הכניע למצויים של מירוף והסתגרות מתה־מת", כותב „אל הדף", בטאון „החזית העממית לשחרור פלשתין".

„בגלל סיבות אלה — ממשיך העתון — קשה מאד להשיג ידיעות מדויקות הקשורות בישראל.

עורכי השבועון עשו נסיון מחקרי, המבוסס על לקט מודעות, ההתפרסמות בעתוני ישראל, בדבר חיפוש מומחים לשירותים בצבא, ועל מחקרים חלקיים ישראליים, העוסקים בתעשיות מסויימות, שיש להן קשר לצבא. מתוך מחקר זה מסיקים עורכי „אל הדף" מסקנות על התפתחות התעשייה הצבאית בישראל.

כותב השבועון: „אנו יכולים להבחין יותר ויותר במידת התפתחותו של הצורך הישראלי הבלתי־פוסק בכוחות בעלי ידע טכני. אנו יכולים להבחין מכך מתוך המודעות, המתפרסמות מדי יום ביומו מטעם חברות ומוסדות צבאיים ואזרחיים, הקשורים עם משרד הבטחון וכן מודעות מטעם המשרד עצמו. אם נקח דוגמאות של המודעות, המתפרסמות בעתון הישראלי „מעריב", למשל, יסייע לנו הדבר להבהיר את „סוד" העליונות הצבאית של ישראל", כותב השבועון.

„מודעות אלה — ממשיך השבועון — הן מקור הכנסה קבוע של כל אחד מעתוני המדינה הציונית, עד כדי כך, שלפעמים מוקדשים למעלה מארבעה עמודים בעתון יומי לפירסום מודעות של חברות ומוסדות טכניים ותעשייתיים".

„מעיון בדוגמאות אלה אנו יכולים להסיק שני דברים בעלי חשיבות רבה", כותב העתון:

„א. ישראל אינה סובלת מחוסר כשרונות, מכוח שהמוסדות החדשים או הרחבת המוסדות הקיימים, קולטים את מחזורי הבוגרים החדשים.

„ב. על ידי האיכונים הקדם־צבאיים. מסוגל צה"ל להרויח מיליוני שעות יקרות ולקלוט אנשי בקבוצ כוננים בכהינה טכניה.

„מאז מלחמת יוני 1967 הבחינה ישראל ההפתעה עצובה בעד מדינות ערב לא עשו שום מאמץ כדי להבין כה קרה ולא ניסו אפילו להתחיל להקים מבנים לאומיים שיוכלו ביום מן הימים לספק את המומחים הדרושים כדי לעמוד בפני הטכניקה הגוברת והולכת של התעשייה המלחמה הישראלית".

ילדך היום בר-מצוה
השנים עוברות מהר

יבוא יום ויזדקק לדירה משלו

האם יעמדו אז לרשותך
39,646 ל"י?

מן! אם תתחיל לחסוך מעכשיו 100.— ל"י לחודש בתכנית "חמדבריה". בעוד 10 שנים יעמדו לרשותך 39,646.— ל"י למימון רכישת הדירה. כיצד? חסכת ב־120 חודש: 12,000.— ל"י + ריבית מצטברת: 6,021.— ל"י, סה"כ לזכותך: 18,021.— ל"י ועוד 18,021.— ל"י הלוואה ללא הצמדה בריבית נמוכה להפתיע — 9% בלבד! ועוד 3,604.— ל"י הלוואה נוספת לציוד הדירה. כהתחלה טובה — הפקד את המחאות המתנה שקיבל בנך בהגיעו למצוות, בתכנית החסכון "חמדבריה" של בנק אפותיקאי כללי בע"מ — פרטים מלאים והרשמה בכל סניפי בנק לאומי לישראל ובנק אגוד לישראל.

בנק לאומי לישראל בע"מ
הבנק הצועד עם הזמן

זה קורה לפעמים
ואז-את מוכרחה את
דפי זהב
הרב לא הגיע! תמצאי עשרות רבנים ב'דפי זהב'

זה קורה תמיד
ואז את צריכה את 'דפי זהב'

* את מחפשת רהיטים! תחת האות ר' בסוג "רהיטים". תמצאי מאות בתי עסק לרהיטים מסווגים לפי סוגיהם.

* את מחפשת שמלת חופה יפה! תמצאי אותה תחת האות ש' בסוג "שמלות חופה".

* ואם את כבר סקרנית - ורוצה לדעת בדיוק כיצד דפי זהב עשויים לסייע לך - בחיי היום יום - ובמקרים מיוחדים, פתחי את 'דפי זהב' ועייני בהם.

מאל-עד ת' בדפי זהב

האוניברסיטה העברית

هكذا من الاهل

صكذ من الاصل

כיצד נמנעה המלחמה בין שני העמים

בימים אלה של „המשורה" ו„הפאנזי", בעולם של שיחות ובבקשים בין מזרח למערב, של נסיונות לקדם את השלום במזרח־התיכון, יש מן הפיקאנטיות באגדה הסינית העתיקה והתבימה הבאה, שנתרגמה ע"י נתן חפשי:

„כאשר שוכנעו שני העמים השכנים, שהמלחמה בין שניהם היא בלתי־נמנעת, שלחו שרי הצבא אל מחנות האויבים מרגלים לתור ולגלות מקום תורפה, שממנו נוח ביותר לפרוץ לתוך ארץ האויב. חזרו המרגלים כשבפיהם ידיעות זהות בערך: יש רק מקום אחד בגבול, שממנו נוח לפרוץ לארץ האויב. אך באותו מקום — הוסיפו המרגלים — בית קטן יש, ובבית שוכן איכר קטן הורץ עם אשתו החמו־דה. באהבתם ההדדית הם האנשים המאושרים ביותר בתבל. ולהם תינוק רך בשנים. אם נבקיע לארץ האויב דרך חלקת האדמה הק־טנה שלהם, הרי נחריב בזה את אושרם. מן הנמנע איפוא לקיים את המלחמה.

„ברצון, ושלא־ברצון, נוכחו גם שרי הצבא בצידקת הדברים, המובנים מאליהם לכל בן־אדם, וכך נמנעה ונתבטלה המלחמה".

ממומחה מבוקש ל„אויב הציבור"

בשנה שעברה קיבל העתונאי הפולני ארווין וייס (מתורגמנו של גומולקה, שנרק לאי־מכבר למערב) את הרשות לצאת לישראל — בספר השבועון „שפיגל" — כציוני. אך לדברי התעמולה הרשמית — כ„בוגד והורג, כמתרחר־מלחמה בשירות היהדות הבינלאומית ומדינת ישראל, ה־קשורה עם הפושעים הנאציים הנרועים ביותר".

רק עכשיו, כשהוא בחופש, יש בכוחו של וייס לכתוב מה עבר עליו במשך 13 שנים. כל זמן שלא היה אויב המדינה, כי אם כוכבה מבר קש. וייס, יליד וינה, בן 42, נכח כמתורגמן הממשלתי, כאשר ולאדיסלאב גומולקה, ואולבריכט ווילי שטוף ניהלו משא־ומתן; הוא ישב ליד השולחן, כאשר כוכיר המפלגה הקו־מוניסטית ברז'ניב סיפר על חילוקי־דעות בקר־מלין; הוא השתתף בוועידה הסודית במוסקבה, בה הכינו חמש מדינות הגוש המזרחי את המ־לומה נגד דובצ'יק.

הניכות, ששררה בשיחות בין שותפי הגוש המזרחי בהזדמנות זאת, שונה כמובן מן ההוד־עות הרשמיות. מה וכיצד דובר, מופיע עכשיו בפעם הראשונה בספר העומד לצאת לאור בגר־

שיחות

מניה בחודש ספטמבר. הוא עשוי להיות סנסא־ציוני.

קייטנה לילדי המתנחלים

בין הקייטנות, העומדות בסימן עזרה הד־דית של העורף לישובי־הספר, ובתוך הדיווח על המבצע רחב־הממדים, שבמסגרתו אירחו משפחות בערים השלוות את ילדי הע־יירות הנתונות לעתים מזומנות לירי קטיו־שות — נפקד משום־מה סיפורה של אחת הקייטנות.

בכפר־בתיה, כפר־הנוער הדתי של „הס־תדרות נשי מזרחי באמריקה", השוכן ליד רעננה, התארחו בשני מחזורים ילדיהם של מתנחלי חברון — לקייטנה ללא־תשלום. כך ניתנה לילדים, המתגוררים מזה שנתיים וחצי הרחק מחוף הים התיכון, ההזדמנות להתרע־נן ולסירוגין בים ובבריכה מדי יום ביומו.

שידוד מערכת „שדמות"

יש אומרים: „שדמות" הוא הרבעון הרוחני ביותר בישראל, רבעון הינוכי לחינוך האדם, רבעון חינוכי במובן הרחב ביותר. של „שדמות" מרוחי „רוחי". ל„שדמות" מחובר נוער בעיר ובכ־פר. הנוער עצמו משתתף בעריכה ומשתתפי בכ־תיבה ויותר משעשים בו ספרות, עושים ב„שד־מות" נפשות. כי „שדמות" הוא בית־היוצר ובית־המעצב לנשמת נוערנית. לנשמת האידיאלים של אז. „שדמות" היא אכסניה נקיה, אכסניה מעורר־נית, המעירה ומעוררת את האהבה הצרופה לכל הערכים של הציונות.

עשר יזות לאברהם שפירא בטיפוח ה„שד־מות". הוא נשא בעול. הוא היה המורש, המשדד והזורע. עתה פרש מן העריכה. הלוואי שה„שד־מות" בעריכה החדשה תהיינה אותן „שדמות"

צבמן, לנקיות, לציב ארוך ולהתירה ליהודות דומ־נית ולרוה־אחות וללכוד לאומי בישראל.

ביקור כן — קניות לא

חנות הכל־בו הגדולה של השקים ברחוב אבן־גבירול בתל־אביב תהפוך בקרוב ל־אתר תיירות. ראש עיריית תל־אביב, מר יהושע רבינוביץ, שסייר לא־מכבר בחנות, התרשם מהאווירה המיוחדת השוררת בה ו־החליט להכלילה במסלול הביקורים של התיי־רים בעיר.

מנכ"ל שקים, אלים (מיל.) חנן גיאור, הבטיח, כי במסגרת הסיורים יקבלו הבקב־רים הסברים על דרכי פעולתה של החברה וניהולה המיוחד. לעומת זאת, לא יורשו הת־יירים לערוך קניות במקום. מאחר שהמכי־רה מוגבלת לבחוות הבטחון בלבד.

הצייר שגבר על נכותו

כאשר הצייר יליד הונגריה, סיבור מנשי, עלה ארצה ב־1949 וחלה במחלת שיתוק ילדים, אשר ריתקה אותו למיטת חולי ולביה"ח במשך שלוש שנים — חשך עליו עולמו. המשך דרכו כצייר היה מוטל בספק רב. אך לאט־לאט, אחר שעבר כמה ניתוחים כמסובכים, ואחרי תקופה ארוכה של פיזיותרפיה ושיקום, והעיקר — תוך כדי גילוי רצון עז — למד סיבור מנשי להשתמש שוב ברגליו ובידיו. על־אף המגבלות הגופניות שנשארו מנת־חלקו. הוא חזר בהדרגה לכן הציו־רים. למכחולים ולשפופרות הצבע. והמהבים עליו.

לפני כמה שנים הפתיע סיבור מנשי את תושבי באר־שבע. כאשר השלים ציור ענק, מונו־מנטלי, שהשתרע על קיר שלם, ובו תאר את תול־דות באר־שבע מתקופת האבות ועד ימינו. אבות העיר לא כבאו לנבון לרכוש את התמונה, והיא עמדה כאבן שאין לה הופכין, עד שתייר אמרי־קני רכש אותה ולקחה עמו לארה"ב.

בימים אלה מציג סיבור מנשי מיצירותיו בעיר. בתערוכה זו 30 תמונות בגואש, בשמן, וברישומי פחם של דיוקנאות. נוף הנגב וטיפוסי האנושיים בכמשים נשאים להלק ניכר מהנו־כנות.

סוף פסוק

האיגואיסטים שקועים באהב־תם, לא באהובתם.

(להרדושקו)

קוראים כותבים

אלדירי תמורת השומר רוזנווסר

בן השכיב, פשוטו כמשמעו, מזמן לנו לדרוש את שחרורו של השומר רוזנווסר כמבולה תמורת שחרורו של אחד מבני האלדירים שנעצרו בלוד ב־נסיעה כעבר.

תמורה שחרורו של האלדי־רי השני נדרוש את שחרורם של טייסים ישראליים השבויים במצרים.

ד"ר ישראל צבי כנ־ תל־אביב

★

לפי התנהגותן של אלדיריה וסוריה עם ישראליים, שנתפסו עם מכוסים והעברו להתבן, חייבת ממשלת ישראל לדרוש בתוקף שאלדיריה, כמעצמה ה־עיקרית בארגוני המחבלים ה־ערביים, תפעל קודם כל ל־התרת השומר שמואל רוזנ־וסר. רק תגובתו נשחרר את שני האלדירים.

בשנת מ־ההפלגה"

כפר סבא

מינהל המקרקעין — מדינה נפרדת?

ביתי בית על כביש בגוש מס' 11590, חלקה 58 בקרית ביאליק, מינהל מקרקעי ישראל קבע ב־1961 דמי הכירה שנתיים בסך 100.32 ל"י. שילמתי את הסכום הנ"ל עד שבוע 23.3.67 קיבלתי הודעה, שבה נתבעתי לשלם להבא 160 ל"י לשנה. עליה של 60 אחוז, ולפי הודעת הכוסף הנ"ל זו העליה הכבסי־מלית אחרי שבע שנים.

התעניינתי אצל שכנים שבתו בתים באותו רחוב, על מגרשים בדיוק באותו גודל, הם גובלים עם המגרש שלי או נמצאים מולי. להפתעתי נתברר לי שה־הם משלמים 30 ל"י, 24 ל"י או 41 ל"י. הם לא נתבעו לשלם 160 ל"י לשנה לפי ערך הקר־קע המשתנה. כבימול.

הגשתי תלונה למקרקעי ה־מדינה. והתנהלו פגישות ומכ־תבים ושום דבר לא הועיל. פניתי למבקר המדינה ב־22.6.69 והגשתי את כל החומר. ב־23.7.70 קיבלתי תשובה ובה נאמר כי „חסר שיטה אחידה וקווים של גהלים שונים ב־מינהל מקרקעי ישראל בקביעת דמי חכירה למשתכנים שימשו כבר בעבר נושא לבקורת במ־רדנו במינהל. ממצאי הבקורת בנושא זה פורסמו בדין והשבון השנתי מס' 17 של מבקר ה־מדינה ובדין וחשבון השנתי מס' 20".

האם גם לאחר קביעה מבקר המדינה אין שום גורם בממלכה שיוכל להביא לשינוי במצב כזה. הגוזל מהמקרקעין?

מנחם מרשפין

קרית ביאליק

דמי המפתח ושכר הדירה

במאמרו „הגדר „בדבר כאשר" (4.8.70) מידבם באבוה של שמואל אחונה, שבו טוען נציג הדיירים כי לדייר זכות בעלות על הנכס. טענות נציג הדיירים אינן נכונות בכל ה־מקרים. יש בעלי בתים ש־השכירו דירות לפני 1943. חוק הגנת הדייר „תפס" אותם ב־שכר הדירה של 1943 והקפיא במשך כל השנים את שכר הדירה לאותו סכום ראשוני. הדייר נכנס ללא דמי מפתח ושילם במשך 37 שנים שכר דירה ללא שום יחס לשווי ה־דירה. לכך קורא נציג הדיירים „עול כבויים"?

נציג הדיירים מציע אישור, כי נוסף לכך שאותו דייר, ללא שום השקעה כספית, נהנה ב־משך 37 שנים משכר דירה מוזל, ניתנו לו גם זכות בעלות בנכס. או, כלשונו, חזקה על הנכס. הצדק שלי אומר, ש־הדייר צריך לשלם לבעל הבית פיצויים על השנים שעברו.

אין אני טוען, שכל בעלי הבתים צודקים. אולם גם ה־דיירים אינם צודקים בהרבה מטענותיהם.

חיפה יצחק ויסלר

★

למאמרו של שמואל אחונה רצוני להעיר:

לדברי השלום דמי מפתח נותן להשקעה בבעלות על ה־נכס. התופעה של דמי המפתח נוצרה תשלום חוקי נהאפשרה על־ידי קבלה חוק דמי מפתח תשי"ח, 1958. עד אז היו דמי המפתח אסורים, לפי סעיף 7 לפקודת הדירות 1940.

חוק דמי המפתח הגדיר כ־„דמי מפתח": „כל תמורה ש־איננה דמי שכירות, הניתנת ב־קשר לשכירות של מושכר או בקשר לקבלת חזקה או ל־העברת חזקה במושכר לפי חוק זה" (ראה חוק דמי מפתח, פרק הגדרות).

כבר בכך בלבד די לסתור את טענתו של ש. אחונה, ש־הרי הוגש על קבלת חזקה או העברת חזקה, ולא הקנית בעלות על המושכר.

כה הביא לנגע המתפשט ר־הלך של תשלום וקבלת דמי המפתח? כל בר דעת מבין כאילו לא שילם תמורת חזקה במושכר, לולא הפער בין דמי השכירות הכמינימליים אשר נקבעו על־ידי ממשלת ישראל בהתאם לחוק הגנת הדייר תשי"ד, 1954, לבין דמי ה־שכירות הריאליים שהיו נהו־גים. (בשנת 1953 הותר ל־השכיר בבנינים חדשים לתקופה מוגבלת של 10 שנים, ללא הגנה של חוק הגנת הדייר 1955/5).

אגב, תיק כס רכוש וקרן פיצויים תשכ"א, 1961, מגדיר את בעלי מקרקעין (קרקע, בנין ומבנים) כולכמן: „ה־בעל הרשום, או תוכר במשכנה הרשום, הכל לפי הענין, וב־לבד שאם הבעל כאמור או התוכר כאמור הוא המדינה ו־הנכס מוחזק על־ידי אחר על פי החוזה או רשיון, יראו את המחזיק כבעל הנכס". כלומר, רק בבקיה שהבעלים הוא ה־מדינה והנכס מוחזק על פי חוזה או רשיון יראו את המחזיק כבעל הנכס.

כך גם בחוק מס הכנסה, הדייר המקבל דמי מפתח בעד העברת חזקה על מושכר ל־דיור אינו חייב במס הכנסה על התמורה המתקבלת, אף לא במס רווח הון ולא מס שבח מקרקעין. אבל בעלי הב־בנין המושכר חייב במס הכ־נסה או ברווח הון.

כבל־זה מסתבר שיש בכך לסתור את הטענה על זקבית זכות בעלות בנכס על־ידי תשלום דמי המפתח.

רמת־גן ג. לבנון

★

לכתבתו המצויינת של מר ש. אחונה אבקש לציין כי הגנת הדייר בארץ היא ה־פקודה של הנציב אלנבי, ש־פורסמה בעתון הרשמי ביום 16.6.1920 ולא משנת 1943. הפקודות הבאות נתפרסמו אחר כך בשנים 1933 ו־1934, עקב העליה הגדולה של יהודי גרמניה.

חוקי הגנת הדייר באירופה הם חלק מן התחיקה הסוציא־לית, הנחשבת כחיונית ביותר מאז שנת 1914. באנגליה, ל־אחר ההרצאות השליליות של „התרה הרצועה", התחוקה ב־אחרונה הגנה בשנת 1965/68.

הגנת דייר חזקה מאוד קיי־מת ונבחנת בארצות סקנדי־נביה, בגרמניה, ואף בשוויץ העשירה, שזה מאות שנים לא ידעה מהי מלחמה. כל זה לבנין יציבות המשק וכדי למ־נוע התעשרות קלה ומופקרות מצד בעלי הבתים, ועל מנת למנוע הסיסה סוציאלית.

רק במדינת ישראל, השרויה בבלהמה ממושכת, בתורה ה־ממשלה בעיתוי בזוי. היא כתי־עלמת מן הצועבה. שבינתיים תלוים המשכורת של הפועל וה־השכיר הולך ונעשה מיום ל־יום קצר. ואילו ערך הבתים גדל והולך כיום ליום, הדרות למכשלה ומהומה.

האם זאת מדיניות של צדק סוציאלי?

תל־אביב אדם באומ"ר

רמזור קצר גורם פקקים

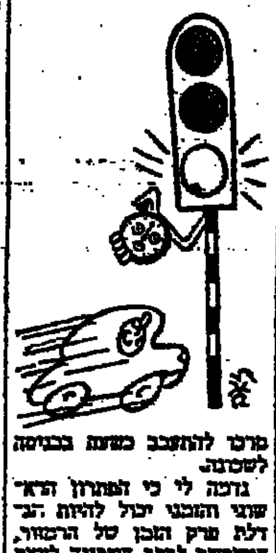
מכתב זה נכתב בשם מאות בעלי כלי רכב. הנובלים בכל בוקר כמחדליה של הרשות האחראית לרמזורים בתל־אביב.

אני גר בשיכון בבלי. בכמון תל־אביב. לשכונה זו יש יצי־אה אחת אמללה למל אביב רבתי. יציאה זו היא בצומת הרחובות יהודה המכבי ודרך חיפה.

הרמזור המאפשר לכלי רכב לצאת כמהשיכון לכיוון הכביש הראשי נדלק בכחוזוריות של 25 שניות — למשך 7 שניות של אור ירוק בלבד. בכל בוקר מתרגב תוך של עשרות מכו־ניות, המוכות להגיע לצומת תוך הזמן הקצר המוקצב להן.

חסרי הסבלנות (והם מרו־בים) פולשים למסלול הכיוונוד לרכב הבא ממול. ובדרך נס עוד לא קרתה עד היום תאונה קטלנית. עד שלא תקרה תאו־נה קטלנית לא ייסצא כנראה פתרון. האם צריך „קרבן" עד להי או מתום מצב קשה כדי להניע את הגורמים הנוגעים בדבר למצוא פתרון מהיר?

לא מכבר נפתח ביח־קולנוע חדש בסביבה, ובתום ההצגה נוצרים פקקי תנועה רציניים ביותר. תושבי השיכון חייבים להמתין שובם הביתה שלא ב־שעות סיום ההצגות, לבל יצ־



טרכו להתעכב כשעה בכניסה לשכונה.

נדמה לי כי הפתרון הרא־שוני והמובן יכול להיות הגד־לת פרק הזמן של הרמזור, המאפשר לרכב השכונה לצאת לכביש הראשי.

תל־אביב א. איזן

עיריית חיפה פועלת למניעת זיהום האויר

במדור „מה הולך" מיום 19.7.70 פורסמה כתבה תחת הכותרת „בחיפה רואים גוף — נושמים רעלים", מאת מר שמעון רפפורט.

לכך הריגו להגיב:

בעיית זיהום האויר אינה של חיפה בלבד. זו בעיה כלל עו־למית, מטרידה ומסובכת. ואין לה פתרונות קלים ובודאי לא מיידיים. כי שהרוב שאפשר לחזור להנאי חיים פרימיטי־ביים — פסטורליים. ללא תע־שיה על היתרונות הקידמה שבה והבעיות הקשות הנובי־עות מהפיתוח של חברה תע־שייתית, אינו אלא טועה ומט־עה את הציבור. ההערה בענין כה חשוב ורגיש הביטוי „נו־שמים רעלים" אינם משקפים את המציאות הקיימת. זה רק מסלף את המציאות וגורם נזק לעיר ולתושביה.

עיריית חיפה לא הרפתה מטי־פול בענין ועושה ותעשה במיטב יכולתה להקטין את ה־זיהום. הנהלת העיריה מינתה ועדה שיזרונית בהרכב נציגי מפעלי התעשיה באיזור המוב־צים בדבר: חברת החשמל, בתי הזיקוק, מפעל „נשר", „בימיקלים ופוספטים" ובאי־כח משרד הבריאות. ועדה זו תלמד את הבעיות ותמליץ דר־כים מעשיות לצמצום זיהום האויר.

בישיבה האחרונה של הועדה הביעו נציגי המפעלים את נכונותם לשתף פעולה עם העיריה, לגלות את מקורות הזיהום ולהציע דרכי מניעה. כן הודיעו כי כבדם נעשים צעדים מעשיים להרכשת ציוד מתאים למטרה זו. אשר יותקן על מפעלים בעלי מקצוע, תוך תיאום עם הועדה העירונית.

בנציגי המפעלים בתי הזיקוק ו„נשר" הודיעו, כי צפויים ל־הכנסת שיפורים בתהליכי הייי־צור. לבעיית פליטת אבק מוד אורבות.

לזירוז הטיפול נבחרה מתוך המשתתפים ועדה כמוצמצמת, המורכבת ממהנדס העיר, מנ־ציג משרד הבריאות וציג חב־רת החשמל, שתפקידה להכין הצעת תקציב וכן הכנת מנ־שים לפעולת הועדה.

י. בוגוש

דובר עיריית חיפה

התנהגות נאותה במקום המתאים

„היתוי" בהלויתן של שלוש הבנות מירושלים, שנהרגו ב־צלותן על מוקש ברמות מנשי־מים. בבית־העלמין התעכבו שלושה צלמים בגילוי ראש. כשניסיתי להעיר להם על כך השיבו בבנות רוח. אחד ניסה לשכנעני שהם אמריקנים. ה־שני טען שהוא נוהג כבר בוריון. אחד הראה לי שאמם יש לו כיפה — בכיס!

אני חושבת שאנשים המיצ־גים חברה ישראלית, יהודים ואפילו לא־יהודים, חייבים ב־התנהגות נאותה לפי המנהג המקובל לאותו מקום, מה גם שהיתה זו הלויה של הוגים דתיים בישראל.

ירושלים שרה הון

„מצפן" ללא מצפון

חברי „מצפן" טוענים („מע־ריב" 29.7) שרק ששה אנשים פועלים בחו"ל משם „מצפן". נדמה לי שחוברי „מצפן" לא דייקו לגמרי במסיבת העתו־נאים שלהם.

מדוע לא הוכיח למשל את ליאון בובר מברלין? והוא הוא נואם בשם „מצפן", ב־3.6.70 שמעתי את ביבר מש־מיץ את מדינת ישראל ב־„ונגיני", באוניברסיטה של קלן. על המודעות שהוזמנו את הקהל הגרמני לנאומו של בי־בר כתוב היה באותיות קידוש לבנה: „מתוך מפי של שא־לת היהודים — על ידי השמר דת הערבים"!

יצחק אהרון

קלן, גרמניה

מבקשים קשר־עט עם ישראל

כדי ללמוד יותר על ישראל, על תושביה ובעיותיהם, הייתי רוצה להחליף מכתבים ודעו־תות ודעות עם ישראל. אני מהנדס ומורה צעיר (30), ו־עוסק בעבודה חלקית כעתונאי. במיוחד מן הפרט המתרן זה ניתן להבין כי התיקי של נושאי התעניינותי הוא רחב.

אני יכול לכתוב בשפה אנגלית, צרפתית, גרמנית או רוסית. כתובתי:

Rudolf H. Dittel
Weidenstrasse 25
D-8801 Koenigsbrunn
GERMANY

רודולף ה. דיטל

★

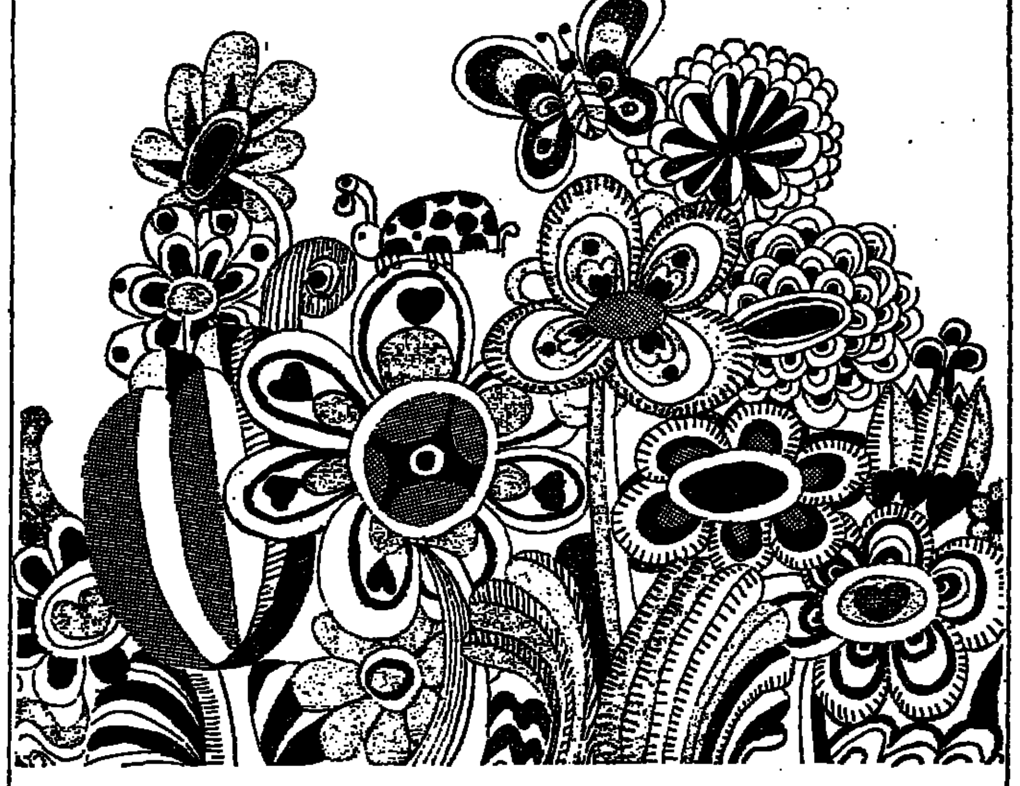
אני תושבת מאוריציוס, מור־פשה הבר לעט כתאני. אני בת 23, מעוניינת להתכתב ב־צרפתית או באנגלית, בנושאי מוסיקה, ספורט וקולנוע עם בחורים בני 28—25.

שמי וכתובתי:

מארי נג פוק סו

Mary Ng-Fok-Sue 11 (bis) Robertson Street Beau-Bassin Mauritius

אסקר



פרושו צבעים

צבעים יפים - נהדרים.
צבעים בעלי איכות ורמה.
צבעים שיקלו עליך את החיים
משום שקל להשתמש בהם.
צבעים שיצבעו את דירתך ויעשוה צבעונית.
צבעים שתהנה מהם -
כי אין הנאה גדולה יותר
מביתך הצבוע בצבעי אסקר.

אסקר ראשון - נותן את הטון!

פרסום אי. קיי. דוד שטוקהמר

תערוכה של ציורי בולים שהוגשו במסגרת התחרות לבול „יובל ההסתדרות" פתוחה במשך חודש אוגוסט בחדר המכירה של השירות הבולאי ברח' אלנבי 27, תל־אביב

שעות הפתיחה: מ־8.00—12.30 לפנה"צ בימי רביעי גם מ־16.00—18.00 אחה"צ.

השירות הבולאי

do it yourself !

עשה זאת בעצמך

בסוף אוגוסט ייפתח קורס לגזירה ותפירה שימושית

הקורס מכשיר לקראת שלב מתקדם בגזירה ותפירה.

פרטים והרשמה בטלפון המכון בכל שעות היום וכן בטלפון 267436

משרד העבודה

המכון להשתלמות מקצועית משולבת

תל־אביב, שד' דוד המלך 39, טל. 261687

למסירה בדמי מפתח בתל־אביב

✶ חנות בשטח 244 ממ"ר עם יציע 44 מ"ר ברח' מקוה ישראל 23.

✶ 3 קומות אולמות וחדרים בבנין בן 4 קומות, שטח כל קומה 232 מ"ר. ברח' רבנו חננאל 14.

✶ חנות בשטח 36 מ"ר, ברחוב הרצל 97.

בדבר פרטים נוספים נא לפנות:
המשביר המרכזי, מח' האדמיניסטרציה,
רח' גבורי ישראל 76, תל־אביב, טל. 39955.

פרס 100 ל"י

למודיע ראשון על מקום המצאה של מכונית

אולסמוביל לבנה

מספר 566—216

טלפון 727565, 774711.

לוי יצחק הירושלמי

בזווית אישית

שלמה מחפש את ההיכל

שנים רבות יש לי „חולשה" אליו, לא רק בשל גדולתו בתורה, אלא גם בשל העזתו הרבה בזירי המעשה. אי־הליכתו בתלם הגבירה אצלי את יחס ההוקרה לאיש. רב שהוא נון־קונפורמיסט — קשה למצוא בינינו. משום כך כואב לי לראותו מוסיף „ליצחק" בצורה לא־אבירית בכתר הרבנות של הגדולה בערי ישראל.

מאז נבחר הרב שלמה גורן לתפקיד רבה הראשי של תל־אביב חלפו כבר שנים אחדות — ועד היום לא החל לכהן בתפקיד למעשה. פעמים אחדות הודיעו — אם בשמו ואם בשם מקורביו — על „כניסתו הקרובה". בראשית השנה אף נמסר באופן „רשמי", כי „בשבועות הקרובים יפשוט הרב גורן את המדים ויעביר את „מטהו" אל „חזית" הרבנות האזרחית בתל־אביב" („מעריב", 22.1.70).

אך הודעות לחוד — ומציאות לחוד. הדחיות החוזרות ונישנות שימשו גם נושא לשאילתות בכנסת, שהופנו אל שר־הדתות ושר־הבטחון. בינואר ש״ז הביא שר־הבטחון לידיעת הכנסת — וזה עשה זאת בתשובה לשאילתא של ח"כ יוסף תמיר מגח"ל — חוות־דעת של היועץ המשפטי, מר מאיר שמגר, להבהרת מעמדו של הרב גורן. היועץ המשפטי פסק, כי הרב גורן רשאי להמשיך בתפקידו בצה"ל כל עוד אינו מתחיל לכהן באופן מעשי בתפקיד אזרחי בתל־אביב. עם זאת רמז מר שמגר, כי מן הראוי, שאישי־ציבור יתנו דעתם על כך כיצד זה איש נבחר לתפקיד רם־מעלה — ואינו מתחיל לשרת בו את הציבור.

חרף הביקורת הציבורית ולמרות ההבטחות — לא הוכתר הרב גורן, בראשית השנה, בכתר הרב הראשי. אף הפעם הודיע הוא עצמו (ולא על־ידי שליח) לראש עירית תל־אביב, יהושע רבינוביץ, בביקור מיוחד שערך בלשכתו, ש„ייכנס לתפקידו בימי שיר". אולם גם מועד זה חלף — הרב גורן אינו יושב עדיין על כס הרבנות של תל־אביב. עתה נמסר, כי הרב הראשי לצה"ל ביקש מראש עירית תל־אביב — בעקבות מכתבו של שר־הבטחון אליו — לדחות לתקופה נוספת (של חצי שנה) את הכתרתו כרבה הראשי של העיר.

זכותו המליאה של הרב גורן למלא את התפקיד המושך אותו ביותר הנראה בעיניו הראוי והחשוב יותר. רצונו העז של הרב גורן להמשיך בשירותו הצבאי בתקופה זו — מובן בהחלט. הבעיות המיוחדות ה־עומדות לפניו בצה"ל — בתחומי הדת וההלכה — מהוות בשבילו אתגר גדול יותר מאשר השאלות השיגרתיות בעיר. אולם אם קשה לו להיפרד מעל אהבתו הגדולה — קרי: צה"ל — מדוע לא יודיע בגלוי, כי הוא מוותר על כס הרבנות בתל־אביב? האם דרך זו איננה עדיפה על דרך ההשהיות והדחיות החוזרות ונישנות? איפה מידת הענווה שלו?

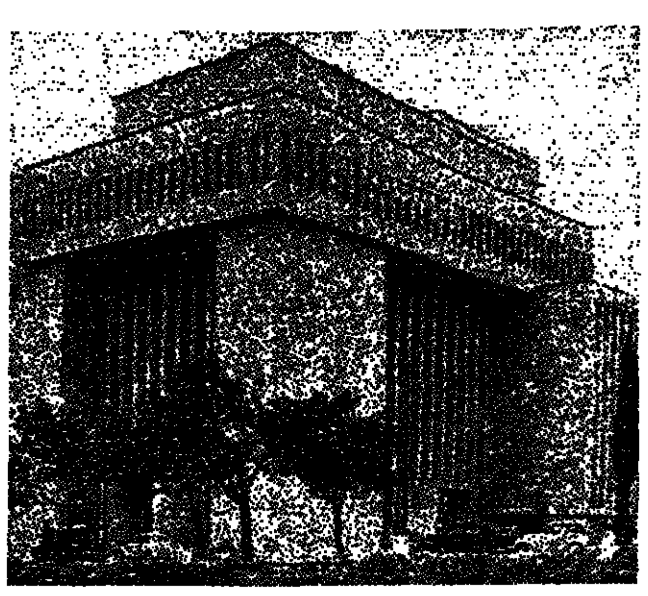
* * *

מאז אני זוכר את הרב גורן — שמו הלך לפניו כעילוי בין העילויים בעולם־הישיבות של ארץ־ישראל ובולט בין הנועזים בקרב האברכים לומדי־הישיבות שלקחו חלק פעיל במלחמה על עצמאות ישראל. תמיד היה איש ספרא וסייפא בין תלמידי־חכמים ובין לוחמים גם יחד.

בתור שכזה לא הפתיע מינויו כרב הראשי של צה"ל בראשית ימיה של המדינה. רק איש כמוהו, שלמדנותו המופלגת לא מנעה בעד מלהיות צלף מעולה, יכול היה למלא את התפקיד הזה בלא שיעורר התנגדות כלשהי והסתייגות מצד כלשהו. היה זה מינוי מבפנים — מתוך עולם־הרבנים ומתוך עולם־הלוחמים.

אין עוררין על כך, כי בעשרים־ושתיים שנות כהונתו מילא את התקוות ואת הציפיות שתלו בו. הרב גורן לא רק הסתגל לחיים צבאיים, אלא חי אותם. במשך השנים נהפך לחלק מן הנוף האנושי של צה"ל — ולא רק משום היותו הותיק בדרג העליון של צה"ל — עד כי מצויים כאלה שאינם רואים אפשרות שהרב גורן יהיה מנותק מעולם־צה"ל ומרותק לעולם אחר, עולם הרבנות האזרחית.

אף־על־פי־כן לא הפליאה במנו נכונותו לפשוט את מדי צה"ל ולהמירם בגלימת הרב הראשי לישראל. רבים וטובים סבורים היו, כי צריך להעמיד בראש הרבנות הראשית אנשים צעירים ונועזים, הנבונים והמסוגלים למצוא דרכי־קישור וגישור בין הלכה ובין חיי המציאות ולפתור בעיות מתוך הכרת שני העולמות — עולם־ההלכה ועולם־המציאות. מועמדותו של הרב שלמה גורן לכהונת הרב הראשי לישראל נראתה, בעיני לחיים ולא־דתיים, מובנת ומבעית (בשום אופן ופנים לא יכולתי להבין את מלחמת־המפד"ל — או מלחמת העסקנה המפד"לית — נגד מועמדותו ובעד בחירתו של רב ישיש לתפקיד הרם).



היכל שלמה בירושלים

„לאנוף" את תל־אביב בדרך לכס הרב הראשי לישראל!

לא כן הדבר לגבי נכונותו של הרב גורן לשמש בתפקיד רבה הראשי של תל־אביב. אני מודה: נכונותו זו היתה בעיני כפלאה ביותר. מלכתחילה נדמה היה לי, כי תל־אביב היא קטנה מדי בשביל הרב גורן. בפירוש כך: הכובע התל־אביבי קטן מדי לראשו. אף לא הייתי בטוח, אם הרב גורן עצמו הלך לבחירה הזאת בלב שלם. ספיקותי גברו בי ככל שהישהה את כניסתו לתפקיד הרבנות האזרחית בתל־אביב.

* * *

ייתכן שחשדתי בו, בהרב גורן, כי הוא „מושך" את כניסתו לרבנות בתל־אביב עד ש„סוף־כל־סוף" יתפנה הכס של הרב הראשי לישראל. חלקי לא היה עם החשדים האלה. אך צירופן של שתי עובדות — בקשת־הדחייה של הרב גורן לתקופה של חצי־שנה (לערך), מזה, וההבטחה, שניתנה באחרונה מפי שר הדתות (מעל במת הכנסת), שהבחירות לרבנות הראשית בארץ־ישראל ייערכו „לא יאוחר מסוף מארס 1971" — אינני רואה בעיני, ובוודאי גם בעיני אחרים, כמקרי בלבד.

בין רבני ישראל אין כיום מועמד מתאים וראוי יותר מהרב גורן לכהונת הרב הראשי. אין טעם ואין צורך „לייבא" רבנים מחוץ־לארץ כדי שיעמדו בראש רבני הארץ. אף הגיע הזמן להושיב על כס הרב הראשי אדם, שלא עבר את גיל־הגבורות. אולם הדרך לרבנות הראשית צריכה להיות ישירה וישרה. אמנם, שניים מהרבנים הראשיים בישראל הגיעו לתפקיד הרם דרך תל־אביב (כוונתי לרב בן־ציון מאיר חי עוזיאל ז"ל ויבל"א הרב אונטרמן), אך אין כל הכרח בכך.

אם הרב גורן רואה עתה אתגר בהמשך שירותו בצה"ל ואינו מתלהב מן הרבנות התל־אביבית — או אינו יכול לקבל את הכהונה למעשה מסיבה זו או אחרת — ימשוך את ידיו לחלוטין ממנה ואל יעסוק בבקשת דחיות „זמניות". אם העיר תל־אביב היא קטנה מדי לפי מידותיו — אל יעסוק במשחקים של „קטנות". דרכי־העקיפין והסתבכות אינן הולמות אדם כמוהו.

בכל הפשטות: הדרך הזאת איננה לכבודו.

וכלום אי־כבודו הוא רצונו?

מנקודת מבט של מאה

התלמידים היו סטאטיסטים

מאת ש. יובל

אנו מארחים הפעם את מר ש. יובל מראשון־לציון, מורה ומחנך. מר יובל, מלמד מדעי־החברה בבית־הספר התיכון החדש בתל־אביב ובבית־הספר הדתי עירוני ע"ש צמרובסקי ברעננה.

בשני גליונות ערב־שבת של „מעריב" פורסם כשאל בין תלמידים, בוגרי תיכון, אשר נערך על־ידי הגב' גאולה כהן. הראיונות היו מלווים, מצד אחד, הבהרות ומסקנות של עורכת המשאל ומצד שני, כותרות באותיות של קידוש לבנה כגון: „מערכת החינוך מגדלת לנו דור לא יהודי ולא ציוני" ובאותיות קטנות יותר, אבל בולטות, „ציטטות" מדברי התלמידים המרואיינים כדי להכות את „עמדתו" של המרואיין לאלה, אשר אולי לא יקראו את הראיונות כולם.

כבעלת נסיון במלאכת הפובליציסטיקה המוסרת מגויה ובעיקר כעורכת משאלים אובייקטיביים, ללא דעות קדומות, יודעת הגב' כהן מראש מאיזה כיוון תבואנה הטענות ואיזה המסקה ישתמשו החולקים על משאלה ומסקנותיה. הם, החולקים, יטענו „השכנה! הנוער שלנו והגב' בעצם „יעשו זאת להגנת עצמם".

לכן, נקבל את המגבלות המוכתבות על־ידי בעלת המשאל ולא נגן על הנוער עצמו ולא על „האחראים לחינוכם" גם אם נגיב על כמה נקודות בשיטה המתודית שבהעמדת הדברים מצד הגב' כהן.

המושג חינוך

באשר לחינוך, אולי המשמעות הניתנת למושג זה על־ידי הגב' כהן אינה אותה משמעות הניתנת לו על־ידי „האחראים לחינוך" במדינת ישראל, רובם או חלקם. נדמה לי שהגב' כהן משתמשת במושג חינוך לאותה שיטה של מסירת ידיעות, עמדות ודעות מסויימות, סלקטיביות, שהן נחלתה ושל החושבים כמוה. כל תפיסה חינוכית אחרת הכוללת המנעות המחנך מלכפות דעתו על התלמיד־החניך היא בגדר השחתה.

ובכן, רוב המחנכים בחברה הדמוקרטית אינם גורסים שיטה זאת כחינוך כי אם כאינדוקטרינציה. החינוך הדמוקרטי גורס הקניית דרכים ושיטות ללמידה חשיבה ובחינה בלתי־פוסקת של עמדות בשורת המכשירים הראציונליים העומדים לרשותו של האדם.

חיפוש דרכים, מבוכה, ערעור על מוסכמות הן סיטואציות חינוכיות בהן טמון סיכוי וסיכון גדול למחנכים ולחניכים כאחד. מאוד יתכן שהמחנך נכשל בזה, אבל זה לא מטשטש את ההבחנה בין חינוך לאינדוקטרינאציה.

מצד שני, החושבים שאינדוקטרינאציה מבטיחה קליטת דעות ועמדות פוליטיות רצויות לאינדוקטרינאטורים ילך ויבדוק את הבעיות הקשות המתעוררות אצל הנוער הסובייטי או נוער אחר הנתון למשטר חינוכי כזה.

רק טכסים

הגב' כהן כותבת: „לוא האמנתי שבתום לב הם לא תופסים שאיש לא מאשים פה את הנערים, אלא את האחראים לחינוכם (הדגש במקור), כי אז הייתי אומרת להם: אם הנוער שלנו אין לו היום את הדוגמה — ואין לו — אם הוא עדיין כל כך מופלא — והוא כזה! — אין בזה פלא כלל ואין זה דווקא בגללנו: הוא סוף כל סוף בן לעם יחיד ומיוחד (הדגש במקור).

זה טכסיס, לא יקר ביותר. הנוער בסדר — המחנכים אשמים, וכל הטוב, הוא סוב למרות החינוך, אבל נעזוב את הטכסיס ונניח לרגע שכמחנך אני מקבל את החלק הראשון של המשפט ובתום לב אינני תופס שהגב' כהן לא מאשימה את הנערים כי אם את האחראים לחינוכם. כי אז היתה באה הגב' כהן ואומרת לי שכל המידות הטובות של הנער, וזה בוודאי כולל ערכים, עמדות, בללי התנהגות ותגובה, גישות מוסריות ואסתטיות צוברים אצלו בירושה גנטית בתוקף השתייכותו לעם יחיד ומיוחד וזה למרות העבודה הלא־מחנכת של „האחראים".

אפשר להשתייך, מבחינה ביולוגית לעם זה או אחר, אבל תודעת השתייכות, נכונות לפעול למען עמך ובני עמך, עד כדי הקרבה, אלה לא עוברות בתורשה. לזה צריך לחנך, וזוהי תמצית התרבות הלאומית. התרבות היא יצירה חברתית ולא תורשתית גנטית.

יש בעמדת הגב' כהן מין תורת ליסנקו (חסידי אינדוקטרינאציה עלולים להיפגע!) בכיוון הפוך. אם לעשות קצת פשטנות בתורתו של ליסנקו ולתרגמה לדוקטרינה החינוכית המשתמעת ממנה, הרי צעירים אשר קיבלו „חינוך" קומסומולי יעבירו לבנם בתורשה תכונות קומסומוליות והוא מצדו ישפר תכונות אלה ויעבירם לדור הבא.

> הערת המערכת: מאחר ששתי הכתבות על „הנוער המבולבל של 1970" עוררו תגובות רבות מאד ושונות, הן אצל בני הדור הצעיר והן אצל מחנכים והורים, אין בדעת עורכת ה„שולחן", גב' גאולה כהן, להשיב בנפרד על כל אחת מהן. במידה שיש בתגובות אלה נקודות עקרוניות, תתייחס אליהן העורכת כשתשוב בימים הקרובים ותעלה את שאלת תוכנית הלימודים באמצעות מחנכים ומשרד החינוך.

אצל הגב' כהן הדבר הפוך — ההשתייכות הביולוגית לעם היהודי מעבירה אתה הכנים תרבותיים — ערכיים — מוסריים בתורשה, עד כדי חוסר יכולת של הסביבה והמחנכים לקלקלם.

אולם גם ההשתייכות לעם הבחירה יכולה להישאר ביולוגית גרידא, ורפרים יגיעו אפילו לידי התכחשות, אם המוסד החינוכי של אותה חברה אינו עוסק בתרומתו ובפונקציה שהוטלה עליו.

טענה מסוג זה, לא מתאימה אפילו למרויינים ה„מבולבלים" ושום כשרון במשחקי מלים ובמוזאיקה של פראזות, לא יכסו את האבסורד שבטענה מסוג זה, אפילו נאמרת היא, בלשון הקודש.

אי־אפשר להחזיק את המקל בשני הקצוות גם יחד — אם התכונות של הנוער חיוביות, הריהן פרי חינוך שקיבל ואם החינוך איננו חינוך ראוי לשמו הרי לא יהכן שיצמיח נוער בעל מידות טובות וערכים.

שיטת הראיונות

שיטת הראיונות עצמה גם היא אוכרת דרשני. שיטת „השאלה הטעונה", כלומר שאלה ובתוכה כלולה תשובה או הדרכה או הטעייה מכוונת ברגע של מבוכה למרואיין, בעיקר מרואיין צעיר, מהסס ולא בטוח בעצמו. שיטת הפסקת תשובת המרואיין, בלי לתת לו לגמור את המשפט וקטיעתו באמצע כך שתגדל המבוכה — משתרת לאורך כל הראיונות. אבל מעל הכל ניסות המסקנות על הנוער שקשה לראות איך המחברת הגיעה אליהן, אפילו מתשובות המרואיינים עצמם. למשל, על סמך איזה תשובות של המרואיינים התגבשה המסקנה שהם: „מפתחים נטייה למיליטאריזם" או „אדישים לכל מה שקרוי צדק, זכות או רגש". הלא ההיפך הגמור משתמע מדברי רוב התשובות הנערים והנערות המשתתפים.

תוכנית הלימודים

„תוכנית הלימודים זה לא רק מה שמלמדים אלא גם כמה גם איך, גם מי (הדגשים במקור). תוכנית הלימודים — על ה„מה" וה„כמה" על ה„איך" וה„מי" שלה היום — זועקת אלינו לעזרה — זועקת אלינו לעזרה ראשונה".

זוהי המסקנה הסופית אליה הגיעה הגב' כהן, לדבריה, אחרי המשאל בין התלמידים. והמסקנה רצינית למדי כי לא תוכנית רוג'רס תקבע גורלנו לדבריה, כי אם תוכנית הלימודים.

אם ב„מה" ללמד וב„כמה" ללמד מכל דבר, יש מקום לשמוע גירסתה של הגב' כהן ולבקש ממנה לשבץ את הצעותיה במסגרת יום לימודים בעל גודל נתון והיא תסביר לנו מה וכמה ללמד במקום „מה" ו„כמה" אחרים, הרי בנוגע ל„איך" ובעיקר ל„מי" מתעוררות כמה שאלות:

באשר ל„איך"! האם הכוונה של הגב' כהן היא שמערכת החינוך בישראל לא מקתמשת בכלים, שיטות, אמצעי־עזר המקובלים במערכת חינוך ראויה לשמה? או אולי הכוונה לאותה תבונה נהלת הכורה המוזגן, ההופכת כל שעור או רוב השעורים לחוויה אינטלקטואלית לתלמידיו? את הדבר הראשון לומדים ובאשר לאותה תבונה היא על משקל הכשרון. וכל מורה כמידת כשרונו. יתכן שיש לגב' כהן הפתעות, אבל הן יכולות להיות רק בתחום הטכניקה. על מה איפוא הצעקה?

מה פירוש „מי" ילמד? האם הכוונה להחמרת הקוואליפיקאציות המקצועיות הנדרשות מהמורים או שהכוונה היא למורים, בעלי דעות מסויימות, אשר לפי הקריטריונים של הגב' כהן יכולים להוות ה„מי" וגם לפעול לפי ה„איך" התמים של המרואיינת־המייעצת־המחנכת. ובכן, זוהי שיטה בולשויקית או דומה לה ושום מליצות וכשרון ספרותי לא יכסו על הכוונה.

התלמידים המרואיינים שימשו, ביישום הנאיבי, סטאטיסטים במכירת דעה שיש בה פגיעה חמורה בחלק גדול של הציבור — המורים והמחנכים.

מבצע מיוחד לקוני טלויזיה Metz בחודש אוגוסט

רמקול Hi-Fi עם אפקט סטריאו חינם!!!

אמת בפרסום TRUTH IN ADVERTISING

לא נפלנו על הראש

עם סיום מבצע „5 שנות אחריות חינם"* מעניקה חב' „רלפו"

רמקול סלוני חינם!!**

לכל קוני טלוויזיה מץ דגם „מלורקה לוקס" (עם תריס)

במשך חודש אוגוסט

רמקול זה תוכל להפעיל בנפרד, או ביחד עם הרמקול של המקלט ובכך תעניק לך טלוויזיה מץ אפקט הי־פי סטריאו מצויין... לכן, בקנותך טלוויזיה בחודש אוגוסט בחר בדגם מץ החדיש „מלורקה לוקס" עם תריס־בטחון ורמקול סלוני.

* מבצע 5 שנות אחריות חינם נמשך לגבי המלאי הקיים בחנויות

** הרכבת הרמקול בבית הלקוח לפי הזמנתו ותמורת תשלום.

באיכות, בשירות, בקליטה ובקול טלויזיה Metz מעל לכל

בהזדמנות ב.ס.או. RO. 80 1969 לרגל נסיעה במצב מצוין טלפון 726087 בעבודה 784858 בבית.

בהוצאת „אור־עם" ת. ד. 22096 תל־אביב הופיעו מבחני בגרות לנבחנים חיצוניים מבחנים מהמועדים האחרונים, בכל המקצועות. להשיג בכל חנויות הספרים

נגנבה מכונית מס' 47241 פורד זפיר צבע אפור, גג לבן מנגנון בית נדידה. המוצא יבוא על שכרו טלפון 055/91101

האם ראית פעם מכונית שהיא בנק?

כן.

ולא רק פעם אחת. היא אדומה, רגילה ולא מפוארת. היא מבקרת, יום יום, בכל פינה ונקודה ברחובי הארץ. כל מכונית של דואר נע היא סניף נייד של בנק הדואר. באמצעות כל מכונית דואר נע תוכל לנהל את כל פעולותיך הכספיות. החל בתשלומים וכלה בחסכונות.

זהו שרות. שרות שנועד להקל עליך. זהו שרות שבא לייעל את עבודתינו ולעזור לך לקבל שרות טוב יותר, מהיר יותר וזול יותר. בנק הדואר מעמיד לרשותך את שרותיו: חשבונות טילוקין, תכנית חסכון „עממית" ותכנית חסכון „רגילה". בדבר פרטים נוספים. התקשר ישירות עם המספרים 24411 ירושלים. 621008 תל אביב. 522207 חיפה, או פנה לכל אחד מסניפי הדואר. דאר נע או לפי הכתובת: בנק הדואר, ירושלים.

בנק הדואר לשרותך בכל מקום בו אתה נמצא

هكذا من الاصل

هكذا من الأصل

„השד" האקולוגי המאיים על חיינו (4)

חנקות עלו במי־השתייה – וכל הנחלים מתו

זיהום מי־התהום והשימוש הרב בדשן כימי בחקלאות העלו, כנראה, את ריכוז החנקות במים ✶ שפכים תעשייתיים, כימיקלים, מי ביוב ופסולת השמידו את הדגה והצמחיה בנחלים ✶ הכנרת עלולה ליהפך לביב שופכין

מאת אברהם פלג

סופר המדע הבדיוני, אי־זק אסימוב, מתאר בספרו „העולם של 1990" חברה שבה המים הזכים כה נדי־רים שאנשים היוצאים ל־דרך נושאים עמם בקבוק מים. מים אלה מוקצבים בקפדנות (לפי נקודות) על ידי השלטונות והם, כמו־בן, יקרים מפז. יש מומ־חים בישראל הסבורים ש־סיפור בדוי זה נהיה בארץ יותר ויותר למציאות...

במעבדה לבריאות הסביבה של בית־הספר לרפואה של האוניברסיטה העברית בירו־שלים נערך מחקר על מי שתיה. ראש המעבדה, פרופ' הלל שובל, מסר כי במהלך המחקר הנרחב שב־180 בא־רות באיזור המרכז והדרום נתגלה ריכוז חנקות שעבר את גבול המותר, או שהגיע אל גבול זה. המוקדים העיק־ריים של בארות אלו הם: נתניה, פתח־תקווה, רמת־גן, נס־ציונה, ראשון־לציון ורחו־בות.

השפעת החנקות

חוקרי המעבדה מנסים לע־מוד על השפעתו של ריכוז חנקות (תרכובות של חומצת חנקן) במי השתיה על תי־נוקות, אפשרות ההתפתחות של מקרי מחלה סמויים תת־קליניים בתינוקות כתוצאה מ־שימוש במים, ותוצאות חשי־פתם המתמשכת של בני־אדם לריכוזים בינוניים וגבוהים של חנקות במי שתיה.

פרופ' שובל הוסיף שהסיבה לעליה בריכוז החנקות במים אינן ברורות די צרכן, אך קיימת סברה שחלק מן העי־ליה נובע מהשימוש הרב ב־דשן כימי בחקלאות. נוסף לאפשרות זו יש לראות את זיהום מי התהום על ידי סי־לוק בלתי סדיר של שפכים כגורם חשוב בעליית החנקות במי השתיה בארץ.

הקרבנות הראשונים

הקרבנות הראשונים בארץ של זיהום המים — היו נחלי ישראל. כיום, פרט לנחל הת־נינים כל נחלי ישראל, מתים.

סגן מנהל רשות שמורות הטבע מר אדיר שפירא, ש־בחדרו אנו יושבים ולומדים על הרס אקולוגי זה, מזמין אותנו לגשת אל המפה: „ו־בכן", הוא אומר, „נתחיל מ־הדרום ונעלה לצפון. נחל לכיש מת כתוצאה משפכים תעשייתיים. הלאה — נחל שורק נתמלא שפכים מירוש־לים, מבית שמש, יבנה, גב־עת ברנר, רחובות ועוד. ואם אנו רואים לפעמים דייגים המנסים את מזלם במימיו — הרי זה ליד השפך בו חוד־רים מי ים. הירקון — אבוד. נחל אלכסנדר מת משפכי נתניה (כשהביוב בה אינו פועל כתיקונו מורמים השפ־כים לנחל). בקיבוץ העוגן מייצרים חומר מחטא לכלבים. את הפסולת הם שופכים ל־נחל ואז הוא נהיה נקי אפילו מ...חיידקים. נחל חדרה — הבאשה העולה ממימיו מ־עידה על גורלו, שבא לו מ־מפעלי כימיקלים ובית הח־רושת לצמיגים אליאנס. הקי־שון כבר נהיה מזמן לביב שופכין וגם הנעמן מזוהם. התדע איזה נהר הוא המ־זוהם ביותר בישראל — ה־ירדן"...

די־די־טי. הדגים

מר שפירא מסביר שלא רק הדגה מתה בנחלים אלה אלא גם הצבים הסרטנים ושאר יצורי המים ואפילו הצמחיה כגון הקנה והסוף.

„הזיהום נוצר משפכים — שפכים תעשייתיים וכימיקלים המשמשים להדברה, כגון די. די.טי. הכימיקלים האלה, פר־תיון, די־די־טי. ועוד מתנק־זים בשדות סביב הכנרת ו־מגיעים אליה ומים אלה — אנחנו שותים. שלא לדבר כ־בר על ביוב טבריה ומי ברי־כות הדגים".

הדגים כגון הקרפיון הח־ביב כל כך על יוצאי אירופה המזרחית — מהווים מקור זי־הום רציני, מאחר שהם קול־טים שעורים גבוהים של חו־מרים כימיים. המים מבריכות הדגים מזהמים לאין שעור את הירדן.

חטא על פשע

מאות אלפי הרוחצים, ה־שוקדים את חופי הארץ, יוד־עים שגם במימיו התכולים של הים התיכון המצב אינו טוב יותר. אל צרת השפכים הידועה מכבר נוספה צרת כתמי הנפט. „כדאי לדעת", אומר מר שפירא, „שכל או־תם החומרים הכימיים ששופ־כים אותם על כתמי הנפט אינם מתקנים את המצב. הם אינם מתפרקים ולכן השפעתם גרועה מהנפט עצמו".

— ובכן, מדוע שופכים אותם? אנחנו מקשים.

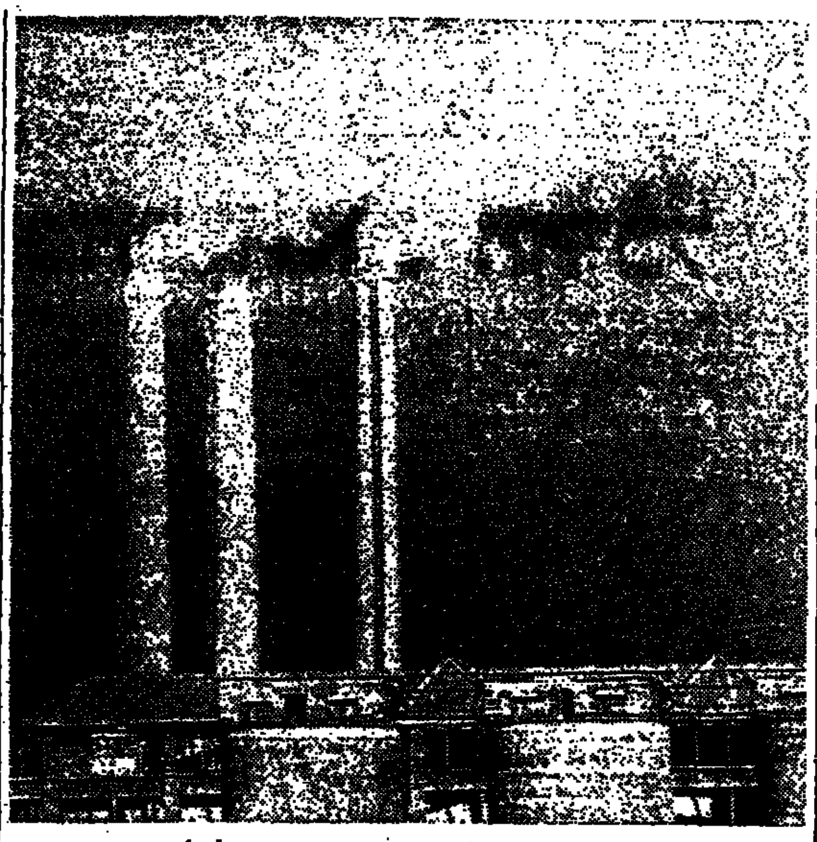
— לכסות בחטא על פשע — משיב סגן מנהל רשות שמורות הטבע.

ואל נתנחם בכך שים סוף ניצל מגורלו המר של הים התיכון. „גם בים זה — קיי־מת הזנחה" אומר מר שפירא. „בסביבות אילת הפגיעה היא קאטאסטרופאלית, בראש ורא־שונה כתוצאה מנפט האניות".

בתהליך טבעי יש לים בעל ברית נאמן המגן עליו — החיידקים המפוררים החו־סים את החומרים האורגניים והופכים אותם לחומרים בלתי מזיקים. זהו תהליך של טי־הור עצמי המצריך יחס נכון של חיידקים וכמויות גדולות של חמצן. אך אם מורמים שפכים בכמויות גדולות המ־כילים כמות גדולה מדי של חומר אורגני וחומר רעיל, יורדת כמות החמצן בים, ה־חיידקים מתים והמים מסתא־בים. כך מתו אגמים ענקיים כגון אגם אירי ואגם מישיגן בארצות הברית. האם לגורל כזה צפויה הכנרת שלנו? ה־אמנם תיהפך לביב שופכין גדול הכלוא בין ההרים?

יש פתרונות למצב זה. „וב־רוב המקרים", אומר מר ש־פירא, „הם די פשוטים. ה־גשנו הצעה לשר התחבורה שנקבל על עצמנו את הטיפול בים אילת. הנחלים אינם ב־סמכות הרשות אלא בסמכות משרד הבריאות והוא יכול, בהתאם לחוק, לסגור כל מפ־על מזהם, או לא לאפשר את הקמתו של מפעל כזה. אך ההרגשה היא שלא עושים כל צעד קדימה וממשיכים לאשר תוכניות להקמת מפעלים בלי כל התייחסות רצינית לענין חמור זה. הנה, לדוגמה, ני־הלנו מאבק על מפעל מי דן (בצפון) וניצחנו. הצרה היא שבמרבית המקרים אין נאב־קים לתיקון המצב וההרג־שה היא שלאף אחד לא איכ־פת".

(רשימה רביעית בסדרה)



גם רמלה זוכה למנת עשן — מביהח״ר למלט

"הסינאט לא יזכה לחופשה אם לא יצביע על גירושין"

משברים ממשלתיים ברומא ותמרונים משפטיים שונים מנעו עד כה את ההצבעה למרות שמובטח רוב בסינאט ל„גירושין נוסח איטליה" ✶ אנשי „הליגה האיטלקית למען גירושין" פתחו בשביתת־רעב לפני בניין הסינאט

מאת דניס רדמונט
כתב „הניו־יורק טיימס" ברומא

האדם המבטח להנהיג גי־רושין באיטליה, לראשונה מזה 1600 שנה, רוצה עתה למנוע מהסינאטורים את פגרת הקיץ המקודשת של־הם. ביום ראשון בלילה הגיעו כתריסר מתומכיו ה־מושבעים ביותר של לוריס פורטונה במכוניתם לבניין הסינאט, כשהם מנופפים ב־כרזות, ופתחו בשביתת־רעב, כפי שהם מקווים, האחרונה לפני הנהגת גירושין במדי־נה.

„או.קיי. סינאטורים, הפסיקו את הדיבורים! הצביעו עכשיו בעד חוק הגירושין", אמרה אחת הכרזות.

פורטונה („מזל" בעברית) הוא „שושבין" הצעת החוק, שגרמה לסכסוך הגדול ביותר בקרב הקאתולים של איטליה — הסכסוך הגדול ביותר אחרי זה שפרץ בגלל עליית יוקר המחיה, כמובן.

החוק של פורטונה, יאפשר לאיטלקי להתגרש כל עוד הוא ממלא אחר תנאים מסויימים. 11 הצעות חוק דומות כבר נכשלו במאה האחרונה. אולם הצעתו של פורטונה היא ה־קרובה מכולן לכעבד של חוק מוכר.

[illegible]

עניין חוק הגירושין פיצל את איטליה לשני מחנות. מחנה אחד כולל את האפיפיור פאו־לוס השישי, התומכים שלו, את המפלגה הנוצרית־דמוקרטית הנתמכת על־ידי הותיקן, את המלוכנים ואת הניאו־פאשיס־טים. בצידו השני של המיתרס ניצבים הקומוניסטים, הסוציא־ליסטים של פורטונה, המפלגה הליבראלית (השמרנית) וכשני מיליון איטלקים, החיים „חיי חטא" ואשר יש להם בנים „בלתי־חוקיים" וילדים „בלתי־חוקיים".

עניין הגירושין ניתן ב־פרלמנט האיטלקי קרוב לוודאי יותר מכל בעייה אחרת. כאן ייסד פורטונה לפני חמש שנים את „הליגה האיטלקית ל־מען גירושין" („אל.אי.ד."). בעייה זו היתה מצב בגרונו של כל משבר ממשלתי במשך חמש השנים האחרונות, אם לא אחד המודדים הבאים לפ־ריצת משבר כזה.

פורטונה הצליח להעביר ב־נובמבר אשתקד את הצעת ה־חוק שלו בבית הנבחרים. שם הוא זכה לרוב של 42 קולות. להצעת חוק זו מובטח למעשה רוב בסינאט, להתבטא לדיון בפניו. אולם צירוף של משב־רים ממשלתיים ותימרונים משפ־טיים שונים מנעו, עד כה, את ההצבעה בסינאט.

פורטונה מאמין, כי המשבר הממשלתי האחרון של איטליה, במשבר שנמשך בשבת האחד הזה, כאשר מלאו לו 30 יום, נגרם בחלקו על־ידי עניין חוק הגירושין.

„יום אחד יותר, יום אחד פחות, המשבר צריך היה לפרוץ ביום כל הכיפורים", אמר פורטונה. „אולם האיל הצעת החוק בעניין הגירושין התקרבה ל־קבלה איטיר בסינאט, ניצלה המפלגה הנוצרית־דימוקרטית את ההזדמנות לפרפר את ה־קואליציה הממשלתית".

[illegible]

הסוציאליסטים, חבריו של פורטונה, אוהבים לספר את הסיפור האפוקריפי על ראש הממשלה לשעבר, מאריאנו רומור, כשהוא קאתולי מושבע. לפי סיפור זה קיבל רומור קריאה טלפונית מהאפיפיור בליל ערב פרוץ ה־משבר.

„ראה מאריאנו", אמר האפי־פיור, „הרי אין ברצונך להיות ראש ממשלה כאשר הצעת ה־חוק בעניין הגירושין תאושר בסינאט, לא כן?".

לאחר קריאה טלפונית זו הגיש רומור את התפטרותו...

רומור עצמו בעולם לא הס־ביר מדוע הגיש את התפטרותו ב־6 ביולי. ראש הממשלה החדש, אמיליו קו־לומבו, הגיע לידי הסכם עם מפלגות הקואליציה, כי יציג ביום שני הקרוב את מבצעו לפני הפרלמנט, יקבל הצבעת אמון ולאחר מכן יצאו כולם לפגרה עד לסוף הקיץ.

כאן נכנסו לתמונה פורטונה וה„דיבורציסטים" שבגוף הרעב שלו.

שביתות הצעדים

באביב שעבר, המזכיר ה־כללי של הליגה למען גירושין, פאנלה, הודיע כי הסינאט לא יזכה לחופשת קיץ אלא אם כן יצביע על חוק הגירושין. אשתקד הכריזו המפלגות „הקו־מוניסטים" על ... כזאת.

אולם עתה שואפים הכל לצאת לפגרה.

פאנלה כבר אירגן 500 צע־דות־עם והפגנות ברחובי איט־ליה מאז ייסודה של הליגה. הוא תמיד עסוק, אם בשביתות־רעב — כשהוא מפסיד ממשקלו קילוגראם ליום, או בצעידה במצעדי מחאה רבים, תוך חי־פוש אחר חותמי עצומות למ־ען החוק.

„אני מקווה בכל לבי, ש־תהיה זאת שביתת הרעב ה־אחרונה שלי", אמר פאנלה לעתונאים בעומדו ביום ראשון בלילה לפני בניין הסינאט. הוא החזיק בידו כרזה, שאמ־רה: „סינאטורים. הביאו את עניין הגירושין להצבעה. היום הראשון לשביתת הרעב הצי־בורית".

פורטונה ופאנלה חוששים, שאם לא תזכה הצעת החוק שלהם לאישור מיידי בסינאט, היא תטבע בים של הצעות חוק אחרות, שהוגשנו עם חידוש מושב הסינאט בסתיו.

לפי שעה הגירושין מוסיפים להיות אסורים באיטליה, כפי שהיו מאז ימיו של הקיסר קונסטאנטין.

הגאז הטבעי פוגע בצמחיה

אגרת מחו"ל

האג

עצים וצמחים בהולאנד קמלים ומתים במימדים מב־הילים, מאז החלה הפקת הגאז בקנה מידה גדול. מ־קור עושר זה הביא איפוא אתו בכנפיו בעיה חמורה בתחום אחר.

הרשויות המטפלות בעצים ובצמחים בשלטון המקומי, ה־מאורגנות באיגוד של מנהלי גנים עירוניים, באלצו עוד בשנת 1967 להקים ועדת חקירה, כדי לבדוק את השפ־עת הגאז על הצמיחה. ועדה זאת בהשתתפות מומחים מ־תעשיית הגאז ומתחום הייעור פירסמה עד כה ארבעה דו"חות מלאים ממצאים מבוססים.

בתוך מהלך החקירות הסת־בר, כי למעלה ממחצית העצים בכבישים ההולכים לאי־בוד במשך השנה, ניספים בגלל נזק שבא עקב הדליפות של צנורות הגאז. הדליפות המתרחשות בעיקר במרכזים עירוניים ובאי אלה איזורים גרמו לכך שקמלו עד 20 אחוז מן העצים. מן הממצאים ני־תן להסיק, כי שיעור זה יגדל אם לא יינקטו אמצעים, היינו אם לא יותקנו הדליפות בצי־נורות.

כאשר החל השימוש בגאז בהולאנד בקנה מידה גדול היה הכרח להשתמש באורח חלקי בצנורות אשר נועדו בתחילה להולכת הגאז העירו־ני.

תערוכת גויה

בגאלרית התמונות „מאו־ריטסהויס" בהאג נפתחה תערוכה הכוללת למעלה מ־50 תמונות של הצייר ה־ספרדי גויה, אשר נולד ב־שנת 1746 בפואנדטוס ו־מת בשנת 1828 בבורדו.

מנהל „מאוריטסהויס", ד״ר א. ב. דה־פריס, אשר פרש בימים לגימלאות, הגיע מב־חינה מסויימת לשיא הקאריי־רה שלו ביוזמה לתערוכה מיוחדת במינה זו, אשר יצאה לפועל תוך שיתוף פעולה עם ה„לובר" בפאריס והישאר פ־תוחה עד ה־13 בספטמבר ב־האג.

מן המוזיאון המפורסם „פר־אדו" במאדריד נתקבלו בהשא־לה חמש תמונות של גויה, „לאס גיגאנטיאס", המתארת של הילדים המשחקים, הרוצים להיות ענקים, הפורטרט של יורש העצר הקטן פראנסיסקו דה פאולה אנטוניו, „מעצרו של ישו", „סיור בגואדאלחרה" ו„הענק", שבעזרתו מציג גויה בצורה אלגורית את האיום של המלחמה והאלימות, בצורת ענק המחריב ערים ומגרש בני אדם. ה„פראדו" שבמאדריד משאיל יצירות אמנות לעתים רחוקות בלבד.

מוזיאון „המטרופוליטאן" בני־יורק העמיד בין השאר לרשו־תה של התערוכה את פורטרט הילד ההודר „מנואל אוסוריו". תמונות נוספות של גויה באו ממוזיאונים שונים ומאוספים פרטיים בארצות־הברית. מאו־סף טיסן בלוגאנו הגיעה ה־יצירה „הזוג מאקסה" — דמות פשוטה אך אקספרסי־בית מאוד של קבצן עיוור.

ב„מאוריטסהויס" אפשר גם לראות יצירות של גויה מברי־טניה, אירלאנד, הונגריה, צ׳־כוסלובאקיה, שוויץ וכמובן גם מצרפת. בעקבות מלחמת נפוליאון והכיבוש הצרפתי וכן עקב העובדה שגויה עבר ב־גיל גבוה לצרפת, נמצאות יצירות רבות של האמן במו־זיאונים וכן באוספים פרטיים בצרפת. גויה הסתמך על שלושה מורים: הטבע, ולי־אסקס ורמבראנדט.

במסגרת התערוכה מוקרנת באולם מיוחד מספר תמונות של גויה שצייר האמן בבית הכפרי ליד מאדריד בשנות 1820 עד 1823. „התמונות ה־שחורות" האלה התופסות מ־קום כה חשוב ביצירתו של גויה נמצאות במוזיאון „פרא־דו" במאדריד ואינן מושאלות לעולם.

הקאטאלוג המפואר של ה־תערוכה בהאג כולל תצלומים מכל התמונות המוצגות. מצ־פים למספר רב של מבקרים מהולנד ומחוצה לה. עם תום התערוכה בהאג תוצג תערוכת גויה מ־25 בספטמבר עד ה־8 בדצמבר ב„לובר" שבפאריס.

שביתת הנמלים פגעה ביצוא

בגלל שביתת הנמלים ב־בריטניה נגרמו נזקים כב־דים לייצוא הפירות והיר־קות מהולאנד. כרגיל מוצ־אים לאנגליה בעונה זו, כל שבוע, שלושה מיליוני קי־לוגרמים עגבניות, 400 אלף קג' מלפפונים וכמה מאות אלף קג' כרובית ובצל ב־שווי כולל של 3.5 מיליון גולדן.

היצואנים ההולנדים ניסו לשווק חלק ממוצריהם בתוך הארץ, והשתדלו להעלות את היצוא לארצות אחרות, תוך למערב גרמניה, לשוויץ ול־שוודיה. באיזור גידול הפי־רות והירקות שימשו העגבניות מ־זון לחזירים, על מנת להשאיר בדרך זו מן המלאי העצום. גם למוצרי ייצוא אחרים ל־אנגליה, כגון זכוכית וגבינות נשקפה סכנת קילקול.

פועלי הנמלים ברוטרדאם ואמסטרדם הבהירו על הזדהותם עם הבריטים. הם דחו את ההצעה לפרוק אניות בריטיות או לטפל באניות אחרות, הנושאות מטענים ל־אנגליה.

ה. בליך

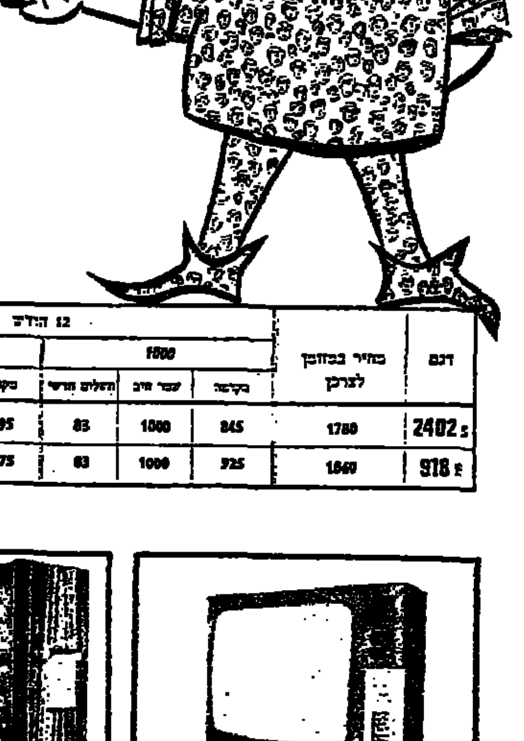
מבצע פרסים בתחנות סונול

הכנס לאחת מתחנות סונול, מלא כרטיס השתתפות בהגרלה ואתה עשוי לזכות בטיולים ובפרסי נופש בכל רחבי הארץ.

50 סונול

כדאי לך להכנס לסונול

תדיראן לעם



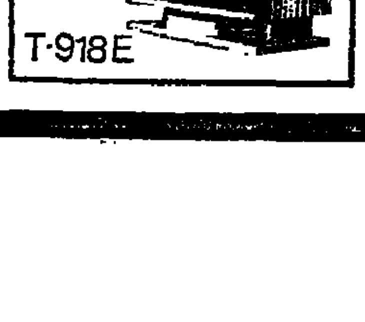
9%*

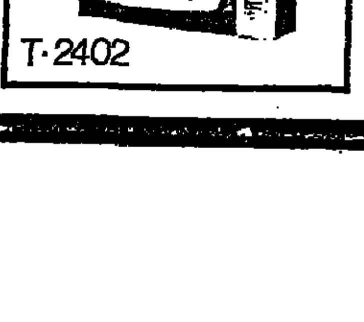
במסגרת מבצע מיוחד של חברת תדיראן תינתן האפשרות – לרוכשי מקלטי הטלויזיה מן הדגמים החדישים • והמשוכללים ביותר (דגם פולאריס 918ב ודגם 2402ב) ליהנות מרכישה בתשלומים בריבית של 9% לשנה.

ראה הטבלה דלמטה.

דגם	מחיר במזומן לצרכן	12 חודש – 1000: מקדמה	שטר חוב	תשלום חודשי	12 חודש – 1500: מקדמה	שטר חוב	תשלום חודשי	18 חודש – 1000: מקדמה	שטר חוב	תשלום חודשי	18 חודש – 1500: מקדמה	שטר חוב	תשלום חודשי
2402ב	1780	845	1000	83	395	1500	125	909	1000	55	480	1500	83
918ב	1860	925	1000	83	475	1500	125	989	1000	55	560	1500	83

* הסכום כולל ריבית, דמי גביה וביול.





תדיראן
תעשיות ישראל לאלקטרוניקה בע"מ

דובר „החזית העממית לשיחרור פלשתין":

„המנהיג הערבי הראשון שיכיר בישראל ישלם ביוקר על הכרה זו"

בראיון עם קלרה האלטר, עורכת „אלמון", בטאון „הוועד של השמאל הבין־לאומי למען שלום במזרח־התיכון", אומר הדובר, גאסן קאנאפני: „שיחרור השטחים הוא רק צעד ראשון — אין לכפות עלינו לקבל את הכיבוש הראשון, זה של 1948 ✱ ירדן אינה מדינה שלנו ואינה חלק מפלשתין ✱ אם הישראלים יילחמו עד טיפת דמם האחרונה, זה יהיה עצוב מאוד"

גליונו החמישי של „אלמון", בטאון „הוועד הבינלאומי של השמאל למען שלום במזרח התיכון" (שמזכירו הכללי הוא הצייר היהודי מארק האלטר), מוקדש בעיקר לתגובת אנשי השמאל הצרפתי על רעיון „המדינה האומיטרית", בסגנון „אל פתח". חלק גדול מאנשי השמאל הצרפתי, שדבריהם מתפרסמים בגליון זה, שללו את הרעיון של מדינה אחידה „בה יחיו יהודים, מוסלמים ונוצרים" והביעו את דעתם, כי הפתרון לבעיית המזרח התיכון טמון בדו־קיום של שתי מדינות יהודית וערבית זו לצד זו.

כן מתפרסם בגליון זה ראיון שערכה עורכת הבטאון, הגברת קלרה האלטר, עם אחד ממנהיגי „החזית העממית לשיחרור פלשתין", גסאן קאנאפני, בעת ביקורה בביירות.

גם אם הראיון נערך לפני כמה שבועות, הרי שכמה מהדברים שהושמעו בו הם בעלי משמעות מיוחדת גם כיום — בשעה שהפלשתינים מתכוננים לעימות רעיוני במסגרת דיוני „המועצה הפלשתינית" — המתכנסת בקרוב ברבת־עמון.

גאסאן קאנאפני הוא סופר פלשתיני צעיר, המשמש כעורך ראשי של „אל חדאף" בטאונה של „החזית העממית לשחרור פלשתין" בביירות. קאנאפני הינו גם דובר „החזית" בלבנון.

להלן קטעים מן הראיון:

גברת האלטר: מה הם חילוקי הדעות הקיימים בין החזית העממית ושאר הארגונים?

קאנאפני: ההבדלים בין הארגונים הם על רקע אידיאולוגי. יהיה זה מסובך מדי להכנס לפרטים. נסתפק בזה שנאמר שיש ארגונים שמאלניים ושהמשותף בכל הארגונים הוא רצונם לשחרר את פלשתין.

„הכיבוש הראשון"

שאלה: מה כוונתך כשאתה אומר לשחרר את פלשתין? האם הכוונה לשחרור השטחים שנכבשו במלחמת יוני 67 או שכוונתך כולל אתה גם את ישראל?

תשובה: שחרור השטחים שנכבשו בעקבות המלחמה האחרונה אינו אלא צעד ראשון. הכיבוש של 1967 איננו מקרי. מה שקרה אחרי יוני 67 נובע באופן הגיוני מכל מה שקרה ב־1948. בתור פלשתינים אין אנו מפרידים בין שני האירועים. אם, היום, אין אנו עושים דבר, הרי שבעוד 10 שנים, יתכן, ניאלץ לדון על שטחים כבושים נוספים שישתרעו כעבור לירדן עד לבגדאד. אולם, לא כיבושים נוספים ולא הזמן העובר אינם יכולים לכפות עלינו לקבל את הכיבוש הראשון — זה של שנת 1948.

ש.: אם ישראל תפנה את השטחים שנכבשו מאז יוני 67 האם תוכלו לקבל את עקרון קיומה של מדינת ישראל?

ת.: לא, דבר זה אינו מהווה כלל נושא לדיון בין הפלשתינים. אין אנו מאמינים במשהו הנקרא הלאומיות הישראלית. יש יהודים שלהם כמובן אותן זכויות כמו לערבים, אולם אין אנו יכולים להבין או להצדיק את הפיכתה של דת או של גזע ללאום. זהו רעיון ריאקציונרי שיש לו השלכות מסובכות. אין אנחנו יכולים לקבל קריטריונים דתיים או מטאפיזיים כבסיס להווייתה של אומה בעלת זכויות גיאוגרפיות ופוליטיות. זה הולך נגד השכל הישר.

ש.: האם אין אתה מקדיש חשיבות מגוונת לאלמנט הדתי בהווייתה של האומה הישראלית?

ת.: הישראלים עצמם הם אלה הטוענים, כי הם יורשיה של דת. מאז הקמתה של התנועה הציונית שימשו לה כבסיס גורמים דתיים ומיסטיים. הדבר שקוראים לו ההיסטוריה המשותפת של היהודים, מהווה למעשה מכנה משותף של מעמד יותר מאשר של קבוצה לאומית ומתוך כך מתבקש עבור הבעיה היהודית פתרון בינלאומי ולא פתרון לאומי. אי לכך אנו עומדים למעשה לפני ניגודים. באותה מידה כמו האנטישמיות, כן גם הציונות היא יצירה של הקפיטליזם המערבי. אולם הפתרון האמיתי של הבעייה היהודית טמון בסוציאליזם ולא בלאומנות. לאמיתו של דבר כאן המאה ה־19 עומדים היהודים לפני ברירה: להילחם למען הסוציאליזם הבינלאומי במסגרת הלאומית של המדינות שבהן גרו (ויהודים רבים בחרו בדרך זו והם קרובים לנו הרבה יותר מאשר קפיטליסט צרפתי או אמריקני כלשהו), או לבחור בציונות. אבל אי אפשר להיות גם ציוני וגם סוציאליסט. על כן הגיע הזמן להפסיק ולדבר על הסוציאליזם הישראלי.

במשך 20 שנה ניסו אנשים רבים, ואני חושב בעיקר על אנשי השמאל, להצדיק את קיומה של מדינת ישראל, תוך חלוקת שבחים לקיבוצים שלה. כל אלה שוכחים, כי הקיבוצים מונים רק 90 אלף חברים, המספקים אחוז אחד של התפוקה הקפיטליסטית הכוללת. האם זה מספיק כדי להציל את ישראל המתקיימת על כספים אמריקניים או על אדמות גזולות? יש ניגוד ברור ובולט בין ישראל לבין הסוציאליזם.

מעמד הפועלים

גב' האלטר: לאחר 20 שנה, עצמאות ישראל אפשר לציין, כי קיימת שכבת פועלים ישראלית רצינית למדי. האם אינך חושב שעם השלום היה מעמד פועלים זה מסוגל לפעול למען מטרות מהפכניות?

קאנאפני: איזה מעמד פועלים? אני מכיר אמנם שיש מעמדות הפועלים בארצות מעמד זה נהגה כהציונות. אין זה אותו כמעמד פועלים במובן מעמדות, הפועלים בארצות ערב. ברגע שמעמד הפועלים הישראלי יכיר, כי האינטרסים שלו זהים עם אלה של מעמד הפועלים הערבי — הרי שאז ייהפך המאבק למאבק סוציאלי ולא לאומי.

ש.: האם אינך חושב, כי המשך המלחמה מוביל בישראל ובארצות ערב לאחדות לאומית המטשטשת את הבדלי המעמדות?

ת.: בקיצור, את חושבת שעלינו להפסיק את המלחמה כדי לאפשר למעמד הפועלים הישראלי ליהנות בשקט מהיתרונות שלו...

ש.: איך אתם חושבים להבהיר למעמד העובדים הישראלי את העובדה, כי יש זהות אינטרסים ביניהם וביניכם?

ת.: על־ידי הריסת הבסיס הקפיטליסטי בכל האיזור ולא רק בישראל.

השלטון בירדן

ש.: דומה, כי יש באפשרותכם להתחיל את התכנית בירדן. מדוע אינכם תופסים את השלטון שם?

ת.: אין אנו יודעים עדיין מה נעשה בירדן, אבל אפילו אם בעוד 10 שנים, למשל, נכריז על הקמת מדינה שלנו בירדן, לא יפתור הדבר את הבעיה הפלשתינית, מאחר שאנו בדעה, כי חלק מארצנו עדיין תחת כיבוש ונמשיך להילחם. בכל מקרה, הסיבה היחידה שבגללה נהיה מוכנים לקחת את השלטון בירדן — תהיה בסטרה לחזק את החזית שלנו, מאחר שאנו חושבים שפירוש הדבר להחזיק בשלטון במדינה שאינה שלנו.

מהי פלשתין?

ש.: מדוע אינה שלכם? רוב האוכלוסיה היא פלשתינית. למה בעצם קוראים אתם — פלשתין?

ת.: פלשתין הרי היא הארץ המשתרעת כראש הניקרה בצפון עד לסיני בדרום ומהירדן עד לים.

ש.: כולל סיני?

ת.: לא. אין אנו רוצים במדבר זה.

ש.: לדעתכם, הגדה המזרחית של הירדן אינה מהווה חלק מפלשתין? למה?

ת.: לא. איזור זה איננו נקרא פלשתין. הוא היה שייך לסוריה ולעיראק.

ש.: מאחר שבסופו של דבר היעד העיקרי שלכם הוא לכבוש את פלשתין, כלומר לחסל את ישראל, כיצד מתכוננים אתם לעשות זאת, מאחר שיהיה עליכם להתחשב ללא ספק בהתנגדותם של הישראלים?

„דרך פוליטית"

ת.: שום קולוניאליזם ושום מעמד חברתי איננו מוותר מרצון על שלטונו. יש רק דרך אחת להביא אותו לידי כך — זוהי הדרך הפוליטית. יש דרכי פוליטיקה שונות. המלחמה, למשל, היא דרך פוליטית אלימה. וכן ההתנגדות. אנו חושבים לשכנע אותם בדרך פוליטית זו. יהודים וערבים באיזור זה ישתכנעו על־ידי כך מאחר שאנו מוכנים להילחם עד טיפת דמנו האחרונה.

עצוב מאוד

ש.: פירוש הדבר — מלחמה. הישראלים יילחמו אף הם.

קאנאפני: האם את חושבת שישראלים ילחמו עד טיפת דמם האחרונה?

קלרה האלטר: אתה אינך סבור כך?

קאנאפני: זה יהיה דבר עצוב מאוד.

קלרה: ללא ספק. זה עלול להיות הסוף של שני עמים.

ת.: לא. לא יהיה זה הסוף של שני העמים, משום שאיש אינו מתכונן לחסל את היהודים. כאשר נצליח לשכנע כל אזרח ישראלי שמקומו איננו כאן וכי המקום היחיד בעולם שבו הוא נמצא בסכנה הוא פלשתין, בשעה שיוכלו לחיות בבטחון בירדן, למשל, או בארה"ב או בבריה"מ — אז, אולי, יבינו.

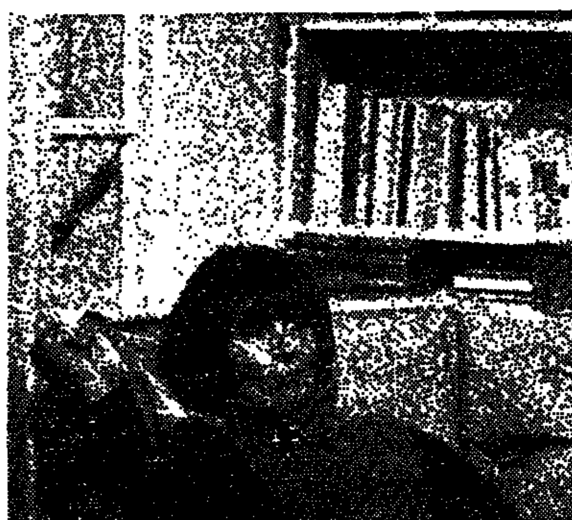
ש.: מה דעתך על החלטת האומות המאוחדות בנובמבר 1967?

ת.: אנו מסרבים לקבל אותה. אם נאלץ לקבל אותה, הרי זה עניננו. אנו נלחמים היום בעצמנו ובשביל עצמנו. המנהיג הערבי שיכיר בקיומה של ישראל ישלם מחיר יקר עבור הכרה זו.

ממשלות וערבים

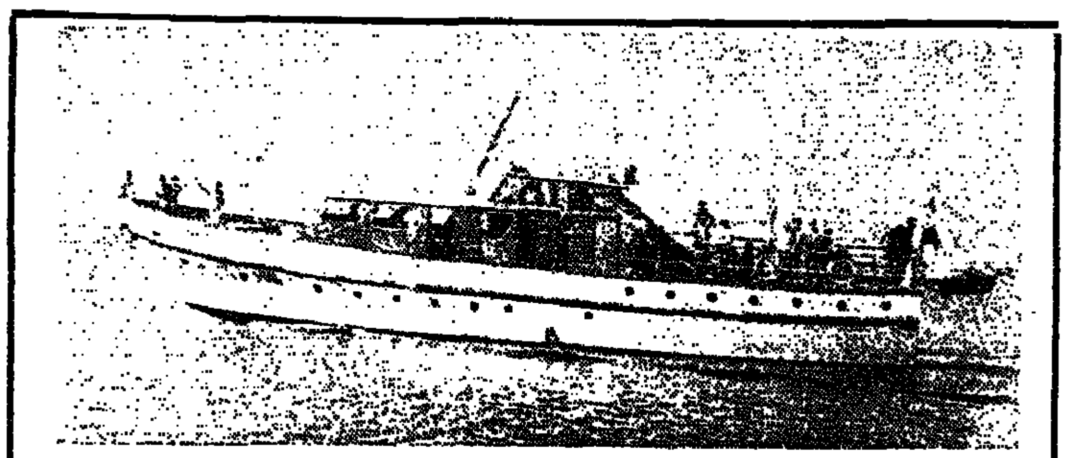
ש.: איך נראה לך עתיד ההתנגדות הפלשתינית בין זרועה הצבא של ישראל מצד אחד ושל ממשלות ערב מצד שני?

ת.: אני מעריך את השימוש שאת עושה במונח „ממשלות" ערביות ולא הערבים, כפי שעושים זאת רוב העתונאים. בפרשה זו הפלשתינים יעמדו לצד העמים הערביים נגד המשטרים הערביים ונגד ישראל. בקשר לירדן, יכול להיות שיום אחד ישלוט שם משטר פרוגרסיבי. אם ארצות ערביות יקבלו באופן סופי את החלטת מועצת הבטחון תורחב הנעת ההתנגדות לכל האיזור ופני האיזור כולו יעברו שינוי מחולט עקב זאת.



עורכת ומראיינת קלרה האלטר

„אי־אפשר להיות גם ציוני וגם סוציאליסט"



היאכטה „נאבה" — אטרקציה לנופשים באילת

מקלט מן הקיץ - באילת

מאת יעקב העליון

תחושה מהורה ונעימה היתה זו. תחילה לא תפסתי מה מקורה. אחרי שעה קלה, עמדתי על הב־ציאה. בארכובים במעקה, וצעקתי: היבשה! היבשה! בה יבשה!...

אינני יודע כיצד מרגישים ברגע זה חיפנים הגרים על פסגת הכרמל, צפתים או ירושלמים. אולם אני, עבדכם, גר בתל־אביב. ובתל־אביב, כידוע לכם, מזיעים. הרבה. כשאר בני עירי, פי אינו חדל מקינה. אני מחליף חולצות בזו אחר זו — ומחרף. מעביד את המקלחת בהעסקה מלאה — ומגדף. נצמד למאוורר — ומתקנא במאושרים שיש להם מזגן.

איזו לחות, ריבונו של עולם! איזו להוט!

ובכן, אני מתאווה לברוח. להפנות עורף. להימלט; והנה אומר לי אחד מאנשי שלומי, אילתי מאוד: אולי אילת?

אני יודע, תחשבו ודאי, כי מי שיורד באוגוסט להט אילתה, חזקה עליו שנשתבשה עליו דעתו. אם תל־אביב היא גיהנום, הרי שאילת היא הנורא שבמדוריו.

ובכן, זו כמובן טעות. אילת היא מן המקומות הנעימים לבלות בו בקייץ. ראו מה שאירע לי כשירדתי מן המטוס בשדה התעופה של אילת, כהרף עין — התייבשתי. מרגע זה ועד שעליתי שוב למטוס, לא עלה על מצחי אפילו אגל זיעה.

בין הדעות הקדומות, הרווחות בעיקר אצל אלה שלא הרחיקו מבאר־שבע, זו האומרת, כי אל לו לאדם שפוי לרדת אילתה בחדשי־הקיץ.

נכון, חם שם. אבל חם גם בצפון (וגם לח בצפון: 80—90 אחוז לחות לעומת 12 אחוז לחות במבצע באילת). ואם אתה יודע לשרות עם החום וזו תורה שאינה צריכה לימוד הרבה, חזקה עליך שתהנה.

אני חושש שאתם חושדים בי, שאולי נשכרתי על־ידי אנשי יחסי הציבור של אילת להרבות בשבחה של העיר, לפתותכם. ובכן, לא ולא: אני פתוך, אני, ואם אטעה אתכם — הרי תרגמוני באבנים, בשזבכם.

הבה נפסע לפי הסדר. למען הנוחות, נעזר בשמואל (מוקי) מלצר, אחד מאנשי התיירות הוותיקים של אילת ומאוהביה המובהקים.

ראשית, עקרו מלבכם את המחשבה, כי אילת היא עיר יקרה לנופשים. אם אתה בעל רכב שבארגזו מוטל אוהל מתקפל וארגז מזון, כי אז הוצאותיך אפסיות. אבל ברשותך, בעסק באלה שאוהבים תקרה מוצקה מעליהם וגם כמה וכמה סידורי נוחיות (הגיל, הגיל...), כמו ארוחות טובות באולם ממוזג, מוגשות על־ידי מלצר, גם אז אין אתה צריך לחשוש.

מוקי מלצר מעתיר עלי מספרים: זוג יכול לבחור לו חדר ממוזג כולל ארוחת בוקר, החל ב־23 ל"י ליום (למשל „כוכב הים"). בבלונות סוג ב' מחיר יום שהייה הוא 29 ל"י („קרווף", „אואזיס"), בבלונות סוג א' (כמו „הסלע האדום" או „נפטון") 41 ל"י לזוג.

לא יקר. מפני שהמחירים יורדים בקיץ. מדוע? איני יודע. אילת מוצפת במבקרים גם בקיץ. בעיקר אנשי חו"ל. להם אין דעות קדומות.

כדי להגיע לאילת, יכול אתה לבחור כמה וכמה אמצעי תחבורה. אני ממליץ על שילוב של נסיעה לצד אחד באוטובוס (10 ל"י) וצד אחד במטוס (41 ל"י).

יכול אתה, איפוא, לבלות חופשה קצרה ונעימה בסכום של 170—200 ל"י ואף „להשוויץ": הייתי באילת!

אבל מספרים הם דבר משעמם, אם אינך סטאטיסטיקאי. הבה נעבור, איפוא, לשני מכמניה של אילת: הים והנוף. זה גם זה לא נדלים כמוה, כאן גדלה ארץ ישראל וכאן ירד גבולה הדרומי של הציר מטבה (המרוחקת כמרכזה כעשרה קילומטרים), עד לשארם א־שייח', שכבביש הדור ורחב הולך ונסלל אליה הרף הבנית רוג'רס...

אם אתה בטלן, יכול אתה לפרוש מן המלון, להציע את השיילה ועוד פס חול צר — וכבר אתה משכשך בים שאין בו גלים ומימיו צוננים. האווה לאיברים.

אבל כיוון שהגעת לאילת, נצל את ההזדמנות וצא לגלות את הנפלאות המבתינות לך, לאורך מאות קילומטרים של ים ונופים שגיאים.

עד שהרחבנו גבולנו לא היו ברצועת החוף הזו, אלא בדרים ופטרולים מצריים רכובים על גמלים, אשר הירפו את הגורל שהועיד להם שרות כגון זה. הם לא ראו את החופים המורכבים בחול רך. שכל היפהפיות בריביירות הצולם יתקנאו בהם; לא גילו מהזה לכים את שכיות החמדה, חי וזוכם, שאין העין יכולה לשבוע מהם.

אם אינך יודע את כללי הנופש באילת, נהיר לי כי תתמער אל החוף מבוקר עד ערב, ולמחרת תהיה אוכבה חרוכה, המגדפת את כי שהציע לה לרדת אילתה. אני מציע לך להתרחץ בשעות הבוקר הלא־מאוחרות, או בשעות אחרי הצהריים — וגם בלילה, אם עדיין פועמים בך הנעורים. בשעות־הלהט, שב לך באולם המלון הממוזג והמוזג. פטפט או קרא.

כיוון שהים אינו אוצרה היחיד של אילת, אל החמיץ טיולים בסביבה. המבחר גדול. יכול אתה לצאת לסיבוב באכסה „נאבה" למסלולים קצרים או ארוכים (טיול מהנה בים אף כי, עוד יש מה לספר באכסה זו), או בסירות זכוכית.

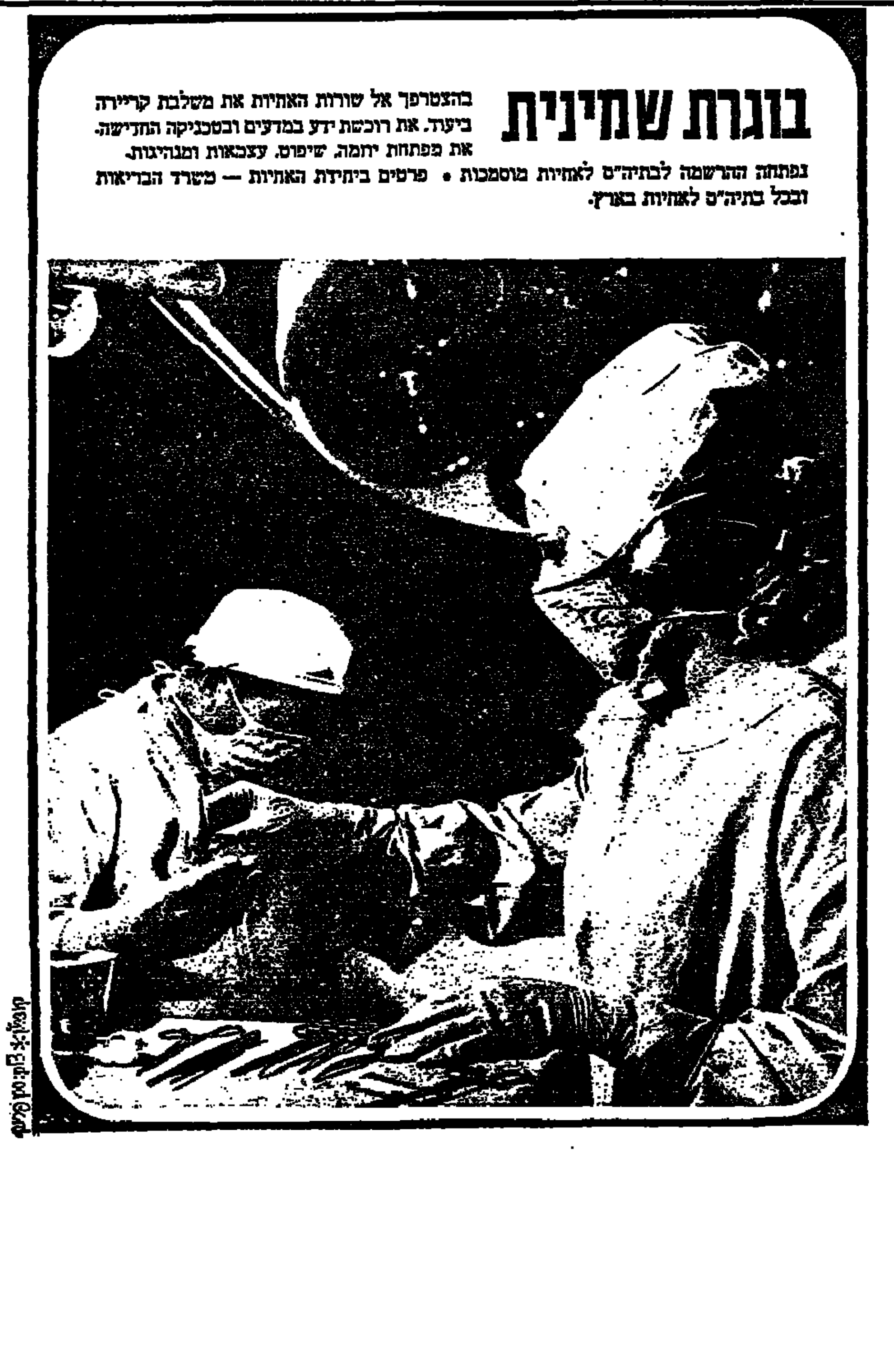
יכול אתה לצאת לטיולים יבשתיים לאורך החוף צפונית לאילת או דרומה כמנה. על אם הדרך כמש תגלה כתובות וציורים שנחקקו בסלע בבסך עשרות דורות, אלפי שנים. נופים נפלאים. תפגוש בבדווים החיים, כדרך שחיו אברהם ולוט. עתה מתחוללת בהם מהפכת תרבות עצומה, מאז באו הישראלים („תחילה הזמינו סנדלים, עכשיו הם כבר מבקשים שנביא להם שעונים וטרנזיסטורים" — מספר לנו אלפונסו המדריך, שהיה לידידם המובהק). אולי תהיו ברי־מזל ותפגשו את הילדה היפה ביותר שפגשתי מימי, היא א ת ־ ה, נסיכה בדווית כבת עשר, המתגוררת עם שבטה, ליד מטע התמרים של נאבה, נווה המדבר הכרוך כשבעים קים מאילת.

אשר לטיולים, סבורני שהמחיר הנדרש בעדם הוא גבוה למדי. המדריכים טוענים, כי רק כך הם יכולים לכסות את הוצאותיהם ולהרוויח משהו. אך אם הפרוטה מצויה בכיסך, כדאי שלא תחמיץ. סוף־סוף כמה פעמים יורדים לאילת?

סרם התעייפת? עומדים לרשותך מועדוני לילה מהודרים ועליזים, לאוהבי ריקודים וצורה זו של בידור. אני, אישית, סבור שאילת מקפחת את אלה שמחפשים בילוי רגוע בערבים, למשל כוודון פתוח על חוף הים עם תכנית אמנותית שקטה (גיטרות, אולי).

אבל על הליקויים והחסר בפעם אחרת.

ובכן, סע! אני מקווה שטר־האקלים לא יגחית להט חזק מדי. חזקה עליך שתהנה מאוד.



هكذا من الاصل

רקוויאם לחזיה

אופנת ה„בלי־חזיה" (מתחת לחולצה) מתפשטת והולכת. יצרני החזיות אינם מתרגשים

מאת דליה גיב

לפני כשנתיים הזליפו כמה אופנאים — ובמיוחד צעירות נועזות — שהחזיה היא פריט לבוש מיותר ב־ החלב. לפני שנה כבר הת־ פשטה אופנה זו (הרתי מממש), מאמריקה — על פני כל העולם. השנה, בבירות העולם הגדולות, אין בוהים עוד השיבה לכך שאשה לובשת או לא לובשת חזיה. כה שבעבר עתה השוות לב הוא, אם החולצה שקופה או אטומה.

בדרך כלל, הנשים המוותרות על חזיה הן בנות 30 מינוס ובעלות חזה שטוח או מספר חזיה קטן. הלובשות חזיות ב־ מספר יותר גדול מ־2, מוות־ רות על החזיה רק בקושי, אם בכלל.

באמריקה נשאלו אלפי צעי־ רות, כיצד מקבלים הבריות בכלל, והמעסיקים שלהן ב־ פרט, את העובדה שאינן לוב־ שות חזיה. הן השיבו: בלי בעיות, לאיש זה לא אכפת.

גם יצרני החזיות אינם נר־ רגשים: הלקח מהנהבים בכך שזו אופנה חולפת; אחרים אומרים: ממילא אין מרבית הנשים יכולות להרשות לעצמן להתהלך בלי חזיה. ויש בין ה־ יצרנים ע„עלוי" על הגל החדש והחלו מיצרים משהו הדומה ל־ חזיה, כלומר, מעין מסגרת, התומכת את השדיים, אך אינה מכסה אותם.

וכיצד מרגישות את עצמן הנשים המתהלכות בלי חזיה? יש בהן המעיזות ללכת כך רק בבית, או כדי לשתות קפה אצל שכנה; יש המרבות ל־ הרחיק לכת, כשיוצאות לטיול קצר עם הילד הקטן; ויש — ההולכות כך גם לעבודה או לקניות, בחברת הבעל. אלה האחרונות — החזה שלהן כל כך שטוח עד שאין איש שם לב לכך... או שהן מצדדות באופנה זו, עד שלא איכפת להן אם מישהו מעיר איזו הערה גסה, ברחוב או באוטו־ בוס.

יצרני חזיות אחרים פנו אל רופאים, כדי לקבל מהם חוות דעת בעד לבישת החזיה, כדי לשכנע את הנשים לנטוש את האופנה החדשה. ואמנם, נמצ־ או כמה רופאים שטענו כי נשים עלולות לאבד את גמי־ שות שרירי החזה שלהן, אם יתהלכו בלי חזיה. הם מביאים כדוגמה את הנשים משבטים פרימיטיביים, אשר שדיהן ר־ פויים לאחר שעברו את גיל ה־30. רופאים אחרים מלג־ לגים לדעה זו ומיעצים ל־ לקוחותיהם ללבוש חזיה, ל־ ביוזמתן בלבד, רק בזמן ההריון ובמשך ימים אחדים אחרי ה־ לידה.

עיצוב אופנה - במכללה

מאת ארנה שמר

המכללה לטכנולוגיה של אופנה וטקסטיל ע"ש שנקר, הזמינה את פרופ' ארנה קום מניו־יורק, כדי שתעמוד ב־ ראש המקולטה לעיצוב אופ־ נה. יחד עימה הגיע ארצה גם פרופ' הרן טשירנר, ש־ יעמוד בראש המקולטה לעי־ צוב טקסטיל של המכללה.

לדעת פרופ' ארנה קום, עלינו להתגבר לקראת עי־ צוב אופנה מקורית. ול־ המנע כבל האפשר מחי־ קוים, רק אופנה מקורית, על הרדושיה, תמכיה לנו שווקים בעולם.

תלמידי המכללה יעברו קורס מיוחד בתחומים תורות שר־ טוט, כדי להרחיב את אפ־ שרויות הביטוי שלהם, לשם עיצוב האופנה והטכסטיל. כמו כן ילמדו את כל שלבי עשיית הבגד, בעיצוב אופנה, דרך הליכי הייצור ועד לבגד ה־ מוגמר. הנושאים הראשיים במכללה לאופנה הם: ציור ועיצוב בסיסי, עיצוב בגדים (כולל בגדי ילדים, גברים ועוד), אמנות העיצוב, דיגום, עשיית תבניות, מוצרי עזר ל־ אופנה. משך הלימודים — שנתיים. שכר הלימוד — 800 ל"י לשנה. במכללה 5 פקול־ טות: טכנולוגיה של טקס־ טיל, הנדסת ייצור, עיצוב אופנה, עיצוב טקסטיל, שי־ ווק, ניהול מכירות ויצוא. טקס הפתיחה של המכללה יתקיים ב־27 באוקטובר.

הילד הנכווה של האם הממורמרת

מאת סופרת מיוחדת

האונות־כויה שכיחות בין ילדים קטנים ובתי חולים רבים הקימו צור־ ות מיוחדים לטיפול בנו־ שא זה. אולם, האמנם האונה? הלן ל. ברסין, חוקרת רפואית ביחידת ה־ כויות של בית־החולים ה־ לנמוני לילדים בשיבה על כך בשלילה מוחלטת. ל־ אחר שחקרה משך תקופה של חצי שנה — 50 מקרי כויות שאירעו לילדים בני 7 חודשים עד 14 שנים — הגיעה למסקנה הבוטעת [illegible]

הלן ברסין השוותה את 50 המקרים שהגיעו אל בית החולים כמו היא [illegible] [illegible] ילדים באותו גיל, [illegible] אשר לא נכוו. היא ראיינה את ה־ הורים של שתי הקבוצות — הכוויים הבלתי־כוויים — ולאחר גיוות ההצבאת הגיעה למסקנה שמלבד 5 מקרים אירעו הכויות בש־ צה של [illegible] רגשי חוק של האם, בין אם כלפי הילד ובין אם כלפי בן־הבית האחרים. רק ב־ [illegible] מקרים מתוך ה־50 הוכחה אהבה של הנכווה, בנה יקרה לו.

בכל ילדי ביוב ה־ [illegible]

של האם כלפי הילד שנכ־ וה. 44 אמהות הודו, כי הן עסוקות בעת שאירע המקרה בבעיות חמורות אשר המודים מתמשמת לבן ועל כן לא השגיחו כראוי על הילד. 19 מתוך הודו, למשל, כי כלל לא רצו ל־ לדת את הילד שנכווה. 21 האשימו את בעליהן ב־ יצירת תנאים שהביאו ל־ חוסר תשומת־לב כבידן כלפי הילד. רק 3 אבהות מתוך קבוצת הביקורת (של ילדים שלא נכוו) ת־ שו רגשות דומים.

הלן ברסין טוענת, כי ההשוואה בין ילדים שנכוו לבין ילדים שלא נכוו תו־ פסת בבטן הוב יותר, ש־ כן הכוויה איננה גורם ל־ עצמו אלא רק ביטוי אחד למצב רגשי מתמיד. היא טוענה, למשל, כי אין ספק שאמהות אינן מתכוונות לגרום כויות לילדיהן, אך רבות בהן — כשהן נתו־ נות תחת לחץ רגשי — אינן מקפידות לצנן כראוי את המים לפני שהן מא־ כילות את התינוק או אינן מרחיקות כמוצב היטב יוד הפצים להמים, כמו סיגר־ יה, סיר תה ועוד.

היא מציעה, איפוא, ל־ הבהיר לאותן אמהות, כי מוטב להן לשמור ביתר תשומת־לב על ילדיהן, ש־ כן — לאחר הכל — כאשר הילד נכווה — הכויות בשאריות אצל האם עמוק יותר מבן רב יותר...

היכן בתי?

הכל כבר נראה בפסטיבלים הקרויים „פופ", המושטים במדינות המערב: עירום וסמים, אהבה חופשית וריקודי קצב. אבל האשה העומדת במרכז התמונה — בין היפי'ס בריטיים אדישים — השרועים על הדשא — לא באה לחפש את החוויות הללו. היא מחפשת רק את בתה, קארול בת ה־16, שנעלמה מן הבית. לא אכפת לה מה מעשיה של הבת, אם אמנם היא נמצאת בין ההיפים. ז'יל ווטס (35), דוגמנית במקצועה, היא בעלת השקפת עולם ליבראלית: „אני רוצה רק לדעת שהילדה חיה ובריאה" — היא אומרת.

לחיצת יד

את נכנסת לחדר מלא אורחים, חלקם את מכי־ רה, חלקם — לא. הבאר רוחים מציגים אותך. יש המושיטים יד ללחיצה בשעת ההיכרות. יש שאי־ נם מושיטים יד. את עוברת בין היושבים ו־ תוהה: למי ללחוץ יד ולמי לא? רק למכרים החדשים? לכל היושבים? ואולי בכלל לא לעבור בין האורחים אלא להס־ תפק ב„נעים מאד" כללי. ואם ההיכרות, או הפגי־ שה עם מכרים היא כאי־ שר כפפות. לידיך: האם להסיר את הכפפות? ובכלל, הנוהג הנכון ל־ לחיצת היד?

הכלל הוא: המבוגר הוא המושיט את ידו לצעיר, ה־ אשה מושיטה ידה לגבר. אם המבוגר או המבוגרת אינם מושיטים יד ללחיצה, הצעיר או הצעירה אינם צריכים להושיט. אם האשה אינה מושיטה יד, פטור הגבר מלעשות זאת. אם הגיל מוטל בספק, אזי מושיט את ידו המארח, ה„בוס" המקבל ל־ ראיון, האישיות החשובה יותר (על פי מעמד, דרגה, תפקיד וכיו"ב). לחיצת היד צריכה להיות קצרה, לא רפויה מדי ולא אמיצה מדי. אשה אינה צריכה להסיר כפפות בלחיצת יד וגם אינה צריכה להתנצל על שאינה מסירה אותן. גבר מסיר את הכפפות, אם שתי ידיו פנויות. אם יש לו תיק, מטריה או חבילה ביד השניה, הוא פטור מהסרת כפפות. בחברה הישראלית, אין משקל רב ללחיצת היד, ברשימות המ־ נוסים הבסיסיים.

ברנינה

תוצרת שווייץ. שיא האיכות והדיוק!

מכונת הזיג־זג המודרנית עם תפרים שימושיים מותקנים מראש. במוזהדה אלגנטית, ניידת

להשיג:

תל־אביב: ש. סטיאסני, המלך ג'ורג' 16, טל. 624875
חיפה: ב. מרקוביץ, רח' החלוץ 50א', טל. 535312
ירושלים: ב. רוזנברגר, רח' אבן ישראל 3, טל. 23432
ראשון־לציון: מ. קרניצמן, תחנת אגד, טל. 941162

לפרטים נוספים נא לפנות אל המפיץ הראשי: ב. הרבורגר ושות', רח' הרצל 76, ת"א, טל. 823664

BERNINA

שולחן כתיבה „לא רגיל" ברהיטי „כל גיל"

ילדיך כבר גדולים, הלימודים יותר קשים, תני להם חשק ללמוד. עשי להם פינת עבודה מיוחדת עם שולחן כתיבה „כל גיל" שתוכנן ויוצר עבורם במיוחד.

ב„כל גיל" — מבחר שולחנות כתי־ בה מרהיבים בצבעים (בפורמאיקה או לק פלאוריסן) או בעץ טבעי (רחיץ) המשתלבים יפה בכל דירה.

ב„כל גיל" — המבחר הגדול ביותר של רהיטי תינוקות ונוער בדגמים אקסלוסיביים ובמחירים המתאי־ מים לתקציבך.

תל־אביב: רח' דיזנגוף 194 (מול תינוקות). רח' דיזנגוף 201 „עופרי", רח' הרצל 63. ירושלים: שמש, רח' יפו 6, מנין גד. גיסר בן. רח' סוקולוב 10. חיפה: ד.ב. קלוגיי, רח' החלוץ 28. ד.ב. קלוגיי, רח' הרצל 5. באר־שבע: כהן מרים, רח' החלוץ 86. כפר־סבא: „מגבי", רח' ויצמן 54. נתניה: רח' סמילנסקי 6. ראשון־לציון: „מגבי", רח' הרצל 68. רחובות: רהיטי פיפובסקי, רח' בנימין 6. רמת־השרון: „בית ונוי", כפר העצמאות. רמת־גן: כלים „חלומי", רח' הרצל 58. צפת: רח' ירושלים 61, לוד אברהם.

רהיטי „כל גיל"

לליל כלולותיכם

הרשו לעצמכם את הטוב ביותר!

הזמינו כבר היום חדר זוגי לליל כלולותיכם ובו יצפה לכם בקבוק שמפניה על הקרח, סל פירות לארוחת לילה וארוחת בוקר במיטה. כל זאת במחיר של —.75 ל"י*.

כתבו או צלצלו ל„דורית" טל. 445111 מלון שרתון — תל־אביב ותקבלו אישור בדאר חוזר.

* כל יום נוסף —.65 ל"י (כולל ארוחת בוקר)

מלון שרתון־תל אביב

פינת הנהג האדיב

הנהגים ששמותיהם מו־ פיעים להלן הצטיינו במ־ עשי אדיבות וזכו בפרס כספי בסך —.25 ל"י כ"א.

1. מר גורדין יהודה, מנחלת יהודה, עצר את רכבו ועזר לנהג רכב אחר, אשר נשאר ללא דלק.
2. מר עזרי גורן, מחיפה, עצר את רכבו וסייע לנהג רכב אחר, אשר נעצר עקב תקר בשני גלגלים.
3. מר ישראלי יעקב, מתל־אביב, אפשר להולכי רגל שהמתינו, לחצות את הכביש בבטחה.
4. מר רענן קיין, מרמות השבים, אפשר לנהג רכב אחר שבא מדרך צדדית להשתלב בזרם התנועה.
5. מר מקס בירנבאום מירושלים, אפשר לנהג רכב אחר הנמצא בנתיב לא נכון להגיע לנתיב בו עליו לנוע בקרבה רמזור.

הפרסים לזוכים יישלחו בדואר

רשימה נוספת של זוכים במבצע אדיבות בדרכים תפורסם בעתון זה בעוד שבועיים.

כל הכבוד לנהג האדיב!

זכור:

תן זכות קדימה לחיוך...!

המועצה הלאומית למניעת תאונות — חברת סונול

למכירה

שאריות אורלון

שאריות פרווה (כבש צבוע)

צמר כבשים קצוץ

לפנות „בגד עור" מגדל העמק

בחרי לך אחד מדגמי אמקור החדשים

תצוגה קבועה:

מפיצים בע"מ, אלנבי 95 ת"א ואצל סוכנים מורשים בכל רחבי הארץ

אמקור

מעריב — לנרון־ליבנך לסוחר

סיור שיט ראש השנה 25.9 עד 3.10 — רומניה • בולגריה • איסטנבול • דלוס • הים השחור • הים התיכון — באניה „דן" — החל מ־1099 ל"י — הרשם מיד אצל פאטרא

יומיים לאחר העלאת המסים

מתחילים „להסתגל" למחירים החדשים

שקט יחסי במערכת הבנקאות ✶ העלאות בענפי ההלבשה ✶ מצב „מעורפל" ברהיטים ✶ רק 4 סוגי משקאות חריפים התיקרו

מעריב לצרכן·ליצרן·לסוחר·

מאת שאול אברון ודזי גוטרמן

היומיים הראשונים שלאחר העלאת המסים עברו על מערכת הבנקאות בשקט יחסי.

אין ספק בכך שהיבואנים יזדקקו בעתיד הקרוב לאשראי רב יותר, כדי לשחרר מהמכס את הסחורות הנמצאות כבר בנמלים ואת אלו שהוזמנו ויגיעו בקרוב. גם העובדה שצווי ההפקדה יחולו מעתה על מספר רב יותר של מוצרים (הם חלים על סחורות שהמכס עליהם עולה על 30 אחוז ועתה, עם העליה הכללית של 30 אחוזים במכס, „הצטרפו" אליהם מוצרים רבים) הגורם להגברת הביקוש לאשראי.

עם זאת אין עתה קשיי נזילות בבנקים, ובנקאים עמם שוחחנו, היו כאוהדים ברצה שלא יתקשו לספק את הביקוש המוגבר.

בינתיים לא היו בבנקים תופעות של עצבנות או של לחץ רב. מרבית היבואנים טרם ניגשו לשיחרור הסחורות מהמכס והלקוחות הגדולים של הבנקים יודעים מה מצב האשראי ואינם חוששים „להיתקע" בחוסר מזומנים.

בטווח רחוק יותר ייקבע מצב האשראי על פי ההתפתחויות במשק. אם אמנם הולכים אנו לקראת מיתון כל שהוא בפעילות, יש להניח שמצב האשראי עוד ישופר. גם ההקטנה הצפויה ביבוא תאזן כנראה את הצרכים למכס הגבוה ולהפקדות. אין להניח שיחול שינוי כלשהו בשער הריבית בגלל עליית המסים.

מוצרי הטכסטיל השונים, ובעיקר בענף הסריגים, יתייקרו בעקבות המסים החדשים בשיעור של כ־10 אחוזים.

מר ראובן ויטלה, ממנהלי חברת „ויטלגר" לצמר סרוק, אומר כי עיקר ההעלאה תחול כתוצאה מביטול הפטור המותנה שממנו נהנו היצרנים־היבואנים על צבעים חימיקליים. ההטל בשיעור 20 אחוזים, ומס הקניה והמכס המשולם עתה בעד הצבעים, יגרום עליה במחיר המוצר הגומר.

כאחר שהשימוש בצבעים רב בתעשיה זו, יפגע הדבר גם ביצוא, ולמעשה 60 אחוזים מהפרמיה הנוספת שיקבלו מעתה היצואנים, יופנו לשימוש זה.

בינתיים ממשיכים היצרנים הטכסטילאים למכור את מלאי הסחורות שברשותם במחירים הקודמים, אולם כשיאזלו הסחורות, לא יוכלו היצרנים לספוג את כל ההעלאות והציבור אף הוא ישא בנטל.

המצב בענף הרהיטים בעקבות העלאת המסים — עדיין מעורפל. מרבית המשווקים המשיכו עדיין למכור רהיטים לחדרי שנה ולילדים — במחירים הרגילים, אינם לדבריהם „לא הזמן אורח".

עיקר ההתיקרות תחול על רהיטי יבוא, אך לדעת המשווקים לא יפגע הדבר בהיקף המכירות. לדבריהם הצרכנים העיקריים של רהיטי היבוא היקרים, הינם בעלי הכנסות גבוהות, שימשיכו גם להבא להקציב בתקציבם לסעיף הריהוט.

היצרנים המקומיים, אומרים כי עם העליות במחיר חומרי הגלם והפורמיקה, תחול בקרוב העלאה של 30—40 אחוזים במחיר לצרכן, אולם אין לצפות שהדבר יפגע בביקוש, ביחוד לרהיטים לחדרי שנה, המוכנים על ידי זוגות צעירים, שימשיכו להינשא למרות המסים...

במחירי המשקאות החריפים מתוצרת „כרמל מזרחי" חלה עליה על 4 סוגי יין נתזים ושמפניה.

מחירו לצרכן של בקבוק יין נתזים „ספומנטי" העלה ל־7.89 ל"י, במקום 6.40 ל"י עד עתה.

יין הנשיא (שמפניה) יעלה בעתה לצרכן 8.64 ל"י, במקום 8.15 ל"י.

יין „קורדון בלא" יעלה 11.01 ל"י במקום 10.32 ל"י.

יין „סמבטיון" יעלה לצרכן 15.03 ל"י, במקום 14.10 ל"י עד עתה.

מהנהלת היקב נמסר, כי למרות שהועלה המס גם על „ברנדי הנשיא" וברנדי „עבדה" המשווק בכד, החליט לספוג בינתיים את ההעלאה, בגלל הביקוש הרב למשקאות אלה לקראת החגים. לאחר החגים יעלו כפי הנראה גם מחירי משקאות אלה.

„יבוא מוצרי חשמל מסוימים - בלתי כדאי"

טוענים יבואנים בעקבות המסים

יבואנים של מוצרי חשמל טוענים, כי עם העלאת ההיטל הכללי על היבוא בשיעור של 20 אחוז ותשלום מסים אחרים כאשר היטל זה נלקח בחשבון לצרכי היטל, שובר מס אלה, נסגרת האפשרות ליבוא של כמה מוצרי חשמל.

לפי חישוב של היבואן מר ישראל ברזבי, מצטמצמת עד למינימום האפשרות לייבא נורות פלורוסצנט, סוללות וטרנזיסטורים. היבוא לא יוכל לעמוד בתחרות עם התוצרת המקומית, שבה יהיה הפרש מחירים גדול בהרבה מזה שהיה בעבר. לדבריו זהו צעד של „אנטי־חשיפה" בקנה מידה גדול.

היבואנים יסבלו הפסדים על הסחורה שכבר הוזמנה ועדיין לא שוחררה מהנמל. „ספק אם יהיה כדאי לשחרר אותה מהמכס".

טענה זו מבוססת על כך, שההיטל של 20 אחוז איננו כל ההעלאה, ועדיין חלים עליה גם מסי קניה וחובת הפקדת יבוא.

מוניות ומשאיות התיקרו יותר ממכוניות פרטיות

הגדלת המכס של השבוע השפיע על מחירי מוניות, מכוניות משא וחלקי חילוף לכל סוגי הרכב, בשיעור גבוה בהרבה מאשר על מחירי מכוניות פרטיות.

על מוניות המורכבות במגרעי בנוין היה מוטל מכס של 15 אחוזים. עתה הוא עלה ל־35 אחוזים. פירוש הדבר עליה של כ־18 אחוזים במחיר לצרכן (לעומת עליה של כ־5 אחוזים במכוניות פרטיות, שעיקר המסים המוטלים עליהן הם לפי משקל ולא השתנו בהעליה האחרונה). מוניות דיזל שילמו עד כה מכס של 25 אחוזים. עתה הוא עלה ל־45 אחוזים — התיקרות של 16 אחוזים.

יוקר נוסף צפוי במחירי המוניות, משום שעם עלית המכס הן נכנסו לרשימת המוצרים שעליהם חלה חובת הפקדה.

על משאיות כבדות מיבוא שולם עד כה מכס של 70 אחוזים. עתה יעלה המכס ל־90 אחוזים והעליה במחיר לצרכן תסתכם ב־12 אחוזים.

התיקרות ניכרת של למעלה מ־20 אחוזים צפויה במחירים של חלקי חילוף לכל סוגי הרכב. בנוסף להיטל בן 20 האחוזים שהתווסף למכס, הרי של עליהם גם מס קניה של 10 אחוזים. מס זה מוטל על מחיר החלפים, כולל כל המסים המוטלים עליהם (כולל ההיטל החדש), ששיעורם עולה על 100 אחוזים.

שיקים אישיים ללקוחות ב.ל.ל.

נוהג אישי לשירות השיקים ללקוחותיו משווה בנק לאומי עם הוצאת שיקים אישיים, הנושאים את פרטיו של בעל החשבון.

שיקים אישיים מקובלים בבנקים הגדולים באמריקה ובאירופה והם מקנים, נוסף לגימה האישית, גם נוחות ללקוח: בעת התשלום בשיק במקום שאין מכירים אותו — נמנעת ממנו הטרחה לכתוב את שמו המלא וכתובתו בצידו האחורי של השיק.

יצויין כי הבנק מציע ללקוחותיו שמונה דוגמאות שונות, מביניהן יכולים הם לבחור את הדוגמה הנראית להם. פנקס המכיל 25 שיקים יעלה 1.25 ל"י.

במחיר זה כלולות הוצאות ההדפסה של הפרטים האישיים, מס בולים בסך 3 אגורות לשיק וכל ההוצאות האחרות.

✶ בימים אלה נערך בכל־בו שלום שבוע הילד חוזר לבית־הספר. בשבוע אפשר לרכוש כל הציוד והאביזרים הדרושים לקראת שנת הלימודים, בנוסף לבידור וביתני שעשועים לילדים.

בעלי קרקע פרטית בחוף ארסוף

תובעים להעבירם ממועצת חוף השרון לעיריית הרצליה

בטענה שהמועצה האיזורית מחניקה פיתוח התישבות פרטית כדי להבטיח ניהול המועצה ע"י קיבוצים ומושבים

מאת מרדכי אלקן

בעלי קרקע פרטית ברצועת החוף של ארסוף, בתחום השיפוט של המועצה האיזורית חוף השרון, תובעים ממשרד הפנים להעביר שטח של 3,000 דונם מתחום השיפוט של המועצה האיזורית של חוף השרון לתחום השיפוט של עירית הרצליה.

הרקע לתביעה: המועצה האיזורית מונעת פיתוח התישבות פרטית בתחום שיפוטה, כדי למנוע השפעה וריכוז בעלים פרטיים בניהול המועצה, שבראשה עומדים כיום חברי קיבוצים ומושבים.

תכנית המיתאר החדשה של המועצה האיזורית חוף השרון, שאושרה על ידי שר הפנים ומנוח בשטה חיוב שפירא שמבעלים אחוזים לבני מותו, מאפשרת למועצה האיזורית כיתיב כל יוזמה מצד בעלי האדמה הפרטית לפתח ולהשביח את רכושם.

תכנית המיתאר מעניקה למועצה את הזכות להשלים תוך 25 שנה תיכנון מחדש של כ־3,500 דונם אדמה פרטית ועד אז להקפיא את פיתוחה.

בעקבות פירסום תכנית המיתאר החדשה של המועצה האיזורית ירד הערך הכספי של האדמות הפרטיות.

רצועת חוף המשתרעת על 1,500 דונם הוכרזה כאיזור נופש. הרצועה תתוכנן מחדש ותותר בניית יחידות־מגורים עד 200 ממ"ר על מגרש ששטחו לפחות שני דונם. כתוצאה מכך ירד פלאים ערכם של המגרשים הקטנים, ואם בעליהם ירצו למכרם — יקבלו מחיר סמלי בעד רכושם.

רצועה שניה המשתרעת על כ־2,000 דונם והגובלת עם כביש החוף תל־אביב—חיפה, הוכרזה כאיזור חקלאי. ברצועה זו תותר בניית יחידות־מגורים עד 200 ממ"ר על מגרש, ששטחו לפחות 7 דונם...

ראש המועצה האיזורית חוף השרון, מר דוד אמן, אישר לסופרנו את מגמתה של המועצה האיזורית להכביד על יוזמה פרטית להתישב בתחום השיפוט של המועצה האיזורית. נימוקו: „אנו רוצים לשמור על צביון המועצה האיזורית ולהשאיר ריאות אויר לנשימה לתל־אביב. כמו כן נתנגד בתוקף, לדרישת בעלים הפרטיים לנתק את המגרשים שלהם ממסגרת המועצה האיזורית, בכוונה להעבירם לתחום השיפוט של עירית הרצליה".

מעבדים הצעות לפיצוי בעלי הכנסות נמוכות

הקצבת 30 מיליון ל"י לשם פיצוי בעלי הכנסה נמוכה עד ההתיקרויות כתוצאה מביטול סובסידיות והעלאת מסים העקה על הצרכים, כפי שהמוסד לביטוח לאומי מעריך אותם.

מנכ"ל המוסד לביטוח לאומי, ד"ר י. כץ, אמר לנו אתמול כי אין עוד תכנית סופית בדבר הסיוע למשפחות בעלות הכנסה נמוכה.

הצעה שהוכנה במוסד, התייחסה להוצאה של למעלה מ־60 מיליון ל"י לשנה שלימה. הסכום של 30 מיליון ל"י ל־7 החודשים הוא אמנם פחות ממה שנדרש באותה הצעה, אך הוא בכל זאת מתקבל בברכה. הד"ר כץ אמר, שהוא מתייחס לפיצוי שיינתן הן על ידי המוסד לביטוח לאומי והן על ידי משרד הסעד, לגבהם על ידו.

המוסד לביטוח לאומי עוקב אחרי ההתיקרויות בשווקים בעקבות העלאת המסים וביטול סובסידיות. ההתפתחויות אלו מהוות בסיס בעיבוד ההצעות של הביטוח הלאומי.

עליות במילוות הצמודים

מתוך ציפיה לעליית מדד יוקר המחיה לאחר הטלת המסים ✶ המשקיעים „גילו" את מילוה קליטה 1965 ✶ חוסר פעילות במניות ✶ הנת"ד עלה ל־4.19 ל"י

ההתיקרויות הצפויות בהטלת המסים החדשים השבוע יעלו ללא ספק את מדד יוקר המחיה. עובדה זו גרמה לביקוש גדול לאגרות החוב הצמודות לו שהשואתן גדלה עם עליית המדד, ולעליית שעריהן.

בלטו העליות בשערי אגרות החוב של מפעל הפיס הצמודות למדד ואינן נושאות ריבית אלא משתתפות בהגרלות. סידרה א' של מפעל הפיס עלתה אתמול בנקודה ל־101.6.

בשערי מילוות הקליטה הנסחרים בבורסה נבלמה במידת מה עלית השערים שהתחילה אתמול משום שהמשקיעים „גילו" את מילוה קליטה 1965 שאינו נסחר עדיין בבורסה אך רבים מהזכאים לו כבר קיבלו אותו.

גם מילווה זה צמוד למדד ושערו בסחר המתנהל בין הבנקים נמוך יחסית למילוות הקליטה המוקדמים יותר. הסידרה הצמודה למדד 110.1 של מילוה זה עלתה אתמול בנקודה וחצי ונסחרה בין הבנקים ב־120.5. ללקוח המעוניין למכור מילוות קליטה 1965 משלמים הבנקים 3 נקודות פחות — 117.5.

בשוק המניות שבתה הפעילות. המחזור הצטמק ל־93 אלף ל"י ובשלב השערים המשתנים נעשו עסקות ב־3300 ל"י בלבד.

שאול אברון

אשנב לבורסה

שער „וולססון" עלה ב־0.9 נקודות ל־42.4 בעקבות ביקוש של 12 אלף ל"י ושער „טפחות" מבוכרות עלה ב־1.5 נקודה ל־145.5 בעקבות ביקוש של 4000 ל"י. בשער המניות היו הביקושים, והיצעים המחזורים זעירים.

בין השינויים הנוספים — כולם תוך מחזורים קטנים בלטו:

● „לפידות" למוכו — עליה של 6 נקודות ל־106.5.

● „פיניציה" — עליה של 1.5 נקודות ל־54.5.

● „ארץ להשקעות" — ירידה של נקודה ל־104.5.

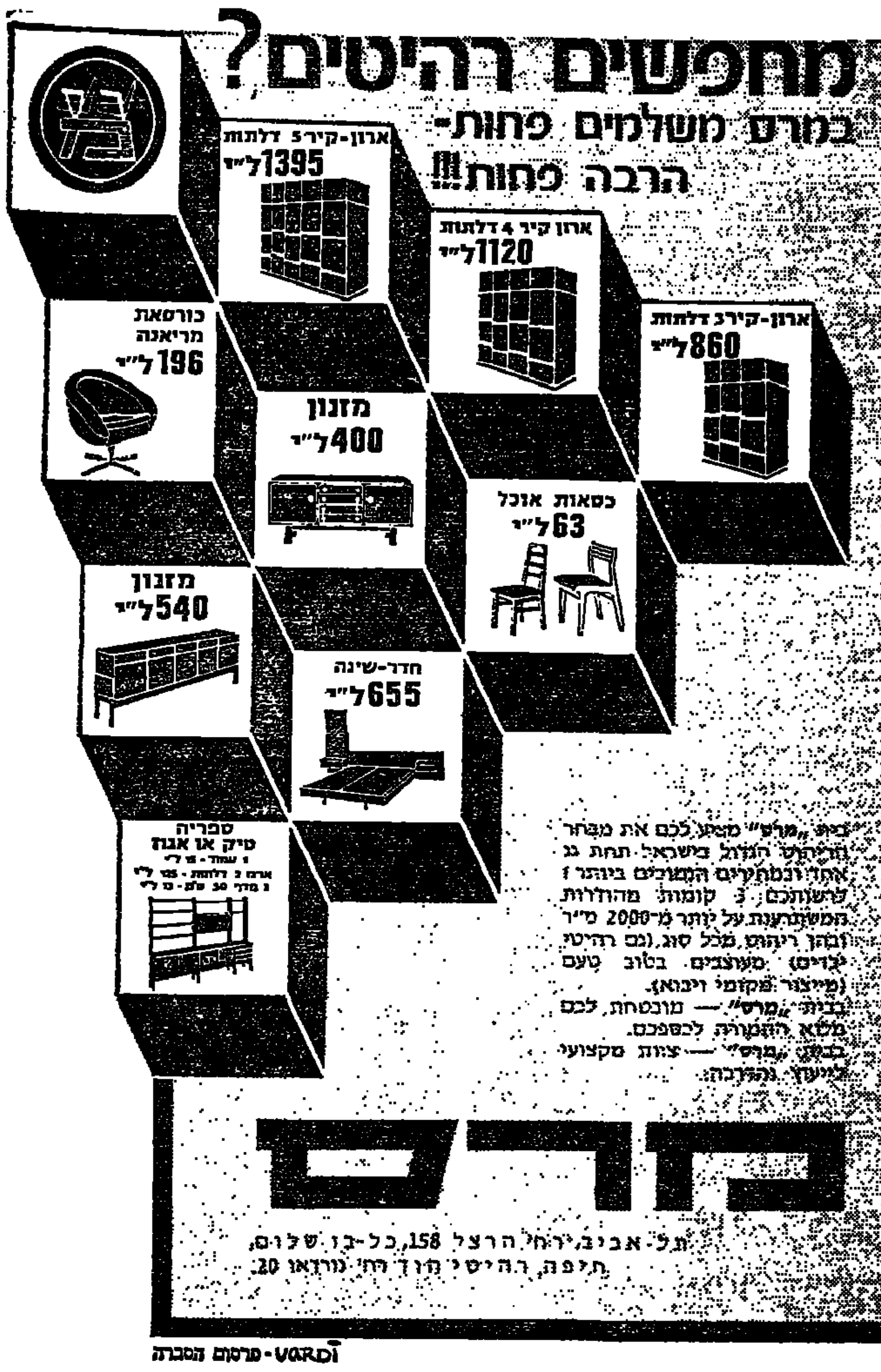
מחיר הדולאר נת"ד עלה באגורה ל־4.19 ל"י בעקבות ביקוש של 33 אלף דולאר תוך מחזור של 42 אלף דולאר.

בשוק אגרות החוב הסתכם המחזור ב־766 אלף ל"י. להלן שינויים שחלו במילוות הקליטה והבטחון הנסחרים בבורסה:

מילוה קליטה 1961			
מדד	126.3	124.8	(+0.1)
מילוה קליטה 1962			
מדד	132.6	119.2	(—0.2)
מילוה קליטה 1963			
מדד	132.6	149.8	(+0.1)
מדד	138.5	139.6	(+0.1)
מילוה קליטה 1964			
מדד	110.1	125.3	(+0.5)
מילוה בטחון 1967			
סידרה א"ב		130.2	(+0.4)
סידרה ג'		129.4	(+0.5)
סידרה ז'		127.2	(+0.2)
סידרה ח'		126.7	(+0.7)
סידרה כ'		126.1	(+0.2)
סידרה י"א		125.2	(+0.4)
סידרה י"ב		125.0	(+0.5)
סידרה י"ג		124.0	(+0.9)
סידרה י"ד		123.1	(+0.9)
סידרה ט"ו		123.4	(+0.2)
סידרה י"ז		122.2	(+0.7)
סידרה י"ח		121.2	(+0.6)
סידרה י"ט		121.5	(+0.6)
מילוה בטחון 1968			
סידרה א'		90.2	(+0.6)
סידרה ב'		89.0	(+0.5)
סידרה ד'		87.3	(+0.3)
סידרה ו'		84.8	(—0.2)
סידרה ז'		83.1	(+0.1)
סידרה ח'		81.4	(+0.4)
סידרה כ"א		85.0	(+1.0)
סידרה מ"ב		84.1	(+0.6)
סידרה מ"ג		81.9	(+0.3)

המדדים הקבוצתיים

המדד הכללי	111.42	+0.03
כספים ובטוח	105.99	+0.10
מקרקעין	79.33	+0.35
תעשיה ומסחר	136.15	—0.32
חברות השקעות	103.23	—0.01
חברות נפט	97.75	+1.04



ורדי - פרסום הסברה

בנק אגוד לישראל בע"מ
שרות יעיל
תל־אביב - ירושלים - חיפה - רמת גן - נתניה - חדרה - רחובות - באר שבע
שרות "אומן בנק" • בנין בורסת היהלומים. רמת גן

סיור שיט ראש השנה
25.9 עד 3.10
רומניה • בולגריה • רודוס
איסטנבול • דלוס • מיקונוס
הים השחור • הים התיכון
באניה „דן"
החל מ־1099 ל"י
הרשם מיד אצל
פאטרא
ת"א: נחלת בנימין 63
ירושלים: רח' יפו 52
חיפה: שער פלמר 3

סביב כל העולם
רח' בן יהודה 20 ת"א טל. 57353

חוק התכנון והבניה, תשכ"ה—1965
מרחב תכנון מקומי, המרכז

הודעה

בדבר אישור תכנית מפורטת

נמסרת בזה הודעה, בהתאם לסעיף 117 לחוק התכנון והבניה, תשכ"ה—1965, כי הועדה המחוזית לתכנון ולבניה, מחוז המרכז, אישרה תכנית מפורטת הנקראת „תכנית מפורטת מס' מכ/818" שהודעה על הפקדתה יחד עם התשריט המצורף אליה, פורסמה בילקוט הפרסומים 1550 תשכ"ט עמ' 2179.

התכנית האמורה, בצורה שבה אישרה הועדה המחוזית ביחד עם התשריט המצורף אליה, הופקדה במשרדי הועדה המחוזית האמורה וכן במשרדי הועדה המקומית לתכנון ולבניה במרכז וכל מעוניין רשאי לעיין בה ללא תשלום בימים ובשעות שהמשרדים האמורים פתוחים לקהל.

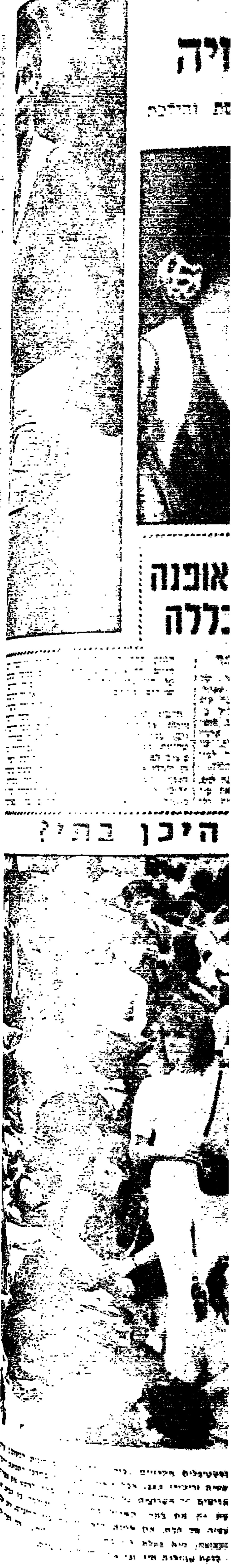
א. הירן
יו"ר הועדה המחוזית לתכנון ולבניה, מחוז המרכז

ב' הבח תש"ל 7.7.70

רמת "אופק" בע"מ
גבעתיים, רחוב סירקין 18, טלפון 725450
(על יד קולנוע הדר)
אוטובוסים 52, 57, 60, 61, 63, 67
הננו מציעים
נופש והבראה
בבתי מלון ופנסיונים בכל חלקי הארץ ללא הוספת מחיר

15—30
חדרי משרד
מפוארים, מרכז ת"א
איזור הבנקים, מעליות, מיזוג אויר וכו'.
בשכ"ח לזמן ארוך
שוכרים רצינים ימנו
ת.ד. 4089 ת"א.

אבד כלב
כלב רועה גרמני
שהור זהב
גובהו 70 ס"מ
שונה לשם בדדי
כל המאתר את עקבותיו יפנה לטל. 840325 משעה 13—15 או אחרי שעה 20 ויבוא על שכרו.



סכנז מן الاصل

مكنز من الاهل

הלב יונע בכוח אטומי

בבריה"מ נערכו ניסויים בלב מלאכותי כזה ונמסר על התקדמות ניכרת

בברית-המועצות הודיעו באחרונה מדענים על הת־קדמות ניכרת בפיתוחו של לב מלאכותי, המונע בכוח אטומי.

„פראבדה", בטאון המפלגה הקומוניסטית של ברית-המו־עצות, תיאר ניסויים שנערכו בעגלים אשר נשארו בחיים במשך כמה שעות — כשבחזם פועם לב מלאכותי. ניסויים אלה הונהגו על ידי ד"ר ואלרי שומקוב, מן המכון המוסקבאי לכירורגיה קלינית ונסיונית.

„מומחים סובייטיים התחילו לייצר לב מלאכותי מושלם ב־משך השנה הנוכחית, לאחר שבשנים הקודמות עסקו ב־ייצורם של תחליפים מלאכו־תיים לחלקים שונים של הלב" — כותב „פראבדה". „ייצורו של הלב השלם אופשר לאחר שהברי הצוות הצליחו לייצר כור גרעיני זעיר, שיופעל ב־דלק פלוטוניום 238 ויניע את הלב המלאכותי".

העתון ציטט מדבריו של מנהל המכון המוסקבאי, ש־דיבר על המגבלות החמורות באפשרויות של השתלת לב, בעיקר מחמת המחסור בתור־מים. לדבריו מוטב להשקיע מאמצים בפיתוח לב מלאכותי, העשוי לשמש פתרון למצבם של חולי לב אנושים. השימוש העיקרי ללב המלאכותי עשוי להיות כתהליך זמני, אשר יאפשר ללב הטבעי לנוח מדי פעם בפעם שעות אחדות. ב־שלב יותר מאוחר של המח־קר והפיתוח יהכן שאפשר יהיה, במקרים קיצוניים, להח־ליף כליל את הלב הפגום ו־לשתול במקומו לב מלאכותי.

כידוע, היתה העמדה הרש־מית של מדעני ברית-המוע־צות נוגדת לרעיון של הש־תלות לב, מאז נעשו הצעדים הראשונים בכיוון זה. גם ב־מערב יש מתנגדים רבים לר־עיון זה. הם מעדיפים פי־תוח לב מכני, אשר בסופו של דבר יהיה פתרון מוצלח יותר לבעית חולי הלב, שהרי לא יהיה מחסור בלבבות כא־לה, בעוד תמיד יהיה קושי בהשגת לבבות טבעיים.

העישון גורם מחלות לב

קבוצת אנשי מדע דניים הגיעה למסקנה שפחמן-הד־חמצני (ממרכיבי עשן הסי־גריה) הוא אחד הגורמים העיקריים להתהוות הלב ה־מתפתחות אצל המעשנים. לכן הם מציעים שמקורות אחרים ה„גורמים" לאי־דיר כמויות גדולות של חומר זה (כמו, למשל, ה־מכוניות), יעברו בדיקה ו־שינוי מיידיים.

לדברי אחד המדענים הא־לה, ד"ר אסטרופ, הרי הפח־מן החד-חמצני (הידוע גם כתחמוצת הפחמן), המגיע ל־מחזור הדם של המעשן, מז־רז וגורם להצטברות כולסט־רול בתוך צנורות הדם. הצטב־רות החומר השומני (כולסט־רול) בצנורות הדם מונעת את זרימת הדם הנורמלית, וכתו־צאה מכך מופרעת חלוקת ה־חמצן בגוף האדם, ומהלב נד־רש מאמץ כוגבר על מנת לאפשר זרימה תקינה של ה־דם בגוף האדם. מחקרים אלה, שמסקנותיהם נמסרו על ידי ד"ר אסטרופ, נעשו בשיתוף עם החוקרים ק. קלדסן וג. וונסטרפ, מהמחלקה לכימיה קלינית בבית החולים המר־לכתי בקופנהגן.

ד"ר אסטרופ מסר על ריכוזים גבוהים מן הרגיל של פחמן חד-חמצני בדמם של חולי לב צעירים. הגז הזה מתחבר עם ההמוגלובין (חומר הכצוי בכדוריות הדם האדו־מות, ותפקידו להביא את ה־חמצן לתאי הגוף ולהוציא את הפחמן הדו-חמצני (מהם) ולד־קח את מקומו של החמצן, ה־חשוב מאוד לחיי התא בגוף האדם. בדמם של חלק מה־מעשנים שנבדקו במסגרת ה־מחקר נתגלתה רמה גבוהה של תרכובת שנוצרה על־ידי פחמן חד-חמצני וההמוגלובין. רמת תרכובת זאת בדם של אנשים אלה הגיעה ל־10 עד 20 אחוז!

במספר נסיונות השתמשו ה־חוקרים בשתי קבוצות של שפנים, שאותם האכילו מזון שהכיל כמות גדולה של כל־סטרול. אך קבוצה אחת קיבלה בנוסף לכולסטרול גם פחמן חד-חמצני. תוצאות הניסוי הראו שהצטברות הכולסטרול אצל השפנים, שקיבלו תוספת פחמן חד-חמצני, היתה פי 3 עד פי 5 מאשר אצל אלה שקיבלו כולסטרול בלבד. ב־קבוצת השפנים שלא קיבלו כולסטרול במזונם וקיבלו רק פחמן חד-חמצני הופיעו נזקים בדפנות צנורות הדם. לדברי ד"ר אסטרופ מגדיל הגז ה־כרעיל את חדירותו של דופן צנורות הדם לתרכובות השו־נות. דבר זה מאפשר חדירה מוגברת של תרכובות שומניות דרך דופן צנורות הדם וגורם השקעה מוגברת של החמרים האלה בתוך מערכת כלי הדם.

עתה עובדים החוקרים ב־שלב של חיפוש תרופה ל־מכה, בצורת תרכובות שונות אשר באפשרותן יהיה לבטל את ההשפעה המזיקה של ה־פחמן החד-חמצני על דפנות כלי הדם.

התקליט „ינגן... תמונות"

ארבעה מהנדסים גרמניים הצליחו באחרונה לפתח המצאה מרעישה: תקליט שעליו רשומים גם קולות וגם תמונות. התקליט, העשוי בצורת דיסקית דקיקה (עוביה כעשירית המילימטר), יאפשר לבעל מכשיר טלויזיה לשדר לעצמו תכניות מוקלטות בכל עת שיחפוץ בכך.

החידוש איננו בעצם האפשרות של שידור טלויזיוני מקומי, שכן אפשרות זו קיימת מכבר באמצעות סרט וידיאו. אולם זהו המכשיר הראשון מסוגו, המאפשר הק־לטת תמונות וקולות על גבי תקליט. מניחים שבעוד כש־נתיים יהיו התקליטים אלה מוצר מסחרי, כאשר תקליט בקו־טר 21 ס"מ, שמשך „נגינתו" הוא דקות, יימכר לצרכן במחיר 20 ל"י.

עתה מתכננים גם תקליטים גדולים יותר, בקוטר 30 ס"מ, אשר משך נגינתם יהיה 12 דקות, וניתן יהיה להקרין בצורתם גם תמונות צבעוניות. המכשיר המנגן תקליטים אלה (הוא מקביל לפטיפון) יעלה כ־500 ל"י. אפשר יהיה לחברו למקלט טלויזיה ביתי רגיל.

עוור עשוי לראות — גם בלי ניתוח

הרעיון של גירוי חשמלי לעצב הראיה, כדי לאפשר לעיוורים תחושת ראיה בדר־גה זו או אחרת, איננו חדש.

כמה מכשירים נסיוניים פותחו כבר על סמך עקרון זה, אולם דומה שהפשוט מ־כולם הוא זה שנבנה על ידי רופא ספרדי בשם ד"ר תומס ברקוואר. המכשיר עשוי מא פוטו-אלקטרי ומערכת הגברה אלקטרונית פשוטה, ומחירו כ־גיע לפחות מ־40 לירות יש־ראליות. מן המערכת האלק־טרונית יוצאות שתי אלקטרו־דות הצמודות לעור מתחת ל־עין ומאחורי האוזן. האלק־טרודות טבולות בחומר אלק־טרוליטי (מי מלח, למשל), כדי לאפשר הולכה טובה של הזרם המתעורר בתא הפוטו־אלקטרי כשנופל עליו אור. ה־זרם הודר מבעד לעור ומעורר את עצב הראיה, ובכך גורם גירוי למרכז הראיה במוח.

העוור, המחזיק בידו את התא הפוטואלקטרי, יכול ב־צורה זו לראות מקורות אור, להבחין בין אור וצל, ובכלל להתמצא בדרכו. אמנם אין המכשיר מאפשר ראיה ממש אלא הבחנה גסה בלבד. אולם בהתחשב בפשטותו הרבה ו־במחירו הנמוך אין ספק ש־זהו הישג ראוי לציון.

המחשב יפלוט „תמונת קול"

אחד החלומות של מפ־עילי המחשבים ומתכנני ה־מפעלים העוזרים בהם הוא להיפטר אחת ולתמיד מכ־[illegible] הקלט (כמו כרטיסים מנוקבים) והבנת [illegible] [illegible] [illegible]

נכון, אמנם, שבאמצעות מיקרופון פשוט אנו יכולים להפוך את הצלילים כבפנינו לשפה של הכפים החבלים. אם נחבר מיקרופון לזה וב־קצהו השני נחבר אוזניה, יה־כל הכובע להבין את כוונת־נו. אך המיקרופון והאוזניה של הטלפון משמשים רק מד־יום, המעביר את הקול למר־חקים. את מלאכה הפענוח של הצלילים עושה, בצד השני של הקו, מוח אנושי. ומוח זה מסוגל להבין אותנו גם אם אנו מגמגמים, אם אנו מדברים אנגלית בהברה סינית או עב־רית בהברה אשכנזית. הוא מסוגל לפענח את כוונתנו, גם אם הקו משובש והדברים נש־מעים מקוטעים.

יכולה זו של המוח האנושי איננה נחלתם של המחשבים הקיימים. להמשב חסר הכושר להמחבה אסוציאטיבית, שב־עזרתה יכול מוח אנושי לזהות אדם על פי צדודיתו, למשל, דבר שהמחשב איננו מסוגל לו. כיצד אפשר איפוא להעביר מידע קולי למחשב, כך ש־יוכל להבינו גם אם המדבר הוא בעל מבטא זר, צרוד, מצונן או אפילו מגמגם?

צעדים ראשונים לפתרון ה־בעיה נעשו באחרונה על־ידי חברת נ.סי.ר. — חברה אמ־ריקנית המייצרת מחשבים אלקטרוניים, המתבססים על הגילוי של „טביעת קול". גי־לוי זה, שנעשה עוד לפני כ־עשר שנים, מאפשר זיהוי מד־עי מדוייק של אדם על־פי קולו. הדבר נעשה על־ידי הפיכת הצלילים לכשביע ה־אדם ל„תמונת קול".

לכל אדם יש תמונת קול, השונה בתכלית כזו של כל אדם אחר, מבש כשם שאין שתי טביעות אצבע זהות. קו־לו הספציפי של כל אדם נו־צר על־ידי מערכת של איברי קול, כבנה הפה, החך, הלשון השיניים, גודל הפרעה ו־כדומה. הצירופים שונים מ־אדם לאדם, והדבר מתבטא בתמונת הקול שמפיקים איזה באמצעות מכשיר אלקטרוני (המתרגם את הפולסים האלק־טרוניים של הצלילים למערכה גרפית של קוים וכתמים).

שיטת זיהוי על־פי תמונת קול מנוצלת כבר על־ידי מש־טרות בארצות-הברית. באמצ־עותה זוהו כבר מחבלים, ש־הכניסו את איומם בטלפון, וכן פושעים שהטרידו הבריה־ת הנוספת באזהרות שווא על הט־מנת פצצות וכדומה. לאחר שהוכחה מהימנותה של שיטת הזיהוי על־פי תמונת הקול, מקבלים בתי המשפט ראיה המבוססת על זיהוי זה כמהי־מנה.

המאפיין את שיטת הזיהוי על־פי תמונת קול הוא ש־בעל הקול איננו יכול לטש־טש את הזיהוי. גם בעל כש־רון חיקוי, המסוגל לחקות את קולו, איננו יכול להו־ליך שולל את המכונה, המג־לה את האלמנטים היסודיים של הקול, שאינם ניתנים כלל לשינוי.

מה לזה ולמחשבים?

[illegible] נ.סי.ר. סבורים, כי השימוש בפתרון זה יאפשר למחשב העתיד להבין שפה [illegible] [illegible] [illegible]

ברור שכל מחשב יוכל להז־ות בצורה מדויקת בקולותיהם של שפות רבות, ואין ספק שלא ירחק היום שבו ניתן לדבר אל המחשבים ב... לשון הדי־בור.

„אבקת הירח" - סגולה לצמיחה

מתברר כי צמחים שפוזרה עליהם אבקה מאדמת הירח (בעציצים העלי־יונות שבצילום) גדלים יפה יותר מצמחים שלא זכו לטיפול זה (בשורה התחתונה). צמחים אלה הם מין אזוב, הגדל על כדור הארץ במקומות טחובים ולחים, על גבי סלעים ועצים. ד"ר ויליאם קמרר, אחד ממדעני נאס"א, ציין כי עובדה זו היא „אחת התוצאות המפתיעות והבלתי מצופות של הנחיתה על הירח"

ירושלים עיר שיש בה הכל
הכל יש בכל-בו ירושלים

קונה עלמה בכל-בו ירושלים המפואר הוא אך ורק סופרמרקט. מחלקות בשר ודגים, ירקות ופירות. מוצרי בוזן בן היהודים והמפורסמים. תוצרת הארץ ותו"ל. הסופרמרקט של אגודת צרכני ירושלים בע"מ בכל-בו ירושלים. הוא המפואר והחדיש ביותר בירושלים: מיזוג אויר. מעליות, מגרשי חנייה, מדרגות נעות, 6000 מטרים מרובעים של שפע, יופי ואיכות.

מיזוג אויר
מעליות
מדרגות נעות
מגרשי חניה
לרשות הקהל

שופרסל
כפואר של
אגודת
צרכנים
ירושלים בע"מ

הפתיחה: 1.9.1970

המשביר לצרכן
רשת בתי כל-בו יחידה בישראל

המדרשה
מודיעה
על המשך ההרשמה לקורסים הבאים:

1. מינהל ציבורי והכשרת מנהלים, דו-שנתי. ירושלים, ת"א, חיפה, ב"ש.
2. מינהל עסקים, דו-שנתי. ירושלים, ת"א, באר-שבע.
3. מבוא בתכנון תקציב ובתורת מערכות, סמסטר אחד. ירושלים, ת"א.
4. ראיית חשבון, ארבע שנים. ירושלים, ת"א.
5. בוחני ביקורת, דו-שנתי. ירושלים, ת"א.
6. דיפלומה בבנקאות, תלת-שנתי. ירושלים ת"א, חיפה, ב"ש.
7. השקעה בניירות ערך, חצי שנה. ירושלים, ת"א, ב"ש.
8. ביקורת פנימית, דו-שנתי, ירושלים, ת"א.
9. ניהול משרד, דו-שנתי, ירושלים, ת"א, חיפה, באר-שבע.
10. תקשורת ויחסי ציבור, דו-שנתי. ירושלים, ת"א.
11. מזכירות מינהליות, בבגרות: מינהל ציבורי ומינהל עסקי חד-שנתי. ירושלים, ת"א, ב"ש.
12. מזכירות רפואיות, בבגרות: בית חולים, חד-שנתי. ירושלים, ת"א, חיפה, באר-שבע.
13. תכנות ותכנון המחשב אלקטרוני י.ב.מ. 360, חד-שנתי. ירושלים, ת"א, חיפה, באר-שבע.
14. לימוד שפת אסמבלר ASSEMBLER למע־רכת י.ב.מ. 360, סמסטר אחד. ירושלים, ת"א.
15. קורס מתקדם לניתוח שיטות במחשב אלקטרוני, חד-שנתי. ירושלים, ת"א.
16. ניתוח מערכות בעיבוד נתונים למחשב אלקטרוני, דו-שנתי. ירושלים, ת"א.
17. עיבוד נתונים אוטומטי — לאנשי מינהל בכירים — סמסטר אחד. ירושלים, ת"א.
18. עיבוד נתונים אוטומטי — להשבתנאים — סמסטר אחד. ירושלים, ת"א.
19. מבלאות אבת וההזמנה, סמסטר אחד. ירושלים, ת"א.
20. עיבוד נתונים ברהוק, סמסטר אחד. ירושלים ת"א.

פרטים הרשמה:

ירושלים, בית הפקיד ע"ש כ. שרת, רח' מסריק 10. טלפון 66380

ת"א, המדרשה למינהל, רח' אלנבי 113, טל' 624462.

חיפה, בית הפקיד, רח' מאיר 44, טל' 534103.

באר-שבע, בית הפקיד, רח' השלום, טל' 3706.

במינהל
מיסודה של הסתדרות הפקידים

„מידע" בע"מ
ת"א, אלנבי 87 ק"א (מעלית) טלפון 624607, 615889
חקירות אישיות וכלכליות
בהנהלת קציני משטרה בכירים משוחררים

פרס 50 ל"י
למוצא מכונית מסח־רית דנו, צבע כחול עם גג לבן מס. 14-752 מרופסת אך נחוצה מאד לעבודה

להודיע לטל. 932183 או למשטרה הקרובה.

אברהם סגל, הרצליה ב' רח' דב הוז.

המועצה המקומית באר-יעקב
מכרז מס' 8/70

נוזמנות בזה הצעות מקבלנים לפינוי אשפה בבית החולים אסף הרופא (צריפין).

הסברים ופרטים נוספים אפשר לקבל אצל מזכיר המועצה, במועצה בשעות העבודה הרגילות.

את ההצעות יש להגיש בשני עותקים במעטפה סגורה לא יאוחר מיום 1.9.70.

על מגיש ההצעה לצרף ערבות בנקאית בשעור 10% מערך ההצעה לתקופה של 63 יום.

אין המועצה מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה ביותר או הצעה כל שהיא.

א. ליכטנשטיין — יו"ר המועצה

במשך 30 יום
מחירים מיוחדים
לרהיטים סקנדינביים
בדניש אינטריורס

חברת דניש אינטריורס גדול יבואני הרהיטים בישראל, מציעה לקהל לקוחותיה את המבחר הגדול והמגוון ביותר של רהיטים בינלאומיים

במחירים מיוחדים לתקופה מוגבלת
עד 18 לספטמבר 1970

בקרו עוד היום באולמי התצוגה של

דניש אינטריורס

ירושלים: [illegible] תל-אביב: רח' טרומפלדור 26 רמת-גן: דרך ז'בוטינסקי 124 חיפה: אחוזה, רחוב חורב 53

„מצרים ל...
את הפסקו...

התשובה של מימשל ארה"ב שמביא עמו השגריר יצחק רבין לישראל

„מצרים לא הפרה ,בצורה די רצינית' את הפסקת האש" – סבורה ואשינגטון

ארה"ב רוצה לעבור לסדר־היום על תלונותיה של ישראל ולהמשיך במו"מ של יארינג ללא דיחוי ✶ ארה"ב מבטיחה „לפקח מעתה ואילך" ביעילות על מצב הקפאון הצבאי

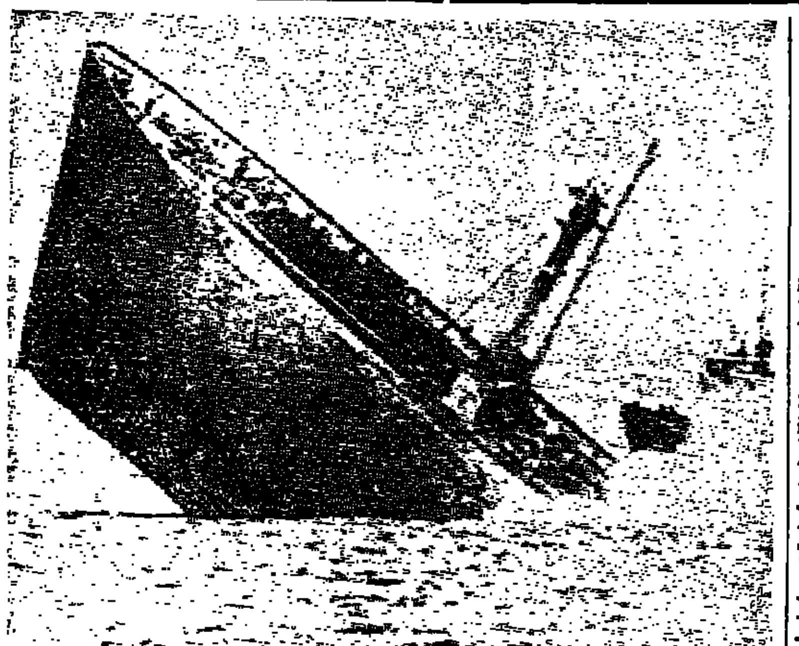
— מאת אורי דן, שליח „מעריב" בארה"ב — מלגראפית

ארה"ב לא הגיעה למסקנה שמצרים ביצעה „הפרות די רציניות" של הפסקת האש, והיא רוצה לעבור לסדר היום בקשר להלונות שהגישה ישראל. על הוזה מייחס במצרים לעבור ההעלה. נוסף על כך מבקשת ארה"ב במפגיע מישראל להמשיך במו"מ באמצעות ד"ר גונאר יארינג ללא דיחוי נוסף.

זו התשובה האמריקנית ש־עומד להביא עמו לממשלת ישראל שגריר ישראל בוואשינגטון, מר יצחק רבין, שיצא להוועצה בישראל.

בוקר, כי אחרי הפגישה עם מר סיסקו, אתמול בבוקר, יצא מר רבין לישראל.

המקורות האמריקניים, ש־מסרו פרטים אלה על תשובת ארה"ב, לקראת פרסומה של הודעה אמריקנית רשמית היום, ציינו כי בכך דוחה למעשה ארה"ב את תלונות ישראל כו־לן ולא רק את התלונה המרכזית בדבר הזזת הטילים.



אניית משא אמריקנית ישנה, שבה 66 טונות של גאז־עצבים קטלני מימי מלחמת העולם השניה, בתוך 418 תיבות בטון, הושקעה אמש במימי האוקיאנוס האטלאנטי, במרחק כ־240 ק"מ צפונית לאיי באהאמה. האניה יצאה לדרכה ביום א' בערב, מן הנמל הצבאי סאני־פוינט, בצפון קארוליינה, ונגררה 560 ק"מ, עד למקום ששם עומק הים הוא כחמישה ק"מ. צוות של מומחי צי בדקו במשך כשעתיים את כל הסידורים באניה, לפני שנפתחו שסתומי הבטחון, ומי האוקיאנוס החלו להציף האניה.
(צילום ראדיוטלגראפי, מיוחד ל„מעריב")

מרשאל קוטאחוב: טייסי בריה"מ מסוגלים למחוץ כל תוקפן

מונה את ישראל וארה"ב עם התוקפנים

נשק רוסי זורם יום־יום למצרים

בקאהיר חוששים מפני „מהלומת־פתע צבאית" של ישראל

— מאת ג'ון בידיק, סופר „דיילי טלגראף" בקאהיר — מלגראפית

הטלפון של יארינג שבת

מאת שליח „מעריב" באו"ם מלגראפית

מצרים ועיראק מאשימות זו את זו: חוטפים אזרחים, מתנכלים לדיפלומטים

— מאת שמואל שגב —

גברה המתיחות גם בין עיראק לירדן

נציג הצלב האדום – אצל הטייסים השבויים בסוריה

וגם אצל השומר ממטולה רוזנוואסר

אושרה תכנית מיתאר לירושלים העתיקה

✶ רות פרופ, בת 69, מ־רמת־גן, רחוב יהודה הנביא 7, חשה אתמול ברע, בהיותה בקניות בשוק הכרמל בתל־אביב. היא צנחה ללא הכרה והועברה להנהלת בדי"א, שם נקבע מותה.

קרת

נוף גנים
שכונת הקוטג'ים החדשה בפתח־תקוה

באזור פאר, ליד יד־לבנים, בשטח עמור גנים, בקרבת דרכי גישה נוחות לפתח־תקוה ולתל־אביב, הולכת ומוקמת שכונת הקוטג'ים החדשה של „קרת" — „נוף גנים". 3 סוגי קוטג'ים על שטח החל מ־126 מ"ר ועד 150 מ"ר. ברמת בניה גבוהה, עם כל השכלולים החדישים. 3—4 חדרי שינה, משטח־גינה, חניה צמודה, מטבח מרווח, הכל ברמת הביצוע המעולה של „קרת".

„נוף גנים" — נוף חדש בפתח תקוה

משרדי קרת, חל גנים, רחוב קפלנסקי 49, גבעתיים טלפונים: 742615, 742668
שעות המשרד: יום א' עד ה' מ־8 בבקר עד 6 בערב יום ששי מ־8 בבקר עד 1 בצהרים

החדשון על המשך ההדרשות לקורסים הבאים
במדינה
30 יום
ויוחדים
קנדינבים
נטריורס
בואני הרהיטים בישראל.
המבחר הגדול והמגוון
בינלאומיים
תקופה מוגבלת
מבר 1970
י התצוגה של

مكتب الاعلام

هكذا من الاصل

„הוחמר מצב יהודי בריה"מ – יש לפתוח במערכה ציבורית כלל עולמית"

הודיעו ראשי המועצה הציבורית למען יהדות בריה"מ במסיבת עתונאים בת"א ✶ שולחי בקשות עליה לישראל — בין העצורים ✶ תיערך ועידה בינלאומית של כל הארגונים המטפלים ביהודי רוסיה

— מאת אברהם רותם —

על החמרה במצבם של יהודי ברית המועצות נמסר אתמול במסיבת עתונאים שנערכה בבית סוקולוב בתל־אביב מטעם המועצה הציבורית למען

יהדות ברית המועצות

הח"כ עו"ד ש.ז. אברמוב, יו"ר הוועד הפועל של המוע־צה וח"כ ד"ר גדעון האוזנר, חבר נשיאות המועצה, מסרו כי באחרונה נעצרו עוד יהו־דים בבריה"מ. הם הזכירו ש־מותיהם של שמעון בורשטיין מסוכוכי (יליד 1917, נשוי ואב לחמשה ילדים) הנאבק על עליתו לארץ כבר 10 ש־נים ובאחרונה חתם על ע־צומה אישית; ארקדי שפיל־ברג מריגה, יליד 1938, מהנ־דס ונשוי ואב לבת אשר חתם על העצומה של ה־28 שנתפרסמה בקופנהגן, את בוריס מאפצר מריגה, יליד 1947 נשוי המבקש לעלות ל־ארץ מאז שנת 1969, והלל שור מלנינגרד בן 43 מהנדס, נשוי שחתם על פטיציה יחד עם הרטליב שפורסמה באר־ה"ב. כל אלה נעצרו ב־4 וב־5 באוגוסט השנה. כן נעצר ב־24 ביולי אלכסנדר גלפרין, צעיר בן 24 מקישינוב.

הפרובוקציות שקדמו

הח"כ ד"ר גדעון האוזנר ציין את הפרובוקציות שקדמו למעצרים, לרבות עלילת ה־סיפתו של המטוס בנמל ה־תעופה סמולני בלנינגרד. הח"כ האוזנר סיפר כי לפי הידיעות שנתקבלו ערכה המשטרה ה־חשאית ביקור בנמל התעופה יום לפני ביצוע המאסרים ד־ביום החטיפה (ב־14 ביוני) והדריכה את עובדי נמל הת־עופה למה שעתיד לקרות שם למחרת (ה־15 ליוני). כן נערכו חיפושים בבתיהם של יהודים במקומות מרוחקים מ־שדה התעופה, לברית שהלק זמן קצר בלבד מן המועד הקבוע להמראת המטוס.

הח"כ האוזנר ואברמוב ציינו, כי המאסרים נערכו ב־עיקר בקרב תושבים שכתבו בעבר מכתבים לשלטונות שם וביקשו לעלות לארץ.

„להתראות" בעברית

בהקשר לכך יש לציין, כי אלכסנדר גלפרין, הצעיר מקי־שינוב, כתב בטענו לשלטו־נות שם כי יאפשרו לו לעלות לארץ אל קרוביו הגרים כאן. קרובו, מר ישראל אטליס מ־רחוב אוליפנט בתל־אביב ש־לח לשלטונות ברית המועצות את הפרטים המבוקשים כדי לאפשר את איחוד המשפחות בחודש אפריל. קיבלה משפ־חת אטליס מכתב מהוריו של אלכסנדר „סאשה" גלפרין. הם כתבו כי „אנחנו בריאים ו־מרוצים ומקוים שגם אתם מרגישים טוב. אנחנו לא יוד־עים אם נתראה בהקדם כפי שהמצב קשה מאד. אבל אנחנו חיים בתקוה שאלוקים יעזור לנו ושיהיה שלום. את מול חגגנו את חג הפסח".

קודם לכן, ב־1969 קיבלה משפחת אטליס מכתב ממש־פחת גלפרין שבסופו הוסיף בנם אלכסנדר את המלה „ל־התראות" בעברית. באותו מכ־תב הם ציינו כי „סאשה" (אלכסנדר) התחיל ללמוד עב־רית.

כשסיפרתי אתמול למר אט־ליס כי קרובו בברית המוע־צות נעצר — הוא היה מזע־זע.

לפני שש שנים ביקר מר אטליס בברית המועצות ה־ ונפגש עם בני משפחתו שם. „מצבם הכלכלי של בני משפחת גלפרין לא היה גם אז טוב" — הוא סיפר.

מערכה כלל עולמית

בכסיבת העתונאים אתמול מסרו נציגי המועצה הציבו־רית למען יהדות ברית המוע־צות כי „יש לפתוח במערכה ציבורית כלל עולמית כדי ל־ [illegible] שפטי ראווה נגד יהודים [illegible] הביעו רצונם לעלות לארץ".

לדברי הח"כ גדעון האוזנר „אין ספק שנערך שם מסע מאורגן נגד היהודים. נוכל למנוע זאת רק על ידי ה־חשיפה הכזיבה, לא רק בארץ אלא בעולם כולו".

הם מסרו על הכנות לעריכת „יום לכבוד יהדות ברית־המועצות" שייערך בחודש ה־בא, וכן על ועידה בינלאו־מית של כל הארגונים המ־טפלים ביהדות ברית המוע־צות.

מכתבי יהודים

בכסיבה גם הוקראו מכת־ביהם של יהודים מבריה"מ אל ראשי השלטון שם ואל ראשי ארגונים וגופים בינ־לאומיים מערביים שונים, ו־המתארים את יחסם של הש־לטונות אליהם ואת רצונם העז „לעלות לישראל".

כך למשל כותב ויקטור בוגוסלאבסקי מלנינגראד ב־מכתב גלוי לפרוקורטור הכללי של ברית המועצות את החיפושים שנערכו בביתו על ידי אנשי המשטרה החשאית לאחר פרשת המטוס. לדבריו, „בעוד שמועד הטיסה של ה־מטוס היה קבוע לשעה 8.35 בבוקר הופיעו בביתו השוט־רים כשבידם צו החיפוש ה־חתום על ידי שופט, כבר בשעה 9.30 בבוקר".

במכתבו מציין גם מר בו־גוסלאבסקי כי לאנשים ש־נעצרו לא היתה שום כוונה לחטוף את המטוס. אולם, „הם היו מאושרים לו יכלו לקנות כרטיס טיסה לוינה אפילו בכספם האחרון, כי הם חולמים על גידול ילדיהם ב־אוירה יהודית לאומית".

הלל שור ואמו

שיחה טלפונית מלנינגרד: „תקווה שהלל שור ישוחרר בקרוב מכלאו"

נמנה עם שולחי המחאה על „פרובוקצית החטיפה"

— מאת צבי לביא —

משפחתו של הלל שור ה־יושבת בלנינגרד שבברית המועצות, לא אבדה את תק־וותה כי הלל ישוחרר בקרוב מכלאו וכי השלטונות ה־סובייטיים יתירו להם לעלות לישראל — זאת רמזו ב־שיחה טלפונית שנהלו לפני ימים אחדים עם ידיד ה־משפחה המתגורר בירושלים.

היתה זו השיחה הטלפונית השניה מאז נאסר הלל לאחר ששלח עם חבריו את העצומה הקוראת להתיר את עלייתם של יהודי בריה"מ. בראשונה, בישרה אמו לקרוביה המת־גוררים אף הם בירושלים, על דבר מאסרו של בנה.

הלל שור, בן 34, רווק, הוא מהנדס בנין. מוצא משפחתו מרוסיה הלבנה ובימי מלחמת העולם השניה עקרה ללנינ־גרד. אבי המשפחה מת לפני שנים. נותרו לו אם, רוזה שמה, העובדת במפעל לייצור תרו־פות, ואחות נשואה.

הלל ספג בביתו חנוך יהודי חם. האוירה במשפחה זו, כך מספר ידידם, חמה מאד, והקשר בין האם לילדיה הדוק. ה־לבבות פתוחים ואין סודות, בניגוד לחיץ הקיים היום אצל משפחות רבות, יהודיות ולא יהודיות, בין הורים לבנים.

ביתה של משפחת שור היה מקום מפגש לצעירים יהודים בלנינגרד, בו היו מתכנסים למסיבות בימי השבת ובחגים. באחרונה החל הלל גם ללמוד עברית.

בחודש מארס השנה הגישה המשפחה בקשה לעלות לישר־אל. העדות הגיעה כמעט מי־ד מובנות, אולם במפתיע קיבלו במאי הודעה שבקשתם נדחית.

ביוני נעצרו שמונה הצעירים היהודיים בשדה ה־תעופה של לנינגרד וטפלו עליהם אשמה של נסיון חטי־פת מטוס. במקביל החלו ה־שלטונות הסובייטיים לבצע סדרת מעצרים של יהודים נו־ספים, החשודים באותו „קשר" החטיפה. היה ביניהם אחד שנאסר ב...אודיסה. מאסרים אלה נערכו לאחר שהצעירים התלוננו למעשה במכתבים ש־שלחו לחו"ל, כי מסרבים להתיר להם לעלות לישראל. יהודי אחר בשם ויקטור בוגו־סלבסקי, הספיק לפני שנעצר גם הוא, לשלוח מכתבים ל־צמרת הקרמלין ובהם מיחה על הפרובוקציה. העתקים של מכתבים אלה שמצאו את דר־כם למערב, גילו בעצם מי ומי בין האסירים. לאחר מע־צרו של ויקטור, קמו הלל שור וחבריו, וכתבו את עצומתם, שבה הוקיעו פעם נוספת את הפרובוקציה השפלה. העצומה שהיתה מכוונת לפוליטביורו של ברית המועצות גם הכריזה שרצונם של היהודים לעלות לישראל איננו סותר את חוקת ברית המועצות. ב־5 לח.ז. הושלך גם הלל לבית הכלא. מי שמכיר אותו מאמין כי הוא חזק מכדי שרוחו תשבר ב־מאסר, ועוד מאמין הוא כי במהרה תחליט ממשלת בריה"מ לשחרר אותו ואת חבריו ולה־תיר להם לעזוב את המדינה, ולו רק כדי שיפסיקו „להר־עיש עולמות".

עשרה יהודים מקיוב במכתב לגולדה: „נחושה תקוותנו ועז רצוננו לחיות או למות כאזרחי מדינת ישראל"

עוד עשרה יהודים מ־בריה"מ פנו לאחרונה במכ־תב אל ראש הממשלה, גב' גולדה מאיר, בבקשה להו־שיע למען הותר עלייתם לישראל. במכתב, שהעתקים ממנו נשלחו גם למזכיר או"ם, לקונגרס היהודי העו־למי, לאיגוד הבינלאומי של עצורי מחנות הריכוז ולוחמי הגיטאות, ולפרלמנטים של הארצות שהשתתפו בועידת חיסול האפליה הגזעית נאמר:

„אנו, יהודי קייב, פונים בזה אליך, ובאמצעותך לממשלה ולעם בישראל ליהודי העולם כולו ולכל האנושות המתקדמת. אנו חדורי דאגה לגורל העם היהודי כולו, לעתידו ולעתיד ילדינו, ואנו סבורים, כי יש־ראל הינה המדינה היחידה ב־עולם, שיכולה לפתור את בע־יות שובו לחיים מתחדשים של עם עתיק זה.

„כל החתומים על מכתב זה, הם חדורי תקוה ורצון להש־תתף בחיי היצירה של מדינת ישראל ולחיות בה חיים לאו־מיים מלאים. בהזדמנויות שו־נות דאג לעצמו כל אחד מ־אתנו למיסמכים רשמיים ה־דרושים לעלייתו לישראל, ארץ בה חיים קרובינו היקרים לנו — המצפים לעלייתנו. בפנותו — נתקל כל אחד מאתנו ב־סירוב, ללא מתן כל הסבר. המכתבים, שנשלחו על ידינו לראשי המדינה בברית המוע־צות, לא הועילו אף הם.

„אנו רואים את הסירוב לבקשתנו להתיר עלייתנו ל־ישראל — כסירוב לתת ליהודי לאפשר לו להשתלב בחיי הלאומיים במולדתו. לכן, רואים אנו בכך הפרת העקרונות הבסיסיים של הצהרת הלאומים, שעליה הצהירו בברית המועצות, המקבילה לאמנה ההתחייבויות הבינלאומיות.

„מבחינה נפשית ורוחנית כ־אחד — אנו קשורים בישראל, שבה אנו רואים את מולדתנו. כולנו מכירים את תולדות עמנו וזוכרים את ציווי אבותינו — כאילו היו אלה רק אתמול.

„בברית המועצות אין אף אירגון יהודי או אחר כלשהו, המוכן להגן על זכותנו — לאיחודנו עם בני משפחתנו במולדתנו הלאומית — יש־ראל.

„הגב' מאיר, אנו מארגנים עצומה, שבה תובע הדרישה, כי לכל החתומים על מכתב זה תוענק נתינות ישראלית. הו־איל וזוהי החלטתנו — אנו מייפים כוחך לעבוד על כיבוד האינטרסים שלנו ולנקוט בכל הצעדים הנאותים, העשויים ל־החיש את יציאתנו לישראל. בקשתנו, כי הואילי להודיע לציבור — בישראל ומחוצה לו — על משאלתנו ורצוננו זה.

„מבלי להתעלם מגורלנו — נחושה תקוותנו ועז רצוננו לחיות או למות כ־אזרחי מדינת ישראל".

על המכתב חתומים: בוריס יוסיפוביץ' ברושטיין, אאוג־ניה בוריסובנה בוקימה, אאוג־ניה פיודורובנה זיקרן, מוי־סי בוריסוביץ' גלברגר, אנטו־לי יוסיפוביץ' גרנרס, איזאק איזראלביץ' קריפמן, מאקס יו־סיפוביץ' רבינוביץ', גרש קמי־לביץ' רכנציק, אליזבטה קו־בובנה סיגאל, סמן קוליכוביץ' שכויאק.

בוריס מפצר - מפציר: שילחו בקשה חדשה

הצעיר מריגה לומד עברית בעצמו

בוריס מפצר

בוריס מפצר לא הסתיר מעולם את שאיפתו לעלות לישראל. בכל הזדמנות הביע את שאיפתו זו, ולמד עב־רית, בעצמו, באמצעות ספר לימוד השפה העברית ש־ניתן לו.

בוריס מפצר, בן 23, נולד בריגה וסיים שם בית־ספר גבוה לטכנאות. הוא גם עסק בביצוע סרטים דוקומנטריים. בחורף שעבר התחתן, ומאז עוד הגביר את מאמציו לקבל מהשלטונות הרוסיים היתר נסיעה לישראל.

קרוביו בארץ, משפ' גלאונר ברמת אליהו בראשון־לציון, קיבלו מבוריס מפצר לפני ש־בועיים מכתב ובו מבקש ה־צעיר היהודי מריגה שישלחו לו „דרישה" נוספת במאמציו לעלות לארץ. במכתב כתב בוריס: „בינתיים מזג האויר כאן לא כל כך רע, אבל לפעמים גם יורד גשם. משהו קרה עם הדרישה שלכם, שלחו לי בבקשה דרישה חדשה".

„ארקדי בחור אמיץ, אינו חושש להסתכן"

אמר קרובו של המהנדס שפילברג

— מאת ג. שרוני —

לאריה גרינברג, איכר ותיק במושבה אבן־יהודה, נודע רק אמש מפי כותב „מעריב" על מאסר בן דו־דו, תושב ריגה, המהנדס ארקדי שפילברג.

„כשמצאתי לפני חודש ימים את שמו של ארקדי בין הבד־ענים היהודיים החתומים על העצומה לאו"ם, לא התפלאתי" — סיפר מר גרינברג — „יד־עתי, כי הוא בחור אמיץ לב, שאינו חושש להסתכן".

גרינברג עמד בשנים האח־רונות בקשרי מכתבים עם בן דודו, והנושא העיקרי שבהם היה ענין עלייתו של ארקדי לישראל. הוא הגיש כמה בק־שות יציאה מבריה"מ, אך כל בקשותיו נדחו. את המכתב ה־אחרון קיבל מר גרינברג מ־קרובו, לפני כחודש ימים.

אריה גרינברג, שעלה לארץ מרוסיה בשנת 1925, ביקר אצל קרוביו כשספחתו בבריה"מ פע־מיים — בשנת 1962 ובשנת 1965. בביקורו השני, כאשר התארח אצל בן אחיו הגר במוסקוה, הופיע צעיר בן 29 והציג עצמו לפניו כבן דודו, ארקדי אברמוביץ'־שפילברג.

„הצעיר ביקש ממני להביאו לישראל" — סיפר מר גרינ־ברג. „הייתי מופתע מן הבקשה הזו, שכן ידעתי כי אביו הוא קומוניסט מושבע. שאלתיו: כיצד יגיב אביך על כוונתך לעלות לישראל? והוא השיב: אבא לא בלבד שיודע על כוו־נתי, אלא הוא גם שעודדני ל־כך. שאלתיו לבקשתו הוא השיב בהנגים.

„אמרתי לו, אפנה אל הסוכ־נות היהודית. עברו כשלוש שנים. הבטחתי להתכתב עמו. בינתיים התחתן ארקדי עם נע־רה יהודיה ילידת ריגה, אותה הכיר באוניברסיטה. היא כי־מאית לפי מקצועה. הזוג עבר לגור בריגה, כי משם — כך חשבו — קל יהיה יותר לעלות לישראל".

לפני יותר מחודשיים קיבל מר גרינברג מכתב רשום מ־קרובו, ובו ביקש לשלוח לו „דרישה". אל המכתב צירף פר־טים מלאים ומדויקים הנוגעים לו לאשתו מגרגיסה ולילדתם שנולדה להם. „נדהמתי", אומר גרינברג, „מן האומץ שלו, ש־העיז בצורה גלויה כל כך לכ־תוב ולפרש הכל".

ארקדי שפילברג לא הסתפק בכך שפנה אל קרובו באבן יהודה בענין עלייתו. יש ל־אשתו דוד ודודה, שעלו לארץ מריגה לפני שמונה שנים. הם גרים בבת־ים. הוא פנה גם אליהם שיטפלו בענין עלייתו. היה משוכנע, כי אם יקבל שתי דרישות, יזרז הדבר את יצי־אתו. אכן, שני הקרובים עשו את המוטל עליהם. בעקבות ה־דרישה לעלייתו, שנשלחה על ידי הסוכנות היהודית, הגיש שפילברג לשלטונות הסובי־טים בקשה להיתר יציאה ו־המתין בקוצר רוח למענה. כ־עבור שלושה חודשים נמסר לו, כי בקשתו נדחתה. הוא לא אמר נואש. חזר והגיש בקשה נוספת בפברואר 1969. לא עב־רו שבועיים והוא נענה תש־ובה. בקשתו נדחתה בשנית.

לפני כחודש ימים קיבל גרינברג, כאמור, את המכתב האחרון מקרובו. „היה זה מכ־תב קצר", מספר גרינברג, „אביו של ארקדי מת לא מ־כבר. שלחתי לו מכתב תנחו־מים והוא השיב בקצרה".

דגמי 1970 של טריומף ואסקורט יורכבו בארץ כדגמי 1971

החברות המרכיבות בארץ את המכוניות מסוג „טריומף" ו„אסקורט" ימשיכו להרכיב לגבי שנת 1971 דגמים זהים לדגמי הרכב הנ"ל שהורכבו בארץ בשנת 1970. כלי הרכב מאותם דגמים שיורכבו לשנת 1971, יירשמו במשרדי הרישוי ככלי רכב משנת ייצור 1971.

דגמי הרכב מסוגים אלה ש־יורכבו בארץ לגבי שנת 1971 אינם זהים לדגמי מפעלי ה־אם בחו"ל, אשר נכללו בהם שינויים.

דובר משרד התחבורה ש־הודיע על־כך מסר כי הסדר זה בא כדי לאפשר לתעשיה המקומית להכין את ייצורה לפרק זמן ארוך יותר ובמיוחד להכין הזמנת חלקים המיו־צרים בארץ לדגמי רכב אלה.

הרכבת דגם 1971 הזהה ל־דגם 1970 תאפשר גם שמירה על יציבות מחירי הרכב ל־צרכן, להוציא כמובן העלאות במסים.

סבל בנמל לוד חשוד בגניבת משלוחי יהלומים

חיים ברוך, סבל בנמל ה־תעופה לוד, שוחרר אתמול בערבות 2,000 ל"י על־ידי שופט בית משפט השלום ב־תל־אביב, יהוף מגוריסקו, אחר שהיה עצור כחשוד ב־גניבת משלוחי יהלומים, ש־נשלחו בדואר אוויר דרך נמל התעופה.

בחודש אפריל אירעו שני מקרים של גניבת משלוחי יהלומים מתוך חבילות דואר, המובילה בדרך האוויר. שישה מקרים אחרים של גניבת משלוחי יהלומים מתוך שקי דואר אוויר אירעו, לדברי נציג המשטרה, בחודש יולי.

כרוזים למען יהודי רוסיה חולקו לבאים לנמל לוד

אירגון סטודנטים יהודיים יוצאי רוסיה, בישראל, ה־פיץ אתמול בנמל התעופה [illegible] כרוזים לסטודנטים [illegible] שהגיעו מאירופה ומארה"ב לישראל.

הכרוז, הנושא את הכותרת „שלושה מיליון יהודים זקוקים לעזרתך", מתאר את מצבם של היהודים בבריה"מ וקורא להרים תרומה לארגוני סטודנטים ב־20 מדינות, המנהלים מאבק ל־שחרור יהודי בריה"מ.

בכרוז צויין, כי בכל רחבי בריה"מ נשארו היום רק 3 רבנים, שלושתם זקנים. עוד נאמר בכרוז, כי ה„ישיבה" ה־אחרונה שהיתה בבריה"מ נס־גרה בשנת 1962.

הכרוז מוסר, כי מאז שנת 1917 לא הודפס ספר עברי ב־בריה"מ. ספרים באידיש, ש־היא שפת האם של מרבית יהודי בריה"מ, מופיעים רק לעתים רחוקות, כאשר הענין משרת את השלטונות בלבד. יהודים, המעיזים להרים קולם נגד המדיניות האנטישמית של בריה"מ, נשמים בכלא, נשלחים למחנות עבודה ול־אחרונה גם ל„ריפוי" בבתי חולים לחולי רוח.

הכרוז קורא לפעולה של סטודנטים ובני נוער, כי כל פעולה הנעשית בעולם החופ־שי למען יהודי בריה"מ מוכי־חה ליהודים אלה, שהם לא נשכחו, וכי נאבקים למען שיחרורם. „לא נחשה עד א־שר לא ישוחררו היהודים מ־בריה"מ" — מסיים הכרוז.

ראשי הארגון בישראל מסרו אמש, כי אירגונם כולל עש־רות צעירים וסטודנטים יוצ־אי בריה"מ. הם מקיימים פ־עולות חברתיות ותרבותיות ו־פועלים בעיקר לעזרת יהודי בריה"מ.

צל"ש לחייל ולאזרח

ציונים לשבח מטעם מפקד ההגנה [illegible] אתמול לחייל ולאזרח ב־מפקדת פיקוד הדרום, [illegible]

[illegible] נוסף. רק לאחר שסולם הוכנסו לכסוק החייל שנפגע הוא פצוע ואיבד את הכר־תו.

בתקופה מאי 1968 — פברואר 1970 עבד האזרח יעקב כהן כמפעיל ציוד מכני כבד, במסגרת הקמת ביצורים באיזור תעלת סו־אץ. בחודש מאי 1968 ב־שעה שעבד על הטרקטור, נפגע מרסיסי צלף מצרי ואושפז בבית־חולים. לאחר שהחלים חזר לעבודה בקו התעלה, ואף הביא את אחיו לעבוד עם כמפעיל ציוד מכני. באוגוסט 1969 נפצע שנית בהפגזה, אוש־פז ונותח. לאחר שהחלים חזר לעבודה, למרות הת־נגדות [illegible] אוזרי. בפברואר 1970 נפ־צע בשלישית קשות בהפ־גזה, אושפז שוב והוא מחלים עתה מפצעיו. במשך כל תקופת עבודתו, דרש שיתנו לו לעבוד בקו ה־קדמי והיה נכון לעבוד ב־כל מצב ובכל שעה יותר מאשר נדרש ממנו.

[illegible]

היבואנים והיצואנים נגד חיסול קו „צים" לאוסטרליה

[illegible] במאורעה מיליוני דולאר, ל־אוסטרליה, הובל יצוא בסך־צור של שלושה מיליוני דולר באניות, ואילו השאר במטוסים. היבוא לישראל מאוסט־רליה באניות הגיע לכדי 2.7 מיליוני דולאר.

באולימפיאדת השחמט לסטודנטים בלשן גבר על לומבארד

[illegible]

בשלושת הלוחות האחרים לא הסתיימו המשחקים. מצבם של גת ומושקו קשה, בעוד של־בלימן ישנם עדיין סיכויים לנצח.

במאבק המרתק בין ארה"ב וגרמניה התוצאה לפי שעה 1:1.

בינתיים מובילה אנגליה ב־דירוג הכללי עם 25 נקודות, לפני ארה"ב 23.5 (שני משח־קים לא־גמורים), גרמניה 22 (משחק לא גמור) וישראל 20 (שלושה משחקים לא גמו־רים).

[illegible]

בעקבות הפסקת־האש עם מצרים הורד ביטוח סיכוני מלחמה על אניות בנמלי ישראל

— מאת ראובן בן־צבי —

[illegible]

בן 54 חשוד במעשה מגונה בבת 12

[illegible]

דליה וינשטיין — נפתלי הידש

נתניה — חולון

נשואים

ט"ז אב תש"ל 18.8.70

ליקיר וינשטיין ולרעיתו

ברכות מקרב לב

לנשואי בתם דליה עם בחי"ל

„מעריב"

„ספרית מעריב"

השוק הירוק בסופרמרקט

(בימים ד', ה', ו')

עגבניות	1 ק"ג	.92
בצל יבש	1 ק"ג	.39
אגסים „ספרונה" גודל 5	1 ק"ג	.92
תפוחי־עץ „גרנד אלכסנדר" גודל 6.5	1 ק"ג	.98
ענבים „חבל", „דבוקי"	1 ק"ג	.98
עוף צעיר טרי (עם ראש ורגליים)	1 ק"ג	3.39

אל תרוצי רחוק – אין יותר בשוק הירוק!

אגודה צרכנית שיתופית תל אביב בע"מ

שרשרת סופרמרקטים: תל אביב, בת ים, חולון, ראשון לציון, נס ציונה, רחובות, אשדוד.

עדיין במחירי הספקים לפני העלאה

סלון מרכזי לרהיטים כבדים וטלוויזיות

בית „אל־על" בע"מ

גנובה משאית וילים

1960, צבע ירקרק, מספר 402—16

המוצא היטר מתבקש להודיע לתחנת המשטרה הקרובה או טלפון: 622841 — ויבוא על שכרו.

טכנו-וידיון

הנחות לועדי עובדים ואנשי בטחון

מעריב לספורטאים מעריב לספורטאים

האיש המהיר בישראל רץ לבאנגקוק - על קיבה ריקה

— מאת משה לויר —

הבנין ברחוב ההסתדרות 41 בבת־ים, הוא בית מידות מטופח ונאה. בקומת הקרקע שלו, יש אפילו סופרמארקט חדיש המשרת את דיירי הבית, כמו את אוכלוסיית הסבי־בה השקטה המתפתחת.

אולם דיירי הקומה העליונה בבית זה, ליתר דיוק אלה המתגוררים בדירה מספר 13, אינם נמנים עם לקוחותיו הקבועים של הסופרמארקט.

כי הפרוטה אינה מצויה בידם תמיד. ובאין פרוטה — אין לחם.

למראה הדירה הנאה המרווחת בת 3 החדרים (שניתנה ע"י הסוכנות) עולה לפניך הרצון לומר מיד : „הלוואי על כל בית ישראלי". אני מכיר ישראלים, כאלה שנולדו וגדלו כאן, ויתם טרם הצליחו להשיג דירה משלהם.

אולם לא על הדירה בלבד יחיה האדם. ולמשפחת ראול סלומון אין קיום אחר. התשלום אמנם ריאלי ואינו מעיק — 170 ל"י לחודש בשלוש השנים הראשונות ו־270 ל"י בשנים שלאחר מכן — אך מניין לוקחים אפילו 170 ל"י אם אין עבודה ?

לעזרת השכנים

ראול סלומון, הרץ העולה מצרפת האחד המועמדים העיקריים לייצג את „מלכת הספורט" במשחקי באנגקוק השנה, נועץ בנו עיניים חולמניות ומפיו נשמעות המלים (בעברית של אולפן) המסילות אימה : „אתה יודע, לפעמים אין לי מה לאכול. בזמן האחרון לא אכלתי שלושה ימים !"

זה הזכיר לי את הפעפוסה מבית־שאן שזעקה מלים דומות למיקרופון הפתוח של „שידורי ישראל". ואתה שואל את עצמך כיצד יתכן הדבר בישראל של שנת 1970 ?

חדר הורחים מרוהט בפשטות. כל שיש שם מצטמצם במיטה ושולחן סלוני שנרכשו ללא מסים. אולם המטבח ריק. מקרר אין („רצינו לראות מקרר אהבול, אך בדיוק הצלנו את ה„מזהירים") וחסר גם מכשיר הגז. יש פתיליה פשוטה, כזו שהסבתא נהגה להרתיח ולבשל בה. אשתו הנאה של ראול — כרסה בין שיניה — נזקקת לעזרת הש־כנים כאשר היא רוצה מי שתיה קרים, או לשכירה על החלב לבל יחמיץ בימי שרב אלו.

שוקת שבורה

ראול סלומון הגיע לישראל בינואר השנה, מלא תקווה, עמוס וגדוש בהבטחות. כיום, לאחר 8 חודשים, הוא עומד לפני שוקת שבורה. במקצועו הוא סוכן ביטוח. מדופלם. אולם קשיי קליטה ולימוד השפה העברית, גרמו לכך שעד היום טרם עבד אפילו יום אחד.

מכה הוא חי ?

יש עדיין ידידים טובים, כאלה עומדים בהבטחתם. זה שולף שטר בן 100 ל"י ; אחר מוסיף 20. האגודה — מכבי ת"א — וכן מרכז מכבי סייעו בקצבה ; הסוכנות הילוותה 1000 ל"י לסידורים ראשוניים.

אולם בימים אלה חל כבר מועד פרעון החובות הרא־שונים. לסוכנות עליו להחזיר את הכסף בארבעה תש־לומים חודשיים שווים. ראול : „כמובן אשלם, אבל כיצד אעשה זאת אם אינני מוצא מקום עבודה ?"

בחיפוש אחר עבודה — דוחים אותו בלך ושוב. רק אתמול קיבל תשובה שלילית מחברת ביטוח מסויימת. „אני איש ביטוח, למדתי ביטוח, אני רוצה לעבוד במקצוע שלי" אומר ראול.

„באנגקוק — רק עם 10.5"

אחר היה זועק, מאיים, מרעיש עולמות. ראול הנו טיפוס שקט ושליו. את אמוני האתלטיקה אינו מזניח, למרות היותו על סף יאוש כלכלי. המטרה הקרובה של אתלטי ישראל — באנגקוק — עומדת אמנם לנגד עיניו, אך ראול יודע את הגבול ואומר : „אני לא אסע לבאנגקוק אם לא ארוץ 100 מטר ב־10.5 שניות". לא ש־10.5 שני' הינו המינימום שנקבע כדי להצטרף למשלחת שתצא למש־חקי עמי אסיה, אלא הוא עצמו מתבייש בתוצאה נבוהה יותר. „אני שווה וזמנים טובים מ־10.5" הוא אומר. אבל לשם כך דרושים לו תנאים טובים יותר ופחות דאגות משפחתיות.

יתירה מזאת : לא רק על באנגקוק יותר ראול. אפילו על ההזמנה לאתלטי מכבי, שטוגרה מרומניה, יותר הרץ העולה אם לא ישיג עד למועד היציאה את הזמנים שקבע לעצמו. „אני לא יכול לעשות צחוק מעצמי. באירופה מכירים אותי", אומר מי שייצג פעמים מספר את נבחרת האתלטיקה של מרוקו וצרפת.

ביציאה מהדירה, בתוך המדרגות, שמעתי אחת השכנות אומרת לבנה : „תעלה למעלה ותשאל את הגברת סלומון אם היא צריכה לשים משהו במקרר"...

כך חי אתלט־מכבב של 1970.

משפחת ראול סלומון בדירתה החדשה בבת־ים. ה„ריהוט" היחיד במטבח — פתיליה שעליה מבשלת אם הבית.

עד יום שישי תצפה „נאנס" ל„כן" משפיגלר

על פי מצב הרוח של „קפטן" הנבחרת, מרדכי שפיגלר, אמש — קשה היה לדעת אם אמנם שמח על צאתם של ראשי הקבוצה הצרפתית „נאנס" מהארץ. בכל אופן, מופליה הבהירה להם התשובה סופית עד יום שישי הקרוב — ובינתיים הוא מתכונן להמשיך בשי־חות עם ראשי אגודתו ב־ישראל.

בעקבות סירובם של הללו להעניק שחרור למכבב, הו־דיעו ראשי „נאנס", היו לד־עת מזכירו הצרפתית הכללי, כי הם מפסיקים כל מו"מ עם גורמים ישראליים בדבר השגת שחרור לשפיגלר.

נשיא המועדון הצרפתי אמר אתמול לשפיגלר לפני שהמ־ריא בחזרה לצרפת: „אנו את שלנו עשינו. לא נוכל להי־לחם בשבילך לשחרור. עשה זאת בעצמך. אם לא תשיג שחרור — בוא אלינו ונקבל אותך".

בתוך כך גרמו מחוגים שו־נים המקורבים למכבי נתניה, כי אמנם מסתמנת הדעה ש־שפיגלר עשוי להעדיף בכל־זאת את מועדון נעוריו. „הוא לא יוכל להיזור מכדורגל למשך שנה" אמרו בנתניה.

בתוך הימים הקרובים, אפ־שר יהיה לקבל תמונה ברו־רה יותר, אם כי הפסימיסטים שבין אנשי נתניה אינם מא־מינים ששפיגלר יסוג לאחור ברגע האחרון, ויעדיף בכל־זאת את ההצעה הצרפתית.

ישראל חייבת 10 אלפים דולר למימון ה„אסיאדה"

בניגוד להבטחתה, לא העבירה ישראל לועדה המ־ארגנת של משחקי אסיה בבאנגקוק את הסכום שהתחייבה בסיוע לארגון המאורע הבינלאומי.

ישראל, כך נמסר בהודעה מבאנגקוק, היתה צריכה לה־עביר לועדה המארגנת 25 אלף דולאר כחלקה בסיוע למימון מבצע ה„אסיאדה". במקום זאת היא העבירה רק 15 אלף דולאר.

ועוד נמסר מבאנגקוק, כי חמש מדינות, חברות ההתאח־דות האסיאנית, לא שילמו כלל את חלקן כמובטח. פורמוזה צריכה לשלם לתאילנד 25 אלף דולאר ; פאקיסטאן — 5000 ; אפגאניסטאן — 6000 ; נפאל — 1000 והונג־קונג — 5000 דולאר.

* הפועל קרית־אתא מלי־גה א' גברה אתמול במפתיע במשחק־אימון בכדורגל על מכבי פית מהליגה הלאומית בשיעור 2:5.

* אלופת ישראל בכדורי־עף, קבוצת הפועל רמת־גן, נפ־רדה אור ליום אתמול בגבע־תיים בתיקו 13:13 עם הקבו־צה הגרמנית גייזלינגן ממחוז שטוטגרט.

הערב בעיר הקיט רזוטו :

ישראל ובולגריה יפתחו פסטיבל „אירופה 1970"

— מאת יהושע בהגא, שליח „מעריב" לאיטליה — רזוטה, טלגראפית

הלילה, כמבעית השעה לפני חצות, תופיע נבחרת הכדורסל של ישראל בפתיחת טורניר הכדורסל ברזוטה, הנושא את השם היוקרתי „פסטיבל אירופה 1970". היריבה הראשונה תהיה נבחרה הלאומית של בולגריה.

בהרכב המופיע של הנבחרת הישראלית יופיעו ה„קפטן" עופר אשד, איתמר מרזל, גרשון דקל, ושני הגבריאלים הג־בוהים — מי־כבר (2.03 מ') ו־ניזרק (1.99 מ').

שני המחליפים הראשונים יהיו מיכה שורץ ויוסף לוזה.

שבעה מבין שחקני נבחרת בולגריה הופיעו לפני שנה באליפות שנערכה בנאפולי. שלושה מהם מתנשאים לגו־בה של 2 מטרים, אולם בסך הכל זוהי נבחרת צעירה, כמו הנבחרות האחרות שיופיעו כאן.

השיפוט יהיה בידי שופטים בעלי תואר בינלאומי בלבד, ובין היתר נמצא כאן השופט היוגוסלאבי קאבצ'יץ. השופט הישראלי טישפוס בהסגרת הטורניר הוא בנימין חסון.

לעובדה זאת כיעס מאמן נב־חרת איטליה, קארלו פריטו, בערכו של הטורניר ולדבריו הוא יהווה כבחן לצעירים לק־ראת גיבוש נבחרת איטלקית חדשה לאליפות אירופה בשנה הבאה בבי־נגן.

בכל זאת הופיעו 8 מתוך 12 שחקני נבחרת איטליה, באר־ליפות העולם שנערכה לפני שלושה חדשים ביוגוסלאביה. ביניהם : קוסמאלי, ג'ומו, רד־סי, בובנה וביסון. כן נכלל בנבחרת האיטלקית היהודי כהן מקבוצת „פידאס" נאפולי.

נבחרת ישראל מהווה כאן אטראקציה והיא תופיע בכל ערב במשחק המרכזי. אתמול קיימו השחקנים שני אימונים על מגרש האספלט המותה. ה־מוקף ב־2500 מקומות ישיבה. ה־הביעו שביעות רצון מתנאי המגרש.

ביום ראשון, בערב הסיום של הטורניר, יחגוג ה„קפטן" הישראלי עופר אשד, את הו־פעתו ה־100 בבגדי נבחרת ישר־אל והנהלת המשלחת מתכו־ננת לחוג את המאורע.

גיבוש איטלקי

אחדות מן הנבחרות — ברא־זיל, צרפת ואיטליה — מופי־עות כאן עם הקבוצות שתופע־נה בעוד שבוע במשחקי ה־„אוניברסיאדה" בטורינו. או־לם מארחי הטורניר מתייחסים למסגרת זו כאל מפגש ידידו־תי בין נבחרות לאומיות. „אי־נני אחראי להרכבים שיציגו כל המתאחדות. בשבילנו זהו טורניר בינארצי המאורגן על ידי ההתאחדות האיטלקית ד־נמצא בחסותה של ההתאחדות הבינלאומית לכדורסל" — אמר לי אתמול מר אלדו דאסאסאסי, מזכיר הוועדה המארגנת של הטורניר.

כך דאגו גם המארגנים כי

„הסגר בתשלום" נוסח נתניה

רוני מוסקוביץ, שוער קבוצת הכדורגל של הפו־על מרמורק, הנמצא בהס־גר זה שלושה חודשים, עומד להצטרף לקבוצה מכבי נתניה בתמורה להי־ות בה שחקן פעיל בתום תקופת ההסגר.

רוני בן ה־25, מכוכבי השוערים בליגה א', נכ־נס להסגר לאחר שבקשתו לשחררו לקבוצה לאומית נדחתה ע"י ההנהלה.

שלוש קבוצות לאומיות פנו להפועל מרמורק בבק־שה לשחררו, אך למרות הצעות כספיות גבוהות התנגדה הנהלת הפועל מרמורק לשחררו.

מוסקוביץ מסר כי הח־ליט לא להופיע יותר בק־בוצת הפועל מרמורק. גם אם יצטרך להתגונן כבטי־חקי הכדורגל. „שיחקתי שש שנים בהפועל מרמורק והקרבתי הרבה למען הק־בוצה. במספר פעמים הובטח לי שיחרור לקבוצה לאו־מית, אך ההבטחה לא קוי־מה ועתה נחוצה החלטתי להתקדם בבחינה כלכלית וספורטיבית".

השוער סיפר כי הגיע להסכם עם הנהלת מכבי נתניה, לפיו יצטרף לק־בוצה זו כבר בשבועות הקרובים ויתאמן בה בת־קופת ההסגר. „מכבי נת־ניה הציעה לי תשלום עבור דירה, תעסוקה כמאמן קבוצת נוער, מימון לימו־די בבכון וינגייט ותשלום דמי אכונים. לכן אני רו־אה עצמי כשחקן מן המניין בנתניה" — אמר מוסקו־ביץ, המתכונן „לבלות את תקופת ההסגר בנתניה."

מור נפל קורבן לקשר

במחלקת החקירות של משטרת בוגוטה הודיעו אמש כי כוכב הכדורגל הבריטי בובי מור נפל קורבן לקשר עלילי שהוכנן על־ידי חבו־רת פושעים מקומית.

„אנו מאמינים שהצמיד לא נגנב מן החנות", קבע קפטן ראמירז, ראש מחלקת החקי־רות הקולומביאנית. „הפרשה כולה נועדה לסחוט כמות כסף", הוסיף. (א.פ.)

* בליגה האנגלית : שלו־שה שערים שהובקעו ב־30 ה־דקות האחרונות העניקו אמש ל„האדרספילד" נצחון 1:3 על „סאותהמפטון" במסגרת הלי־גה האנגלית בכדורגל. זהו ה־נצחון השני של „העולה ה־חדשה". שני שערים בחמש הדקות האחרונות הבטיחו ל־וסט־ברומביץ' תיקו 3:3 עם נוטינגהם. בביתה שנערך אור ליום אתמול נפרדו וסטהאם וארסנל בתיקו־אפס.

טל ברודי יגיע הערב

טל ברודי, כדורסלנה של מכבי ת"א, עומד לחזור הערב לישראל אחרי היעדרות של שנתיים, בהן שירת בצבא ארה"ב. נמסר כי טל ברודי יגיע ארצה כעולה חדש.

סירת ה„קנגורוס" - היציבה ביותר

לראשונה מאז החלה אליפות הזוגות, ניצחו אתמול שייטים ישראלים: אריה הראל ושמשון ברוקמן (בן 13) * לפני־הצהרים — עלייה בסיכויי הצמד צפני הכרמל־לזרוב; אחר־הצהרים — חלה נסיגה

— מאת יעקב ברוש —

הצוות האוסטרלי ניהל גילדר והולם נילס, משיי־טים לאליפות העולם לזוגות בשיוט־מפרשיות מדגם 420, הם אמנם לא ניצחו אתמול, באחד משני השיוטים הנדחקו מן ההבגלות בגלל הצלחות השייטים הישראליים — אך בסך־הכל הם נתגלו כשייטים היציבים ביותר ולא תפסו מקום גרוע מהמקום השישי, בארבעה השיוטים שנערכו עד כה.

כדי ששני האוסטרלים לא יזכו בתואר אליפות העולם, הם צריכים לתפוס מקומות גרו־עים בשני השיוטים שנותרו עד לסיום. זאת משום שגם ה־ניקוד הכללי של גילדר וניילס בתום ארבעת השיוטים הוא הטוב ביותר (27.4 נקודות „רעות"). במלים אחרות : אם נציגי ארץ־הקנגורו יתפסו ה־יום אחר־הצהרים אחד משלו־שת המקומות הראשונים, כמ־עט מובטח להם המקום הרא־שון.

מאחר שבחישוב הכללי נל־קחים בחשבון רק חמישה מ־שישה שיוטים, החסרנו את ה־שיוט הגרוע של כל השייטים וגם במצב זה מובילים האוס־טרלים בראש. לזכותם מקומות 1, 3 ו־5 (השיוט הגרוע — מקום 6) ו־15.7 נקודות משלו־שה שיוטים.

אולם ההפתעה של יום אתמול קשורה ללא ספק באריה הראל ובשמשון ברוקמן — צעירי שייטי אליפות העולם שרק בחודש הבא ימלאו לו 13. השנים היו הישראלים ה־ראשונים שזכו עד כה באחד השיוטים באליפות העולם. חמש שעות לפני־כן הפתיעו בפעם הראשונה באשר סיימו במקום השני.

אמנם, בשיוט השני הגיעו הראל וברוקמן במקום ה־43, אך בסיכום שלושה השיוטים הם צועדים במקום השני עם 22 נקודות לאחר שתפסו מקו־מות 1, 2 ו־13. במקום אחד אח־ריהם נמצאים אלופי העולם, צפניה כרכל ולידיה לזרוב, שתפסו בשיוט־אתמול מקומות 3 ו־11. לשניים 30.7 נקודות והם מקדימים את דמרטיל ו־אוברון מצרפת (מקומות 3, 8 ו־9) — 34.7 נקודות, שר־קס וארבונה מצרפת (4, 7 ו־9) — 36 נקודות, ויליאם קמ־בל וד"ר ואל־ואלי מארה"ב (1, 9 ו־17) — 38 נקודות, הזוג הישראלי יורם וחגית קר־דר (4, 11 ו־12) — 43 נקו־דות, האחים התאומים לייטנר מארה"ב (2, 5 ו־25) — 44 נקודות, יאיר מיכאלי ועמירם קמפינסקי (6, 7 ו־16) — 46 נקודות.

השיוט החמישי של אליפות העולם שייערך היום ב־2.30 אחר־הצהרים, עשוי לפתור את חידת האליפות. אך באותה מי־דה עשויה ההכרעה להידחות לשיוט השישי והאחרון, שייע־רך מחר בבוקר. אולם השיי־טים הותיקים אינם מאמינים כי יצטרכו לחכות עד יום חמי־שי. לדעתם, קשה להאמין כי האוסטרלים „יתחלקו" בשיוט שייערך אחר־הצהרים. תוצ־אותיהם של שני „הקנגורוס" כפי שהושגו ב־4 השיוטים ה־ראשונים, מעידים שהתואר עומד ליפול בידיהם.

עד כמה קשה לשייטים לש־מור על יציבות תוכיח העובדה כי בשיוט השלישי שנערך את־מול בבוקר ניצחו צרפתים ש־שכם לא הוזכר עד כה : האר־חים קלבלייר. אחריהם הגיעו הראל וברוקמן, שהקדימו את אלופי העולם, צפניה כרכל ו־לידיה לזרוב. בשיוט זה הג־יעו האוסטרלים במקום השישי.

כמה שעות אחר־כך, הצלי־חו הראל וברוקמן לזכות בבי־כורה כשאחריהם מגיעים של־כה עזרא ואריה קריסטל וגיל־דר וגילס באוסטרליה.

גוזלן (מבאר־שבע) מאיים בכניסה להסגר בינלאומי

— מאת ר. אריה —

יצחק גוזלן (26) כדורגלנה הבינלאומי לשעבר של קבוצת הפועל באר־שבע, נמצא בהסגר מאז סוף החדש יולי ושוקל אפשרות להכניס מכתב־הסגר בינלאומי ל־משרדי ההתאחדות לכדורגל.

בכך, מקווה גוזלן להכשיר את הקרקע לקראת הופעתו האפש־רית ככדורגלן מקצועי בחו"ל — במידה ולא יצליח להשיג שחרור מקבוצתו, כדי לשחק בקבוצה אחרת בישראל.

„חמש שנים שרתתי בנאמ־נות את קבוצת הפועל באר־שבע — אומר הלוזה המהיר של קבוצת בירת הנגב — ו־בשלוש השנים האחרונות הבטחוני שוב ושוב למימוש הבטחות שניתנו לי על ידי הנהלת הקבוצה בקשר לשיקו־מי הכלכלי.

„במשך התקופה ארוכה דובר על הענקת מבנה באופקים, ש־ישמש לי מקום לפתיחת עסק עצמאי. אולם הבטחה זו ירדה מן הפרק כאשר נודע לחברי ההנהלה שהדבר כרוך בהשקעה של 30,000 לירות. מאוחר יותר, הועלתה הצעה אלטרנ־טיבית, צורה ברכישת סנדר — אולם גם זו ירדה מן הפרק כאשר ההנהלה נתבקשה להת אה חלקה ברכישתו.

„אני עובד כנהג בקופת־חולים — מסביר גוזלן — ב־משכורת נמוכה שאינה מאפ־שרת לי קיום הוגן. לאור כל זאת יתכן שאחזור לעבוד ב־מקצועי כמכונאי מכוניות, מק־צוע שיבטיח לי קיום כלכלי הוגן, עתה, וגם בעתיד.

„אפשרות אחרת, אשר אני שוקל ברצינות — מגלה גוז־לן — היא לעבור לצרפת (שם יש לו קרובי משפחה) ולנסות שם את מזלי ככדורגלן מקצו־עי. לשם כך, יתכן שאכניס מכתב הסגר בינלאומי כבר ב־ימים הקרובים".

* נבחרת הנוער של בוזה התיכון בכדורגל ניצחה ב־הולנד קבוצת־נוער בן העיר־גרוניגן 1:2 (1:1).

קלעי הנוער - במקום 14 ברובה סטנדרטי 3 מצבים

קלעי הנוער של ישראל תפסו אתמול מקום 14 לקבו־צות, בתחרות ברובה סטנדרטי (3x20 כדור), כשצברו 1589 נקודות — במסגרת אליפות הנוער של אירופה הנ־ערכת בויסבאדן, גרמניה.

במקום הראשון הולנדורים עם 1705 נקודות ואחריהם קל־עי הנוער של יוגוסלאוויה ו־פולין.

במקום הוא שהולנדורים זכתה נבחרה מבריתם כשם המארינה שקבעה שיא עו־למי חדש וזהים במקצוע זה — 575 נקודות — והק־דימה את בריאה־מזרח־ניקוד שתפס מקום שני עם 571 נקודות. שלישי היה היוגוסלאבי ליזיק — 566.

עד כמה מפגרים הישראלים במקצוע מורכב זה תעיד העו־בדה שמאיר זמליג תפס מקום 22 עם הישג של 531 נקודות (פער של 44 נקודות ! בינו ל־בין הרוסיה) ; עמירם בית־הלחמי צבר 530 וגיל הירש־פלד — 528 נקודות.

קלעי הנוער יחזרו לארץ מחר, בשעה 7.45 בערב.

שחייני הנוער של ב.מ.ע. זכו בגביע ע"ש מאוטנר

שחייני הנוער (עד גיל 14) של ב.מ.ע. מתל־אביב זכו אתמול בפעם החמישית ברציפות בגביע על־שם שלום מאוטנר ז"ל. המפעל נערך מטעם אגודת מכבי חיפה שהכניסה בכך את הבריכה החדשה שלה.

ב.מ.ע. צברה 103 נקודות לפני הפועל חיפה 98 הפועל שמיר — 81 נקודות.

זאב לוברמן מהפועל חיפה ניצח בשלושה משחים — 100 מ' חתירה (1:04.4 דקה), 100 גב (1:18.4) ו־100 מ' פרפר (1:15.3 דקה). שתי שחייניות ניצחו בשני משחים כל־אחת : ענת יסלוביץ (הפועל חיפה) ב־100 פרפר (1:23.6) וב־100 חזה (1:25.5) וגלינה וייגר (ב.מ.ע.) ב־100 חתירה — (1:13.5) וב־100 גב (1:28.5).

במשחה 100 מטר חזה ניצח עופר ברושי (שמיר) בזמן 1:27.2 דקה.

מחוץ למסגרת התחרות שחה דורון שפי (מכבי חיפה) 100 מטר בסגנון חופשי בזמן 58.3 שניות.

חמישה מועמדים לרשות הספורט

„התפטרותו של עשהאל בן־דור נראית לי כסופית. עד לפ־רישתו, ב־1 בספטמבר, נחליט מי יבוא במקומו". אמר אתמול סגן שר החינוך והתרבות, מר אהרן ידלין.

נודע כי חמישה אנשים מו־עמדים לתפקיד מנהל רשות הספורט : יריב אורן, שלום הרמן, שמואל ביאליק, משה זהר וד"ר הלל רסקין. סגן שר החינוך אמר כי המשרה לא תועמד למכרז מטעם מש־רד החינוך.

מחר היום האחרון

מאות ילדים כבר טסו!

במבצע הטיסות של „סוליפס", משחת השיניים הבריאותית של „יצהר".

שלחו אל „יצהר", נחלת־יצחק, תל־אביב, 2 עטיפות קרטון של שפופרות „סוליפס" (האחת אדומה, השנייה — כחולה) וכן השלימו את הסיסמה „שים...... עם ...." וצרפו לעטיפות.

זכרו! מחר הוא היום האחרון למבצע; חותמת הדואר הנושאת תאריך 20.8.70 — היא שתקבע.

השתתפו במבצע הטיסות של „סוליפס" 100 כרטיסי־טיסה חינם טיול בארץ ע"י ארקיע, מחכים לכם.

לידיעת הורי התלמידים הותיקים במדרשית נעם פרדס חנה

הימים האחרונים לסדור הפורמליות של הרשמת תלמידים ותיקים לשנת הלמודים תשל"א הם : ראשון, שלישי וחמישי כ"א, כ"ג, כ"ה מנ"א ש"ז (27, 25, 23 באוגוסט) בין השעות 2—10 לפנה"צ, במשרדנו בת"א. בימים האחרים בשבוע הבא המשרד סגור לקהל.

בית הספר למסחר
פיטמן
ת"א, רח' בלפור 38

שעורי ערב
כתות שנתיות אחה"צ ערב
לפקידות, מזכירות, מסחר, הנהלת חשבונות
לגומרי ח, ט, י, י"א

נמשכת ההרשמה לכתות בקר למסיימי ח, ט, י

עדיין במחירי הספקים לפני העלאה
סלון מרדכי

هكذا من الاصل

مكان من الاصل

בבית משפט השלום בתל־אביב—יפו
הודעה שניה
הודעה על מכירה פומבית של נכסי דלא ניידי

בענין תיק חלוקת נכסי דלא ניידי מס' 27807/69.

התובעים: 1) עליזה (ליזה) טורקיה, 2) כוזי שאלתיאל; 3) פרידה עקא; 4) אוית טורקיה, ע"י עוה"ד מ. בכר מרחוב ההגנה 14 פתח־תקוה.

הנתבעים: 1) עזבון המנו־חה רבינה זק (זקס) ע"י יור־שה גב' פרידה אסון; 2) עזבון המנוח חיים זק (זקס) ע"י יורשה גב' פרידה אסון.

מוצע בזה למכירה הרכוש המתואר להלן השייך לצדדים הנ"ל, בקשר להביעת חלוקה הרכוש שהוגשה בתיק הנ"ל.

סוג הנכסים: מולק, מין הנ־כסים: חלקת אדמה ועליה מבנה בן 3 חדרים הנמצאה ברחוב ראב"ד 11 תל־אביב.

מספרי הרשום: חלקה 34 גוש 6973, שטח הנכסים: 150 ממ"ר.

תאור הנכסים: בנין בן 3 חדרים וכל הנוחיות. הדירה תפוסה ע"י דייר מוגן. השווי המוערך עבור הנכס הנ"ל ב־תור תפוס הוא סך של 14.000 ל"י (ארבע עשר אלף ל"י) וב־תור פנוי הוא סך של 28.000 ל"י (עשרים ושמונה אלף ל"י).

על כל המעונין בקנית הנכס הנ"ל לפנות למזכיר הראשי של בית משפט השלום בתל־אביב תוך 15 יום מיום פרסום מוד־עה זו, ולהגיש הצעה לקנית הנכס הנדון ולהפקיד 10% מהמחיר המוצע.

להוי ידוע כמו כן כי הש־לום המחיר צריך להיות למפרע עם גמר המכירה וכי שכר ה־מכריז ומס ההעברה חלים על הקונה.

י. שהורי
מזכיר ראשי

לשכת ההוצאה לפועל באשדוד
תיק מס' 1372/69
מודעה בדבר מכירה פומבית של מיטלטלין

ביום 13.9.70 בשעה 14.30 יוצאו למכירה פומבית המיטל־טלין המתוארים להלן של ה־חייב בר־עוז חיים אזור ד 1577/1 אשדוד לגבית חוב ב־סך 529.25 ל"י, המגיע לזוכה בנק דיסקונט ע"י עו"ד קלמנ־סון.

תיאור המיטלטלין
1. מזנון מעץ טיק.

המכירה תתקיים בכתובת ה־חייב.

כל המעונין בכך יוכל לבדוק את המיטלטלין העומדים ל־מכירה כאמור.

על הקונה יהיה לשלם את כל המסים, האגרות וההיטלים אשר, מכח כל דין, חלים על קונה וכן 1% מהמחיר למנהל המכירות, אם אינו פקיד של בימ"ש.

16.8.70 תאריך

השאלת סרטונים
8 מ"מ וסופר 8 מ"מ,
מכונות הקרנה
ומכונות קולנוע 16 מ"מ
קניה ומכירה
קרן-פילם
אלנבי 94, פסגת בית השואבה
טלפון 626426 תל-אביב

לשכת ההוצאה לפועל באשדוד
תיק מס' 528/69
מודעה בדבר מכירה פומבית של מיטלטלין

ביום 13.9.70 בשעה 14.30 יוצאו למכירה פומבית המיטל־טלין המתוארים להלן של ה־חייב איזיק ששון רח' יוספטל 748/2 אשדוד לגבית חוב בסך 1134.95 ל"י, המגיע לזוכה בנק דיסקונט ע"י עו"ד קלמנסון.

תיאור המיטלטלין
1. מקלט טלויזיה „טלפונקן".
2. מקלט רדיו „רומאי".
3. רשם קול „טלפונקן".

המכירה תתקיים בכתובת ה־חייב.

כל המעונין בכך יוכל לבדוק את המיטלטלין העומדים ל־מכירה כאמור.

על הקונה יהיה לשלם את כל המסים, האגרות וההיטלים אשר, מכח כל דין, חלים על קונה וכן 1% מהמחיר למנהל המכירות, אם אינו פקיד של בימ"ש.

16.8.70 תאריך

לשכת ההוצאה לפועל באשדוד
תיק מס' 908/69
מודעה בדבר מכירה פומבית של מיטלטלין

ביום 13.9.70 בשעה 14.30 יוצאו למכירה פומבית המיטל־טלין המתוארים להלן של ה־חייב אלומתכת אזור התעשיה אשדוד לגבית חוב בסך 865.50 ל"י, המגיע לזוכה בנק הפוע־לים בע"מ ע"י עו"ד קלמנסון.

תיאור המיטלטלין
1. משור חשמלי פניאומטי.

המכירה תתקיים בכתובת ה־נ"ל.

כל המעונין בכך יוכל לבדוק את המיטלטלין העומדים ל־מכירה כאמור.

על הקונה יהיה לשלם את כל המסים, האגרות וההיטלים אשר, מכח כל דין, חלים על קונה וכן 1% מהמחיר למנהל המכירות, אם אינו פקיד של בימ"ש.

16.8.70 תאריך

אבדה פוליסה לביטוח חיים

כמספר 90594 מ"ש
בחברת יאירה
שהוצאה ע"י כהר
והנה היא בטלה ומבוטלת
*
כל מוצאה מחזיקה, או מקבלה אינו יכול לרכוש כל זכויות בגינה

שימו לב בעלי רכב!!

אביזרי רכב שונים
ציפויים למושבים מכל הסוגים, הרכבה חינם
א.א. אביזרי רכב
כפר בלכי יקראל 13
טלפון 238032

למכירה מערכת של רופא שניים

(כל הקבינט)

להתקשר טל: 243678

עדי ראייה לתאונת דרכים

הנפגע או עוברי האורח וכל עד ראייה אחר לתאונת דרכים שקרתה ביום ש"ני 14.8.70 בשעה 5.45 לפנות בוקר בצומת אילנות־הדרה. בה פגע טנדר אפור שבא בכיוון אילנות, בטוסיהא שבאה מתל־אביב לכיוון חיפה, ושאמר לנהג הטנדר „ה — — ר, איך אתה נוסע באור אדום", מתבקשים להתקשר באופן דחוף עם משפחת נוסעי הטוסיהא שנפצעו קשה, לפי טלפון 252878 או 252638 ת"א, בשעות לפני הצהרים.

כדאי לבוא לבקר במשרדנו ולראות מקרוב את מכלול המכשירים והספרים שברשותנו. אלפים נהנים מן אמון ונהנים משרותי המשלוח הדיס־קרטיים. בקר או כתוב ותקבל קטלוגים ארוס 1 ר"ג חינם. שעות הביקור 8.30 בבוקר עד 7 בערב

ארוס
ש.צ.מ. בע"מ, המפיץ לארוס בישראל
רח' הפישנה 9 ת"א טלפון: 445882
תכשירי עזר והיגיינה לחיי מין המשלמים
שם ______ כתובת ______ עיר ______ קטלג סס' ______

נגנבה מכונית לארק

אפורה
מס' 144-64
(ע"ש בולטיאנסקי פאול)
ביום 3.8.70

המוצא הישר מתבקש ל־הודיע לטל. 612431, — 625615 או להתחנות המש־טרה הקרובה
ויבוא על שכרו.

מבצע חודש
טייפרקורדרים
קסטות
במבחר גדול
יעוץ מקצועי במקום
„קרן T.V."
ר"ג, יהלום 2

SEMPRESS
ציוד פניאומטי לאוטומציה
חיפה טל. 727127

בעל עסק!

משרד מנוסה מציע לך את שרותיו בשטח הנהלת חשבונות, תבחיר, הכנה משכורות חישוב ניכויים. שרות אישי, מחיר הול. פנה לת.ד. 14242 ת"א, תציגנו יתקשר עמך ללא כל התחייבות מצדך.

חדש כיסי „אקספרס" כיס קרוע, לא בעיה! תוך 3 רגעים כיס חדש מורכב למכנסים ע"י גוהץ חם בלבד. להשיג בכל בו שלום, סופרמרקטים. נהוי יבש. החנויות המעונינות יתקשרו ל„תענוג" ת.ד. 6031 טל. 441692 ת"א.

27.- ל"י

במקום שבתי המהודרה
כולל מנורה הכבד
ללא כל תשלום נוסף
„ישראכלודי", כח' קרוהב
כשרניחובסקי 12, חולון,
טלפון 844471

בצער רב וביגון קודר
אנו מודיעים על פטירתו של
אבינו, אחינו, סבנו ודודנו
היקר באדם

אריה (ליאו) ווייס ז"ל

מקרקוב — סטרי

ההלוויה תתקיים היום, בשעה 3.00 מבית חולים איכילוב, רח' דפנה 5, ת"א, לבית העלמין בקרית שאול.

המשפחה המתאבלת

למנהלנו נתן פומרנץ

אתך באבלך הכבד
על פטירת אחיך, היקר באדם

אריה (ליאו) ווייס ז"ל

החופר (ישראל) 1963 בע"מ
ההנהלה והעובדים

בית החופר בע"מ

כבכה כרה את מותו של
עובדנו היקר, הכבוד הנאמן

אריה (ליאו) ווייס ז"ל

ומשתתף בצער המשפחה

לידידנו **נתן פומרנץ**

אתך אנו באבלך הכבד
עם פטירת אחיך

אריה (ליאו) ווייס ז"ל

משפחות:
זלצמן וגרינברג

יחד עם משפחת נחום

אני מתאבלים כרה על פטירתה ללא עת
של הלבידתנו והבירתנו היקרה

שושנה נחום ע"ה

למשפחת נחום, למסגרת, לקן יד אליהו

אתכם באבלכם הכבד בהלקח

שושי

קיבוץ גרופית

במלאת שלושים לפטירת
ראש משפחתנו היקר

ר' אהרן נדב ז"ל

הננו להודות מקרב לב לכל מנחמינו
בכתב ובאומר.

אריה וטוביה נדב

לעדנה וחזי כהן

אתכם בכאב לב בהלקח מכם בנכם

אייל

החברים לעבודה
התעשיה האוירית

לויקטור וארמונד אלמוזנינו

במות אמכם

אסתר ז"ל

משתתפים בצערכם הכבד

„סוגת" מפעלי סוכר בע"מ
ההנהלה והעובדים

להברינו **ד"ר מ. בולה** ולבני משפחתו

רגשי השתתפותנו העמוקה
באסונכם בנפול

אילנה הי"ד

התאגדות המנהלים של
בית הספר העל יסודיים
בישראל

הר"ני מודיע בצער רב ובכאב עמוק
על פטירתה ללא עת של חברתי היקרה

אילנה רוזנצויג

ההלויה התקיימה במושב קדרון ביום ב', 17.8.70.

מרדכי שמש

לדבורה שלוס

משתתפים בצערך במות

אביך

עובדי שרותי צליל
ורדיו צליל (פיליפס)

למוסי לייפרסדורף

תנחומים

אמנים מאוחדים בע"מ

למוסי ליפרסדורף

השתתפותנו הכנה באבלך

תה"ל מהנדסים יועצים בע"מ

לרכ"ן **בן אלימלך**

משתתפים באבלך הכבד במות

אחיך ז"ל

מפקד היחידה
והבריך לעבודה

להברינו **יהושע בריסק**

אתך אנו באבלך הכבד במות עליך

אחיך ז"ל

עובדי מחלקת הרשת
בחברת החשמל חיפה

אבלים על מותו הפתאומי של

סגן אריה שמיר ז"ל

ומשתתפים בצער ההורים

ברטה ומאיר שמיר

הנהלת ארגון הקניות
מבואות ירושלים
ומושבי הפרוזדור

למאיר שמיר ומשפחתו

משתתפים באבלכם במות

בנכם

פלסים בע"מ
קבוץ מרחביה

אבלים על מותו של

סגן אריה שמיר ז"ל

ומשתתפים בצער ההורים

ברטה ומאיר שמיר

טובה ויחזקאל זכאי

למאיר שמיר — מנהל הבל הצפון

משתתפים באבלך הכבד
בנפול בנך

אריה הי"ד

בשורות הגולדת

משקי חרות ובית"ר

במלאת שלושים לפטירתו של בעלי,
אבינו וסבנו היקר

זאב דוכנה ז"ל

תערך אזכרה על קבורו בוקר, יום חמישי י"ח באב תשל"ל (20.8.70) בבית העלמין בהרצליה. נפגשים בשעה 9 לפנה"צ בבית דוכנה, רח' הזולץ 19 הרצליה.

המשפחה

במלאת שלושים לפטירת יקירתנו

אסתר לב (אברהמס) ז"ל

תערך אזכרה וגילוי מצבה ביום שישי, י"ט באב תשל"ל (21.8.70) בשעה 10.00 לפנה"צ בבית העלמין האוורי (בגבול בת־ים חולון).
מוקירי זכרה נפגשים ליד השער.

המשפחה

במלאת שלושים לפטירת אשתי, אמי וסבתנו היקרה

אסתר גוטמן ז"ל

(מגריבס)

תערך אזכרה וגילוי מצבה ביום חמישי, י"ח באב תשל"ל 20.8.70 בשעה 5.00 אחה"צ בבית העלמין בכפר הנוער בן־שמן. נפגשים בכניסה לכפר בן־שמן בשעה 4.30 אחה"צ.

המשפחה

ביום השנה הראשון לפטירתו של אבינו ואחינו

פרץ רפאל פיירשטיין

נעלה לקבר בבית העלמין בקרית שאול ביום חמישי, י"ח מנחם אב, תשל"ל (20.8.70) בשעה 3.30 אחה"צ.
מתאספים ע"י השער.

בית פיירשטיין

מחר, יום חמישי, י"ח מנחם אב תשל"ל (20.8.70)
במלאת שנתיים לפטירת אשתי, אמנו וסבתנו היקרה

מרת חיה שרה ארנשטיין

ע"ה

תתקיים אזכרה בשעה 3 אחה"צ בבית העלמין בחוף הכרמל חיפה.
מוקירי זכרה נפגשים ליד השער הראשי.

המשפחה

לחברנו **בלינקס ישראל**

משתתפים באבלך במות

אמך ז"ל

עובדי ומנהלי העבודה
במחלקת הרשת — חיפה
חברת החשמל

האוצר דורש הגדלה נוספת של מס־נסיעות לארצות־קרובות

יגיש לכנסת, במושבה המיוחד בשבוע הבא, הצעת תיקון בחוק

משרד האוצר יגיש ב־שבוע הבא לכנסת הצעת תיקון לחוק מס־נסיעות חוץ שיאפשר הגדלה נו־ספת של שיעורי מס ה־נסיעות לארצות קרובות כגון לקפריסין, מעבר ל־העלאה שנכנסה לתוקפה השבוע.

מס נסיעות הועלה השבוע בשני חלקים: המס הקצוב ב־100 ל"י לנוסע והחלק שנק־בע לפי ערך מ־7.5% ל־10%. אולם חוק מס נסיעות הקיים מאפשר הטלת מס בתקרה ק־בועה של מחיר הכרטיס. ה־תקרה היא 100% ממחיר ה־כרטיס ועד 350 ל"י מהון ל־100%.

בתוצאה מתקרה זו אי־אפשר היה להגדיל את מס ה־נסיעות השבוע באופן ניכר בנסיעות שמחיר הכרטיס ש־להן הוא 70—80 דולאר. כך למשל הוגבלה העלאת מס נ־סיעה חוץ בטיסה הלוך ושוב לקפריסין ל־8 ל"י בלבד ו־מחיר הכרטיס עלה מ־680 ל"י ל־686 ל"י בלבד.

על־ידי כך נבצרה ה־כדאיות להתחמק מתשלום מס נסיעות חוץ לנסיעות ארוכות, בעיקר לארצות־הברית, על־ידי טיסה ל־קפריסין ושם לקנות כר־טיס לניו־יורק.

מנהל המכס והבלו מר דב פלד אמר לכתבנו כי פירצה זו היתה ידועה לשלטונות מ־ראש. אך אי אפשר היה ל־הקדים בתיקון החוק כדי שלא להזמין רכישת כרטיסים מוק־דמת שמתוך אי־ידיעה היתה נעשית גם על כרטיסים ל־מרחקים ארוכים.

עתה יוצע לכנסת לתקן את החוק בדרך שתאפשר העלאת המסים גם כאשר מחיר הכרטיס נמוך יותר. הדבר יוכל להיעשות על־ידי ביטול „התקרה" של 100% בלבד ממחיר ה־כרטיס או קביעת סכום גדול יותר בתוספת של 350 ל"י כיום והעלאתה ל־450—500 ל"י.

התיקון המוצע לחוק מס־נסיעות חוץ יוגש לכנסת ב־מושב המיוחד שיתכנס בשבוע הבא לדיון בהצעות התיקו־נים לחוק מס הכנסה והצעת חוק מס מתנות.

לאחר שהחוק יתוקן יועלה שיעור המס על „הנסיעות ה־זולות".

מחיר רוב מוצרי „עלית" עלו הבוקר בשיעור 5 עד 20 אחוזים

מחיר השוקולד העממי וגומי הלעיסה ישאר בעינו

— מאת רזי גוטרמן —

העלאת מחירים בשיעור של 5—20 אחוזים חלה ב־הבוקר על מאות מוצרים של קונצרן „עלית" — ל־במתקים וקפה נמס. הה־עלאות כוללות גם את מו־צרי „ליבר" ו„צבי" — ה־נמצאים בבעלות „עלית".

בין השאר הועלו גם מחירי־הם של מוצרים אחדים שב־הם לא חלה כל העלאה במחירי חומרי הגלם.

כך, למשל, הועלה מהבוקר המחיר לצרכן של קי"ג סוכר־יות „טופי" מ־3 לירות — ל־3.60 לירות.

מחיר המרמלדות עלה ב־75 אגורות לקי"ג ונמכר מהבוקר ב־4.50 לירות. צנצנת טחינה בת 250 גרם תעלה 1.25 ל"י (לעומת 1.15), וקי"ג קקאו — 7 לירות במקום 6.5 ל"י עד עתה.

מנכ"ל „עלית", מר אבא פרוזבנינסקי, אמר הבוקר ב־תשובה לשאלת סופר „מע־ריב", כי הנהלת המפעל החליטה לאחר דיונים ש־נמשכו ימים, להשאיר ברמתם הנוכחית את מחי־ריהם של מספר מוצרים עממיים, אלה במקביל ל־העלות את מחיריהם של מוצרים רבים אחרים, ב־שיעור שבין 5 ועד 20 אחוזים. זאת על ידי החלת השל היבוא על שהיה אחד־כה של מוצרים.

בעקבות החלטת „עלית" יי־שאר המחיר לצרכן של טבלת שוקולד עממי 50 גרם „פרה", מתוק ומריר, 36 אגורות ו־72 אגורות לחפיסה של 100 גרם.

מחיר לצרכן של חפיסת גו־מי לעיסה ישאר 15 אגורות, ומחיר קי"ג סוכריות חמוצות, ללא עטיפה — ישאר 3.5 לירות.

קפה נמס „עלית" (56 גרם) יעלה מהבוקר 2.20 ל"י במ־קום — 1.85 ל"י. קופסה של 227 גרם מתוצרת „עלית" ת־עלה 8.50 ל"י במקום 7.10 ל"י עד עתה. (גם להבא יהיה הקפה הנמס המיוצר על ידי „ליבר" זול מזה של „עלית" ב־10 אגורות לקופסה קטנה, ו־40 אגורות לקופסה הגדולה). כמו כן יתייקר הקפה הרגיל (הטורקי) בשיעורים שטרם נק־בעו.

מנכ"ל „עלית", אישר כי החברה תשווק מהבוקר את מלאי הסחורות שבמחסניה ב־מחירים החדשים, ושלל הט־לת מס על רווחים מהמלאי, בהמוה לבדיה חלק מהמח־זור הכספים השנתי של החב־רה, שאין לפגוע בו. עוד חי־ווה מר פרוזבנסקי את דעתו כי המיסים החדשים יגרמו ל־צימצום הצריכה בשוק שב־עטיה תפגע רווחיותם של מפעלים רבים.

זכו ב„לוטו"

בהגרלת ה„לוטו" הועלו ה־מספרים הבאים: 02, 06, 08, 13, 28, 35 והמספר הנוסף: 39.

אזכרה במלאת שנה למותו של העתונאי אייזיק רמבה ז"ל נערכה אתמול ב„בית סוקולוב" בתל־אביב. קווים לדמותו של המנוח העלו (מימין לשמאל) ח"כ מנחם בגין, מר דוד פדהצור („למרחב"), שגריר ארגנטינה בישראל ומר ברוך ויינשטיין.

אזכרה רבת משתתפים לאייזיק רמבה ז"ל

קהל מאות, ובכללו ח"כ מ. בגין, שגריר ארגנטינה בישראל, חברי ועד אגודת העתונאים, ראשי נה"ל, ידידים ובני משפחה, הת־יחד ביום ג' בערב עם זכרו של העתונאי אייזיק רמבה ז"ל, במלאת שנה ל־פטירתו. האזכרה נערכה מ־טעם אגודת העתונאים וה־איגוד העולמי של העתו־נאים היהודים ב„בית סו־קולוב" בתל-אביב.

מר דוד פדהצור, יו"ר וע־דת העורכים ועורך „למר־חב", העלה את זכר המנוח, שכיהן כיו"ר אגודת העתו־נאים בתל־אביב וכעורך ה־עתון „הבוקר", בציינו כי „חי־נוכו הלאומי ושורשיותו ה־יהודית ניכרו בעטו, באורחו ובשיחו". הדובר הדגיש, כי המנוח ראה בעבודתו העתו־נאית שליחות רעיונית, ש־אותה נשא כתלמידו של זאב ז'בוטינסקי. פעמה בו אהבה יהודית והוא שמר על טעם טוב ותרבות של כתיבה. היה ציוני גאה, ולא נכנע לתכתי־בים של שלטון זר בתקופת המנדט.

שגריר ארגנטינה בישראל, ד"ר אדוארדו פיזארו ג'ונס, שהיה ידידו של המנוח, אשר השתתף בקורס של המכון ל־ספרדית שליד השגרירות, מסר, כי הספריה במכון תי־קרא על שמו של רמבה ז"ל.

מר ברוך ויינשטיין סקר את דרכו של המנוח בתנועה ה־לאומית, כאז התייצב בין הראשונים לימינו של ז'בו־טינסקי, ואת דרכו כעתונאי בעל מצפון ומחנך. כן עמד על צמיחותו ונאמנותו לדרכו הרעיונית, שבה הכשיר לכ־רות האכזבות שנחל.

חבר הכנסת מנחם בגין ציין, כי בימים אלה, כאשר אנו עומדים בהיכות על ה־שאלה אם למסור חלקים מ־ארץ ישראל לשלטון נוכרי, עולה בזכרון ויכוח שהתעורר בראשית שנות השלושים, על השאלה „האם דרושה לנו מ־דינה יהודית". באותם ימים היה מחנה גדול, שכלל לא רק „בונדיסטים" וקומוניס־טים, אלא חלק ניכר מהמחנה הציוני, שקבע שאין לנו צורך במדינה ואולי נסתפק במרכז רוחני. כן העלו רעיונות על שוויון מספרי מוחלט בין ה־יהודים והערבים, או על מד־ינה שתהיה מורכבת — מחצ־יתה מיהודים ומחציתה מ־ערבים. „כל הרעיונות הללו אבדו בתהום הנשיה", אמר מר בגין.

בהקשר זה הזכיר הנואם את חלקו של המנוח בחינוך בני הדור הצעיר באותה תקו־פה, כאשר הכיר להקמת מ־דינה למען גאולתו ותגלתו של העם היהודי. מר בגין העלה זכרונות מתקופת עבו־דתו של רמבה כנציב בית"ר בפולין וכמזכירו של ז'בוטינ־סקי ועמד על סגולותיו מ־כחנך, עתונאי ואדם. כן ציין שהמנוח הקפיד על האתיקה המקצועית, ולעיכך חולק לו ציבור העתונאים בצדק כבוד. „חשוב לציין גישה זו בימים אלה, כאשר נוצרה אופנה ב־קרב חלק מהעתונאים לא להגיש לקורא עובדות והש־קפות אלא טרף או להתכבד בקלונו של הזולת", אמר.

בהוהילה האזכרה השמיעה הפסנתרנית דינה אבוך קטע נגינה והקריין עביקם גורביץ' קרא מכתבי המנוח. (ע).

ועדת הכספים אישרה העלאות שבסמכותה

ועדת הכספים של הכנסת אישרה אתמול העלאת שי־עורי מס נסיעות לחוץ ל־ארץ, והעריף הדואר — שבסמכותה הבלעדית — וכן הניחה על שולחן הכנסת לאישורה, הצעת החלטה ב־דבר שינויים במס על שי־רותים.

הוועדה החלה בדיון בהצ־עות לסדר־היום של חה"כ דב זכין וכמה סגה, בדבר גביית מס אמת. הכוונה על הכנסות המדינה ובציב מס הכנסה מסרו פרטים על עבודת המנגנון ש־ברובו עסוק בנושא של גביית מס אמת ועל התקופות ש־חלה בגביית המס. הם טענו, כי מוסר המסים בארץ הוא גבוה ואת זאת מציינים הבוכ־חים מחוץ־לארץ.

חברי הוועדה העלו הצעה להנהגת שיטת הנהלת חשבו־נות פשוטה וכן קופות רוש־מות בכל עסק והוכחת מתן קב־לות תמורת תשלום בעד שי־רות.

הוועדה תמשיך בדיון בנו־שא זה. כן קבעה הוועדה ישי־בה למחר שבה תדון בצווי מכס ומס קניה שפורסמו ביום ב'. יושב ראש הוועדה, מר ישראל קרגמן, הודיע, כי כוונתה של הוועדה להביא לאשור הכנסת, אשר תקיים ישיבה בשבוע הבא בעניין התקציב ה־נוסף, את צווי המכס ומס קניה הנדונים.

„תגובת בן־אהרון — בהסתמך על הודעה ברדיו"

מסביר דובר ההסתדרות את דברי המזכ"ל בקשר להעלאות בדואר

מזכיר ההסתדרות, מר יצ־חק בן אהרון, התבסס על הודעה שנתקלה ברדיו, כי אשר בנן, כי העלאת תערי־פי הדואר נועדה לכיסוי ה־גרעון בתקציב משרד הדואר, ולא לכיסוי צרכי בטחון — הסביר אמש דובר ההסתדר־רות.

שלשום פורסמו בעתונים, כי חוגי הועד הפועל הביעו פלי־אה ותרעומת על העלאת תע־ריפי הדואר, בטענה שהעלאה זאת לא נועדה לצרכי בטחון. בראיון שפורסם אתמול ב„דבר" חזר על כך מר בן אהרון, ואמר שהעלאת תעריפי הדואר היא בניגוד למוסכם עם האוצר. בעקבות זאת פרסם שר ה־אוצר מר פנחס ספיר הודעה שבה הבהיר, כי העלאת התע־ריפים מיועדת לכיסוי צרכי בטחון, והביע תרעומת על דב־רי מר בן אהרון.

דובר ההסתדרות מציין בהוד־עתו מאמש, כי בהודעת ה־חדשות של יום א', בשעה 10 בערב, נמסרה ההודעה מטעם דובר משרד הדואר, שבה נא־מר, כי העלאת התעריפים ב־שירותי הדואר תכסה 10 מתוך 14 מיליון לירות של גרעון בתקציב משרד הדואר. תגו־בת מזכיר ההסתדרות — או־מר הדובר — באה בעקבות שאלות שהופנו אליו לגבי הו־דעה זאת.

* בבחירות לועד עובדי מפעלי הטכסטיל בית־שאן נב־חר אתמול מר דוד אדרי ל־יו"ר הוועדה. מתוך 11 חברי ועד העובדים — 10 מתגב־רים הם מגולגי רשימת גח"ל.

עובדים בנמל אשדוד פנו לראש הממשלה

מר י. מזרחי, יו"ר ועד עוב־די בתי־המלאכה בנמל אשדוד, שיגר אתמול מכתב לראש־הממשלה, וטען כי 150 העוב־דים בבתי־המלאכה שבנמל, מקופחים בהשוואה לקבוצת עובדים ופועלים אחרים בנמל.

שם־טוב מציע לבדוק רווחי־יתר מעבודות בטחוניות

שר הבריאות, ויקטור שם טוב, הציע אמש להקים ועדה ממשלתית שתבדוק את התלו־נות הקריבות בציבור על כך, „שקבלנים וספקים של הצבא, המקבלים עבודות וגיזורים מ־הקציבי בטחון גדולים, ממב־שים רווחים ספקולטיביים מ־עבר לכל מימד סביר".

אמיר במקום שלוש — במשרד החוץ

מר אביעזר שלוש, סגן ה־מנהל הכללי, ביקש את שר ה־חוץ לשחררו מתפקידו במשרד החוץ לשם ניהול סניף הבנק הלאומי של שיקאגו בישראל. שר החוץ נענה לבקשה זו. מר שלוש ימשיך לעמוד גם להבא לרשות משרד החוץ, לשליחויות שיוטלו עליו מ־טעם שר החוץ. במקומו, בתפ־קיד סגן מנהל כללי במשרד החוץ, נתמנה מר שמעון אמיר.

צירי ה„בונדס" במעוז־חיים

קבוצה של חמישים מצירי ה„בונדס", השוהים בארץ ל־רגל ועידת 20 שנות פעילות המוסד, ביקרה אתמול במעוז־חיים.

הצירים סיירו בבקעה, נפגשו עם חברים, ביקרו במקלטים ועמדו על אורח החיים של תושבי הספר. הם גילו התעני־ינות מיוחדת באורח חייהם ו־בתגובותיהם הנפשיות של ה־ילדים, הנאלצים לחיות בצל הפגזות האויב.

מתעכב שיחרור סחורות מהנמלים

המיסים החדשים הביאו ל־שיתוק כמעט מוחלט של שיח־רור סחורות מהנמלים בארץ — וכבר אתמול הורגשה צפי־פות במחסנים.

מחוגי רשות הנמלים נמסר, שאם לא יחודש קצב השיחרור שהיה קיים עד כה, יהיה ה־מצב בנמלים במחסני אחסנה חמור מאד.

* פקודת מעצר לשבעה ימים הוצאה אתמול נגד סל־מה קדוש, כחשוד בביצוע פ־ריצה במשרדים ברח' אלנבי, גניבת 2000 ל"י ואקדח. לטע־נת נציג המשטרה, רס"ל אשר כהן, טרם נתפס הרכוש ה־גנוב.

אלמוגי: הצעת חוק לביטוח בריאות תוגש לממשלה עד לסוף השנה

אושר תקציב המוסד לביטוח לאומי * ישלם 30 מיליון ל"י לבעלי הכנסה נמוכה — כפיצוי על ההתייקרויות

הצעת חוק לביטוח בריאות ממלכתי תוגש לממש־לה עד לסוף שנה זו. שר־העבודה מר י. אלמוגי הו־דיע זאת אתמול בישיבת מועצת המוסד לביטוח לאו־מי.

כן מסר מר אלמוגי שעד סוף השנה יוגשו המלצותיה של ועדה בריצ'ב לביטוח פנסיוני.

מועצת המוסד לביטוח לאו־מי שהתכנסה אתמול בירוש־לים בראשותו של שר־העבו־דה, אישרה את תקציב המוסד לשנה 1970/71 כשסך הכל ה־הכנסות מגיע למיליארד ו־188 מיליון ל"י והסך התשלומים יגיע ל־515 מיליון ל"י.

מר אלמוגי אמר שהביטוח הלאומי בישראל נמצא עתה ב־גידול ההוד המחייב יעצוב ה־מוסד לקראת הפלכה בערכת הבטחון הסוציאלי במדינה. ב־התייחסו לגביה מוגדלת ה־מוסד בשנה זו בסך של 40 מיליון ל"י בהשוואה לגביה אשתקד אמר כי היה חשש מוצדק שמא יפגע הדבר ב־תדמית החיובית של הביטוח הלאומי בעיני הציבור. סקר האחרונים הראה שה־גביה מתנהלת בצורה תקינה. הוא קבע בסיפוק שהמוסד ל־ביטוח לאומי הצליח למלא את הבטחותיו לציבור, בעקבות גידול ההכנסות גדלו גם הה־לוואות המוסד לציבור ב־90%. השנה יקבלו משפחות מרובות ילדים 90% יותר מאשר ב־שנה הקודמת.

אשר להפעלת המסים העקיפים החדשים ופיצוי ההתייקרויות אמר כי ה־מוסד לביטוח לאומי ישא הפקיד ביצוע חלוקת 30 מיליון ל"י נוספות לבעלי הכנסה נמוכה שיפוצו על ההתייקרויות.

יו"ר ועדת הכספים של ה־מועצה, עו"ד י. האוזנן, ש־הציג את תקציב המוסד, מסר שההוצאות המינהליות בענ־פות סוגי הגימלאות החדשות וצרכי הארגון של הגביה ה־מוגדלות יגיעו ל־5.5 מיליון ל"י.

ד"ר ישראל כץ, מנכ"ל ה־מוסד מסר שהמועצה ייעצו מא־נציגים ביוהדים לצרף לוועדות המועצה נציגים מארגוני נכים קשישים ומשפחות מרובות ילדים, כדי להגביר את ה־ציגות של מקבלי הגימלאות. כיום משתתפים בוועדות המו־עצה נציגים של המעבידים השכירים והעצמאיים.

הורים מאיימים להשבית לימודים בבי"ס בבת־ים

ועד ההורים של בית הס־פר היסודי „נשיאה" בש־כונת רמת־הנשיא בבת־ים הודיע לראש העיריה כי ישבית את התחלת הלימודים בבית־הספר בראשון בספ־טמבר.

הוועד נוקט צעד זה, מאחר שבניית הקומה השלישית של בית הספר שהחלה ביוני 1969 לא נסתיימה עדיין וכתוצאה מכך יאלצו 11 כיתות ללמוד במשמרת השניה.

מנהל מחלקת החינוך העי־רונית, מר ח"ם הואס, אמר בתגובה על כך, כי ישנם קשיים בהשגת פועלי בנין וה־קבלן לא עמד בזמנים הבנ־יה שהבטיח. עם זאת הודיע, כי העירייה תעשה הכל כדי לס־יים את הבניה, בעיקר עבודות הריצוף, עד שבועיים לאחר תח־לת הלימודים. לכל המאוחר.

המצילים בבת־ים ממשיכים בשביתה חלקית

— מאת א. תירוש —

המצילים בחוף בת־ים ממשיכים עדיין בשביתתם ה־חלקית, על אף הפסקת ה־שביתה בתל־אביב. היום אתמול ייפגשו נציגי המ־צילים בבת־ים עם ועד עובדי העיריה ויתכן שיוח־לט על הפסקת השביתה.

מצילי בת־ים החלו בשביתה לפני מצילי תל־אביב, אך ה־שביתה נפסקה לאחר שהושג הסכם על הקמת ועדה פארי־טטית המורכבת מנציגי המ־צילים, ועד עובדי העיריה ו־מועצת הפועלים לדיון בתבי־עותיהם.

לאחר שהחלה השביתה ב־תל־אביב, חודשה השביתה ב־בת־ים המצילים שטענו כי ה־הסדר יהיה ארצי.

ראש עיריית בת־ים, מר מנ־חם רוטשילד, הציע בימים ה־אחרונים כי המצילים יחזרו ל־עבודה ויחדשו את המגעים עם ועד עובדי העיריה ועם הנ־הלת העיריה ולאחר שיושג הסדר בתל־אביב, יותו על ס־מך הסדר זה לגופו של ענין, גם בבת־ים.

מר רוטשילד שהה אתמול עם סגן ראש עיריה תל־אביב, מר אריאל צבירג. והצביעו על כך שכל הסדר שיושג עם ה־מצילים בתל־אביב יהיו לו השלכות על ערי החוף האח־רות, אשר אינן יכולות לעמוד בהתחייבויות שיכולה ליטול על עצמה תל־אביב לגבי המצי־לים.

23 אלף מתושבי השטחים עובדים בישראל

23,227 עובדים מן ה־שטחים המוחזקים הועסקו בישראל במשך החדש יולי באמצעות 6 לשכות העבו־דה שביהודה ושומרון ו־4 לשכות העבודה ברצועת עזה. באמצעות לשכות העבודה הועסקו בתוך השטחים המוח־זקים 4,674 עובדים, מזה 1.103 ביהודה והשומרון ו־3,571 ב־רצועת עזה.

בסוף יולי היה המספר ה־כולל של הרשומים בלשכות העבודה 43,481, מהם 32,660 ביהודה והשומרון, 10,821 ב־רצועת עזה.

מכלל הרשומים בלשכות ה־עבודה דרשו עבודה ביולי 35,712 עובדים. בין דורשי ה־עבודה היו 17,518 פועלים מק־צועיים, מהם סודרו 15,108 בעבודה שונות בישראל ומכ־לל זה 13,697 בבניה, ו־9,119 בלתי מקצועיים, שמהם ה־עסקו 4.169 במפעלים ו־2.842 בחקלאות.

מאסר על תנאי לנוטשת ילדיה

בית המשפט בנתניה, גזר אתמול מאסר חודש ימים על תנאי לפיגה אסקדיאן, בת 19, מבת־ים, שהובאה לדין באשמת נטישת ילדיה ברחוב.

ב־16.3.70 הביאה הנאשמת את שני ילדיה — אסתר בת ארבע וגסים בן שנתיים — לשכון דיור לעולה בנתניה ונטשה אותם בידי תושב המ־קום, שממנו ביקשה להוביל את הילדים לבית חבותו. ה־חבות לא היתה מוכנה לק־בל את הילדים, הם נמסרו ללשכת הסעד המקומית, ש־איספה אותם אצל משפחה אומנת תשלים. כעבור כמה זמן נטל האב לרשותו את ה־ילדים.

בא כוח התביעה ביקש ש־לא להחמיר בענשה של הנא־שמה, כאשר שעשתה את ה־מעשה בחוסר אמצעים.

ג'ורג' ג'סל הופיע לפני פצועי צה"ל

הקומיקאי היהודי מארה"ב ג'ורג' ג'סל המבקר עתה ב־ארץ, הופיע אמש בהתנדבות לפני פצועי צה"ל המחלימים ב„בית קרי" בנהריה. בהופ־עתו הופיע כסר האורח, שהוא יהקבוצה שאותה הוא כיהג בארה"ב יהודי מבתר ל„בית ליי". מפקד בית ההבראה הה־ענק על הוהר הענות לאח־רונה מצד אבנים ישראלים להופיע בבוסד הטוב זה ב־ההנדבות.

מחשבים — מקצוע חדש ב„אורט"

מקצוע חדש — מחשבים — יוכלל בשנת הלימודים התש"א הנפתחת בעוד 12 יום, בתכ־נית הלימודים של כתות י' וי"א בבתי־הספר של „אורט" בירושלים ובנתניה.

זו הפעם הראשונה בישראל שמקצוע זה נלמד בבית־הספר לצורך הליכוד רכשה רשת החינוך. אחזהד נלמד כמקצוע זה במסגרת של האוניברסיטה, ואילו עתה יהיה חלק בבתי־ ... ההשיה הכבועה של כתות י' וי"א.

תיכון הבוכר עלי־ידי בוכרת „אורט" הביעה כתמכבים הנ־נים, שיתבבו בכהות. התלמי־דים ילמדו את „שפת־המחש־בים" ויוכשרו לעבודה תיכנית במחשבים גדולים יותר.

פעילי „בירת הנוער" חילקו שי לילדים חולים בבתי־ח

עשרות ילדים, יהודים וערבים, המאושפזים בבתי־החולים בבירה זכו אתמול לקבל שי, מידי פעילי „בירת הנוער", המתקיימת בימים אלה במסגרת המפעלים הנועדים של „יער ירושלים" בבירה.

חברי מועצת „בירת הנוער" — שאספו, בימים האח־רונים, צעצועים וממתקים בתערוכת שונות בעיר — „מבשרי" אתמול על הכיתה בבתי־החולים בעיר, והילדו את התפורה. בלווית איחולים להחלמה מהירה, לילדים המאושפזים במחלקות־הילדים בבתי־החולים אלה.

בבתי־החולים שנפקדו על־ידי הנערים, יהודים וערבים גם יחד, היו הביקור: שלוחה בזרועה של הבירה ומכבים אחרים במבצרה העיר — „ביקור חולים" ו„שערי צדק". המוסדות שביקרו בבתי־החולים, במערבה של העיר ובמ־זרחה, הורכבו מנערים יהודים וערבים. הנבנים על הבירה במועצת „בירת הנוער".

ב„בירת הנוער" הנערכת בימים אלה בירושלים משת־תפים כ־3000 בני־נוער ירושלמים. מהם כ־1000 נערים ערביים במזרח־ירושלים. הנערים הערביים זכו לנציגה נכבדת בהנהלה ה„בירת הנוער". אחד מהם אף נבחר כסגן ראש עיר־הנוער.

הבוקר עוסקים חברי מועצת „בירת הנוער" לערוך מבצע בוקף של אורחות־לביפה: חברי המועצה, המוקהים כי אליהם יצטרפו גם נערים ונערות נוספים, עומדים לצאת לרחובות בירתם ירושלים, כדי לערוך בהם „מבצע ניקיון".

ביום ו' עומדים הם לקבל, ליום אחד, את השלטון על עיריית ירושלים, בידי ראש־העיריה. מר קולק. באותו יום יתלוו פעילי עיר־הנוער אל ראש העיר, סגניו ומנהלי־המחלקות בעיריה, ויעבדו כרוב על עבודתם ועל הבעיות היומיומיות של העיר.

הוגשו המסקנות בענין מדרשת שדה־בוקר

המנהל הכללי של משרד ה־חינוך והתרבות, מר יעקב ש־ריד, הגיש לסגן ראש הממ־שלה והשר החינוך את מסקנו־תיו בהבירור שקיים, לפי בק־שת השר, בענין מדרשת שדה־בוקר. השר אישר את המס־קנות.

בהתאם למסקנות רואה מש־רד החינוך והתרבות את פרישתו של המנהל הקודם של המדרשה, מר אברהם צבירן, כדבר גמור הואיל והוסדר אתו הנסדרו, ושוכם בהצה בינו ובין הנהלת קרן הנגב, שהיא הבעלות על מדרשת שדה־בוקר, ב־תאי שנה זו. כן מוסכם, כי בשנת התשל"א יוסיפו במדרשת שדה־בוקר המוסדות שהיו קיימים ב־תש"ל והם בית־הספר התיכון, סמינר למורים, בית־הספר לשדה ואולפן.

עתונאי מבקש צו־על־תנאי נגד שר האוצר

העתונאי יגאל לביב מ„הארץ" עתר להגיש הבוקר לבית־המשפט הגבוה לצדק ב־קשה לתתן צו על תנאי, ש־יורה לשר האוצר לבוא ולנמק מדוע לא יבוטלו המסים ש־הוטלו השבוע.

מר לביב טוען בעתירתו, כי הנימוק שהועלה על־ידי שר האוצר לעליית המסים — צרכי הבטחון — אינו נכון. העליה נובעת, לדבריו, מהפ־יגור של 1.5 מיליארד ל"י בגביית מיסים לעומת ההח־זיה. בהסכם „עיסקת החבי־לה" נאמר, שרק סיבות בטחו־ניות יוכלו להצדיק עליית מיסים ב־1971.

העותר מבקש מבית־המשפט להורות לשר ה־אוצר לנמק, מדוע אין היא מבטיל ש„עיסקת החבילה" בו־טלה, נוכח העלאת המיסים וביטול ההצמדה.

* סגן ראש הממשלה ושר החינוך והתרבות, מר יגאל אלון, ערך היום סיור ראשון במתקני רשות השידור. בילוו אל השר המנהל הכללי של רשות השידור, מר שמואל אלמוג וסגן המנהל הכללי, מר ארנון צוקרמן. כן בילוה אל השר, עוזרו, מר דני אבי־בין.

בצער רב אנו מודיעים על פטירתו של יקירנו

בנימין זאב (וולודיה) וסרמן

(מבל"ץ בסרביה)

הלוויה תצא היום, יום רביעי, י"ז אב תש"ל, (19.8.70) בשעה 3.30 אחה"צ, מבית ההלוויות העירוני ברחוב דפנה לבית העלמין בקרית־שאול.

בנותיו: מינה אריסון
סוזי ויוסף שדות, עורכי־דין
נכדיו: מיקי, שרי ועידית
וכל המשפחה

ב"ה

„נחמו נחמו עמי"
לכל מתמכינו בלכת מאתנו

תמי הי"ד

תצמח זכות לנשמתה הזכה
„וקוי ה' יחליפו כח"
(ישעיהו מ' ל"א)

משפחת:
דרור (פריאר) — ד"ר מילשטין

במלאת שלושים לפטירת אבינו ואחינו היקר

חיים בן נפתלי כרמלי ז"ל

תיערך אזכרה וגילוי מצבה בבית העלמין קרית שאול מחר, יום חמישי, י"ח מנחם אב תש"ל (20.8.70) בשעה 3.00 אחה"צ.

מתאספים ליד שער בית העלמין בשעה 2.45 אחה"צ.

המשפחה

בצער רב אנו מודיעים על פטירת אמנו וסבתנו היקרה

הניה אסנין ז"ל

הלוויה תתקיים היום, יום רביעי, י"ז באב תש"ל 19.8.70 בשעה 4.00 אחה"צ בבית העלמין בחוף הכרמל חיפה השער הראשי.

תחבורה לרשות המלווים בשעה 3.30 באחוזה רחוב מאפו 32א.

המתאבלים:
בנה: יוסף אסנין ומשפחתו

האצילה באדם

גב' שרה חזן

בת ר' יקותיאל (מיוצאי הולנד)

שבקה חיים לכל חי

הלויה תצא היום, בשעה 3 אחה"צ מבית ההלוויות העירוני, ברח' דפנה 5, תל-אביב, לבית העלמין האזורי (בגבול בת־ים—חולון).

ידידיה ומוקיריה

בצער רב אנו מודיעים על פטירתה של

שרה אונגר ז"ל

מרח' לה גוארדיה 50, תל־אביב

הלויה תתקיים היום, יום רביעי י"ז אב תש"ל 19.8.70 בשעה 2.15 אחה"צ בבית העלמין האזורי (בגבול בת־ים — חולון). נפגשים ליד השער.

המשפחה המתאבלת

בצער רב אנו מודיעים על פטירת בעלי, אבי ואחינו היקר

פנחס הלפרין (ברוסברג)

הלויה תצא היום, יום רביעי, י"ז באב תש"ל (19.8.70), בשעה 1 אחה"צ, מבית הלויות העירוני, ברח' דפנה 5, תל־אביב, לבית העלמין האיזורי (בגבול בת־ים—חולון).

המשפחה המתאבלת

هكذا من الاصل

صكذا من الاهل

וואשינגטון ומוסקווה, ישראל וערב

בשבועות האחרונים נת־גלה בכל היקפו השוני ש־בין יחסי ערב-רוסיה לבין יחסי ישראל-ארה"ב. הה־שוני הוא בולט ומבריח.

בית-המועצות רכשה ל־עצמה דריסת-רגל והשפעה מכריעה בקאהיר ע"י אס־פקת-יתר של נשק ו־ציוד, ואילו ארה"ב מנסה להגדיל את השפעתה על עיצוב המדיניות הישראלית ע"י דילול האספקה של נשק וציוד לישראל. ברית-המו־עצות מח־זקת ומתג־ברת את מצרים באו־פן שלא ת־חשוש לא מפני פיצוץ הפסקת-ה־אש, בעקבות הפרתה ע"י מצ־רים, ולא מפני כשלון שלי־חות יארינג, אם תעלה על שרטון ויתחדשו מעשי-האיבה המלחמה-לא-מלחמה.

וואשינגטון מקצצת את ידה ומנסה — ע"י הימנעות מאס־פקה סדירה — ללחוץ על ישראל, שלא תכריז על הפ־סקת-אש כמופרת, אלא תס־כור עליה על אף הפרתה על־ידי הצד השני ושתהיה גמי־שה יותר בשיחות-יארינג — עוד לפני שהתחילו, ובמיוחד לאחר שיתחילו.

השוני הוא בולט: מוסקבה דואגת שמצרים תנהל את ה־שיחות מעמדה של כוח, ואילו וואשינגטון סבורה, כי נוח יותר לה ולמדיניותה, שיש־ראל לא תרגיש חזקה מדי.

גם בכמות השוני השוני הוא בולט.

בעוד שמוסקבה רואה עצ־מה באופן בלעדי כמגינה של מצרים וכגיבורה היא מת־עלמת מישראל, ואפילו מאר־צות-הברית, כשנגד עיניה עומדים רק האינטרסים של לקוחותיה הערביים, הרי וואשינגטון רואה עצמה לא כ־מגינתה של ישראל וכמגינה על האינטרסים הערביים שלה, אלא יותר כבורר וכמתווך בין העמדה הסובייטית-מצרית הקיצונית לבין העמדה הישראלית, שאותה היא מנסה לכתן בכל מחיר.

מכאן נובעת גם עמדתה ה־מיוחדת המגומגמת של ארה"ב בעניין הפרות הפסקת-האש. כי וואשינגטון אינה רואה עצמה כשופט שצריך לקבוע עובדות ולאכוף, אלא כ„בייבי סיטר" של שיחות-יארינג בהחד־רה הפגייה היא מנסחת את הודעתה לא בהתאם לעוב־דות הנוכחות, אלא בהתאם למה שנראה בעיניה כדבר המקדם את השיחות.

אם וואשינגטון תמשיך ב־שיטה אלה אל תתפלא, ש־השיחות של יארינג יהיו ללא כלום.

ישראל הסכימה לוושינגטון [illegible]

להזמין את רוס לארץ

[illegible]

פגזי מרגמה לעבר זרעית

פגזי מרגמה נורו אמש ב־[illegible], על־ידי מחבלים בתחום לבנון לעבר אזור מושב זרעית שבגליל המערבי. איש לא נפ־גע ולא נגרמו נזקים. כוחות צה"ל באזור השיבו באש ל־עבר מקור הירי. [illegible]

* [illegible]

ג. מאיר תתבע לא לכלול ההתיקרויות במדד

מפ"ם מתנגדת ל„עיקור" ההתיקרויות ממדד המחירים * שר האוצר ישתתף היום בדיוני הועדה המרכזת

ראש הממשלה, גב' גולדה מאיר, תופיע כנראה בישיבת הועד הפועל של ההסתדרות, שתוקדש לדיון במכים הי־חרישב.

גב' מאיר תבקש לשכנע את הועד הפועל להענות לפניית האוצר, לא לכלול את ההת־ייקרויות הנובעות מהעלאות המסים האחרונות בחישובי ה־מדד, ולא לתבוע תוספת יוקר עליהן.

היום אחר הצהריים תתכנס לדיון באותו עניין הועדה ה־מרכזת של ההסתדרות, ב־השתתפות שר האוצר מר פנ־חס ספיר. מצפים לישיבה מתוחה, שבה יתנגדו נציגי מפ"ם בתקיפות להצעתו של שר האוצר „לעקר" את ה־התייקרויות הנובעות מהעלאות המיסים האחרונות ממדד ה־מחירים לצרכן. נציגי מפלגת העבודה, ובראשם מזכיר ה־הסתדרות מר יצחק בן אהרון, ייענו, כנראה לדרישה זאת, אך יתבעו פיצוי הולם לבעלי הכנסות נמוכות, ופעולה ממ־שלתית נמרצת לבלימת עליות מחירים לא מוצדקות.

יו"ר המחלקה לאיגוד מק־צועי בהסתדרות, מר אוריאל אברהמוביץ, אמר אתמול ב־ישיבת המחלקה, כי ההסתד־רות תבהיר במפורש ללשכת התיאום של הארגונים הכלכ־ליים ולממשלה, כי אם לא תהיה להם שליטה על רמת ה־מחירים, לא תהיה גם להסתד־רות שליטה על השכר.

ספיר יופיע לפני התעשיינים

שר האוצר, מר פ. ספיר, יו־פיע ביום ראשון לפני הועד הפועל של התאחדות בעלי ה־תעשיה ומועצת לשכת התיאום של הארגונים הכלכליים, כדי לדון עמם על העלאת המסים האחרונה והשלכותיה על ה־משק.

„העבודה" פותחת במסע למען „המאבק על השלום"

מפלגת העבודה תפתח מחר במסע ציבורי נרחב בסיסמה „המאבק על השלום", כדי ל־גייס את דעת-הקהל למען מ־דיניות הממשלה כלפי היוזמה האמריקנית.

המסע ייפתח על־ידי ראש הממשלה גב' ג. מאיר ויש־תתפו בו כל שרי המפלגה, חברי כנסת ועסקנים. במשך השבועות הקרובים ייערכו 40 אסיפות-הסברה בכל רחבי ה־ארץ ואחר כך הוא יימשך חו־דש נוסף.

גם בצמרת גח"ל מתכוננים למסע-הסברה מקיף נגד מדי־ניות הממשלה וגם הועד הצי־בורי החדש למניעת נסיגה, שיקיים היום את ישיבת-היסוד שלו, יפתח בקרוב במסע דר־מה נגד תכנית רוג'רס ונסי־גה מהשטחים.

טבנקין בראש חוג למען שלמות הארץ — ב„עבודה"

— מאת מ. שמריהו —

המנהיג הוותיק של אחדות-העבודה והקיבוץ ה־מאוחד, מר יצחק טבנקין, הסכים לעמוד בראש חוג למען שלמות הארץ, במפלגת העבודה.

קבוצת חברי במפלגה מירו־שלים, התומכים ברעיון ארץ ישראל השלמה, ובראשה גב' ה. ינאית-בן-צבי, ביקרה אצל מר טבנקין וביקשה ממנו ל־התייצב בראש חוג כזה. מר טבנקין, שדחה מקודם את הצ־עתו של ח"כ מ. בגין מגח"ל לעמוד בראש החוג הציבורי החדש למניעת נסיגה, השיב, כי את המאבק שלו על ארץ־ישראל השלמה ימצה בתוך מפלגת העבודה, שבה הוא חבר.

שניים מפעילי אחדות-העבודה והקיבוץ המאוחד, ב. מרשק ומ. טבנקין, שהיו עד כה חברי הנהלת התנועה למען ארץ ישראל השלמה, יהיו מ־ראשי החוג למען ארץ ישראל השלמה במפלגת העבודה.

נודע, כי צמרת העבודה אי־נה רואה בעין יפה התארגנות זו למען הקמת החוג בתוכה, אך לפי תקנות המפלגה רשאית קבוצת חברים להקים חוג, ב־מדה שהוא פתוח לכל חברי המפלגה.

עלה מחיר הקרפיונים

מחיר הקרפיונים הועלה ב־30 אגורות לקילו, בעקבות ביי־טול סובסידיות. המחיר החדש הוא 3.15 ל"י, במקום 2.85 ל"י עד כה.

א. אבן: זרוק אותם מיד! ילד יהודי מחונך אינו משחק בקלפים!!!

גניבות

כסף מזומן, ניירות ערך ו־תכשיטים בשווי 6000 ל"י נג־נבו בליל שלשום מדירת בלה גינרני, ברחוב רופין 40 בתל־אביב.

חולצות וסודרים נגנבו ב־ליל שלשום משני בתי חרו־שת: מבית חרושת לחולצות של עזרא סלח ביפו, רחוב אילת 18 נגנבו חולצות גברים בשווי 18 אלף ל"י; ממחלקת ה־סריגה בבית חרושת למוצרי סריגה „לנה" באזור יהודה נג־נבו סודרים בשווי כ־7000 ל"י.

ענף חקלאי חדש: בשר ארנבות לייצוא

ענף חקלאי חדש, גי־דול ארנבות שבשרן מיו־עד לייצוא, עשוי להתפ־תח בארץ. משקיעים מ־אוסטרליה מבקשים אי־שור לתכניתם להשקיע 3 מיליון ל"י בהקמת מפעל גדול בבקה אל גרביה שבמשולש. לפי התכנית יוקמו 4 חוות לגידול ארנבות, משחטה, מכון להקפאה ובית אריזה ומשחטות.

התוכנית אושרה על ידי המועצה המקומית והיא נמצאת עתה בעיון של משרדי הממשלה הנוגעים בדבר.

בעלי התוכנית מציינים, כי ענף גידול ארנבות הת־פתח באחרונה בארצות אנגלו־סכסיות בהצלחה רבה. בארצות-הברית וב־אירופה גובר והולך הבי־קוש לבשר ארנבות.

לפי התוכניה יגדלו בכל אחת מהחוות כרבע מיליון ארנבות לשנה. היצוא עשוי להגיע למיליון קילוגרם בשר ארנבות מוקפא וכן מיליון עורות. ההכנסה ה־שנתית המשוערת היא ב־שיעור של מיליון והצי[illegible]

הגידול הטבעי של אר־נבות הוא כידוע מהיר מאד. ארנבת רגילה מתחילה להמליט בהיותה בת 5 חודשים והיא ממליטה 8 וולדות כל 35 יום.

נתגלתה גופת גבר בשדה ליד שער הגיא

היה ידוע למשטרה כסוחר בסמים

גופתו של גואל תנעמי, בן 30, מכרם התימנים ב־ת"א, נמצאה אתמול בבוקר בשדה המרוחק שני ק"מ משער הגיא. זהותו של ה־הרוג נקבעה על סמך תעו־דת הזהות שנמצאה בכיס המכנסיים.

הגופה נמצאה במצב של רק־בון, וחוקרי המשטרה סבורים, כי יש חשש שתנעמי נרצח. תנעמי היה ידוע כאיש ה־עולם התחתון ונודע כי באח־רונה עסק בהברחות סמים ב־כמויות גדולות.

גופתו הועברה למכון ה־פאתולוגי באבו כביר. מפקד נפת רמלה, סגן ניצב גולד־ברג, הקים חוליה מיוחדת, ב־ראשותו של סגן מפקד הנפה, מפקח שמעון סביר, לחקירת הפרשה. [illegible]

תייר שהגיע אמש מביירות: מצבם של יהודי לבנון משביע רצון

— מאת רחל פריבור —

התייר שהגיע אמש לנמל התעופה לוד מביקור במספר מדינות אירופה ולבנון, סי־פר על אודות היחסים של אנשי הקהילה היהודית ב־ביירות ובסביבתה.

התייר יודע לספר, כי מ־צבם הכלכלי של מרבית יהודי ביירות משביע רצון והם עו־סקים בעיקר בענפי המסחר, והתעשיה. לדבריו, אין מנ־הלת לבנון מפריע את [illegible]

התייר הוסיף, כי ברחוב ביירות קיימים מספר משרדים של ארגוני חבלה אך הללו אינם פועלים נגד תושביה היהודים של ביירות.

לדברי התייר נוכחים יחסי השכנות בין יהודים ומוסלמים כאשר היחסים בין היהודים לנוצרים של לבנון.

התייר ידע לספר כי מספר התיירים שהגיע השנה ללבנון פחות מזה שהגיעו אליה ב־שנים הקודמות ויש לזה השפ־עה ניכרת על כלכלת ה־מדינה.

* בעקבות גל תלונות מ־אזרחי חיפה, ובמיוחד דיירי הרחובות בורוכוב ובלפור, ער־כה משטרת חיפה סריקה במקיף אזור יציאוניה. נעצרו 18 יצא־ניות וסרסור אחד.

סייעו לפצועי תאונה — נפגעו מרעל פרתיון

עוברים ושבים במרכז חדרה, שסייעו אתמול אחר־הצ' בהעברתם של שלוש אחיות, שנפגעו בתאונת דרכים, לבית חולים, נזקקו בעצמם לטיפול רפואי, ל־אחר שנפגעו בהרעלה בפרתיון.

התאונה אירעה בשעה 3 אחה"צ, ברחוב הרברט סמו־אל. מכונית פרטית, נהוגה בידי חבר גל-ערכים, בן 41, התנגשה באוטובוס שעמד ב־תחנה והוריד נוסעים. כתוצ־אה מכך, נפגעה המכונית ה־פרטית ושלוש בנותיו של ה־נהג נפגעו — אחת קשה.

מיכל של חומר ריסוס מסוג פרתיון, שהיה במכונית הפר־טית, התנפץ והחומר שבתוכו נשפך על הכביש. עוברים ו־שבים באו במגע עם החומר, תוך כדי פעולות הצלה. ה־פרתיון הוא רעל מסוכן, ה־חודר דרך העור. כדי למנוע כל אפשרות של פגיעה בגוף כתוצאה מהמגע עם התרעלה, ניתן למבקשים טיפול מת־אים.

נער ונערה בני 16, עינבל גוזו ואלון פגוני, מקיבוץ עין־חרוד, נפצעו קשה בתאונת דרכים שאירעה אתמול בק"מ ה־63 בכביש באר־שבע—סדום.

הוגשה הצעה להעלאת תעריפי „דן" ו„אגד"

משרד התחבורה הגיש ל־ועדת השרים לענייני כלכלה את הצעתו להעלאת תעריפי הנסיעות בתחבורה הצי־בורית, החל מראשון בספ־טמבר.

ועדת השרים עומדת לדון בהצעה בישיבתה ביום א'.

לפי הצעת משרד התחבורה יועלו תעריפי הנסיעה ב„דן" בשיעור 18% בממוצע וב„אגד" — 10% בממוצע. יחד עם זאת תישאר בעינה הסוב־סידיה בשיעור של 2 מיליון ל"י לחודש הניתנת לקואו־פרטיבים לתחבורה.

סקר במפד"ל: 52 אחוז בעד בחירת י. רפאל

גברה המתיחות סביב „השר השלישי"

— מאת מ. שמריהו —

המתיחות במפד"ל סביב בחירת השר השלישי, ש־תיערך מחר בהנהלת המפ־לגה, גברה הבוקר בעקבות הפצת הדוח עם תוצאות ס־קר, שנערך בין כ־600 חב־רי המפלגה.

הסקר, שנערך על־ידי מכון למחקר סוציאולוגי, כלל — בין השאר — שאלה, מי ראוי להיות השר השלישי מטעם ה־מפד"ל במקום השר מ.ח. שפירא ז"ל? בהתאם לסקר הפרטי, השיבו 52 אחוז מה־נשאלים, שהם רוצים לראות את ד"ר י. רפאל כשר, 34 אחוז צידדו בסגן השר מ. חזני ו־9 אחוזים השיבו, כי לא היו בוחרים באף אחד מן השניים.

בעוד שחוגי ד"ר י. רפאל רואים הישג בשבילו בתוצאות הסקר, הטיל המועמד הנגדי, סגן השר מ. חזני, ספק ב־אמינות הסקר, בטענו, כי הוא לא נעשה „לשם שמים". גם צעירי המפלגה, התומכים ב־דרך כלל במועמדותו של מר חזני, טענו נגד אמינות הסקר.

בינתיים הוכחשו ידיעות, כי אילו הציגו אישים בסתרים במפד"ל מועמד נייטרלי לתפ־קיד השר השלישי, כדי למנוע התרעת המצב במפלגה עקב העימות בין אנשי ד"ר רפאל ואנשי חזני. הוזכר שמו של חבר הנהלת הסוכנות לשעבר, מר ש.ז. שרגאי, אך הוא עצ־מו הכחיש, שהוא מועמד ל־תפקיד זה.

השער התשיעי

יום רביעי, י"ז באב תש"ל, 19 באוגוסט 1970. שקיעת החמה: 6.22, זריחה מחר: 5.02.

[illegible]

תחזית והשפעה

[illegible]

ירידה בהאזנה ל„היום הזה"

— מאת צבי לביא —

רשות השידור החליטה ל־הקדים את מועד תכנית הרדיו „היום הזה" לשעה 7.05 בערב, בתקווה לזכות במאזינים רבים ככל האפשר, למרות שסקר דעת קהל הוכיח כי רק רבע מהנשאלים היו מוכנים להאזין לתכנית בשעה זו. הסתבר לעומת זו כי במועד שידורה הנוכחי של התכנית, האזינו לה כ־45 אחוז מהנשאלים, ד־הוי למעשה ירידה של 12 אחוז בסך הכל, לעומת היק־ף ההאזנה לתכנית בימיה הרא־שונים, כשהיתה בשיא הפופו־לריות שלה. הסקר האחרון העלה כי שיעור האזנה זה הוא ממוצע וכי בימים מסו־יימים, כאשר מתרחשים מ־אורעות בעלי ענין רב, מספר המאזינים גבוה יותר.

אם החליט הועד המנהל ל־הקדים את מועד השידור, הרי זה, בהתבסס על ממצא אחר של הסקר שגילה כי ההאזנה לחדשות השעה 7 בערב גבוהה יחסית. כ־77 אחוז מהנשאלים השיבו כי הם מאזינים לשי־דור זה לפחות פעם בשבוע. ההנהלה החליטה איפוא להמר על הרגל זה, אשר מומחים מטילים ספק בהצלחתו.

אישים ומוסדות

[illegible]

נמלי ים ואויר

[illegible]

מעריב
העורך: אריה דיסנצ'יק
המו"ל: החברה מודיעין בע"מ
בית דפוס „מעריב" בע"מ
תל־אביב: מערכת, הנהלה, מודעות, דפוס: רחוב קרליבך 2, ת"ד 20010 [illegible]
ירושלים: המערכת: רח' הלל 14 [illegible]
חיפה: [illegible]

מלון מצדה ערד
הבטח מקומך לבילוי חופשה בחיק הטבע
נוף מקסים המשקיף לים המלח והרי מואב
* בריכת שחיה * בית קפה
* באר * מיזוג אויר מלא
הזמנת מקומות בטלפון: 057—97240, 97260, 97140
כשר

נהג פולקסוואגן - מסחרי!
אשר לקח במכוניתו, לביה"ח קפלן — הולכת רגל שארעה לה תאונת־התחלקות בשוק ברחובות, ביום ג' 4.8.70 בשעה 8 בבוקר — מתבקש להתקשר אלי לטלפון 955885 — רבקה; או לגשת לפי הכתובת: משפ' זילברברג (כספי) רחוב דרך־יבנה 68 רחובות — במשך כל שעות היום.
תודה!

פזגז מודיעה
נגנבה מכונית מספר 999—275
מסוג דודג' דארט צבע בז'
שנת ייצור 1970.
לטלפן טל' 268211 עד שעה 2.30
משעה 2.30 במספר 731212.

הטלויזיה לבית
כריאה מקצועית
SP25 MK II
* במתקן מיוחד לכוון והרצות הדרגנוע בזמן הנגינה
* נוסח־מטרואבוני
Garrard

שוק חדש
בתחנה המרכזית
[illegible]

הגרלת מפעל הפיס
2 זכיות של 100,000 לירות בכל שבוע

ר. מגידו ושות' מהנדסים בע"מ
רח' הרא"ה 17, רמת־גן, טל. 721321
בונה:
ברמת־גן: ברח' לאן 13, [illegible]
בגבעתיים: ברח' שינקין 88, [illegible]
בבני־ברק: רח' אלוף שמחוני [illegible]
פרטים במקום: 07.00—15.00
במשרד: 08.00—13.00 כל השבוע
15.30—18.00 ימים א, ב, ד, ה.

תוך 3 דקות
נרחוץ מכוניתך בתוספת וקס נוזלי
המחיר 4 לירות
גם ביום שישי
„רחץ וסע" מאחורי בריכת ההלוטים רי"נ
אנו מבצעים וקס ופוליש, נקוי רפודים ללא תור
פתוח מ־7 בבוקר עד 10 בלילה

להשכרה
בשכר דירה חודשי
ברחוב הרכבת 36 פינת סלומון 28 ת"א
1. 2 אולמות
בשטח של 280 מטר כל אחד
מתאים למסחר, לתעשיה ולמלאכה
2. חנויות בכל הגדלים
3. מרתף בשטח של 180 מטר
לפנות: קבלנים ליסטנברג ושות' בע"מ
רחוב גרוזנברג 15 תל־אביב.

קבלנים ליסטנברג ושות' בע"מ
רח' גרוזנברג 15, תל־אביב, טלפון 58740
בונים למכירה בתל־אביב
דירות מפוארות
בנות 3—2½ חדרים
עם כל השיכלולים
כל הדירות לחזית
ברח' פינסקר, ברח' שניאור, ברח' הס
פרטים במשרדנו

כרטיסי ברכה
שנה טובה
במבחר גדול
דוגמאות חדשות
כרטיסים עם „ספרינג" וגלויות מעטפות ביקור
במחיר מיוחד.
טופל ובניו אחדהעם 24 תל־אביב, טל. 53373

חן Chen
אליהו ואדמונד
ריהוט בסגנון עתיק
וריהוט משרדי
תל אביב, רחוב הרצל 33
טלפון 827495

אצטבאות מתכת
[illegible]
אגמון

רהוט משרדי במבחר גדול

רהיטי תפארת
תל־אביב, רח' הרצל 41
טלפון 822781

תוך שניות
תמונות מספורט
אצל פוטו־ספורט
בן־יהודה 8 תל־אביב